Mo. 23 (16 Beiten.)

Chicago, Fonntag, den 4. Juni 1899.

Elfter Jahrgang.

### Telegraphische Depeschen. (Spezialbepefden:Dienft ber "Sonntagpoft".)

# Alücklich und vertrauend

Sieht Drenfins' Gattin bem neuen Brogeß ihres Gatten entgegen. - Weiteres über die Entscheidung des Raffationshofes. - Sie war eine einstimmige. - Frantreich ist noch nicht umgefallen!

Baris, 3. Juni. Der "Figaro" fagt, Madame Drenfus habe bie Er= laubniß erhalten, ihren Gatten tele= graphisch in Renntnig zu fegen, bag Ballot be Beaupre und Manau zu= gunften einer Revision und eines neuen Brozeffes berichtet batten. (Alfo noch nicht über bie Gemährung bes neuen Prozeffes felbft? Rach anderer Ungabe ift ihr auch bie llebermittlung ber letteren Nachricht gestattet worden.)

Mabame Drenfus äußerte fich über ben jegigen Stand ber Sache folgen= bermaßen: "Tief bewegt, gruße ich bie Stunde ber Berechtigfeit, an welcher ich niemals verzweifelt habe, und ich erwarte mit abfolutem Bertrauen bas Erscheinen meines Gatten bor feinen

fünftigen Richaern." "La Libre Barole" (Untifemiten= und Drenfusfeinde-Blatt) bringt ei= nen Bericht über eine Unterrebung mit General Mercier, friiherem Ariegsmi= nifter, welcher bas Berhalten bes Dberftleutnants bu Baty be Clam mahrend bes Drenfus-Prozeffes bon 1894 vertheidigt und hingufügt, feine eigene Berhaftung tonne nicht in Frage fommen, ba Dupun, ber mahrend bes Prozeffes Premierminifter mar, Alles, mas vorging, gewußt und gebil=

Die man hört, mar bie Entichei= bung besRaffationsgerichtes zugunften einer Revifion bes Drenfus-Prozeffes eine ein ftimmige, - nur über bie Form bes Wahrspruches und ben Ort, mo bie neue Brogeffirung bon Drepfus ftattfinben foll, fanden noch besondere Erörterungen ftatt.

Der Bahripruch beginnt mit ber Umftogung ber Entscheibung bes Rriegsgerichtes bon 1894 und erörtert bann bie neuen Thatfachen, welche fich feit Drenfus' Berurtheilung herausgeftellt haben und eine Reu-Durchficht rechtfertigen. Gine biefer Thatfachen war die Entdedung, daß der angebliche Brief eines auswärtigen Gefandt= fchafts=Attaches, welcher die Worte ent= balt: "Diese Ranaille D- wird nachgerabe zu anspruchsvoll" (befanntlich eines ber Saupt-Untlageftude gegen Drenfus) auf bemfelben Bapier ge= fdrieben war, wie bas "Borbereau", bas bon Drenfus felbft gefchrieben fein follte, und auf Grund deffen er berur=

Bezüglich ber angeblichen Geftanb: niffe bon Drenfus ift der Raffationshof ber Unsicht, daß dieselben unmöglich als hinderniß für eine Revision in Betracht tommen tonnten, ba fie ohne thatfächlichen Boben feien.

Drenfus mirb alfo jekt por einem neuen Kriegsgericht unter ber un= fprünglichen Untlage prozeffirt mer= ben, nämlich: "Beziehungen zu einer auswärtigen Macht unterhalten zu ha= ben, im Sinblid auf bie Erleichterung bon Feindseligkeiten im Falle eines Krieges biefer Macht mit Frantreich.

Die Rachricht, bag Emile Bola, ber berühmte Schriffteller, welcher fo marm für Drenfus eintrat, und über ben ein Strafurtheil schwebt, bereits heute hier eintreffen werbe, war unbe= gründet. Mabame Bola fagt, fie erwarte ihren Gatten nicht bor nächfter

Natürlich verbreitete fich bie Nachricht pon ber Gemährung eines neuen Prozeffes für Drenfus wie ein Lauffeuer überallbin. Sie berurfachte aber nicht einmal bei ben bichtgebrangten Menschenmaffen auf ben Boulevarbs besonders hochgradige Aufregung. Die Taktik, bas Publikum allmälig auf die unbermeibliche Rebifion borbereiten gu laffen, ift alfo ziemlich erfolgreich ge-

Paris, 4. Juni. Die Regierung bat alle Bortehrungen für bie Rudtehr bon Drenfus vollendet, und Drenfus wird bie Teufelsinfel auf bem Boftboot verlaffen, welches am Montag von

Premierminifter Dupuh hat auf Montag eine Extrasigung bes Rabinets einberufen, um "Fragen gu erörtern, welche mit ber Entscheidung bes Raffationshofes zugunften eines neuen Prozeffes für Drenfus in Berbinbung

Die Angabe, bag ber neue Prozeß gu Rennes anfangs Juli ftattfinden werbe, ift noch nicht bestätigt.

Dem Er-Major Efterhagh (ober Balfin = Efterhagh), ber neuerbings wieber ausbrudlich zugeftanben hat, bag er (und nicht Drenfus) ber Urhe= ber bes vielgenannten "Borbereau" war, wird man teinesfalls mehr etwas anhaben fonnen, ift er boch früher un= ter biefer Unichulbigung einmal triegsgerichtlich prozessirt unb, wenn auch nach einem fehr tomobienhaften freigesprochen worben. Ueberbies befindet er fich außer Lanbes. Jest bleibt alfo nur noch ber, turglich in haft genommene Oberftleutnant bu Baty be Clam, welcher bie angenehme Aussicht hat, Die gange übrig gebliebene Guppe auseffen gu muffen, obwohl er mahrscheinlich im Bergleich zu Efterhagh und Underen nur ein "Unterlumplein" ift!

Der berhaftete Oberftleutnant bu Baty be Clam fist jest in berfelben Belle, wo ber bon ihm verfolgte Drenfus bor bier Jahren gefeffen hatte. Das zeigt schon allein, welch große Menberung sich vollzogen hat, feit Bola zum erften Male feine Stimme gegen bie Meuchler von Drenfus' Ehre erhob und es bietet auch einen hinweis barauf, was für Dinge noch zu erwarten fein mögen. Muf bie Brogeg Musfagen bon bu Paty be Clam - wenn es fo weit tommt - barf man fehr gespannt

Nach allgemeiner Ansicht (wie sie we= nigstens augenblicklich in Paris besteht) bebeutet bie Gemährung bes neuen Prozffes für Drenfus einfach beffen Freisprechung. Noch bor Rurgem mare dies Vielen beinahe wie ein bevorftehen= ber Welt-Untergang vorgekommen! Dber aber Paris hatte minbeftens un= ter Belagerungszuftand geftellt wer= ben muffen. Die Parifer haben fich aber am Samftag Abend nicht im Beringften in ihren gewöhnlichen Bergnügungen ftoren laffen. Die Theater maren, wie immer um diefe Beit, wohlge= füllt, und bie Boulevards wimmelten bon lachenden und schwagenden Menschenkindern. Natürlich fprach Alles bon Drenfus, aber es tam gu feinen Rundgebungen.

Paris, 4. Juni. Der Bollftanbig= feit halber — aber auch nur beswegen - ift noch mitzutheilen, daß im Stubentenviertel und bor ben Lotalen ber Drenfus-feindlichen Blätter einige Unordnungen ftattfanben, und Soch-Rufe auf bie Armee ausgebracht wurden. Doch waren biefe Demonftrationen berglich unbebeutenb.

Paris, 4. Juni. Wie immer, war nur ein wenig gahlreiches, Bublifum im Saale bes Raffationsgerichts gugegen, als bie Entscheidung über bie Drenfus = Revisionsfrage bertundet wurde; benn bie Bulaffungen waren ja fehr beschränkt. Für die Anwesen= ben aber wird die feierliche Szene bei ber Berfündung ber Entscheidung un= bergeflich bleiben. Alle Richter fagen in ihren Amtsroben ba, und ber Bor= fikende Mageau verlas ben Befund.

Es tam ibm mahricheinlich febr bart an, diefe Rolle zu übernehmen; benn bis in die alleriungste Reit mar er als Begner ber Revifion bekannt, welcher gegen bieselbe intriquirt hatte, fo viel er nur tonnte! Er bewahrte, wie im= mer, große Burde; es muß ihn aber bas Gefühl befchlichen haben, als ob er eine Urt Berurtheilung feiner felbft berlefe. Seine Stimme flang mono= ton und nicht fehr laut. Alle im Bim= mer lehnten fich in bo bormarts, um jedes Wort zu berneh-

Nach Berfündung des Drenfus-Rebifions-Urtheils mußte bas Bublifum ben Gerichtsfaal raumen. Balb traf auch die offizielle Beftätigung bom Beftandniß bes Er-Majors Efterhagh ein. baß er bas "Borbereau" verübt hatte. Efterhagns Unmalt, Sr. Cabanes, machte felber bem Gericht biefe Mit= theilung. Diefe murbe gu Protofoll ge= nommen, und ber Berichtshof erörterte bann die Frage, ob auch dies noch als eine ber neuen Thatfachen im Drenfus-Fall in Betracht tommen folle. (Das Ergebniß biefer Erörterung wird noch nicht mitgetheilt und ift, soweit bie Entscheidung bes Raffationshofes in Betracht tommt, natürlich auch bon feiner befonberen Bebeutung mehr.)

Das anwejende Bublitum beftand aus anberen Glementen, als benjeni= gen, welche bem Prozef gegen Derou= lebe und Marcel-Habert beigewohnt hatten! Wie ichon ermahnt, murbe bie Entscheibung mit Beifall aufgenom= men; aber weber hier, noch braugen bor bem Gebäube, wo auch eine bel trächtliche Angahl Drenfus-Feinde berfammelt waren, fam es auch nur gu einem Berfuch tumultuarifcher

Rundgebungen. So fonell wie möglich murbe Drn= fus' Gattin bon ber Enticheibung qua gunften eines neuen Prozeffes in Renntniß gefett. Ihre erften Worte maren: "Enblich Gerechtigfeit! Das ift ber gludlichfte Tag meines Lebens!"

Es ift fehr fraglich, ob die wirklich Schuldigen im Drenfus-Fall (felbft biejenigen, welche man überhaupt noch am Rragen nehmen fann) befommen werben, mas fie berbienen. Gin gang infames Unrecht ift jest formell aufgehoben - ober boch fogut wie aufgehoben — aber schon erhebt sich ber Schrei, bamit bie Angelegenheit fallen ju laffen, ba wirkliche Gerechtigkeit für Drenfus eine Berrüttung ber gangen frangofischen Republit herbeiführen

# "Et. Louis" wieder flott.

London, 3. Juni. Der Amerifanische Linienbampfer "St. Louis" hat mehr Glud gehabt, als bas, gur felben Linie gehörige Boot "Baris"; benn er ift, nachbem er nur turge Beit gu Calfhot feftgefeffen hatte, ohne außeren Bei= ftanb wieber flott geworben. Gein Stranben war inbirett burch bie Sacht= Bettfahrten in ber nachbarichaft ber= urfacht worden, und ber Rapitan bes Dampfers war etwas bom gewöhnli= den Pfabe abgewichen, um die Jachten nicht gu ftoren.

# Aus dentschen Aanen.

Wie man die jüngste Abtretung spanifcher Infeln anfieht.- Soziali= ften und Richterianer protestiren. -Sonftige Barteien und Reaierungefreise aber freuen fich. Ren entbrennt der Streit über die Reichsgründer .- Traner um ben Walzertonig.-Bermifchtes.

Berlin, 3. Juni. Die amtliche Un= fündigung in Mabrid, daß die fpani= chse Regierung beschlossen habe, die Ra= rolinen=, die Marianen= und die Pa= lagos=Infeln an Deutschland abzutre= ten (für eine Bergütungsfumme) ift im beutschen Umt bes Auswärtigen mit arofer Genugthuung aufgenommen worden; benn die beutsche Regierung glaubt, baß ber Ermerb biefer Infeln, beren Befit man icon lange wünscht, bagu bienen werbe, Deutschland und Amerika engere Beziehungen in der Richtung ber öftlichen Rolonisationen au bringen.

Mitglieber bes auswärtigen Amtes sprechen die Meinung aus, daß eine neue Mera bes Gebeihens sowohl für Deutschland, wie für bie Ber. Staaten angebrochen fei, und zwar in bem San= bel, welcher fich aus biefen öftlichen Be-

figungen aufbauen laffen merbe. Da die Runde bon ber Abtretung diefer Infeln noch fo neu ift, fo liegen natürlich noch teine langen beutschen Beitungstommentare barüber bor, gu= mal man fich in Deutschland gu folchen Besprechungen ohnehin mehr Zeit nimmt, als in Amerita. Doch wird bon vielen Geiten geaußert, daß bie Abtretung in Wirtlichfeit fein Raufgeschäft sei, sondern als Lohn für die mo= ralische Unterstützung erfolge, welche Deutschland biefem unglücklichen Lanbe in Manila und anderwärts mabrend bes Rrieges mit ben Ber. Staaten ge

Die beutschen Sozialiften, sowie bie die freisinnige Bolkspartei stimmen jeboch nicht in die Freudenlieder über die= fe Bebietserwerbung ein, fonbern fie erheben Proteste, welche an bie jegige Bewegung gegen ben Imperialismus in ben Ber. Staaten einigermaßen er= innern. Aber biefe Protefte werben al-Iem Unschein nach feine weitere Beach tung finden; benn bas Welbgeschrei: "Bermehrung ber beutschen Sanbelsbe-Biehungen" ift gu mächtig.

"bat ber alte Raifer Wilheim, ober Fürft Bismard mehr mit ber Grun= bung bes neuen beutschen Reiches qu thun gehabt?" Diefe, fo oft burchge= ftrittene Frage wird jest wieber in bie= len Rreifen fehr lebhaft erörtert, nicht nur wegen ber, fcon erwähnten, etwas feltfamen Rebe bes Großherzogs bon Baben bei ber Rirchen-Ginweihung in Pforzheim, fondern auch anläklich ber Rebe bes Raifers felber bei ber jung=

ften Taufe bes neuen Rrieasschiffes. Diefe beiben Reden werden als in dirette Antwort auf die betreffenden Auslaffungen inBismards nachgelaffe= nen Dentwürdigteiten bezeichnet. Die "Samburger Nachrichten" (bas Saupt= Bismard Drgan) beröffentlichen ben Brief bes alten Raifers an feine Be= mablin, welcher unvertennbar zeigt baß ber bamalige Ronig Wilhelm fich erft nach langem Zögern entschloß, bie Raifermurbe angunehmen. Das ftimmt auch zugleich mit ben betreffenden Mit theilungen in Raifer Frieb richs Tagebuch überein, beffen Echtheit folieflich nicht mehr ernftlich bestritten morben ift, nachbem bie Ungelegenheit bekanntlich auch in die Berichte getragen worben war. (Diefes Tagebuch nothigt indek, auch bem Rai: fer Friedrich felbit, bem bamaligen Rronpringen einen bedeutenden Untheil an ber Schaffung des neuen Raiferreis ches einguräumen!)

Das Ableben bes öfterreichischen "Walzerkönigs" Johann Strauf hat auch in Deutschland einen schmerglichen Eindrud gemacht; benn man fühlt, baß mit ihm wieder eine der wirflich flaffi: fchen beutschen Tondichter dahinge= schieben ift, welcher, obgleich nicht an bie Allerhochften auf biefem Bebiet ber= anreichend, doch gegenwärtig nur weni= ge Seinesgleichen hat.

Erinnert mag noch baran fein, baß Johann Strauß 1872 Amerita befuchte und auf bem Boftoner Friebensjubilaum ein Orchefter bon 1000 Mufitern birigirte. Geine ameritani= fchen Bewunderer verehrten ihm im Sahre 1874 einen Lorbeerfrang.

Straug hatte befanntlich bor noch nicht langer Zeit bas golbene Jubi= läum feiner mufitalifchen Laufbahn ge= feiert. Er hatte bereits im Alter bon feche Sahren feinen erften Balger ge= ichrieben! Bahrend feiner Anabengeit hatte er mit feinen mufitalifchen Beftrebungen gar nicht bie Unerfennung feines Baters gefunden, welcher lange Beit auf bas Entschiedenfte bagegen war, baß fein Sohn ebenfalls im Reich ber Tone feine Butunft fuchte, und öfters fagte: "Gin Fiedler in ber Fa= milie ift gerabe genug." Gein Cobn ließ fich aber feinen Mugenblid burch biefe väterliche Opposition beirren, und im Alter bon 19 Jahren machte er bereits fein erfolgreiches Debut als Dr= defter=Dirigent.

Berlin, 4. Juni. Beim Stapellaufe bes neuen beutschen Rriegsschiffes "Raifer Wilhelm ber Große" in Riel zeigte es fich auch, baß bas Interesse maßen regierungsfreundlichen Rreife)

an ber Flotte bes Reiches größer ift. als es bor bem fpanifch-ameritanischen Rriege mar, ber also auch in diefer Begiehung beträchtlich eingewirft hat.

Die, ungewöhnlich gahlreichen Theil= nehmer jenes Stapellaufes waren aus allen Gegenden Deutschlands in Daf= fen gefommen; viele Ertra-Büge batten gu ihrer Beforberung in Dienft ge= ftellt werben muffen. Roch nie hatte ei= nem ähnlichen Ereigniß ein annähernb fo gahlreiches beutsches Publitum beigewohnt, obgleich auch in früheren berartigen Fällen bas Raiferpaar und andere fürftliche Berfonlichteiten gu ben "Attrattionen" gehört hatten. Zum fehr großen Theil ift alfo biefer ftarte Buftrom einfach als eine Rundgebung zugunften einer ftarten beutschen Flotte

Derjenige Theil ber fcwungvollen Schiffstaufe-Rebe bes Raifers, melder bon Wilhelm I. als "bem Gingi= gen" fprach, "bem wir bas Reich verbanten", wird immer noch viel in ber beutschen Preffe erortert und begegnet beinahe einstimmiger Digbilligung. Bei aller Berehrung für bie Sobengol= lern wollen die Reichsbeutschen boch ihrem Bismard unter feinen Umftanben etwas am Beuge fliden ober ihm einen Ruhm wegbisputiren laffen, ber ihm immerhin gum großen Theil gu=

llebrigens war, abgefehen bon bie= fer, nicht fehr tattvollen Stelle, Die Rebe die beste und namentlich die poe= sievollfte, melche ber jetige beutsche Raifer jemals gehalten hat. Dies ift bas allgemeine Urtheil Derer, welche fich überhaupt für die Raiferreben na= ber intereffiren.

#### Rod nicht einig!

"Oom" Krüger und der britische Dertreter. - Man ift indeg noch hoffnungsvoll.

Bloemfontein, Dranje-Freiftaat, 4 Juni. Brafibent Rruger bon ber Transvaal=Republit und Gir Alfred Milner, Gouberneur ber Raptolonie und Bertreter Großbritanniens, welche fich bier feit mehreren Tagen über Die Beschwerden der Uitlanders im Transbaal berathen, find noch immer nicht gur Grundlage für eine Ginigung ge=

(Die frühere Nachricht bon einer folden Ginigung war alfo jedenfalls grundlos, - fie fam auch etwas gar au früh!)

Rruger ift nicht ber Mann, ber fo leicht auf einen eingenommenen Stanb= puntt bergichtet, und will u.A. bas Dh= namit=Monopol der Transpaal=Regie= rung burchaus nicht breisgeben.

Doch hofft man noch immer. bak schlieflich eine, für beibe Partien befriedigende Berftanbigung erzielt, unb bie ganze Frage ohne Rrieg gelöft wirb.

#### Parifer Mordgeheimnig. Weibliches Seitenstück gum Goldensuppe-Mord ?

Paris, 3. Juni. Bor Rurgem be= reits war hier ein neues Morbgeheim= nig burch bie Auffindung eines Frauenrumpfes in ber Geine aufge= taucht. Infolge anderer Genfationen hatte man die Beschichte zeitweilig bei= nahe vergeffen, - aber jest ift bas Entereffe baran wieber fehr lebenbig geworben, nachbem man auch zwei Beine aufgefischt hat, welche offenbar gu jenem Rumpf gehörten, und bie Polizei angeblich noch anderes Mate= rial gur Beschichte bes betreffenben Berbrechens gefunden hat. Bon ber Leiche fehlt jest nur noch ber Ropf; ohne diesen scheint aber eine fichere Identifizirung nicht zu erwarten gu fein. Die Polizei erwartet inbeg, auch noch ben Ropf gu finden. Die Mehn= lichteit biefes Falles mit bem Gulben= fuppe=Morbfall in New York wird von

#### Tag zu Tag größer. Marchand gefürchtet. Die frangofifche Regierung will ihn ein Bis-

den gur Seite ichieben. Paris, 4. Juni. Die Wirfungen ber afritanifchen Reifen und Streifguge bes Majors Marchand find beutlich ge= nug an feiner forperlichen Ericheinung gu bemerten. Er fieht fehr bunn und ausgemergelt aus und ift rafch ge= altert, feit er bas lette Mal in Paris

Die Regierung fürchtet bie Bopula= ritat Marchand's und hat Die Abficht, ihm einen Boften gu geben, welcher ihn nöthigt, außerhalb ber hauptstadt gu

Es ift übrigens beichloffene Sache, baf Marchand feine Bortrage über feine afritanischen Erfahrungen in ber haupthalle bes Trocabero halten foll. bem größten Berfammlungslotal in Paris, - und bas wird bie Regierung wohl nicht verhindern tonnen.

# Gehen wieder jur Arbeit.

Ende eines drohenden frangofifchen Streits. Paris, 3. Juni. Der Musftand in ben Gifenwerten und Gewehrfabriten gu Creugot, welcher bereits fo brobend ausfah, bag militarifche Borbereitun= gen gur Unterbrudung bon Rramal= len getroffen murben, ift ebenfalls qu Enbe. Die Streiter fehrten gur Arbeit gurud, nachbem ihnen bie Gemahrung ihrer Forderung betreffs eines höheren Lohnes beriprochen worden war.

# Ruftenfturm in Egypten.

Große Strede Eifenbahn weggeschwemmt. Rairo, Egypten, 4. Juni. Biele Berichte über einen folimmen Ruften= fturm find eingetroffen. Someit betannt, wurden fechs Meilen Gifenbahn-Geleife zwifchen Baby Salfa und Abuhamend weggeschwemmt, und noch fonftige große Berheerung berurfacht. ten" Amerita geworben.

# Bar eine Gute,

Derurfacte aber eine formliche Borfenpanit. Baris, 4. Juni. Un ber Borfe babier liche Panit, als fich bas Gerücht ber=

gab es Camftag Nachmittag eine form= breitete, bag ber Baron Alphonfe be Rothschild an ben Folgen bon Influenza plöglich geftorben fei. Die Preife schwantten turze Zeit ziemlich ftart - bis es fich herausftellte, bag bas Berücht bolltommen grundlos mar.

# Juland.

Der ftille Rrieg. Spärliche Nachrichten von Manila u. f. m .-Demey's Beimfahrt.

Mabrid, 3. Juni. General Rios te= legraphirt aus Manila, bag bie Fili= pinos, welche bie fpanifche Barnifon gu Baler (an ber Norboftfeite ber Infel Lugon) belagerten, ben Spaniern ben Abzug mit vollen Ghren geftatteten, bag jedoch ber spanische Rommandant sich beharrlich weigerte, abzuziehen, troß= bem General Rios ihm burch einen, nach Baler gefandten Dberft ben Befehl hierzu gab.

hongkong, 3. Juni. Admiral Deweh will nächften Dienstag bon bier weiter= fahren. Er hat feine Abficht, England gu besuchen, wieder aufgegeben, wird aber bie Reise behaglich machen und erft um ben 1. Ottober herum in New Port eintreffen. Seine Befundheit bef= fert fich ftetig; er ift übrigens nur ein einziges Mal in die Stadt hongtong getommen.

Wafhington, D. C., 3. Juni. Der Silfs = Rriegsfetretar hat bon General Dtis vollständige Berichte hinfichtlich ber Unichulbigungen gegen ben, am 23. Upril in ber Schlacht ju Quinqua ge= fallenen Oberft John M. Stogenburg, bom 1. Nebrasta'er Freiwilligen = Re= giment, erhalten. Diefe Unichuldigun= gen bezogen fich auf Golbaten = Miß= handlung und waren bon einer Refolu= tion bes Nebrasta'er Staats = Abge= ordnetenhauses begleitet, worin eine Untersuchung verlangt wird. Diese Un= terfuchung ift erfolgt, und General Dtis fagt, fie habe ben Oberft Stogenburg (beffen Leiche feit Rurgem im Ur= lington-Friedhof in Bafhington ruht) bolltommen entlaftet.

# Die Gffettenborfe.

Cebbaftes Steigen in neuen Effeften, in Erwartung der Dividenden.-Der Cag fcblog ruhig, mit Rudgangen.

New Port, 3. Juni. In ben erften Stunden fand heute vielfach ein ftartes Steigen ber Breife im Effettenmartt ftatt, und bie Transaktionen waren fehr lebhaft und mannigfaltig. Befonbers ftiegen "Induftrials" = Quartals = papiere und berichiebene Stahl= und Drath-Effetten, in Erwartung ber balbigen Erflärung ber Unfangs Divi= benben.

Auch sonitige neuere Industrie=Ef= fetten waren ftart und thätiger, als gewöhnlich. Gehr thätig waren Zuder= Raffinerie-Effetten, aber zugleich giemlich unbestimmt, wegen ber Unge= wißheit über bie Divibenbe in biefem Fall. "Weftern Union"= Effetten zeigten fich auf Gerüchte über bie, in nächfter Boche zu erklärende Dividende hin ge= briidt und gurudhaltenb.

Die "Granger"=Effetten maren ftart und thatig, namentlich für bie St. Baul= und für bie Burlington= & Quinch=Bahn, mahrend Northern Ba= cific und Union Bacific etwas gebrudt

Dertliche Strafenbahn-Attien ftie= gen anfangs fämmtlich lebhaft, zeigten aber fpater Burudweichungen.

Der Londone er Effettenmartt war heute geschloffen, in Berbinbung mit ber amtlichen Feier bon Ronigin Bictorias Beburtstag, und es liefen foautwie feine finangiellen nachrichten über irgendwelche wichtige Beranberungen bon auswärts ein.

Muf bie Beröffentlichung bes Bant= berichtes für biefe Boche folgten weitere Rudgange im Effettenmartt; aber bie Bertäufe schienen hauptfächlich von ben professionellen Effettenhanblern betrieben zu merben. Der Martt fcblog ruhig, mit Rudgang, aber einem gu= ten Grundton.

#### Die Abtretung der Rarolinen: Infeln.

Man ift in Deutschland offenbar gufrieden dami

Berlin, 3. Juni. Die Rachricht, bag Spanien bie Rarolinen= und andere, ihnen benachbarte Infeln an Deutsch= land abgetreten habe, ift hier fehr gun ftig aufgenommen worben. Biele Bei tungen beben besonbers berbor, bag folderart bie beutsche Bolitit jest er= reiche, mas Fürft Bismard im Jahre 1885 nicht habe erreichen tonnen.

Uebrigens erfordert bas betreffenbe Abtommen noch bie Buftimmung bes Reichstages, welcher auch benRaufpreis endgiltig festzusegen hat.

Rach ber Erwerbung biefer Infeln wird Deutschland eine völlige Rontrolle über ben Bafferweg bon Sono= lulu bis nach Manila haben. Es tommt bamit einstweisen nicht mit ben Ber. Staaten in Ronflitt; aber biefe Ron= trolle murbe im Falle einer Beranbes rung ber Begiehungen Deutschlands gu ben Ber. Staaten - eine folde wirb jeboch jur Beit burchaus nicht erwartet - ben Ameritanern natürlich nicht gleichgiltig fein tonnen. 3mmerbin ift Deutschland hinfictlich biefes Bafferweges ein Ronturrent bes "expanbir-

# Bieder im alten Geleife.

Die diplomatifche Begiehungen gwischen Spanien und 21merifa.

Bafhington, D. C., 3. Juni. Die biplomatifchen Begiehungen gwischen ben Ber. Staaten und Spanien, Die am 21. April vorigen Jahres abgebro= chen wurden, find beute in aller Form wieber aufgenommen worben, inbem Brafibent McRinlen ben neuen fpaniichen Gefandten, Bergog b'Urcos, im blauen Bimmer bes Weißen Saufes begrufte. Vorherigem Abtommen ent= prechend, ift gleichzeitig in der spani= ichen Sauptstadt Bellamy Storer, ber neue ameritanische Befanbte bei ber fpanifchen Regierung, ber Ronigin=Re= gentin Chriftine borgeftellt morben.

Die betreffenden Beremonien babier waren fehr einfach, und in den beider= feitigen Reben murbe bon ben alten Banben ber Freundschaft gesprochen, bie nach furger Unterbrechung nunmehr wieder erneuert worden feien. Bom verfloffenen Rrieg war birett faft gar feine Rebe.

Eine ziemlich große Menschenmenge hatte fich bor bem Beigen Saufe ber= fammelt, um einen Blid auf ben fpani= ichen Gefandten zu werfen, obwohl ber= felbe bon früher her in ber Bundes= hauptstadt befannt ift. Der Gefandte trug eine glangende Diplomaten-Uni= form, mit einer icarlachrothen Schleife über ben Rod, und ein Salbbukenb Orden an der Bruft.

Der frangofifche Botichafter Cambon, ber befanntlich die fpanischen Intereffen mahrend bes Abbruchs der fpa= nifch-ameritanischen Begiehungen bier bertreten hatte, erfchien heute beim Staatsfefretar San und legte biefes Bertretungs-Umt formell nieber. Dies gefchah unmittelbar nach ber Borftel=

lung bes neuen fpanischen Gefanbten. Staatsfetretar San wird bem fpanischen Gefandten am Dienstag Abend ein Diner geben. Das Gleiche wird ber frangofische Botichafter am Mitt= woch Abend thun. Damit werben alfo auch fammtliche gesellschaftliche Sof lichfeitsbezeugungen wieber eröffnet fein, und bie Ameritaner tonnten fich in einer ichonen feierlichen Friedens= Siefta miegen. - wenn nicht ber Rrieg auf ben Philippinen-Infeln und bie fragwürdigen Aussichten auf Cuba

# Gine Schlacht erwartet!

Mit den Derübern des Mebrasta'er Bahn.

Omaha, Nebr., 3. Juni. Gine Depede an bas hauptquartier ber Union= Bacificbahn bon ber Gegenb, mo bie Cheriffs-Abtheilung hinter ben Banbiten her ift, bie, wie gemelbet, einen Raubanfall auf einen Ueberland=Boft= aug machten (und über \$50,000 erbeuteten), befagt, baß bas Aufgebot bie Banbe bis in bas Medicine Bow-Bebirge verfolgt und fogufagen geftellt hat. Wenn die Räuber jest von bort Rampf mit boppelter llebermacht magen. Gin blutiger Rampf wird ftundlich ermartet. Die Cheriffsleute find mit weittragenden Winchester = Gewehren bewaffnet, und es ift ihnen für jeben einzelnen Banbiten, ben fie tobt ober lebenbig beibringen, eine Belohnung bon \$2000 zugfichert.

Die Banbiten find mit furgen Rarabinern bemaffnet und fonnen einen Rampf mit ben Safchern wohl nicht lange bestehen. Lettere find 15 Mann ftart; aber an berichiebenen anderen Stellen, wohin fich bie Räuber vielleicht wenden fonnten, fteben bewaffnete Abtheilungen bon anderswoher auf Dache, fobag ein Entfommen ber Banbiten unmöglich erscheint.

Immer mehr ftellt es fich beraus, bak iener Bahnraub mit groker Ueber legung ausgeführt wurde, und bie Banbiten fogar für Pferbewechfel= unb Pferbefütterungs = Stationen geforgt

### Immer wieder hinausgeschoben. Die Ernennung der Micaraguafanal : Kom

Bafhington, D. C., 3. Juni. Die Ernennung ber neuen Nicaragua=Ra= nal-Rommiffion ift abermals hinaus= geschoben worben. Es heißt, bag ber Brafibent mit ber Bufammenfegung bieferRorperschaft, wie er fie felber an= fänglich bestimmt hatte, nicht zufrieben fei und deshalb gurudhalte und fich bemühen wolle, paffendere Perfonlichtei: ten zu gewinnen.

Mittlerweile ereifern fich bie Mitglieber, welche eine Transferirung bon ber alten in bie neue Rommiffion gu erwarten haben, über bie Bergögerung fehr und konnen es nicht erwarten, bis fie die Bestallung erhalten und auf ihre gentralameritanische Tour geschicht wer=

#### Für die Parifer Musstellung. Der Prafident wird fie im Bilde befuchen.

Rem Port, 4. Juni. Bu ben ameritanischen Ausstellungsgegenstänben auf ber Parifer Weltausstellung bes nächsten Jahres wird auch eine Bufte bes Brafibenten McRinlen gehören.

Ein befannter Chicagoer Bilb= hauer, F. E. Limer, ift bagu ausge= mablt worben, biefe Bufte anguferti= gen, und ber Prafibent wird ihm an einem ber nächften Tage zu biefem 3wede figen.

# Dampfernadrichten.

angefommen Genua: Saale bon Rem Dort, über

Meapel. Liberpool: Ceftrian und Catalonia von Bofton; Pennland von Philabels phia; Cevic von Rem York.

# Bom Edmerzensland Cuba.

Migbrauche und Schwindeleien mit Onfel Sams Uniform!- Gome; ift wieder mobler

habana, 3. Juni. Das Tragen ameritanischer Golbaten= und Offi= giers-Uniformen feitens bon Berfonen, welche nicht berechtigt bazu find, ift bon einem blogen Unfug gu einer wirflich bebenklichen Sache babier geworben! Faft tagtäglich wird auf folche Beife durch Amerikaner, welche niemals in ber Urmee gewesen find, Schmach auf bie ameritanische Flagge gehäuft, ba Diefe Uniformichwindler fich icandlich aufführen. Biele berfelben maren ichon wegen fonftiger Bergeben ber= folgt worben, aber ber Bestrafung ent= gangen. Die ameritanifchen Militar= behörden wollen jest energisch ein= ichreiten und warnen einbringlich bor jeber unbefugten Benugung ber ameri= fanischen Uniform.

Riefige Aufregung berurfacht unter ben Bewohnern ber ameritanischen Rolonie Die Berhaftung bon 3. S. Behan, einem hervorragenden Regie= rungs-Ungeftellten, unter ber Befculbigung einen cubanischen Deteftib beleidigt zu haben. Gin cubanifcher Richter, bor welchen ber Berhaftete ge= bracht wurde, berweigerte Bulaffung gur Burgfchaft, und fpater murbe Beban ju 30 Tagen Gefängnig berur= theilt. Die hiefigen Umeritaner haben einen Proteft an General Broote ge= gen bas Berfahren jenes Richters un= terzeichnet. Gollte ber Protest teine Wirtung haben, fo will man fich an Brafibent McRinlen wenben.

habana, 4. Juni. Das Befinben bes erfrantten cubanischen Obergenerals Maximo Gomes hat fich wieber bebeu= tend gebeffert, und ber Rrante ift jest imftanbe, Nahrung zu fich zu nehmen.

Bei einem Wettrennen, welches ber Roden-Rlub am Camftagnachmittag veranftaltete, ftiirgten bier ameritani= fche Jodens und murben fchwer ber= lett. Der glitscherige Zuftand bes Ge= leifes war an bem Unglüdsfall foulb.

Savana, 4. Juni. Die Entfernung aller ameritanischen Regierungsamter aus Privat= und gemielheten Gebau= ben nach ben Statsgebauben ift icon oft feit ber Räumung Cubas burch bie Spanier bringend bon ber Regierung berlangt worden. Aber obwohl jest fünf Monate barüber berftrichen finb, und \$100,000 für betreffende bauliche Berbefferungen berausgabt wurben. muffen ber Generalgouverneur unb andere Beamte noch immer fostspielige Privathäufer benugen und hohe Die-

then auf diefelben gablen. Urfprünglich mar ber 1. Juni als ber Tag für ben Gingug ber Regie= rungsbeamten in Die Staatsgebaube dahier bestimmt, aber nach ben gegen= martigen Mussichten scheint es, als ob es Auguft murbe, ehe biefer Gingug

ftattfinden fann! Die Bevölkerung ift bamit nicht me nig ungufrieden; benn fie weiß recht gut, baß alle biefe Ertrafoften boch früher ober fpater bon Riemanb an= bers getragen werben muffen, als bon ben Steuerzahlern in Savana und Cu-

# ba überhaupt.

3m Rebel verungludt. Mindeftens 25 Indianer ertrunten.

Seattle, Bafh., 4. Juni. Gine Des pefche bon Lengan Alberto melbet: 25 bis 30 Indianer, barunter auch Frauen und Rinder, ertranten im Moltenfee. unweit ber Canadifchen Pacifibahn. Sie befanden fich in Booten auf ber Fahrt nach einem "Potlatch" (indiani= ichem Gabenfest). Im Nebel ftie= fen zwei ber Boote gufammen, und alle Infaffen berfelben tamen um. Gin brittes Boot, mit vier Indianern bemannt, erreichte Die Ungludsftatte ju

# Muthmagliches Wetter.

Washington, D. C., 3. Juni. Das Bunbes = Wetteramt ftellt für ben Staat Illinois folgendes Wetter am Sonntag und Montag in Ausficht: Um Conntag theilweife wolfig unb Regenschauer im außerften nörblichen

Um Montag wahrscheinlich fcon. Gubliche Winde. (Letteres bedeutet wohl auch, baß es heiß bleibt.)

# Dampfernadrichten.

Mugetommen New Nort: Norge bon Ropenhagen

u.f.w.; Cilurnum bon Meffing; Etruria pon Liberpool. Liverpool: Umbria und Chmric bon New York.

New York: La Champagne bon Sabre; Rotterbam bon Rotterbam. San Francisco: Alameda bon Mu-

#### ftralien, über Sonolulu. Abgegangen.

New York: Friedrich ber Große nach Bremen; La Gascogne nach Habre; Lucania nach Liverpool; Brooflyn City nach Briftol; City of Rome nach Glasgow; Spaarnbam

nach Rotterbam. Cherbourg: Augusta Bictoria, bon Samburg nach Rem Dort.

Mus Gibraltar fommt folgenbe Delbung: Der britifche Dampfer "Cobie", welcher auf der Fahrt von Malta nach New Port hier borbeigetommen ift. brachte bie Rachricht, bag ber italieni fche Dampfer "Minerva" am 1. Juni scheiterte, und bag, foweit befannt, nur ber Befehlshaber und ber zweite Das fchinift gerettet find! Die übrige Manne

#### Lotalbericht.

## Nom felde der Volilik. Rongregmitglied Benderfon ton:

ferirt mit den hiefigen Barteiführern. Altgeld und die Barrifon=Demofraten.

Rongregmitglied D. B. Benberfon bon Jowa, ber jest aller Borausficht nach als Gieger aus bem Rampfe um bie Sprechermurbe bes nationalen 216= geordnetenhaufes hervorgeben wird, weilt feit geftern in Chicago. Er hatte gleich am Nachmittag eine Befprechung mit feinem Rollegen Sopting, und während bes Tages trafen bann auch noch Bunbes-Senator Allison, sowie Rongreß=Abgeordneten Babcod, bon Wisconfin, und Tawnen, bon Minnesota, bier ein, mit benen er bann ebenfalls bie Sachlage naber be= fprach. Col. Senderson wird bis mor= gen bier bleiben und fich alsbann bireft

nach Des Moines, Jowa, begeben. Uebrigens bat fich ingwischen ber= ausgeftellt, baß herr hopfins feines= wegs leichten Ginnes bon feiner Ranbibatur gurudgetreten ift. Er wollte anfänglich bon einem Rudzug absolut nichts wiffen, mußte fich aber ichlieflich boch bem Willen ber Majorität fügen. Mis man ibn fpater bamit troften woll= te, baß er vielleicht Musficht habe, als Souverneurs = Randibat feiner Bartei aufgeftellt ju merben, meinte Soptins ziemlich niebergeschlagen: "Ich bin es endlich herglich mube, für Memter gu laufen, bie ich boch nicht erhalten fann.

\* \* Er-Gouverneur Altgelb will be= tanntlich als Mitglied bes bemo= fratischen Nationalausschuffes für Mittel und Bege gurudtreten, um anbern Parteigenoffen Gelegenheit gu ge= ben, sich auch einmal verbient gu machen. Die Sarrifon=Demofraten behaupten nun aber, baf Altgelb recht wohl wiffe, bag er balb genug gang und gar "ausgespielt" habe, und um nicht "gegangen zu werden", ziehe ber Schlaumeier es bor, fich schon bei Bei= ten zu empfehlen. Beiterhin behaupten bie Barrisoniten auch noch, daß Min= nefota, Rentudy, Indiana, Miffouri, Michigan und Jowa gemeinfame Sache mit Ilinois machen würden, um die Partei bon Altgelb gu "befreien".

Mapor harrifons offizielles Organ tritt eifrigft für bie Ermählung William 3. Stones, bon Diffouri, gum Borfiger bes Nationalausschuffes ber Partei ein.

## Die Grand Jury entlaffen.

Sie macht allerlei Empfehlungen in ihrem Schlußbericht.

Richter Burte entließ geftern bie Grand gurn, nachdem er ihr das übliche Lob für ihre gewiffenhafte und er= folgreiche Pflichterfüllung ausgefprochen hatte. Die Großgeschworenen haben im Bangen 248 Unflagen erhoben und in 85 Fällen bie Niederschlagung bes Ber= fahrens beichloffen. In bem Schlugbe= richt, welchen bie Grand Jury bem Richter unterbreitete, wird wieberum Rlage barüber geführt, daß die Friebensrichter fo viele geringfügige Fälle, mobei es fich oft nur um boswillige Berfolgung handle, an biefe Rorper= schaft zu verweisen pflegten, ftatt felbft fchnell gu erledigen. Großgeschworenen empfehlen, gur Erledigung Diefer Falle Friedens = Appellations = Gericht. beftehend aus brei Friedensrichtern, ge= ichaffen werben moge, welches genau fo, wie bie boberen Gerichte, fungiren follte. Auf Diefe Beife tonnte ben Grofgeichworenen viel unnöthige Ur= beit erspart und zugleich ben fleinen Uebelthätern schnell bie gebührenbe Strafe jugemeffen werben. In bem Bericht fpricht fich bie Jury auch fehr icharf gegen bie herrichenbe Unfitte bes Tragens bon gelabenen Revolbern aus und empfiehlt, bag nur Leuten bon gu= tem Charatter, welche einen Gewerbe= ichein bon ber Stadt zu erwirten hat: ten, ber Bertauf folcher Baffen geftat= tet werben follte. Die Sanbler ihrer= feits follten nur an Berfonen, welche fich eines auten Rufes erfreuten. Rebolber bertaufen burfen. Bum Schluß wird bie vortreffliche Berwaltung bes Counthgefängniffes gelobt und bem Gefängnigbireftor Whitman bafür warme Anerkennung gezollt.

# Trauriges Loos.

In feiner Bohnung, Rr. 11 String Str., machte geftern ber Arbeiter Bic= tor Röhner feinem Leben ein Enbe, inbem er fich mit Rarbolfaure bergiftete. Schon zweimal borber hatte er verfucht, fich zu entleiben, weil er feine Arbeit finden konnte. Bor zwei Monaten tnupfte Röhner fich auf, murbe aber rechtzeitig bon feiner Frau abgeschnit= ten. Balb barauf berichludte er in felbftmorberifcher Abficht eine Dofis Bift, erreichte jeboch auch biesmal fei= nen Rwed nicht, ba er burch bie fofor= tige Anwendung ber Magenpumpe gerettet wurde. Darauf machte ber Ber= ameifelte neue Unftrengungen, Befchaftigung zu erhalten. Das gelang ibm wieberum nicht, und fo befchloß er, jum britten Male, Sanb an fich gu legen. Röbner binterläßt bie Wittwe und brei fleine Rinber.

# Adentifigirt.

Bener Mann, welcher geftern neben ben Geleifen ber Chicago & Milmautee Babn, an Chicago und Redgie Abe. tobt aufgefunden wurde, ift im Laufe bes Tages als ber italienische Arbeiter "Mite" Mullinilo ibentifizirt worben Der Berunglückte wohnte mit feiner milie im haufe Rr. 174 B. Polt

\* Um 27. Juni wird beutscher Speziallehrerinnen ber öffentlichen Schulen Gelegenheit geboten werben, ihre Prüfung für bie Lehrthätigfeit in ben regulären Fachern zu bestehen und fich fo ihre Stellung im Schuldienft "für alle Fälle" ju sichern,

# \$2,000,000.

Die Koften eines Derbindungs Cunnels fü die Seeufer-Oromenaden. Der Durchstich mußte nabegu 4000 fuß lang

werden Chef Wilmann vom ftadtifden Brudenamt

arbeitet an den Planen.

Der Alberman und nunmehrige Bankier Johnny Coughlin kann bor: läufig mit bem Erfolg zufrieben fein, welchen er mit feinem Untrage erzielt hat, daß Koftenvoranschläge für die Berftellung eines Tunnels gur Berbinbung ber Seeufer=Bromenaben ausge= arbeitet merben follen. Der Borichlag einen folden Tunnel anzulegen, ift icon früher oft genug gemacht worben, aber man hat ihn eben fo oft in bas Reich schöner Zufunftsträume verwiesen, an benen man fich in muftigen Stunden wohl ergößen mag, benen aber ernftlich nachzuhängen eitel Zeitvergeudung mare.

Db man's für ein Zeichen ber gu-rudgefehrten guten Zeiten halten barf, bag neuerdings niemand mehr bor ben Roften besUnternehmens gurudgufchre= den scheint, mag bahin geftellt bleiben, ficher ift, bag man ber Ausführung bes Blanes neuerdings naber gu treten bereit ift. Die Aufgabe, bem Stabtrath bie berlangten Roftenvoranschläge gu liefern, und gwar an ber Sand eines forgfältig bis in die geringften Gingelheiten ausgearbeiteten Planes, ift bon Stabt-Ingenieur Ericfon Berrn Gb= ward Wilmann, bem Chef bet Bruden= Abtheilung, übertragen worden. Derfelbe wird für diese Arbeit eine Angahl bon Behilfen anftellen und hofft in einem halben Jahre ober fo fertig gu werben - natürlich barf er in ber 3mi-Schenzeit feine Routinearbeiten nicht pernachläffigen.

Der frühere Stabt-Ingenieur Urtingstall ift mit bem Roftenvoranschlag ichneller fertig geworben. Es ift ihm babei die Erfahrung zu ftatten getom= men, welche er im Tunnelbau befitt. Rach feinen Blanen und unter feiner Aufficht ift nämlich bas große Loch gebohrt worben, welches herr Dertes in ber Rabe ber Ban Buren Strafe unter bem Fluß hat machen laffen. Der Bau biefes Tunnels, ber, einschlieflich ber offenen Bugange, 1514 Fuß lang ift, bei einer Breite bon 30 und einer Bobe bon 15.75 Fuß, ftellten fich auf \$742,000 ober rund \$500 per Fuß. Für ben geplanten neuen Tunnel

rechnet Berr Artingftall nun bie folgen Dimenfionen heraus: Die Mauerfrone bes Tunnels mußte 26 Fuß unter bem Wafferfpiegel bes Aluffes gelegt werben. Diefer Bafferfpiegel aber befindet fich etwa 14 Fuß unter bem Etrafennibeau. Das Dach bes Tunnels mußte eine Dide bon 5 Fuß erhalten, und bie Sohe bes Tunnels murbe 20 Fuß betragen muffen. Das finb 14 und 26 und 5 und 20, aufammen 65 Fuß Tiefe, auf bie berabgeaangen werben muß. - Rechnet man für ben Tunnel, ber ja hauptfächlich bon Rabfahrern, leichten Magen und Gukgangern benutt werben foll. eine Steigung pon einem Fuß auf je 30 Fuß Länge, fo ergibt fich als nothwendige Gefammtlänge ber Unlage eine Strede bon naheau 4000 Fuß-bie Befammtfoften würben fich bemnach auf etwa \$2,000,000 ftellen.

Bober Diefe zwei Millionen Dollars tommen follen, weiß man borberhand noch nicht, baß fie aber für ben 3wed aufgebracht werben follen und muffen, barüber ift fich in erfter Linie bie Runft der Radfahrer einig. Prafident Mallen vom Zentral=Berband ber Radfah= rertlubs hält ben Tunnelbau ichon jegt für eine beschloffene Thatfache. Rabfahrer wollen ben Tunnel," fagt er, "und beshalb werden fie ihn erhalten. In Chicago gibt es gegen 200, 000 (?) Rabler. Davon find 13.000 organifirt. Was wir burch einmuthi ges Borgeben zuwege bringen tonnen, bas haben wir in Bezug auf bie 3adfon Strafe bewiesen. Diefelbe bat fraft unferer Agitation in einen Boulebard umgewandelt werben muffen, obichon bie berichiebenften Strafenbahn = Befellichaften ihre Sanbe ba= nach ausftredten. Wir ftedten bie Boulevard=Abzeichen an, und man hat uns nicht zu wiberfteben gewagt. Sest werben wir mit Tunnel-Abzeichen an= gerückt tommen."

Bielleicht überzeugt Jemand herrn Mallen noch nachträglich, daß bie Rab= ler ihren 3wed beffer noch als burch borgeftedte Bandchen butch Sammlun= gen für einen Tunnelfonds erreichen tonnten. Wenn es in Chicage wirklich 200,000 Rabler gibt, fo follte es ben= felben nicht gar zu schwer fallen, bie erforberliche Summe in zwei bis brei Jahren aufzubringen. Und gibt man bem Tunnel nachher ben Ramen bes Siegers bon Manila, fo hat Belb De= weh nicht nur ein \$100,000, fonbern ein \$2,000,000=Dentmal, unb man bat amei große Fliegen mit einer Rlappe ge= schlagen!

# Jung-Mmerita.

Gine Ungahl Anaben berübten geftern Rachmittag bor berWertftätte bes Schubmachers Bhilipp Marts ungebührlichen Larm und machten fich ein Bergnügen baraus, ben Schuhmacher gu ärgern. Als biefer bie übermuthi gen Burichen fortgutreiben berfuchte. warf ihm einer berfelben einen Biegelftein an ben Ropf und fügte ihm eine erhebliche Bunbe gu. Der Berlette wurde mittels Ambulang nach feiner Wohnung, No. 37 Marwell Str., gebracht - ber Thater fonnte bis jest noch nicht ermittelt werben.

\* Die Grand Jury erhob geftern ge= gen Bernon C. Seaber, Inhaber eines Reftaurants an State Str., und einen gewiffen Eugen L. Beach Anklagen wes gen Betruges. Die Beiben find befcul= bigt, auf falfche Angaben bin bon ber Chicago Chifon Co. fünfzig elettrifche

Glübbirnen erlangt gu haben. Ungeflagt wurde ferner ein gemiffer Morris Raufmann, weil er angeblid beutsche Lotterieloofe verlauft hat.

# Aus der Sladthalle.

Der Gefundheitstommiffar ertlart ben Baggergefellichaften ben Rrica.

Ein gunftiger Rechenschaftsbericht des

Bergebung bon Rontraften für Doude : Bader und ben neuen Sabrradweg in Didigan

Mpenue. Den Bagger-Gefellschaften war es bisher mit Ginwilligung ber Bundes= behörden geftattet, die Schlamm= und Dredmaffen bes Flugbettes amifchen ber 16. und 39. Str. in ben Gee gu schütten, und gwar innerhalb taufenb Fuß bom Ufergelanbe. Seitbem nun aber bie Abzugstanäle an 12. und 22. Strafe ihre Abwaffer nicht mehr bem Gee, sonbern bem Fluß guführen, muffen auch andere Unordnungen in Bezug auf bas Begichaffen ber Bag= germaffen getroffen werben, und Be= fundheitstommiffar Dr. Rennolds hat fich benn auch bereits bieferhalb fchrift= lich an ben Dber=Bautommiffar ge= wandt. Er weift in feinem Schreiben nachbrudlichft barauf bin, bag fortan bie Baggermaffen nur in bem Diftrift amifchen ber 35. und 39. Str. in ben Gee geschüttet werben follten, ba fonft bas ftäbtische Leitungsmaffer ftart berunreinigt und bierburch wieberum ber Gefundheitszuftand ber großftab= tifchen Bebolferung fehr gefährbet werbe. Im Uebrigen fei es am Beften, wenn ber Schlamm und Dred aus bem Flugbett überhaupt nicht mehr in ben Gee geworfen werbe, wie bies ja eigentlich auch burch ein Staatsgefet und eine ftabtifche Orbinang berboten

Dberbautommiffar DeGann hat geftern ben Stadt-Ingenieur Gridfon beauftragt, ibm, fo ichnell es angeht, ei= nen Plan gur Lofung ber beiffen Frage au unterbreiten.

Bau-Rommiffar McUnbrems hat einen Bericht für ben Monat Mai fer= iggeftellt. Mus bemfelben erhellt, bak für Bau-Erlaubniffcheine biesmal insgefammt\$7629.60 bereinnahmt worben find, mahrend fich ber Betrag im Monat Mai vorigen Jahres nur auf \$4,737.60 ftellte. Der Werth ber ge= planten Reubauten, aufammen \$2,610,475, ift übrigens berhaltniß: maßig niebriger als im borigen Jahre, wo er fich zwar nur auf \$1,426,200 ftellte, aber auf taum halb fo viele Gin= zelbauten vertheilte, wie heuer.

Die eingelaufenen Ungebote für bie fieben Douche=Baber, welche in Ber= bindung mit ber 22. Str.=Bumpftation eingerichtet werben follen, find geftern bon Dberbautommiffar DeGann geöffnet worben. Insgesammt maren acht Offerten eingelaufen. Das nied= riafte Angebot - \$1275 - macht bie Firma Racen & Co., mahrend bas bochfte auf \$1700 lautet. Sofern fein Cementboben gelegt zu werben braucht, mill bie genannte Firma bie Arbeit fogar noch um \$284 billiger beforgen.

Die "Barber Usphalt Company" wird ben neuen Fahrrabmeg an Midigan Mbe., bon Randolph Strafe bis nach ber Rufh Str. Brude, anlegen, und gwar gu einem Roftenbetrag bon \$1200. Der betreffenbe Rontratt ift be= fagter Firma geftern Rachmittag bom Borfteber Doberth, bom ftabtifchen Strakenamt, zugesprochen worden. Der neue Fahrradweg wird bas Berbinbungsglied zwischen bem Jackson Boulevarb und bem Boulevard an Rufh Straße bilben.

Unter Aufficht bes Sausmeifters Cregier find geftern nachmittag im Sofraum ber Stadthalle Die tonfiszir= ten Ginmurfsmafchinen aller Urt gerftort worben. Gin ftammiger Boligift, ber Blaurod Trafton, gerichmetterte bie Spielutenfilien, welche einen Merth bon minbeftens \$2000 reprafentirten, mittelft eines gwölf Pfund ichmeren Schmiebehammers zu Brennholz, bas jett gum Beigen ber Dampffprigen bermenbet merben foll.

Anwalt John Dl. Sarlan fprach geftern mit einer Abordnung von Amtstollegen bei ber County=Uffefforsbe= hörbe bor und ersuchte biefe, Rechts= bucher nicht als fteuerbares Brivateigenthum betrachten zu wollen, ba biefelben "Gefchafts-Gerathichaften" feien. Gie brangen mit biefer Muffaffung aber nicht burch, ba Prafibent Ranball ihnen furz und bunbig er= flarte, baß "Gerathichaften" allemal fteuerpflichtiges Gigenthum feien.

In Bolfs Schlachthaus in ben Stodnarbs, werben morgen 27 mit Tubertuloje behaftete Rube getobtet und bie Rababer bann unter Aufficht bon ftabtischen Gefundheitsbeamten fe= girt werben. Die Tubertulofe berricht noch immer in bebentlichem Dage un= ter bem Sornvieh, und es follen jest alle nur erbenflichen Schubmagregeln getroffen werben, um einenr weiteren Berbreitung ber Rrantheit thunlichft borzubeugen

Befanntlich hat man auch ichon viel: fach in ber Milch Tubertulofe=Reime entbedt, und bemnächft foll bier unter ben Aufpizien ber "Chicago Mebical Society" ein Mergte-Ronvent gufam= mentreten, ber fich eingehend mit biefer Angelegenheit beschäftigen wirb. Das Datum ber Ronvention ift inbeffen noch nicht festgesett worben.

Richter Gibbons hat auf Erfuchen ber Firma Reib, Murboch & Co. ge= gen bie Stabtberwaltung einen borlau= figen Ginhalsbefehl erlaffen, welcher diefe an ber Entfernung einer Art Berfte verhindern foll, welche genannte Firma bor ihrem Geschäftslotal an ber Martet Str. hat anbringen laffen, um bas Ablaben bon Riften und Faffern gu erleichtern. Der Stadtrath hat biefe Bortehrung für einen Gemeinschaben erflart, burch welchen ber Strafenberfehr behindert wird.

### Arbeiter-Ungelegenheiten.

Ein Streif von furger Dauer.

George W. Begry für einen Dorfteberpoften im ftaatlichen Urbeitsnachweis empfohlen. Dorbereitungen für die geier des Urbeiter-

3mifchen ber Sobelmuhlen-Firma Schaller & Stebford auf Goofe 33= land und ihren Ungeftellten mar es legthin zu Mighelligteiten getommen. Der neunftündige Urbeitstag war in ber Fabrif nicht regelmäßig eingehalten morben, und ber technische Leiter bes Geschäfts hatte wieberholt Arbeiter angestellt, bie gu feiner Union gehörten. MIS nun borgeftern ein Bertreter bes Berbandes ber Holgarbeiter mit ben Mitgliedern ber Firma wegen diefer Bortommniffe Rudfprache nehmen wollte, wurde ihm bon bem borer= mahnten Betriebsleiter ber Butritt gur Fabrit bermeigert. Es tam gu einer recht fturmifchen Szene, welche bamit enbete, baß die Arbeiter ber Fabrit ohne Beiteres ftreitten. Das mar turg bor 12 Uhr Mittags. Im Laufe bes Tages haben Schaller & Stebford bann mit ber Union unterhandelt und bas Ginbernehmen mit berfelben wieber hergeftellt. Geftern früh tehrten bie ausständigen Arbeiter wieder an ihre Beschäftigung gurud.

Der Baugewertichafts = Rath hat in feiner letten Gefchafts = Berfammlung bon Neuem beschloffen, ben Biegelei= Arbeitern in beren Rampf um Unertennung ihrer Union und ber bon biefer aufgeftellten Arbeits-Bedingungen Borfcub zu leiften. Der betreffenbe Conber-Musichus murbe ermächtigt, Musftanbe an allen Reubauten anguordnen, für welche Badfteine bermenbet merben follen, bie nicht mit bem Union= ftempel berfehen find. Bufammenge= fest ift biefer Musichuß aus nachge= nannten Mitgliebern: Bermann Lillian, George B. Gubbins, Charles Sant, Timothy Cruife und William

Den feit 10 Bochen am Streit befindlichen Mitgliebern ber Baufchmie= be-Union murbe geftattet, zeitweilig in anbern Fachern ber Bau-Induftrie Befchäftigung gu fuchen. Ginige Firmen haben in letter Zeit übrigens bie Forberungen ber Union bewilligt.

Der Musichuß, welcher mit ben Bor= bereitungen für bie Feier bes Arbeiter= Zages betraut worben ift, berichtete, bas Intereffe, welches fich für bie Feier bemerkbar mache, sei in diesem Jahre reger als je. Die Beranstaltung ber= fpreche bie in ihrer Urt größte in ber Beschichte ber lotalen Arbeiter=Bewe= gung gu merben. Die Ramen ber Be= amten und Mitglieder bes Feftaus= schuffes folgen: Borfiger — James E. Dalen, Bige-Bräfident bes Baugewertichafts=Rathes; Schatmeifter - 3a= mes Brennod; Sefretar - E. A. Da= bis; Beifiger - hermann Lillian, B. Rilen, Geo. P. Gubbins und John A.

Es murbe beichloffen, bei Gouber= neur Tanner für bie Befegung einer ber Borfteberftellen im ftaatlichen Mrbeits - Nachweis, ber gemäß eines Er= laffes ber Staats=Legislatur eingerich= tet werben foll, George B. Gearn bon ber Brudenbauer-Union in Borichlag gu bringen.

# Die Union Traction Co.

Die Aftionare ber Norbfeite= unb schaft haben in General=Berfammlun= gen, bie vorgeftern abgehalten worben find, ben ihnen porgelegten Bertrag gutgeheißen, burch welchen bie Linien ber beiben Gefellichaften gegen eine Garantie ber ferneren Berginfung bes Aftienkapitals zu ben bisherigen Ra= ten an die Union Traction Co. verpach= tet werben. herr Dertes tritt bon ber Leitung ber Befchafte gurud. Diefel= be gu übernehmen ift Er-Richter Eg= bert Jamiefon aufgeforbert morben. Diefer trat bor neun Jahren bom Rich= teramt zurud, um General-Anwalt ber Derfes'ichen Gefellichaften zu merben. Er ift als folder bor einigen Bochen, um feine Entlaffung eingefommen weil er fich nach Rube febne: biefelbe ift ihm aber noch nicht gewährt worben. Run foll er bon bem Bhitnen=Sonbi= tat in Rem Dort gum Brafibenten ber Union Traction Co. ermählt morben fein. Db er bas Umt annehmen wirb, fteht noch bahin. Bei ben Strafen= bahn-Ungeftellten ift herr Jamiefon fehr beliebt und beim Bublitum nicht unbeliebt.

Die Union Traction Co. hat fich geftern in Springfielb intorporiren laffen, und zwar mit einem Aftientapital pon \$32,000,000, wobon aber nur \$12,000,000 (fogenannte Borzugs=Af= tien) als "bona fibe" zu betrachten find und als mit 5 Prozent zu vergin= fen garantirt werben. Bon ben \$12, 000,000 follen \$10,000,000 an Berrn Dertes für feine Untheilscheine in ben beiben aiten Befellichaften gezahlt mer= ben. Diefe Untheilscheine find bon ber Union Traction Co. als Sicherheit für bie zu gahlende Pacht bei ber Minois Truft and Savings Bant gu hinterle-

# Rene Rechtsgelehrte.

Bei ber geftrigen Schluffeier bes Chicago College of Law" erhielten 118 Stubenten ihre Anwalts-Diplome. Un= ter ben Promobirten befinden fich fol= genbe Rechtsgelehrte mit beutiden Ra= men:

Subert C. Ambler, Ebward S. Amenbt, Charles E. Beder, henry R. Boomer, George Dietrich, Ernest A Funt, Frederick C. Gaertner, Leon M. Groesbed, Louis Grollman, herman Sachmeifter, Balter C. Berg, Emil Rarpowsti, John B. Rlein, William M. Rlein, John A. Robler, Freberid B. Rraft, August Lipman, Sigmund G. Loeb, Albert Martin, George M. B. Bfubl, William R. Rapp, Camuel S. Rosenberg, Paul B. Schend, Bm. H. Schroeber, Abolph Schwarz, Jibor Segal, Charles E. Selled, Edwin B. Schurt, Ditar D. Bolff und Erneft

# MANDEL.

# Bedruckte und gewebte Waschstoffe.

Reue Sendung-bedrudte und gewebte Bafchftoffe, ju Preifen, die ben Monat Juni jum erfolgreichften feit bem Befteben ber Bafchftoffe = Cettion bes Bafements machen. Bafement.

für feine Organbies, Dimities und Lawns - echte Farben -Rleiber: und Chirtmaift: Mufter. Bafement. für feine Rovelth geftreifte Batiftes und Muslins - bie popular:

710 für 40:38d. Batiftes und Laions - feines Sheer Cloth in gars ten Rleiber: und Shirtwaift-Mufter - buntler, mittlerer und beller Grund.

fien Soffe für Deig-Wetter-Gebrauch — in neuen Gerifes, Des liotropes, Bints und affortirten blauen Schattirungen — exflusive für feine "Connaught" Dimities - garte Entwürfe und Satin geftreifte Organdies - in iconen Blumenmuftern. -

Refter von hochfeinen Sabrifaten, einichließlich aller mahrend ber letten Woche angehäuften furgen Langen, ju 4, & und 1 ber regularen Preife. Bafement.

Belllucher u. Kiffen Beguge. Manbel Bros.' ipezielle Martevon hohlgefaumten Bettitichern - bie beften im Martt -Bett: Tücher 13x21 ju 45e Bett: Tücher 2x28 ju 50e Bett: Tücher 21x21 ju 55e Bett-Tücher 21x27 ju 58c

# Glaswaaren, Trinkgläser, Jardinieres.

Riffen : Begüge - bon ber beften Gorte Bettuchzeug, wie Utica, Pequot, Boftan etc., etc. - Montag, jeder, Se.

Gin Saifon entsprechender Bertauf von Gis: Thee Sets, Lemonade Sets, Jardinieres, etc. Gine ungewöhnliche Unhaufung bon Bargains, Die Gud veranlaffen follte, Guren Bebarf für Die Saifon jeht gu beden. Prachtige Werthe, Die ichon feit Monaten geichaffen murben, um Guch ju zeigen, bag wir bas Chicagoer Sauptquartier für Glaswaaren find.



Taffen, 40c

ftern finben um babon gu mablen.

Gutmurfe. Bafemen s.

25e per Dun.-Bred Teas:, Limonaben:, Bier:, Baffer: und Mineralmaffer Glafer aus Flint Glas, in Zaper: und Gloden-Facon - \$1 per Dus.

10c bas Etud-Beerens, Ruffes, Calat: unb Orangen = Couffeln, in neuen Muftern,

Rachahmungen bon gefchliffenem Glas. 25c für einfade, fein polirte Cherbert 35cfür 65c Limonaben Rruge und Baffer Caraffenneuefte Mufter in geichliffenem Glas.
für 35c Rogers Stanbard plattirte Juderlöffel ober Buttermeffer. 25¢ für Sterling Silber Call:

35¢ für \$1 prachtboll beforirte Banquet Lamben-

95¢ für \$1.50 Gern @duffeln - prachtvoll beto: rirt, Gold traceb, bollftanbig mit Lining. 50c für \$1.00 Jardinieres - großes Affortiment bon Facons und Farben - 71, 8 und 9

Soll. 25c für bunn geblafene Glint Limonaben-Rruge,

50¢ für Sterling Gilber Limonaben Löffel -

# Außerordentl. Teppich-Verkauf: Rugs.

Morgen - phanomenale Teppich:Werthe, wie fie positiv fonft nirgends ju haben find - Sunberte von Rollen aus bem großen 2B. & 3. Sloane Bertauf offerirt ju Preifen, Die tnapp Die Berftellungstoften beden. Bemet ft Die Eriparnig: Gin außerordentlich feltes ner und gludlicher Gintauf von ben großen Bromlen Embra Rug Fabrifanten fest uns in ben Stand, Dieje großartige Partie von hochfeinen und iconen Rugs gu einet Beit gu offeriren, wo fie am begebrensmertheften find fur Commer-Bobnungen - Cottages

65e und 75c die Nard für Woquette und Agminster Carpets mit dazu passen.

65e, 75, 90c und \$1.25 per Jard für Sammet-Carpetings — die größte Austwahl von diesen vielverlangten — nie zuvor unter \$1.50 per Oarbets — elegante seine Muster — Web. Garpets, die je gezeigt wurde — Borders und Treppen bazu passen — wie zuvor unter \$1.50 per Jard verfaust — nie zuvor unter \$1.50 per Jard verfaust — eine seine Auswahl passen.

1.50 bis ju \$3.00 bie Barb für feine Bilton Carvets - nirgenbloo anbers tonnt 3br folde Berthe und Auswahl bon feinen Dus mer-Saufer - Das größte Uffortment bon feinen Duftern in ber O.

mer Saufer — bas größte Affortment bon feinen Duftern in ber 8c Ctabt — von 60c bis berunter auf 1.10 für Burcau Smbrna Rugs - Berth 1.55 für 2.3x4.6 Embrna Rugs - Berth \$1.50.

80¢ für Smprna Matten - Werth \$1.00. 1.90 für 2.6x5.0 Smbrna Rugs, — Werth 2.75 für 3.0x6.0 Smbrna Rugs — Werth 4.50 für 4.0x7.0 Smbrna Rugs — Werth \$6.00. Große Imperial, Empres, Ronal Emprna Rugs-Proben, welche nur leicht beschmugt find - ju Ausverkaufspreifen:

12.00 für 6x9 beste Empria Rugs — Werth 18.00 für 7.6x10.6 Empria Rugs — With. 25.00 für 9x12 beste Empria Rugs — \$23.50.

# Die De Baras.

"Baron Edgar" und "Baroneffe fannie" auf der Unflage-Bant.

Gine höchft mertwürdige Ber: theidigung.

Erft fagen fie, fie feien's nicht gewefen. Und dann wollen fie beweifen, daß ihr Gc:

idaft reell war.

Im Bunbesgericht murbe geftern Diffrittsanwalt Bethea mit ber Bor= bringung feines Beweismalerials ge= gen George B. Benfchel, alias Baron Ebgar be Bara, und Miß G. Bilfon, alias Baroneffe Fannie be Bara fer= tig. Diefes faubere Barchen fieht befanntlich unter ber Untlage, bie Boft gur Berübung großartiger Schwin beleien migbraucht zu haben. Die Beiben hatten fich im borigen Jahre hier, mahrend fie gleichzeitig als Baron und Baroneffe be Bara hervorragenbe Rollen in ben Rreifen unferer "erflu= fibften Gefellichaft" fpielten, unter bem Ramen Benfchel, begm. Bilfon im Bebaube Rr. 115 Dearborn Strafe als "Chicago Ebison Phonograph Co." aufgethan. Gie zeigten in ben gelefen= ften Blättern Englands und Schott= lands an, baß fie Ugenien für die Gin= führung ber Gbifon'ichen Phonogra= phen fuchten und folden Agenten ge= gen Ginfenbung bon \$10 Brobe-3n= trumente im Werthe bon \$60-\$80 liefern murben. Gs liefen Beftellun= gen in Maffe bei ihnen ein, und bie meiften enthielten als Ginlage bie ge= wünschten \$10. - Lange haben fich Benfchel und Dig Wilfon nicht gu be= mühen brauchen, bann hatten fie Gelb genug beifammen, um nach Floriba gu reifen und bort in einer prachtigen Billa, die fie mit bollftanbiger Ginrich= tung übernahmen, bie Fruchte ihrer Talente und ihres Fleifes gu genießen,

nämlich als Baron und Baronin. Ingwischen liefen aber im hiefigen Poftamt bon ben geprellten Englan= bern und Schotten Rlagen über Rlagen ein. Die Berren bom Bebeim= bienft murben auf ben Fall aufmertfam gemacht und auf bie Gpur ber Leutchen geheht. nach längerem Suchen murben ber herr Baron und bie Frau Baroneffe in ihrem Burn Retiro bei ber alten und iconen Stabt Augustine ausfindig gemacht, und am 3. Janner biefes Jahres bat ein Boft-Infpetior bes gang gewöhnlichen Ramens Mager Die hohen Berrichaften bafelbft verhaftet. 2118 "Baron Gb= gar" anhören mußte, mas ihm borge= morfen murbe, bergog er fein forgfaltig in fürnehme Falten gelegtes Beficht gu einem fcmerglichen Lächeln und feufate wehmuthig: "Da ift wieber einmal mein bofer Comager im Spiel. Bas ber Menfch mir fcon für Ungelegenheiten gemacht hat, bas ift gang unbeschreiblich." - Der Baron wollte ben Ginbrud erweden, bag er mit bem gefuchten Benfchel nicht ibentifch fei, fonbern bag ber Befuchte ein Schwager bon ihm fei, ber gelegentlich auf feinen hochariftofratifchen Ramen

Aber bie Bebeim-Agenten liegen fich fein & für ein U bormachen. Gie griffen au und hielten auch feft. Wie gut fie baran thaten, bas bewies balb nach= ber ein miglungener Berfuch bes "Ba= rons," nach Mexito gu entweichen.

ber Berichtsberhandlung, bie por einigen Tagen hier begann, wur-

ben bom Diftritts-Unwalt Bethea Beugen ber berichiebenften Urt borge= führt. Bunachft unbetheiligte Berfonen, welche bie Ibentität ber Unge= flagten mit George Benfchel und Dig Bilfon gu befunden hatten. Dann Poftbeamte, welche über bie gahlreichen Gelbfendungen ausfagen mußten, Die aus England und Schottland für bie "Chicago Ebifon Phonograph Co. eingetroffen und an bie Angeflagten abgeliefert worben waren. Ferner ei= nige bon ben bereingefallenen Den= fchenbrübern bon jenfeits bes Meeres, bie man gur Beugenschaft auf Bunbes= toften nach Chicago hat tommen laf= fen. Schlieflich ein Bertreter ber "Ebifon Company," welcher jebe Berbindung feiner Gefellichaft mit ben Un= getlagten in Abrebe ftellte, und ber Poftinfpettor Mager, welcher über feine erfolgreiche Jagb auf bie Ungeflagten ausiaate.

2118 Die geftrige Pormittags-Sikung des Gerichtes abschloß, warherr Bethea mit ber Beweis = Mufnahme fertig. Die Bertheidigung suchte nun um einen Aufschub ber Berhandlung bis jum Montag nach. Darauf ging aberRich= ter Roblfagt nicht ein. Derfelbe fprach im Gegentheil die Absicht aus, ben Fall noch im Laufe bes Tages zum Abichluß zu bringen, auch wenn es bar= über fehr fpat werben follte. Nachmit= tags mußte alfo bie Bertheibigung mit ber Borführung ibrer Entlaftungszeugen beginnen. Bertbeibiger Burres rief als erften Beugen herrn George 2B. Lyle auf, Bertreter ber Columbia Pho= nograph Co. Derfelbe murbe gefragt, ob bie Ungeflagten mit ibm nicht einen Rontraft für bie Lieferung bon 400 phonographischen Inftrumenten abge= Schloffen hatten. Die Antwort fiel nicht gang nach Wunfch aus. herr Lyle fagte, De Bara-Henschel hatte zwar mit ihm bon 400 Inftrumenten gefprochen, fchlieglich aber nur feche genommen. Dann legte ber Bertheibiger eine Pho= tographie bor, bie einen Mann bar= ftellt, welcher mit bem Angeflagten eine entfernte Mehnlichteit bat. Das fei ber boje Schwager Benichel, fagte er, ob ber Beuge aus bem Bilbe nicht erfebe, baß henichel und De Bara berichiebene Berfonen gemefen feien. Der Beuge tonnte nichts bergleichen entbeden. Ber= ichiebene Charafterzeugen, welche bann aufgerufen murben, halfen ber Berthei= bigung auch nicht biel. Gie erflärten, baß fie mit ben De Baras nur flüchtig befannt geworben feien und fich bes= halb fein Urtheil über biefelben gu bilben bermocht hatten. - Jest fing Die Sache an fritisch zu werben. Da ber= fiel "Baron Ebgar" auf einen Mustreg. Mufftebend theilte er bem Richter mit, bag ber "Baroneffe Fannie" unwohl geworben fei; fie murbe mabricheinlich in Ohnmacht fallen. Ghe biefes Greig= nig eintrat, trug ber "Baron" feine Bemahlin auf einen guftimmenben Wint bes Richters aus bem Saale. DieBer= handlung murbe bann bis morgen ber:

herr Bethea meint, es fei ihm ge= lungen, benUngetlagten fünfundaman= gia berichiebene Schminbeleien nachqu= weifen. Die De Baras tonnen wegen jeder berfelben gu fechs Monaten Saft berurtheilt werben.

\* 600 Chicagoer Lehrerannen find geftern per Conbergug nach bem 85 Meilen bon hier gelegenen Phantom Late, Bis., gefahren, um fich ein bortiges Commerhutel angufeben, welches dem "Teachers" Country Club" für \$25,000 zum Rauf angeboten worden ift.

# "Noch ein Mal!"

Zahlreiche Unträge auf Bewilligung neuer Prozesse.

#### Ihre Erledigung von den Richtera hinausgefcoben.

Bor Richter Chetlain hatte geftern fortgefahren werben follen mit ber Berhandlung über den Antrag bes Un= waltes Broote auf Bewilligung einer nochmaligen Berhandlung bes Scha= benerfag=Brogeffes von John Balling aus Blue Island gegen Die Gigenthü= mer bes Roentgen=Laboratoriums im Schiller-Gebäude. Dem Richter lagen indeffen andere, bringendere Beschäfte gur Erledigung bor, und bie Ungele= genheit wurde beshalb bis gum tommenben Samftag gurudgelegt.

In Sachen bes bormaligen Staats Bantpriifers Sanden, welcher in Berbindung mit bem Banterott ber Spaulding'schen Globe Savings Bant grober Pflichtvernachläffigung schuldig befunben worben ift, wurde geftern bor Rich= ter Burte über bie Bewilligung eines neuen Prozegverfahrens berhandelt. Die Grunde, welche Die Bertheibigung für ihr Gefuch beibringt, find rein technifcher Urt, weshalb fich bie Berhand= lungen fehr in die Lange giehen und nicht vor Dienftag jum Abschluß ge= langen dürften.

Un Richter Stein ift bas Erfuchen gerichtet worben, jenem Albert Alberts einen neuen Brogen gu bewilligen, ber wegen groben Unfugs zu breimonatli= cher Saft verurtheilt worden ift, weil er ben Inhalt eines an ber Gde bon Late und Clark Strafe angebrachten Ba= pier=Raftens in Brand geftedt hatte. Die Berhandlung über ben Untrag wird mahricheinlich am nächften Camftag ftattfinben.

Die Unmälte Clarence G. Darrow und 2m. Prentig begrundeten geftern bor Richter Waterman ihr Gefuch um Bewilligung eines nochmaligen Ber= fahrens für FrauMarjorie Belen Cros= by, bie ungludliche, alte Frau, welche megen ihres Untheiles an ber Töbtung bes Gerichtspollziehers Ihe zu einjah riger Buchthausftrafe verurtheilt mor= ben ift. herr Darrow führte aus, bag man Frau Crosby nicht wohl wegen Beihilfe gu einem Berbrechen beftrafen tonne, beffen Berüber ftraffrei aus= gegangen fei. Ferner hob herr Dar= rom hervor, bag Frau Crosbn um bie Beit bon Riges Tob und fcon Tage lang borber ganglich ungurechnungs= fähig bor Aufregung gewefen fei. Den Rachweis hierfür zu erbringen fei mahrend ber Berhandlung bes Prozef= fes ber Bertheidigung bom Richter nicht geftattet worben. Das fei ein Fehler gemefen, melder gegebenen Fal= les für bas Staats=Dbergericht Grund genug fein wurde, das Urtheil umguftoken. - Richter Waterman bat fich feine Entscheidung über ben Antrag noch vorbehalten und wird diefelbe porausfichtlich erft nächften Samftag abgeben. Frau Crosby bleibt ingwi= feben im County-Gefängnig.

\* Richler Stein bat gestern bie über ben Ronftabler John DeGuire wegen Bergebens im Umte verhängte fechsmonatliche Gefängnißstrafe auf 60 Tage Soft berabgemilbert. Außerbem hat ber Berurtheilte eine Gelbbuge bon \$25 gu entrichten. DeGuire hatte borber fein Entlaffungsgefuch als Ronftabler eingereicht.

# felle und Vergnügungen.

Ein fideles Ralito-Aranghen bes "Nord Chicago Franenverein". Sommerausflug der "Barugari-Liedertafel". - Das heutige Schanturnen bes Chicagoer Elmhurst. — Der 25. Geburts: tag der "Typographia No. 9". - Rege Festvorbereitungen in fonftigen Bereinen.

Kalifo-Krangden.

Un Tangluftigen machte fich geftern Abend in Beinens Salle, Rr. 215 Lar= rabee Str., eber einlleberfluß, benn ein Mangel bemertbar. Der Rord Chicago Frauenberein hielt bort fein zweites jährliches Kaliko-Aränzchen ab, und bei ber großen Beliebtheit, ber biefe Ber= einigung lebensfroher und babei ber Linderung ber Noth opferfreudig fich widmender Frauen fich zu erfreuen hat war es nicht zu verwundern, daß die Freunde bes Bereins fich in unerwartet großerUngahlt eingefunden hatten. Die Borbereitungen waren von bem aus ben Damen M. Fallicher, Borfigenbe, G. Grandy, Getretarin, 2B. Regener, Schahmeifterin, G. Dfenloch unb Baumgarten bestehenden Romite mit großer Umficht und Grundlichfeit ins Wert gefett worben. Das ihnen gur Seite ftebenbe Silfs-Romite -Damen R. Fischer, H. Egelhof, A, Schnell, R. Ernst, M. Stuart, E. Gru= fchiner, D. Dehring und 21. Frig batte bie übernommenen Pflichten ebenfalls gewiffenhaft erfüllt, und fo geftaltete fich bas biesjährige Ralitofrangchen bes Nord Chicago Frauen= Bereins für alle Theilnehmer gu einem gefelligen Benuß, wie fie ihn beffer fich nicht wünschen tonnten. Der Frauen= berein, welcher in ben zwei Jahren feines Beftebens fich als burchaus lebens: fähig ermiefen hat, ftebt gur Beit unter ber trefflichen Leitung bon Frau Margarethe Windbiehl, Prafibentin; Frau B. Pauler, Bige-Prafibentin; Frau Ugnes Rathgeber, Gefretarin; Frau Rofa Renner, Finang=Gefretä= rin, und Frau MarthaSchnell, Schat= meifterin.

Unsfing der harugari-Liedertafel.

Die Attiben und Paffiben, wie auch biele Freunde ber "Harugari-Lieber= werben um 5 Uhr heute früh in Schönhofens Salle, Milwautee unb Ufhland Abe., zusammentommen, um fich an ber Gangerfahrt zu betheiligen, welche bie "Harugari-Liebertafel" nach Sarlem unternehmen wirb. Nachzugler werben in harlem auch noch Gelegenheit finden, fich prächtig ju amüfiren; ben Frühaufftebern wird burch ben Bortrag bon beutschen Boltslie= bern auf ber Fahrt - und befonders bor ben Dentmälern bon Frit Reuter und Alerander bon Sumboldt, bor benen Salt gemacht wird - ein beson= berer Genuß erwachsen. In harlem foll bei herrn August Thobe bas Hauptquartier für Theilnehmer an ber Sängerfahrt aufgeschlagen werben. In bem "Bufch", ber bicht neben bem Thobe'schen Lotal gelegen ift, werben bie Ganger ihre iconften Lieber fingen und ihr Beftes gur Unterhaltung ihrer Gafte beitragen.

Schauturnen des Chicagoer Begirfs.

Das biesjährige Frühjahrs-Schauturnen des Chicago Turnbezirks findet heute, Conntag, ben 4. Juni, auf bem öffentlichen Turnplat im Douglas Part ftatt. Das technische Romite hat bie umfaffenbfien Borbereitungen für diefes Turnfest getroffen, bas nach folgendem Programm abgehalten wird: Puntt 3 Uhr Nachmittags wird ber Reigen ber Borführungen eröffnet. - Anaben und Mädchen von 6-10 Nahren, Freighungen: Anaben bon 10 bis 14 Jahren, Hantelübungen; Mäd= chen bon 10-16 Jahren, Reulen= fdwingen; Damentlaffe, Jahnen schwingen; Zöglinge, Aftibe und Altersriegen, Stabübungen: Maffenborführung aller biefer Uebungen: Be= rätheturnen. Ungefähr 1000 Aftibe u. Böglinge ber gum Chicagoer Begirt gehörenden Vereine werden an biesem Maffenturnen betheiligt fein, bas feinen 3wed, Propaganba für bas beutsche Turnen gu machen, sicherlich nicht berfehlen wirb.

Musfing deutscher Krieger nach Elmburft. Um nächsten Sonntag wirb es in Graus herrlichem "Bufch" gu Elmburft hoch hergeben. Un biefem Tage veran= ftaltet nämlich ber "Elmburfter Rrie= gerberein" bort eine Feftlichfeit, bie gum gemeinschaftlichen Commerfest bes Bentralberbandes ber beutschen Mili= farbereine bon Chicago und Umgegenb" erweitert, allen Theilnehmern Freuben bie Bulle und Fulle bringen wird. Die im Borjahre bom Bentralberband nach Elgin beranftaltete Exturfion fteht ge= wiß allen Theilnehmern noch in angenehmfter Erinnerung. Damals be= fanden sich anderthalt taufend Fahr= gafte auf bem Exfurfionszuge. Da in Elmburft nicht, wie in Elgin, Conntagszwang herrscht, und bas bort abzu= haltende Rriegerfest auch von benBurgern bes Stabtchens befucht werben wird, fo fteht zu erwarten, bag auch ben Chicagoer Theilnehmern ein gefelliges Bergnügen erwachfen wirb, wie es in gleicher Bortrefflichteit ihnen bielleicht fo balb nicht wieber geboten werben bürfte. Die Borbereitungen für bie Exturfion find bon ben Mitgliebern bes Bentralberbanbes 2. Morris, Mug. Efchmann, Galomon Gelten, Georg Buettner und Albert Lütte forglichft getroffen worben.

Typographia 270. 9.

Diefer Berband beutscher Schrifts feher veranstallet am Sonntag, ben 25. Juni, gur Feier feines 25jahrigen Bestehens, in Clody's Grove, Nr. 2219 bis 2223 N. Clark, Ede Byron Str., ein großes Bifnit und Commernachts feft. Die Schriftseher find ein gar lu-fliges Boltchen, besonbers wenn fie,

bem Setfaften und ber Sehmaschine entrudt, es fich vorgenommen haben, in ber freien Ratur mit ihren Freunden in echt echt beutscher Gemuthlichfeit ein Fest zu feiern. Da ift ihnen feine Mühe und fein Opfer zu groß, bas= felbe fo borgubereiten, bag jeber Befucher sich in ihrer Mitte wohl fühlt und nachher oft und gerne an die froh berlebten Stunben gurudbenft. Da Begirte. - Deutsche Krieger in es fich biefes Mal gar um bie Feier bes filbernen Jubilaums ihres Bereins handelt, werben bie Borkehrungen bon ben bamit betrauten Mitgliebern bes Bereins mit berboppelter Umficht und in weit größerem Dafftabe, wie fonft, getroffen werben. Es wirb ein Jubelfest im mahrften Ginne bes Bortes werben, bas die Thpographia Nr. 9 begeht; alle Freunde beutscher Gefelligfeit und bes unverfälscht aus frohem Bergen quellenben Sumors follten fich

an bemfelben betheiligen. frauenverein "Concordia." Diefer rührige, ber gegenseitigenUnterftügung gewibmete Frauenberein beranftaltet am nächften Conntage, ben 11. Juni, in Beinens Salle, Ro. 519 Larrabee Str., ein Blumen-Arangchen mit Rongert. Nicht nur ben Freunden bes Tanges, fondern auch allen Liebha= bern anderer geselliger Freuden in ge= biegener Darbietung werben bon bem bamit betrauten Romite genugreiche Stunden in Musficht geftellt. Die Da= men Rarolina Sanfen, Minna Bauer, Margaretha Gall, 3ba Franz und Cophie Müngenmager haben fich teine Miihe berbriegen laffen, um bie Borbereitungen fo zu tretfen, bag ein glanzender gefellschaftlicher Erfolg bes Feftes unausbleiblich ift. Der Berein ift einer ber blübenbften feiner Urt; er halt feine Berfammlungen am erften und britten Dienstag eines jeben Monats in Forfter's Salle, Ede Burling Strafe und North Abe., ab.

Unity Loge Mo. 18, K. & L. of 21. Um Sonntag, ben 11. Juni, halt bie Unity=Loge ber Chrenritter und Ehren= bamen bon Umerita im Borld's Fair= Part, 67. Strafe und Stony Jeland Abe., ihr brittes jährliches Commerfest ab. Die Festlichteiten, Die bisher bon biefer zumeift aus beutschen Mitgliedern bestehenden Loge veranstaltet wor= ben find, haben fich ohne Musnahme burch die Entfaltung bon echt beutscher Bemuthlichkeit und burch die Berbreitung ber frohesten Laune unter benBefuchern ausgezeichnet. Das am Conntag stattfindende Fest wird seine Bor= ganger nach biefer Richtung womöglich noch weit übertreffen.

### Will fie hetrathen ?

Mig Ella Doung legt ihre Stelle im Schuldienft nieder.

Präfident Harris bom Schulrath hat taum je zubor in feinem Leben eine fo große Ueberraschung erlebt wie ge= ftern Nachmittag. Es murbe ihm nam= lich ein gang harmlofes Schreiben ein: gehandigt, und als er's burchfah, fand er nichts Geringeres als ein turg und bunbig abgefaktes Entlaffungsgefuch bon Miß Ella Young, ber langjährigen Silfs-Superintendentin bes öffentli den Unterrichts.

Weshalb Mig Young ihr Amt nieberzulegen beabsichtigt, bas erwähnt fie in bem Schreiben mit feiner Silbe. Gie bantt für bie Anertennung unb Unterftützung, welche ihrem Wirken im Lauf ber Sahre feitens bes Schulraths gutheil geworben ift, und erflart, fie beabsichtige am Ende biefes Monats ibre Berbinbung mit bem ftabtifchen

Schulwefen zu lofen. Mig Young hat fich in ihrer Stellung eines beneibenswerthen Unfehens gu erfreuen gehabt. 3m borigen fie vielfach, und gwar Jahre wurde nicht nur bon Mitgliebern "weiblicher Rlubs" für bie Stellung bes Schul-Superintenbenten in Borfchlag gebracht. Brafibent Sarris will ber= fuchen, fie gur Burudgiehung ihres Entlaffungsgesuches zu bewegen. Falls biefes aber baburch beranlagt worben fein follte, bag Dig Doung fich enb= lich boch bazu entschlossen hat, in ben bon ihr fo lange gemiebenen Cheftanb gu treten, fo burfte bie Liebesmuh bes Berrn Brafidenten bergeblich fein.

# Bewußtlos aufgefunden.

Ein unbekannter, etwa 40 Jahre alter Mann murbe geftern Rachmittag auf bem Burgerfteig bor bem Saufe No. 947 G. Afhland Abe. bewußtlos aufgefunden und nach bem Countn-Hospital gebracht, wo er bis jest noch nicht wieber gum Bewußtfein gefom= men ift. Unfangs glaubten bie Merate, ber Patient jei bon ber Site übermannt worben, boch ftellten fie fpater feft, baß er an einer anberen Rrantheit leibet. Der Unbefannte ift 5 Fuß 8 Boll groß; er wiegt etwa 160 Pfund und hat fcmarges haar, fowie einen Schnurr= bart von derfelben Farbe.

# Streitende Raufleute.

DR. 3. Rofenftod, ein in Chicago wohnhafter Bertaufer, tam geftern in ben Laben eines gewiffen B. Rofenberg in Evanfton, um ihm Baa= ren zu bertaufen. Der Lettere bebeu= tete bem Bertaufer, bag er ihn in fei= nem Geschäfte ftore, mas biefen fo in Sarnifch brachte, bag er angeblich ben Labenbefiger in's Geficht folug. Rofenftod wurde verhaftet und gleich barauf bem Polizeirichter Lebere bor= geführt, ber ihn ju einer Gelbbufe bon \$15 verurtheilte.

# Gelegenheit für Mufiter.

Für ben Bundestreuger "Bartforb", welcher bemnächst bon San Francisco aus ein Fahrt um bie Erbe antreten foll, hat Leutnant zur See Wells bom biefigen Retrutirungs-Bureau in ben letten Wochen hier faft eine vollzählige Mannicaft zusammengebracht. fehlen ihm jest noch neun Mufiter, und bie hofft er bis gum Dienftag auch noch aufzutreiben. Dienftagabenb foll bann bie gange Gefellichaft, über 90 Mann fart, nach ber Pacific Rufte abbampfen.

# Selbstmord oder Unfast?

Bilfs - Coroner Mandelbaum wird sterbend, mit einer Kugelwunde im Kopf, aufaefunden

Reben ihm lag ein noch rauchender Revolver.

Der unglüdliche Mann gibt feinen Beift auf, ohne das Bewußtsein wiedererlangt 3u haben.

Meher Richard Manbelbaum, ber erfte Uffiftent bes Coroners bon Coot County, wurbe geftern Abend in feinem Schlafzimmer, in ber Familien= wohnung No. 322 B. Jadfon Boul., mit einer Rugelwunde im Ropf fter= bend aufgefunden. Deben ihm lag ein noch rauchender Revolver, worin eine Rammer leer war. Ghe aratliche Silfe gur hand fein konnte, gab ber Schwer= verlette feinen Beift auf, ohne borber noch einmal gum Bewußtfein getom= men gu fein. Der traurige Borfall ift noch in tiefes Duntel gehüllt, und mit Beftimmtheit bermag foweit Niemand ju fagen, ob Mandelbaum feinem Da= fein eigenhändig ein Ziel gefest hat, ober ob er bas beflagenswerthe Opfer eines Unfalls geworden ift. Coroner Berg weift bie Gelbstmord = Theorie mit aller Entichiebenheit gurud. mahrend die Bolizei borläufig noch an ber= felben festhält. Die Freunde des Berftorbenen machen geltenb, baf berfelbe absolut feinen Grund gehabt habe, Sand an fich felbft zu legen; fein Familienleben war angeblich ein burchaus gludliches, und Manbelbaum foll auch in keiner Beife mit finanziellen Schwierigfeiten zu tampfen gehabt haben. Roch turg bor bem berhangnifbollen Schuß hatte ber Silfs = Coroner bas Abendbrod mit feinen Angehörigen eingenommen; er war anscheinend bei befter Laune und plauberte vergnügt und munterer Dinge mit feinen bei ben Rinbern. Da er ausgehen wollte, fo begab fich Manbelbaum gleich nach eingenommener Mahlzeit in bas an= stoßende Schlafgemach, um sich umzu= fleiben, boch war er nur wenige Minuten in bemfelben, als plotlich ein Rebolberfcuß frachte. Frau Mandel= baum eilte fofort bingu und fanb dann ihren Gatten schwer röchelnd auf bem Fußboben liegenb vor; er hatte fcon bas Bewußtfein berloren und aus ber Ropfwunde riefelte noch bas frifche Ghe noch ber ichnell Blut herpor. herbeigerufene Argt eintrat, hatte Mandelbaum schon feinen letten Athemzug gethan.

Coroner Berg murbe fofort bon bem Vorfall in Renntniß gesetzt und eilte bann unverzüglich nach ber Bohnung Manbelbaums. Seiner Unficht nach hat sich ber Revolver zufällig entladen, als der Silfs-Coroner ihn bom Fuß= boben aufheben wollte, wobei ihm bie Rugel bicht hinter bem rechten Dhr in's

Much Frau Mandelbaum glaubt feft baran, baß ihr Gatte bas Opfer eines Unfalls geworben ift.

Der Berftorbene mar erft 38 3ahre alt. Manbelbaum wurde in Rochefter, n. n. geboren, fam aber ichon in jun= gen Jahren mit feinen Eltern hierher, und erlernte fpater bas Drudergefcaft. Bor nunmehr feche Sahren murbe er gum Chefclert bes County= hofpitals ernannt und brei Jahre fpa= jum Silfs-Coroner. Er war ein pflichtgetreuer Beamler und ein fehr eifriges Mitglied ber republitanischen Bartet.

# Werden fehr gelinde beftraft.

Richter Barn fündigte geftern an, baß er ben Friedensrichter Charles Sa= lisburn, ben Ronftabler 2B. D. Rrufe und ben Abbotaten Edward Tobin, welche ber Verschwörung schuldig be= funden worden find, ju einer Geldbuße bon je \$250 verurtheilen werbe. Der Richter wird bas Urtheil erft am nach= ften Camftag eintragen laffen, um ben Berurtheilten Zeit zu geben, bas Gelb aufzubringen. Bei ber Berhandlung bes Prozeffes gegen die Genannten er= gab bie Beweisaufnahme, bag Tobin, welcher früher eine Wirthschaft an ber Bells Str. betrieb, bon Friedensrich= ter Salisbury einen Saftbefehl gegen ben Wirth Benry Brueggerftabt er= wirtte, weil berfelbe angeblich Betran= te an Minberjährige bertauft hatte. Der Ronftabler Rrufe berhaftete ben Mirth auf Grund Diefes Saftbefehles gu fpater Abendftunde und brachte ihn bor ben Friedensrichter, welcher in ei= nem Beingimmer gu Gericht fag. Brueggerftabt wurbe, nachbem er an= geblich auf Unrathen bes Ronftablers bem Friedensrichter \$20 gezahlt hatte, bon biefem gegen feine eigene Burg= fchaft entlaffen. Die Ungeflagten ber mochten nicht ben geringften Beweiß gu erbringen, baf fie irgend welche Beran= laffung gur Berfolgung bes Wirthes gehabt hatten.

# Für eine Goethe-Feier.

Das aus ben herren Louis Rift: ler, G. F. Summel, Beinr. Bieber, & Solgichuh und I. bon Degen beftebenbe Romite, welchem ber Schwaben-Berein Die Borarbeiten für eine bom biefigen Deutschihum . ju beranftaltenbe Feier bes 150. Geburtstages bes großen beutichen Dichters Johann Bolfgang bon Goethe übertragen hat, labet alle beutfchen Bereine ber Stadt gu einer Dele= gaten=Berfammlung . ein, bie mor = gen Mbenb 8 Uhr in Jungs Salle, Rr. 106 Randolph Str., ftattfinben

foll. Soffentlich wird biefe Delegatenber= fammlung recht gablreich befucht mer= ben, und bie Beranftaltung einer gro= Ben beutschen Feier beschließen, bie ben Bereinen auch bei bem gebilbeten Ame= ritanerthum, bem Goethes Berte, wenn auch nur in ber Uebertragung in's Englische, an's Berg gewachsen find, ficher gu großer Ehre gereichen wirb.

Leset die "Jonntagpost",

## Rongert-Untundigungen.

Umerifanische Komponisten und die natio nale Mufitlehrer-Konvention in Cincinnati,

Das mufitalifche Programm, welches für bie, bom 21. bis 23. Juni in Cincinnati ftattfindenbe, 21. Ronben= tion ber Mitglieber ber "Music Teachers' National Affociation" aufgeftellt worden ift, findet nicht die allge= meine Zuftimmung, welche bas betref= fenbe Programm = Romite bon Geiten ber ameritanischen Romponiften er= wartet hat. Es weift nämlich ausfolieflich Werte von hierzulande thätigen Romponiften auf. Die Rongert= Arrangeure hofften baburch ber einhei= Ermunterung gu Theil werben gu laf= fen und - felbftverftandlich - bem, bon Jahr gu Jahr immer reger mer= benben ameritanischen national= geifte gu fchmeicheln. Nicht wenige un= ter ben gebiegeneren Romponiften bie= bas chaubiniftische Beftreben bes Protier Konvention die amerikanische Mu= behaupten, daß eine Schätzung bes mu= fitalifchen Werthes berfelben auf biefe Beife unmöglich gemacht werbe, benn nur burch Bergleiche neuer Rompofi= tionen mit ben anerkannten Meifter= werten ber Mufit tonne ber Werth ber Robitaten bestimmt werben. Die Di= rigenten größerer Mufitforper tonnten ber fpezififch ameritanifchen Mufit wohl badurch aufhelfen, baß fie auf je= Programme gur Durchführung gu bringen, bie nur aus folden Rompofi= ben, gufammengeftellt feien. "Umeri= tanisch" fonnten biefelben aus bem Grunde nicht bezeichnet werben, weil ihre Schöpfer entweder, wie Raun, Runits etc., in Deutschland geboren und erzogen worben find, ober, wie Chab= mid Aud Glegfon u. f. m. me= nigftens ihre musitalifche Ausbilbung im Auslande erhalten haben. Die be= treffenden Vorbereitungs = Ausschüffe in Cincinnati fummern fich wenig um ben Streit, ben ihr Mufitprogramm beranlagt hat. Gie troften fich mit Mittmoch von feiner Europareife gu= rudgetehrt und hat fofort bie Proben mit bem unter feiner Leitung ftehenben Cincinnale=Symphonieorchefter in Un= griff genommen. Der gemischte Chor ber Bolyhymnia = Gefellichaft ift be= reits mit feinen Aufgaben vollständig bertraut, u. fomit burfte bem mufita= lifchen Erfolge biefer Rongerte nichts im Wege ftehen. Das vollständige Pro= gramm berfelben lautet:

gramm derselben lautet:

Mittwoch Abend, ben 21. Juni.
Lemphonie, Sintram"... Templeton Strong Cincinnati Svuphonie-Crachter.
2. Leodinvar". Hallade site Aartione und Orcheter, (18. W. Chaddid... D. Gebroott, Gincinnati Spaniasse für Piarione und Orcheter, (19. M. Chaddid... D. Gebroott, Gincinnati Matchine site Violine und Orcheter, Deredway Phantasse für Violine und Orcheter, Bon Kunits Lucip non Aunits, Kirtsburg.
5. Amerikanischer Tanz... Pruno Oscar Klein ... Chantai Symphonie-Orcheter.
Donnerstanischer Tanz... Pruno Oscar Klein ... Chantai Symphonie-Orcheter.
2. denerstanischer Frolog "William Katcliff", Spunhonischer Prolog "William Katcliff".
2. Konzert für Kiano und Orcheter.
3. Centh Golben Duß, Kew York.
3. Arie: "Yieva's Lied aus der Oper "Montenuma", Genth Golben Duß, Kew York.
4. Ouverture, "M. You Life zit". C. Lavis Carter Cincinnati Symphonie-Orcheter.
3. Teitag Abend, der 23. Juni.
4. Ouverture, "M. You Life zit". C. Lavis Carter Cincinnati Symphonie-Orcheter.
3. Teitag Abend, der 23. Juni.
4. Dersein "Cholben Spunken. Decheter.
4. Teitag Abend, der 23. Juni.
4. Borspiel "Cochpus".................................. John & Paine Cincinnati Spunbonie-Orcheter.
4. Prefes aus The Colben Leacheter.

Voriptet "Ochpus" abn k. Paine Cincinnati Shunbhonie Ordefter. Prolog aus "The Golden Legend" . D. Bud Polibhumia Gelangberein; Soloift Pd. D. Griffit, Eincinnati. Konzert für Bioloncello und Ordefter. Lino Mattioli, Cincinati. 4. Elegie für Chor, Solisten und Orchefter.

\* \* Der Chicagoer Apollo-Rlub hat fein Rongert = Programm für bie nächfte Saifon bereits aufgeftellt. Diefelbe wird am Montag, ben 11. Dezember. mit ber Aufführung bon Saint-Saëns' Dratorium "Simfon und Delila" er= öffnet. Für bie Partie bes Simfon ift M. Gauthier, erfter Tenorift ber franzöfischen Operngesellichaft aus Rem Orleans, bie hier mit ihrem Gaftfpiel nicht geringes Auffeben erregt bat, gewonnen worden. Um 25. Degbr. er= jolgt die jährlich ftattfindenbe Aufführung bes Sanbel'ichen Meifterwertes "Der Meffias". Die Daten für Die beiben anberen Rongerte find auf ben 26. Februar und ben 26. Upril feftge=

Für ben am 16. Juni in ber Bentral= Mufithalle ftattfinbenben britten Mu= fifabend bes unter ber Leitung bes grn. Billy Runge emporblühenden Chicago = Lehrerchores find als Soliften Frau Ragna-Linné, Sopran, Bilbelm Middelfculte, Orgel, und Chas. D'Almaine, Bioline, gewonnen worben. Der Chor befteht aus 230 ge= ichulten Stimmen.

Die hiefigen Brifch-Amerikaner ber= anftalten am 15. Juni in ber Bentral-Mufithalle ein großes Mufitfeft, für bas fie ben Baritonfanger 28m. Lub= wig als hauptfoliften gewonnen ha= ben. James F. D'Donnell aus Bloo= mington fteht mit einer Unfprache über "Mufit und Poefie in Irland" auf bem Programm.

Balattas "Academy of Mufical Art" barf fich ber Entbedung eines neuen mufitalifchen Bunbertindes rubmen. Der fieben Jahre alte Aben Chyman feste bie gablreichen Besucher ber am legten Donnerftag in ber Sanbel-Salle bon genannter Dufitschule beranftal= teten mufitalifden Abendunterhaltung burch fein reiches Talent, wie burch feine meit borgeschrittene pianiftifche Musbilbung in Staunen. Er ift ein Schüler bon Chriftian und Anna Balatta,

Erhaltet Kredit. \$25 werth,

Bejafit \$2.50 an,

Bejafit \$5.00 an,

\$50 werth,

mifchen Ion = Dichtfunft eine große fes Lanbes vermahren fich aber gegen gramm = Romites, auf ber Cincinna= fit allein zur Geltung zu bringen. Sie bes Rongert = Programm einige Werke ameritanischer Tonbichter fetten; nun und nimmermehr fei es aber rathfam, tionen, die in Amerika geschaffen mur= bem Bewuftfein, bas Gute gewollt gu haben. Ban ber Studen ift am legten .

einer Bollenbung entgegen. Un 11. Buni foll feine Ginweihung erfolgen. Der Borvertauf, refp. die Entgegen= nahme bon Substriptionen für Saifon-Billets und Gingeltidets, beibe na= türlich refervirt, nimmt bald ein Enbe. Mer fich beshalb aute Sike fichern will. ehe ber Allgemeinverkauf beginnt, barf nicht mehr bamit zögern. Saifonbil

\$8.75

ben ift, feinen Anfang. Da gibt es noch viel, fehr viel für bie einzelnen Romites zu thun, um die letten Ur= rangements für bas West zu treffen. Gine Riefenarbeit! Muf Sahre behnen fich die Arbeiten ber Festbehörde ausunenblich viel Mühe und Sorge ift damit berbunden, und wenn dann end= lich ber große Zeitpuntt tommt, wo bas Fest beginnt, bann mahrt es nur eine furge Spanne Zeit, und Alles ift porüber. Nur die Erinnerung bleibt.

hoffentlich wird biefelbe für bas golbene Jubilaum bes Nordameritanifein. Berdient haben es bie Berren fi= Rraft ber guten Sache gewidmet ha= ben! Run fteht ber Mugenblid bevor, werben follen. Ueberall im gangen Lanbe regt es fich, im Norben und Gil ben, in Dft und Weft bereiten fich bie Cangerichaaren, die Freunde bes beutfestlich geschmückten Königin des Weftens bas beutsche Lieb zum himmel

Bu diefer Unficht werben auch die ungahligen Taufenbe ber Feftbefucher tommen, die Ende Juni ihre Schritte nach Cincinnati lenten, Die theilnehmer am herrlichen Gangerfefte! Letteres nimmt am Mittwoch Abend, ben 28. Juni, feinen Unfang mit einem mach= tigen Empfangs-Rongerte, in bem ein aus 1800 geschulten Cincinnatier Sängern und Sängerinnen beftehenber gemischter Chor bie herrliche Preis: Romposition Dr. Elfenheimers "Weihe ber Runfte" jum Bortrag bringen und fich bamit in bie Bergen ber Buborer hineinfingen wird. Die Romposition ift zweifelsohne bon großem mufitali= fchem Berthe - wunderfam, ein= schmeichelnd find bie Melobien bes Werfes, ergreifend ift ber Choral, bon unendlichem Liebreig ber 2 Capella= Chor "D, in's Berg, in's tiefe bringen ichmeichelhaft bie Zaubertone", und ein gewaltiger Effett zeichnet bie machtvol= len Jubelchore aus, in welchen ber Triumph ber fingenden Runft gum Musbrud tommt. Sinein bermoben in bie Romposition find Soprans und Alt-Soli, Duette und Quintette, in benen Rünftler und Rünftlerinnen bon gro-Bem Rufe mitwirten werben.

4000 Mannerstimmen bestehenb, wirb am Donnerftag Abend, ben 29. Juni, jum erften und am folgenben Abend gum legten Dale gehört werben, mahrend bie Sauptattraftion bes zweiten Nachmittags = Ronzertes ber 3000 Stimmen ftarte Rinderchor bilben wirb. Die Rinder Cincinnati's merben bon frühefter Jugend in ben Schut ber eblen Mufita gestellt, und bag bie bebre Göttin biefelben gang befonbers in ihr berg gefchloffen und mit Talent gesegnet bat, ift schon oft bewiesen wors ben. Much die Durchführung ber Rinber-Rantate "Das Fest ber Feen" wirb einen weiteren Beweis bafür liefern!

Bir halten jeden Abend bis 9 Uhr offen.

Erhallet Kredit. \$100 werth, 23ejafft \$10 an. \$6 per Monat.

Spezielle Bedingungen bei größeren Gummen.



haben ein volles von besten tempered Stabl-Febern; Bestelle in ben ftlerischften Entwürfen, in Rahogann Bolitur, ish ober muffibes Giden, find bei Dand find bei Sand ise—leicht \$15 Woche nur \$6.50 Außerhalb der Stadt Bohnende erhalten ebenfalls Aredif.

Bargain:Bulletin frei verfandt. Edreibt barnad. PEOPLE'S OUTFITTING CO. 171-173 West Madison Str., nahe Halsted.

Lied weitere Triumphe feiern und Tau-

fende bon Bergen burch feine Macht be=

zwingen wird, geht mit Riefenschritten

lets ftellen fich per Stud auf \$10 unb

ichließen die beften Site im Partett ein.

Diefelben fonnen bei g. 2B. Dierede,

Ro. 24 Chamber of Commerce, Cin-

cinnati, D., beftellt merben. Es mirb

bafür Sorge getragen, daß namentlich

auch für auswärtige Substribenten

ausgezeichnete Gige referbirt merben.

Sangerfeft der Ber. Mannercore.

Um nächsten Sonntag wird im

Sunnhside Part bas große beutsche

Liederfest stattfinden, an welchem

fämmtliche achtzehn Chicagoer Man=

nerchore theilnehmen werben, bie

fich Ende diefes Monats zum goldenen

Jubilaumsfeft bes Nordameritanischen

Sangerbundes nach Cincinnati bege=

ben wollen. Mehrere ber Festlieber

werden im Maffenchore bon über fünf-

hundert Stimmen, andere im Gingel=

vortrag bon einzelnen Bereinsgruppen,

begeifternb erflingen; es wird ein Gan=

gerfest im Rleinen werben, bas bie

"Bereinigten Chore" bort ben Freun=

ben bes beutschen Liebes, und zwar

Racomittags:

8. Spielmannslied . Freier Sangerbund, Dirigent: O. B. Richter. 3. 2 beil.

Der Unfang biefes genugberfpre-

chenden Rongertes, beffen inftrumenta=

Ie Nummern bie bebeutenb berftartte

Rapelle bes 7. Milig=Regimentes gur

Musführung übernommen bat, ift auf

Buntt 3 Uhr Rachmittags festgefest

Burde gewaltthätig.

worden.

nach folgenbem Programme, bieten:

Ausgezeichnete eiferne Bettftellen, mit Meffing-Bergierungen- in bier verschiedenen Gaens, baben große, ftacte Kjoften, mit Aatents Casters verichen, qute Stabl. Seiten-Rails, mit Aatent- gentent-Loints, wirftliche 84 und \$5 Berthe in biefer Partie-in dem Bertauf \$1.69 Diejer Boche . . . . . . . . . . . . . . . . . . Fancy Go-Carts, mit ichweren Spindeln ge-macht, Stabl Annuing Gear und Staft. Febern, maffibe Gidenholg. Griffe, \$5.00 werth — bei biefem \$2.10 Einzelne BartieRindermas gen, bom Geschäft b. Sais fon übrig geblieben und b. geräumt werben muffen gu \$3.65

## Bum frohen Gang!

Der Morgen des Cincinnatier Jubilaums

festes bricht in Balde herein. Drei Wochen noch, und bann nimmt bas großartigfte beutsche Fest, bas je= mals in diesem Lande vorbereitet mor=

ichen Gangerbundes eine angenehme derlich, welche als Mitglieber ber Weftbehörbe fich mit Freuden bem Bunbe gur Berfügung geftellt und ihre wo ihre Arbeiten mit Erfolg gefront ichen Liebes auf bie Abreife nach Cincinnati bor, um in ben Mauern ber erschallen zu laffen.

Gewaltig wird ber Chor fein, bon solchen Dimenfionen, wie noch nie gu= bor in unserem Aboptiv-Baterlanbe Und wie es ben Anschein hat, wirb auch ber Festchor bes Golbiubilaums ber bebeutenofte in ber Geschichte bes beut= schen Sangeswesens in Amerika bleiben, benn in Butunft werden wohl nicht mehr Sangerfeste mit einem Aufwande bon \$100,000 und auf fo großartiger Bafis arrangirt merben, wie es gegen= wärtig in Cincinnati ber Fall ift. Das Bubilaumsfest wird einen Martitein bilden und an Ausdehnung und Großartigkeit wohl nicht wieber erreicht wer=

Im Desplaines Str.=Polizeigericht Der zweite und gewaltigfteChor,aus wurde geftern Edward Bright, Inhaber eines Arbeitnachweifungs = Bu= reaus an 2B. Madifon Str., auf bie Untlage bes thätlichen Ungriffs bin gu einer Geldbuße bon \$15 berurtheilt. Gine Ungahl Gifenbahnarbeiter ertlar= ten, fie feien borgeftern in Brights Be= icaftslotal getommen und hatten bon ibm berlangt, bag er ihnen ben Dollar welchen fie bezahlt hatten, guruderftat= te, weil er fein Berfprechen, ihnen Urbeit zu berichaffen, nicht erfüllt habe. Bright hatte bies verweigert, bann eis nen gemiffen 28m. Conman in's Geficht geschlagen und schließlich feinen Revolver gezogen. - Der Angeflagte gablte übrigens im Polizeigericht ben Der mächtige Bau, in bem bas beutsche | Arbeitern bas Gelb gurud.

### Der Berliner Rongertgarten.

Die von Lyons Ravallerie-Rapelle

beranftalteten Rongerte haben in ber vergangenen Woche allabendlich von ei= nem gahlreich berfammelten Bublitum berbiente Bürdigung erhalten. Mit nicht enbenwollendem Beifall find auch Die Bortrage von Fichtl's berühmtem Throler=Quartett aufgenommen wor= ben. Ginem glangenden Berlauf ber Rongert-Saifon Diefes beliebten Som= mer=Etabliffements fteht foweit nichts im Wege. Dasfelbe ift bebeutenb er= weitert und berschönert worben. Es bietet für 3500 Berfonen bequemeSit= gelegenheit und außerbem Raum ge= nug gu freier Bewegung im Garten. Gine gededte Beranda bon 25 Fuß Breite gieht fich rings um ben mit ho= ben Schattenbäumen bebflangten hauptplat und bietet genügenben Schutz gegen etwa eintretendes Regen= 3m hintergrunde befindet fich metter. bie mit allen mobernen Erforberniffen ausgestättete Rongertbuhne. Die bei= ben Saupteingänge find bon Roloffal= ftatuen ber Germania und ber Colum= bia überragt und bieten in ihrem rei= chen Schmud einen hubichen Unblid. Abends wird ber Garten burch Bogen= lampen und hunderte bon elettrifchen Blühlichtern tageshell beleuchtet. Für Radfahrer find vierhundert Fahrrad= Ginftellpläge angebracht, bie unter ber Kontrolle bon brei Muffebern fteben Der an ber Gde bon Cbanfton Abe. und Arghle Strafe gelegene Ronzert= garten ift mittels ber Stragenbahnen ber Clart= und Salfted Str.=Linien, mit Unichlug an bie Cbanftoner=Stra= Benbahn, ober auch mit ber Chicago Milmautee & St. Paul-Bahn, beren Saltestation fich in ber Rabe befinbet. leicht erreichbar. Somohl für heute Nachmittag, wie für heute Abend find Rongerte borbereitet worben, beren Programme aus auserlesenen, gunbenb wirfenden Rompositionen ber befann= teften und beliebteften Romponiften gu=

# Bu gutem 3wed.

fammengeftellt finb.

Rachmittags:

1. Theil.

1. Marich "Sands acros the Sea" (neu) . Soufa
2. Ouverture, La Gazza Ladra" . Roffini
2. a) 's Waituitet! . Kreipl
2. b) Krübling am Rhein . Kreipl
2. b) Krübling am Rhein . Kreipl
2. b) Krübling am Rhein . Kreipl
3. Kreiblester (neu) . Witmart
4. Chrano: Ralzer (neu) . Witmart
5. Kavallerie-Attade . Lueders
6. a) Ragantenlied . Schrader
b) Die Kaplieralm (Kännthaer Bolfslich).
Ard Chicago Liebertranz und
3. Angar Männerchor.
Dirigent: H. Gundlach.
7. Cffenbachiana Rr. 2.
8. Kei, luft ger Kitt durch's Waldpeckeg . Sturm
Semefelder Liebertranz und Schiller:
Liebetafel.
Dirigent: H. Kern.
3. Theil.
9. Potpourri "Gine Racht in Berlin" . Gartmann
10. Torcador-Lieb a. b. Cher "Carunen" . Higet
11. a) Einge, du Köglein . Laddamus
b) Wenn nicht die Liebe wär' . Kieferling
Massendor. Dirigent: Gustav Chrab Erhorn.
12. Marich "Theil Um 25. Juni begehen die ichwebische ameritanischen Bereine bon Chicago Mann Mbenbs: und Umgegend im Columbia-Bart ein großes Feft, beffen Ertrag gum Beften bes ichwedischen Altenheims in Bart Ridge bermendet werben foll. Gin bis ftorischer Festzug, an bem über taufend Männer, Frauen und Rinder betheiligt sein werden, wird als die Hauptattrat= tion ber Festlichfeit borbereitet. Die einzelnen Gruppen werben Szenen aus Schwebens Geschichte bor, mahrend und nach ber Bitinger=Beit, aus bem Mit= telalter, aus bem Jahre 1799 und aus ber Jestzeit vorstellen. Auf hiftorifch= getreue Roftumirung und gefchidte Bu= sammenstellung ber Gruppen foll große Sorgfalt verwendet-werden. Schwebi: fche Gefangvereine werben mitwirten, bie Biting=Rapelle und bie Militarta= pelle bes zweiten Regiments werben bie Inftrumentalmufit liefern und Das tionaltange im Roftum follen aufge= führt werben. Die Bentral-Affociation aller fchwedischen Bereine hat die Bor= bereitungen fo umfaffend getroffen, baß bas Feft ungweifelhaft bon glangenbem Erfolg begleiet fein wird. Das fchwe= bifche Altenheim wird in bem brei Stodwerte hohen Solggebaube, an ber Main Strafe von Bart Ribge gegen= über bem Chicago= & Northweftern= Bahnhof, bas die fcmebische Zentral= Afficciation bor Rurgem für \$4500 ge= tauft hat, Unterfunft finden.

> \* Die Leiche bon John Whman, wela cher am letten Dienftag im Desplaines Fluffe ertrant, ift geftern geborgen morben.

\* Der Arbeiter Michael Coufresta. Nr. 160 Desplaines Str. wohnhaft, brach gestern Abend, bon bergige übermältigt, an ber Ede bon 12. und Desplaines Str. bewußtlos jufammen. Man hat ihn nach bem County So= spital geschafft, wo bie Merzte seinen Buftanb für febr bebentlich ertlaren.

# Sonntagpost.

Ericeint jeben Sountag. Preis ber einzelnen Rur mer ! Gents. Ichrlich (außerhalb Chicagos) 81.00. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Abenbpoft"=Gebäube ..... 203 Fifth Ave. Bwiften Monroe und Abams Gir. CHICAGO.

Telephon Main 1498 nnd 4046. Entered at the Postoffice at Chicago, Ill., as record class matter.

#### Butunftemufit.

Urme Berwandte schwelgen nicht felten viele Jahre im Borgefühle ber Ge= nüffe, bie fie fich ju verschaffen geben= ten, wenn ber reiche Erbontel endlich bas Zeitliche gefegnet haben wird. Sin= terher aber machen fie die betrübfame Entbedung, bag ber nieberträchtige Ontel fein Bermogen in einer Leib= rente angelegt, und folglich ichon bei seinen Lebzeiten aufgezehrt hatte. Mehnliche Erfahrungen dürften ben Schwarmern bevorftehen, Die bereits bon einem schöneren Chicago traumen, weil bie erfte Steuereinschätzung unter bem neuen Gefete ein großartiges Gr= gebniß gehabt haben foll. Denn erftens ift bas Beibengelb, auf bas fie rechnen, noch in ben Tafchen feiner mehr ober weniger rechtmäßigen Eigenthümer, und zweitens wird es ohne Zweifel gang anderen 3meden bienftbar gemacht merben, als bie Runftschwärmer glauben, wenn es wirklich jemals in bie Stabttaffe gelangt.

Wenn aber auch die Mittel noch feh-Ien, fo ift boch der gute Bille gu loben, ber fich allgemein in Chicago tunbgibt. Staatsmanner und Baumeifter, Maler und Schweineschlächter, Steuerzahler und chronische Beamte wetteifern mit= einander in ber Ausarbeitung bon Blanen und Entwürfen gur Umwandlung bes rauchigen, rußigen und schmubigen Großborfes Chicago in eine lachenbe, in Schönheit getauchte Mufenftadt. In ben Zeitungen ift fogar icon ein hefti= der Rampf über bie Frage entbrannt, ob bie Barts und Boulevards ber Gub= feite mit benen ber Rordfeite burch eine großartige Sängebrücke berbunben wer= ben follen ober durch einen prachtvollen unterirbischen Bang.

Soch oben in ben Lüften, fagen bie Ginen, ftolg thronend über ben ichon bemafteten Schiffen und ben lieblich buftenben Bellen bes Fluffes foll ein ftahlernes Spigengewebe in anmuthig geschweiftem Bogen fich bon Ufer au Ufer hinziehen. Scharf abstechend ge= gen bas wunderbare Blau bes Chica= goer himmels, ichimmernd und glangend unter ben Strahlen ber Leben fpenbenden Conne foll biefe Briide ein Bahrzeichen ber Stadt fein, die ftets empor ftrebt und immer nach bem Sochften trachtet. Der scharfe Luftzug, ber bom Michiganfee ju ihr herauf= wehen mag, wird gang und gar zu ber Sinnesart ber trugig breinschauenben Dame paffen, bie auf ihrem Rorfett= überzug bie herausforbernbe Infchrift trägt: I will. Es wird ein Bergnügen fonber Gleichen fein, ben mächtigen Chicagoflug auf einer Brude gu über= schreiten, die 120 Jug hoch in der Luft schwebt, das Auge über die leuchtende Fläche bes Gees bis gum Meilen entfernten Horizonte schweifen und fich ben Sut bom Ropfe herunterblasen gu laffen. Wer wird in ein finfteres Erb= Iod frieden mollen, menn er auf luftis gem Stege, bom Lichte umfluthet und bon tofenben (60 Meilen die Stunde) Brifen umschmeichelt, aus einem Boulevard in den andern gelangen fann!

In faft unmertlicher Gentung unb Steigung, rufen bie Unbern, foll fich unter bem Fluffe eine reich geschmudte Rammer bahingiehen, bie im Commer fühl und im Binter warm fein wird. Thre Dede und ihre Bande werben aus gleißendem Porzellan befteben und mit Gemalben und Stulpturen gegiert fein, bie im Lichte von taufend eleftrischen Lampen eine erftaunliche Wirtung entfalten werben. Wenn Apollo feine Scharfen Bfeile abschieft, werben fie niemals in biefes unterirbifche Pracht= gemach eindringen, und wenn ber wilbe Boreas von Nord-Dafota her burch bie Baffen raft, wirb es in bem Schmudtaftchen unter bem Fluffe nur um fo gemüthlicher fein. Welcher Chicagoer, ber an Elevators gewöhnt ift, wird es ben Gemfen nachmachen, ben Wol= sten entgegen flettern und fich allen Un= bilben unferes feineswegs milben Rli= mas aussegen wollen, wenn er in biel fürzerer Zeit, ohne Beschwerbe und Ge= fahr, ja fogar mit Wohlbehagen und fünftlerischem Genug, fich bon einer Seite bes Fluffes auf die andere ber= fegen tann!

Die Schilberungen beiber Dichter find fo berlodend, daß vermuthlich fo= wohl bie hängebrude wie ber Tunnel gebaut werben würben, wenn nur fcon bas Gelb ba, und - bie Beftfeite gu= frieben ware. Leiber fann aber meber bie Rord= noch bie Gubfeite einen Freubentelch an bie Lippen fegen, in ben bie Westfeite nicht einen Gifttro= pfen fallen ließe. Auf ihre brutale 3ah= lenftarte geftugt, broht bie Beftfeite, baf fie weber bie Briide noch ben Tunnel, noch fonft etwas bauen laffen wird, ebe nicht bie Ogben-Abenue bis aum Lincoln Bart berlangert, ein neues Rathhaus auf bem Union Square errichtet, minbeftens je ein fleiner Part im italienischen, polnischen, hunnischen, tichecischen, ruffisch-jubifchen, griechischen, fprifchen und grabi= ichen Biertel angelegt, und die Salfteb Strafe bis gur 285. Strafe gepflaftert ift. Ste beutet außerbem an, bak eis gentlich erft bie Sintergaffen ber Beft= feite bon den Abfällen gefäubert werben follten, bie fich ichon bor bem großen Feuer angufammeln begannen und ben bertulischen Unftrengungen ber geübte= ften Naturforscher trogen, aber auf biefer vergleichsweise unwichtigen Forberung will fie nicht unbedingt bestehen, wenn ihre sonftigen Bunfche erfüllt werben. Comit brauchen bie Berfcos nerungsapostel noch nicht alle Boff= nung aufzugeben, benn bie Beftfeite tnüpft ihre Buftimmung nicht an un-

berniinftiger find entschieben bie Leute, welche aus ihren elenben Arämerfeelen bie Behauptung schöpfen, baß die oben erwähnte trutig breinblidende Dame tein seibenes Gewand anlegen follte, ehe sie ihre Unterrode gewaschen und geflict hat. Wer auf eine Dame folche Unfpielungen macht, berrath nur fei= nen Mangel an Bilbung und feiner Erziehung.

### "3m Beiden des Berfehrs."

Wir Alle miffen, bag bie Welt bon

heutzutage im Zeichen bes Bertehrs Seine Majestät Wilhelm II. fteht. hat's uns gefagt, und wir Burger ber bemokratischen Republik glauben's ihm so auf's Wort, als ob wir allzumal feine getreuen und gehorfamen Unter= thanen waren. Aber bag wir wirflich fuchten, und Rechenschaft über bas gu geben, war ber neuzeitliche Berfehr für uns thut, bas tommt uns höchft felten bor. Bir fagen wohl von ben Rinbern: fie leben forglos in ben Tag hinein, ohne ju fragen, woher bie Nahrung tommt, die ihnen wird, wie und woher ihre Rleiber beschafft werben u. f. m. und wir niden uns bann berftanbnigboll zu mit einem fentimentalen: "Ja, ja, bie gludliche Rindheit". Berabe als ob wir felbft uns fo fchrecklich ben zerbrächen barüber, woher Robf wohl bie guten Sachen fommen, bie wir genießen, und bie hubichen Sachen, die wir uns an ben Leib hängen, und wie sie beschafft werden! Es ift rich= tig: wir forgen um bas Belb, jene Dinge zu taufen; aber bie Gorge fennt unfre Jugend auch. Im Berhältniß forgt fich heute Morgen bie zehnjährige "Range" ebenso um die Frage, wie sie am Sonntag wohl einen Extra=Nicel aus bem Papa heraus= fcblagen fann, wie bie Mama um bas Belb für ben gewünschten neuen Commerhut und ber Papa um ben gur Theilnahme an ber geplanten Ganger= ober Turnfahrt nöthigen "Mammons".

Na freilich, ein Unterschied ift boch ba. Um die Beschaffung bes zum Le= ben Röthigen braucht fich bie Jugend gumeift - gumeift, benn leiber gibt es auch hier nicht wenige Ausnahmen nicht zu forgen, und bas meinen wir uns mohl zumeift, wenn wir bie Rinb= heit um ihre gludliche Sorglofigfeit heneiben.

Nehmen wir bas Wort aber wortlich, fo muffen wir eingestehen, bag wir nur febr felten über bas Woher ber Sachen nachbenten, die wir im täglichen Reben berbrauchen. Wir nehmen es als ebenfo felbstverftandlich an, bag wir uns bie guten Cachen für unfer Belb leicht beschaffen können, wie bie Rin= ber, bag ber Eltern Fürforge fie ihnen gibt. Und mie intereffant mare es boch. in Bebanten biefe täglichen Bebrauchs. und Berbrauchsgegenftande gurudgu= begleiten bis an ihren Urfprung! Alls zeitgemäßes Dbft beherricht noch

bie Erbbeere ben Tifch. noch - benn

obgleich in ber näheren Umgebung un= ferer Stadt bie Erdbeeren noch lange nicht reif find, ift ihre Zeit als Tafelobst boch schon gum größten Theil bor= über. Wo tommen nun die buftenden Beeren ber, die wir feit Wochen um ei= nen "Nidel bie Bor" erfteben tonnten, wo muchfen bie iconen Beeren, bie wir heute Morgen gum Frühftud in einer Erdbeerkaltschaale ober bei Tisch im "Stramberry Short Cafe" bergehren? "Natürlich aus bem Guben". Das weiß ein geber, aber mehr auch faum. Die Wenigsten wiffen, woher im Guden die Beeren tommen, und die Be= nigften haben fich einmal flar gemacht, wie gewaltig groß bas Erbbeeren= und bas Fruchtgeschäft überhaupt in un= ferem Lande geworben ift. Gin paar furge Zeitungsmelbungen mogen gu befferem Berftanbnig berhelfen. Bor etma einer Boche murbe aus St. Louis gemelbet, daß bort aus Crawford County, Artanfas, ein aus 19 Fracht= wagen beftehender Bug einlief, ber mit nichts Anderem als mit Erdbeeren be= laben war. Die Labung biefes Buges bestanb aus 11,400 "Crates" ober 273,000 Quart Beeren, genug, um brei Biertel Million Menfchen eine ge= nügende Portion jum Frühftud ober jum Abenbeffen zu geben. Die Riften ober "Crates", in benen biefe Beeren berbadt maren, tofteten, \$2454. und bie Manner, Frauen und Rinder, melde bie Beeren pflüdten, batten \$5572 für ihre Arbeit bekommen ,während bie weiteren Roften - Musgaben für bas Berpaden und bie Auffeher, Fuhrlohn u. f. w. - bie Gefammtuntoften bies fer Wagenladung Beeren auf mehr als \$8000 brachten. - Mus Dover, Dela= mare, murbe etwa zu berfelben Beit gemelbet, baß in bem Stäbtchen Bridgebille im genannten Staate mahrend ber Vorwoche minbestens 2000 Leute eintrafen, in ber Umgegend bei ber Erbbeerernte gu helfen, und baß während ber "Sohe ber Saifon" jeben Zag an ber Bahnstation ienes Ortes zwischen zwanzig und breifig Baggonlabungen Beeren ber= ichidt merben. Der Pflüder wird mit

Dollars ben Tag und mehr berbienen. Die Erbbeerernte ift nur bie erfte einer Reihe Fruchternten bes Jahres, bie auf biefe Beife bon Gegenben aus, in benen bie betreffenben Fruchte befonbers gut gebeihen, in gewaltigen Maffen oft auf große Entfernungen in bie großen Städte berichidt werben. Das Ergebniß ift, baß fcon gu Zeiten, wenn in ben eigenen Breiten an bas Ernten ber Frucht noch gar nicht ge= bacht werben fann, vorzügliche und reife Frucht - in St. Louis und Chicago aus Artanfas, Louisiana u. f. w. - in ben Martt tommt gu Breifen, bie auch ben Unbemittelten erfchwinglich finb, und es ben Maffen ermöglichen, bie berichiebenen Arten bon Beeren gu einem Theile ihres Familientisches qu machen. Die neugeitlichen Ber= padungs- und Transport-Methoben. bie berhuten, bag bie Frucht mahrenb ber Beforberung verbirbt, fowie bie ausführbare Bebingungen. Biel un- Entwidelung bes Ruhlfpeicherfpftems in ben gebilbetften Rreifen. Geine Leb-

11 Cent bas Quart bezahlt, ein Breis,

bei bem gute Pflüder bon 2 bis 3

arbeiten auf baffelbe Biel bin. Bein trauben, bie gum Beifpiel im Berbft in Michigan wuchsen, werben auf biefe Beife bis in's nachste Frühjahr hinein in gutem geniegbaren Ruftanbe erhal= ten, Durch alle biefe Berbefferungen ift es möglich geworben, bag auch Leute mit geringen Mitteln fich heute in unferen Großftabten bas gange Jahr hindurch Früchte für ihren Tisch sichern können, bie noch bor einem hal= ben Jahrhundert nur die Reichen fich leiften tonnten, und fo tommt es, bag man heute als etwas Gelbftverftanb= liches hinnimmt. mas unfere Grokeltern in ihrer Jugendzeit noch als ein helles Wunder angeftaunt hatten: Erb= beeren im Winter und Weintrauben im Frühjahr und bergleichen mehr. -

### Mucs icon dagewefen.

In ben Landen Ontel Sams herricht bie weiteft gebende Glaubensfreiheit. Mit angftlicher Sorgfalt hütet fich im Allgemeinen jebe Regierung, bon ber Bunbesregierung berab bis gum Coun= cil ber unbebeutenbften Townfhip, irgend etwas zu thun, mas als Beein= trächtigung irgend einer Rirche, Gette ober religiofen Glaubensgenoffenschaft gedeutet werden konnte. Man hat allerbings hier und ba Sabbatarianer, welche ben Sonntag, ben fiebenten Tag ber Boche, beilig halten, berfolgt, aber nicht weil fie eines befonderen Glau= bens find, fonbern weil fie ben Conntag nicht heilig halten wollen, wie bas ber Staat fraft feiner Bolizeigewalt porschreibt. Der Staat zeigt aller= bings Reigung, feine Burger gu gwin= gen, felig gu werben, indem er ihnen ben Sonntagzwang auferlegt, aber er hütet sich fehr wohl, ihnen irgendwelche Borfdriften zu machen, wie fie bas thun follen. Es befteht auch nicht bie geringfte Gefahr, bag bas in absehba= rer Zeit anders werben konnte. Un= fere Polititer find viel gu flug, als bag ibnen jemals einfallen tonnte, an bie absolute Glaubensfreiheit auch nur gu tippen, und bie Giferfucht ber berichie= benen Rirchen unter einander (wenn man fo fagen barf) forgt am allerbe= ften dafür, daß keiner irgendwelche Be= borzugung werbe.

Unter biefen ebenfo erfreulichen wie weiteftgebenben Dulbfamteit hat fich, wie befannt, bas Settenwesen auf bas Ueppigfte entwidelt und babei, wie bas faum anders möglich war, auch Schab= linge getrieben, bie um fo fcwieriger zu entfernen find, je mehr man glaubt, bie abfolute Glaubensfreiheit mahren und schüten zu muffen. Als folche Schädlinge find alle folche Berbindun= gen zu betrachten, welche Sandlungen, bie ihnen fonft berboten waren, bor= nehmen und bornehmen zu burfen be= haubten unter bem Borgeben, bag es religiofe Handlungen feien. Man hat auf diese Beise versucht, unter bem Dedmantel ber Religion ber fogenann= ten freien Liebe gu hulbigen, und es war nicht immer leicht, foldem Treiben ein Ende gu machen, und es befteht feit Jahren hierzulande und in England eine Gette, beren Mitglieber fich unter bem Schuke ber Glaubensfreiheit ben Staatsgefegen guwiber mit ber Beilung förperlicher Gebrechen abgeben unb befaffen zu burfen behaupten.

Die Gette ber "Chriftian Scient= ifts" - wörtlich: driftliche Wiffen= schaftler — besteht seit Jahren und ist wohl befannt. Gie predigt die Blaubenstur und behauptet, alle Rrantheis ten des menschlichen Rorpers fonnten burch Gebete geheilt merben. Boden und Lungententzundung, Scharlachfieber und Inphus - alle bie Seuchen follen bem inbrunftigen Gebet weicher muffen. Wenn man ben "Scientiften glauben tann, fo haben fie nur burd Bebet icon ungahlige Bunberturen bollbracht, aber man weiß, bag in bielen Fällen bas Gebet nicht half, man wei f, daß Manner, Frauen und Rinder trot der heißeften Gebete ber Glau: bensheiler ftarben, bie burch argtliche Silfe hatten gerettet werben fonnen, und man weiß, bag infolge bes Bergichts auf mediginische Bilfe bei anfte denben Rrantheiten und ber Berbeim lichung folder Fälle bie Seuchen wei: tere Opfer forberten, Die fonft bor ber Erfrankung hatten bewahrt merben fonnen. Man weiß befonbers auch, bag viele Rinber, Die felbft noch nicht wiffen tonnten, um was es fich handel= te. bem Glaubenstur-Bahn gum Opfer fielen — von ben "driftlichen Wiffencaftlern" gemorbet wurben, wie man fich ftreng ausgebrückt hat.

MII' bas hatte gur Folge, bag bie Polizeigewalt bes Staates gegen bas Treiben ber "Wiffenschaftler" angeru= fen wurde, und in der That auch schon in berschiebenen Bunbesftaaten auf bie= fe Anrufung geantwortet hat mit Ge= fegen, welche fich gegen bie Glau= benstur richten. Much für ben Staat New Port wurde in ber jungften Zeit mit Beftigfeit nach folch' einem Gefes verlangt und baraufhin entschloffen fich die "Chriftian Scientifts" New Dorts zu einer ArtMaffentunbgebung, welche protestiren follte gegen ben in New York berlangten, und anderswo schon gemachten Eingriff in ihre "religiofe Freiheit". Die Berfammlung fand borige Boche ftatt und mar, wie bie Zeitungsberichte lauteten, glangenb besucht, 3000 Gläubige follen anwe= fend gewefen feien. Befonbers murbe hervorgehoben, bag bie verfammelten Gläubigen faft ausnahmsweise ben "gebilbeten Stänben" angehörten, unb viele vorsichtige Leute haben zweifellos geglaubt, baraufhin mit ihrer Meinung gurudhalten gu muffen. Wenn jene Lehre in ben "beften" Rlaffen fo biele Unbanger fanb, fo muß boch wohl et= was bran fein, fo fagt man mit nachbentlichen Mienen, wobei man bergift ober nicht weiß, daß gerabe in "gebilbeten" Rreifen icon öfters fogenann= te "Lehren", bie fich nachher als grober Comin bel entpuppten, ftarten Unhang fanden. Friedrich Anton Mesmer, ber Münchener, fpaterBarifer Argi, ber bie "Magnettur" erfand, fucte und fand feine Dummen

re machte im letten Biertel bes acht= zehnten Jahrhunberts ganz anderes Auffehen als bie Glaubenstur-Lehre ber Chriftian Scientifts heute. Es gelang Mesmer, bie bochften Rreife für feine "Magnetfur" gu intereffiren, und als er in Baris wirtlich ober angeblich bamit bei hochgeftellten Berfonen einige Ruren machte, wollte ihm die frangofifche Regierung fein Geheimniß mit ein ner jährlichen Rente von 20,000 Francs abtaufen. Mesmer nahm aber bies Unerbieten nicht an, fonbern ließ burch einen Unbanger für bie Mittheilung feiner neuen Beilmethobe eine Gubffription eröffnen, bie 340,000 Francs eintrug. Das Gelb nahm Des= mer, aber bie "Seilmethobe" er tropbem niemals ausführlich mitgetheilt, offenbar weil fie auf einem blogen Schwindel beruhte. Dag im Uebrigen gebildete Leute fich gur Glau= benstur=Lehre betennen. beweift gar nichts, benn man weiß längft, bag fich bei fonft intelligenten Leuten oft ein Buntt findet, wo fie schwach find, eine Unbolltommenheit in ber Entwidelung ihres Denkbermögens, die fie Taufchungen und Ginbilbungen leicht juganglich macht und fie gewiffe Dinge anders feben läßt, als fie von ihren richtig ben= tenben Mitmenfchen gefeben werben, bie ben Weg geben, welchen ber fichere Durchschnitt gefunden Menschenber= ftandes borgeichnet, mahrend jene fich auf gefährliche Rebenpfabe begeben. Wenn bie "Chriftian Scientifts" fich nur barauf beschräntten, Geelenleiben au beilen, fo wurde Niemand etwas ge= gen fie gu fagen haben, wenn fie aber ben Rorper beilen ju fonnen borgeben, fo treten fie bamit aus bem Schutz ber Religionsfreiheit heraus, denn die Behandlung forperlicher Leiden fann heutzutage nicht als religiofe Sanblung gelten. Riemand wird ihnen wehren an Rrantenlagern ftille Gebete gu berrichten, aber bie Gebete burfen nicht bie medizinische Behandlung Kranter

berbrängen. Man hat es für ziemlich schwer er= flärt, ben Glaubensheilern beizutom= men, benn fie berichangen fich hinter bie Glaubensfreiheit, inbem fie barauf hinweifen, baß fie feinerlei Mebiginen u. f. w. benugen, nur burch Gebete beilen und fomit eben nur religiöfe Sandlungen begehen. Biele Richter ha= ben fich burch biefe Darftellung taufchen laffen und angetlagte "Scienti= ften" freigegeben. Man hat aber auch in ber letten Zeit berfchiebentlich bon Aufrechterhaltung berUnflagen gehört, und in mehreren Staaten murben befondere Gefete erlaffen, mit beren Silfe bie Glaubensheiler zur Rechenschaft ge=

zogen werben fonnen. Die Jünger ber Frau Gbon Bater, ber "Mutter" ber Sette, find gerabe in jungfter Zeit auch bier in Chicago recht rührig gewefen und planen einen aro-Ben Rirchenbau auf ber Beftfeite. Co lange fie ihre Lehre nicht an Kranken prattisch bethätigen, wird Niemand et= was gegen fie fagen, anbernfalls follte mit Strenge gegen fie borgegangen werben.

# Lofalbericht.

#### Die Woche im Grundeigenthums: Martte.

Die mehrfach, in ber "Conntagpost' aufgestellte Behauptung, baß fich bas Befchaft langfam, aber ftetig hebt, wird burch bergleichende Zahlen befräftigt. Das Refumé für bie erften fünf Do= nate bes gegenwärtigen Jahres ift wie folat:

Grunbeigenthums = Bertaufe.

1899 1898 1897		. \$48,06 . 44,88 . 54,20	0,000	1894 1893 1892		\$55,498,317 60,885,076 76,530,526
1896 1895		50,56 52,19	2,702	1891 1890		82,317,838 82,025,860
			Reubo	uten,		
		3abl &	often		3aht	Roften
1899		1651 \$ 9.5	808,830	1894 .	4855	\$15,563,765
1898			955, 410	1893 .		16,095,955
1897			731,545	1892 .	4606	23,120,830
1896			546,770	1891 .		18,111,600
1895		3473 15,	149,844	1890 .	4779	13,546,300
		Gerid	htlich	e Ber	täuf	t.
		Tot	al Anzal	51	28	aubereine
		3ah1	Betr	ag	3ahl	Betrag
1899		1230	\$ 5.783	.363	103	\$ 289,013
1898		1538	6,952	.521	214	462,618
1897		2965	13,380		397	1,192,854
1896		. 2236	10,967		335	859,327
1895		2003	8,256		289	867,976
1894		1595	6.967		298	923,032
1893		1071	4,182		190	448,569
18924	Ε.	74	230	1.464	15	33.928

\*) Gin Monat.

Es muß hier allerbings bemertt merben, baf bie Gintragungen in bie Grundbucher im Recorder's Umt fei= nen gang guberläsfigen Dafftab für bie wirtlich abgewidelten Gefchafte gibt. Die in ben Dotumenten angegebenen Bahlen repräsentiren nicht immer ben wirklichen Werth bes betreffenben Gi= genthums, noch bie bomRäufer wirklich gezahlte Rauffumme. Dies gilt na= mentlich von Tauschgeschäften, welche einen großen Prozentfat bes Gefammt= Umfages bilben. In folden Fallen ift ber angegebene Betrag auf beiben Geiten bielfach zu boch, und gwar aus Gründen, bie feiner Erflarung beburfen. Es gibt aber auch andere Grunbe, welche beibe Barteien gu einem Ge= schäfte veranlaffen, die wirklich gezahlte Rauffumme hinter fingirten Bablen gu berbergen. Bum Beifpiel hat ein Ber= faufer, ber einzelne Bauftellen aus ei= nem parzellirten Romplege bertauft, ein Intereffe baran, bie Rauffumme möglichft boch erfcheinen gu laffen. Auf ber anberen Geite liegt manchem Raufer baran, es nicht befannt werben gu laffen, wie biel er für ein Grunbftud bezahlt bat. Benn ein Geschäft nur auf bie Bebingung bin gemacht werben tann, bag in bem Rauffontratt eine fingirte Summe genannt wirb - nun, ba wird es in ben meiften Fallen ge=

macht. Betreffs ber Bahlen für Neubauten muß die Thatfache ermahnt werben, baf bie Bauunternehmer, welche bie Bauerlaubniffceine bezahlen muffen, als Regel im Einberftanbnig mit ben Bauberren, einen niebrigeren Roftenan= folag als ben wirklichen angeben, mit ber grunbfalfchen 3bee, bag baburch ber Steuerbetrag ein niebrigerer fein wirb. Wenn gu ben angeführten 3abien ein Zuschlag bon etwa 25 Prozent gemacht wird, tommt bas Resultat ber

Birtlichteit giemlich nabe. Allein auch hier wie bei ben Grunbeigenthums-Berfäufen find bie amtlichen Bablen, auf welchen bie obige Statiftit bafirt ift, immerhin geeignet, eine 3bee bon bem allgemeinen Gang ber Gefdafte gu geben.

Die gerichtlichen Bertäufe, welche feit bem 1. Mai 1892 an ber Grunbeigen= thums-Borfe abgehalten werben, find vielleicht - wenn auch in indiretter Beife - ber befte Magftab für bie Bebung ber Grundeigenthums-Geschäfte. Etwa 75 Prozent ber gerichtlichen Bertäufe find 3mangsvertäufe. Der Reft entfällt auf Theilungen bon Nachlaffen. Baifen-Ungelegenheiten, u. bgl. In Bezug auf Bauvereine find natur= lich alle Bertäufe Zwangsvertäufe. Die bemertenswerthe Abnahme biefer gerichtlichen Bertäufe ift baber ein Beweis, bag in Raufen, bie auf Termin= zahlungen gemacht werben, sowohl wie auch in Bezug auf Spotheten, bie Räufer, begiv. Borger, gegenmartig bef= fer in ber Lage find, ihren Berpflich= tungen nachzutommen, als fie es feit 1893, bem Jahre ber Panit, waren. Freilich muß auch hier in Betracht ge= jogen werben, bag feit 1893 bie Be= fammtzahl ber Grundeigenthums=Ber= fäufe abgenommen hat und bag baber auch Zwangsbertäufe nicht fo häufig find, allein die Abnahme im allgemeis nen Gefcaft mar feine fo große wie bie Ubnahme in ben 3mangsbertäufen, und bie Statiftit betreffs ber Letteren ift baber eine fehr gufriebenftellenbe, namentlich foweit Baubereine in Frage \* \* \*

Bahrend ber berfloffenen Boche ein getragene Grundeigenthums - Berfaufe ergeben die folgende bergleichende Ueberficht:

Landbegirfe . . . . . . Borbergebenbe Boche intsprechenbe Boche bon 1898 Entsprechenbe Boche bon 1897 Entsprechenbe Boche bon 1896 Entsprechenbe Boche bon 1896 Entsprechenbe Boche bon 1895

Um beachtenswertheften in Transaktionen ber Boche find 3mei Miethsbertrage, welche fich auf neue Fabritanlagen begiehen, und gwar find beibe in ber Stadt und nicht in ben Borftabten. Die "Mbenbpoft" hat bereits ermannt, bag eine Dhio Firma Land an ber North Bater Str., nahe bem großen Importeur=Waarenlager, bon ber Chicago Dod & Canal Co. auf 25 Jahre gefichert hat, um bort eine große Papierfabrif - bie erfte in Chicago - ju errichten. Die Bebin= gungen bes Bachtbertrages werben ge= heim gehalten, boch fann gefagt mer= ben, baß fie bie Errichtung eines Be= baubes mit 200 bei 300 Fuß Grundbimenfionen einschließen. Die Gefell= fcaft, welche jest gum Betriebe ber Un= lage in ber Bilbung begriffen ift, wird ein Aftien=Rapital von \$1,000,000 ha=

Die große Unlage ber Watefielb Rattan Co., welche feit ber Ronfolibi= rung diefer Gesellschaft mit Benwood Bros. unbenutt mar, ift an bieChicago Beneer Co. auf gehn Jahre gu einem Gesammtbetrage von \$100,000 ver= pachtet worben. Das in Frage tom= menbe Land ift öftlich bon ber großen McComid-Unlage und hat 500 Fuß Front an der Roben Str. und 350 Fuß am Dod eines ber Ranale bes Gub= arms bom Chicago-Flug. Die Bebaube haben 137,000 Quabratfuß Flur Dimenfionen.

Der nabeliegenbe große Getreibe= fpeicher mit 200 bei 243 Fuß Land an ber Roben Str., 916 Fuß füblich bon Blue Island Abe., ift bon George A. Seaverns an Charles S. Requa für \$110,000 bertauft worden. Der Raufer übernimmt außerbem eine Bela= ftung bon \$30,000, welche am 5. Otto= ber 1900 fällig wird.

Im Wege bes 3mangsbertaufs ging das Bort-Gebäude, 17—21 Quinch Str., nebft Grundmiethe=Bertrag für bie 69 bei 83 Auf Land für \$57,338 in den Befitz ber State Mutual Berfiche= rungs = Gefellichaft bon Borcefter, Maff., über. Die Gefellichaft, welche thatfachlich fcon feit einem Jahre bas Bebäude verwaltet, hatte urfprünglich eine Sppothet von \$40,000 auf bem Unmefen. Der Grundmiethe=Bertrag bedingt eine jährliche Rente von \$12,= 000, gu 5 Prozent tapitalifirt, einen Werth bon \$240,000 andeutenb. Die Steuerkommiffion bagegen ichatte ben Werth auf \$405,700.

Gin anderer gerichtlicher Berfauf wurde burd eine Erbichaftstheilung herbeigeführt und betrifft ben Batter= fon-Blod an ber nordweftlichen Ede ber Cottage Grobe Abe. unb 43. Str., 100 bei 137 Fuß mit breiftodigem Bebaude, neun Stores und achtgehn Flats enthaltenb. In biefem Falle zeigte fich, bag es an Räufern nicht fehlt, wenn wirtlich rentables Gi= genthum im Martte ift. Es hatten fich an die beeißig Bieter an ber Grundeigenthums=Borfe eingefunden und die Liegenschaft wurde gum bollen eingeschätten Werthe, nämlich \$75,000, bertauft. 2Benn bas Gebäube, wie ge= genwartig, völlig bermiethet ift, bringt es jährlich \$8700 Rente ein.

Weniger erfreulich war ein anderer gerichtlicher Bertauf, ber bes Gigen= thums 481--483 B. Mabifon Str., 50 bei 116 Jug mit fechsftodigem Store= und Flatgebaube, zwischen Shelbon und Aba Str. Es wurde bem Maffenbermalter ber Bacific Loan & homestead Affociation für \$60,000 zugefchlagen. Die Unlage war eine ber wilben Spekulationen bon De Witt C. Butts, Schatmeifters bes berfrachten Baubereins.

Das breiftodige Wohnhaus an ber norböftlichen Ede ber n. State Str. und BurtonBlace, mit 60 bei 130 Fuß Brund, murbe bon Balter D. Bilcor an Elinor D. Patterson für \$42,000 bertauft.

In ber Regulirung bes Benjamin Hagemann'iden Rachtaffes bertaufte James E. Slocum an John P. Wilfon, Teftamentsbollftreder, bas Gigen= thum 104-106 South Bater Str., 32 bei 58 Fuß, mit vierftodigem Gebaube, für \$55,000. Die Steuertom: miffion fcatte ben Befig auf \$58,910.

Das breiftodige Apartmenthaus mit 100 bei 124 Fuß Grund an ber füböftlichen Ede ber Indiana Abe. und 44. Str. murbe bon Charles P. Calbwell an Henry Falter und hermann Stern für \$120,000 vertauft. Die Räufer gahlten \$7,500 baar, übernahmen eine Belaftung von \$50,000, und übertrugen als Restzahlung 50 bei 100 Fuß, Sübfront, an ber W. Mabison Str. mit vierftodigem Gebaube, 50 Fuß oftlich bon ber Sangamon Str., auf \$62. 500 geschätt.

Die Rreditoren ber Grant Lotomotive Works haben an John Walter von Pittsburg 253 Bauftellen zwischen ber 12. und 16. und 49. und 52. Str. in Cicero Township für \$67,000 pertauft.

Mls Ruriofität fann ein Grunbrente= Bertrag betrachtet werben, welcher im November 1890 amifchen John C. Bigelow und ber Chicago Mumination Co. abgeschloffen wurde, denn er ent halt noch die jest vollständig absolute periodische Ginschätzungs = Rlaufel. Das in Frage tommende Gigenthum ift 48 bei 195 Fuß an ber 21. Str., zwischen Babafh Abe. und State Str., und ift auf 99 Jahre verpachtet, gu \$1500 per Jahr für die ersten zwanzig Sabre, und gu einem Breife, ber burch Miebereinschätzung alle weiteren gwangig Jahre gu beftimmen ift. Der Ber= trag wurde während der Boche regi=

Die Central Union Telephone Co. hat ben britten und vierten Flur bes Carrara-Gebäudes, 148 und 149 Michigan Abe., jeben Flur mit 40 bei 171 Fuß, für fünf Jahre für eine Besammtrente von \$25,000 gemiethet.

Die beiben Stores und Reller 127-129 Clark Str., 40 bei 100 Fuß, find an bie Putnam Clothing Co. auf fünf Jahre zu \$6,400 per Jahr bermiethet worden.

Store und Reller 152 Dearborn Str. murben an Lilienfelb Bros. unb Jule D. Marts auf brei Jahre für eine Gesammtrente von \$10,000 ber= mieteht.

Der Store 75 Ban Buren Str. ift für \$2500 per Jahr auf brei Jahre an Morris & Grogman berrentet.

Auf bas großartige Apartment-Gebaube, welches auf 132 bei 165 Fuß, westliche Front, am Grand Boul., zwifchen 37. und 39. Str., gum Roften= preis von \$175,000 erbaut werden foll, ift eine Bauanleihe von \$75,000 für fünf Jahre zu 5 Prozent gemacht wor

Die New York Lebensberficherungs: Gefellichaft machte auf bas Grundftud an ber norböftlichen Ede ber Ban Buren und Clart Strafe, 49 bei 103 Fuß, mit bierftodigem Bridgebäude, eine Anleihe bon \$50,= 000 zu 4 Prozent, am 1. Januar 1905 fällig. Die Sicherheit reprafen tirt einen Werth von \$352,080, wovon \$39,600 auf bas Gebäube entfallen.

Bemertenswerth ift auch eine Unleihe von \$12,000, für fünf Jahre gu 41 Prozent, bon ber Illinois Truft & Savings Bant an die Ratholifche Diözefe bon Chicago gemacht. Sicherheit find 160 Acres in ber füboftlichen Biertelfettion 21 von Niles Townfhip. Dies ift jebenfalls ber niebrigfte Binsfuß, ber je auf unparzellirtes Land gemacht wurde. Uebrigens ift auch diefe Unleihe für Baugwede.

Undere heachtenamerthe Unleiher verfloffenen Woche find: \$22,000 für fünf Jahre gu 5 Prozent auf 50 bei 150 Rug an ber füboftlichen Ede ber Woodlawn Abe. u. 54. Str.; \$11,000 für fünf Jahre zu 5 Prozent auf 160 Acres in ber öftlichen Salfte bon Get= tion 35 von Lyons Township; \$13,= 000 für fünf Jahre zu 5 Prozent, auf bas Eigenthum 541 Wabafh Abe., 27 bei 165 Fuß, mit bierftodigem Bridgebäube (Sicherheit auf \$66,840 ge= ichatt); \$30,000 für fünf Jahre gu 5 Brozent, auf 70 bei 144 Fuß, mit Apartment = Gebäube, an ber norb weftlichen Ede ber Dale Abe. und 65. Str.; \$20,000 für fünf Jahre gu 51 Prozent, auf 37 bei 150 Fuß an ber Washington Abe., 85 Fuß nördlich bon 52. Str. Diefe Unleihe ift Restgahlung einer Kauffumme von \$35,000, für welche bas Grundstück fürglich ver= fauft murbe.

Die Bauthätigfeit ber letten Boche, nach Stadttheilen, ift in Angahl und Roften ber Neubauten, für welche Bauerlaubnificheine ausgeftellt wurden,

wie folgt: Bufammen 73 

S. A. Allerton, ber befannte Betreibe = Spetulant, läßt fich in Mon= ticello, 3ll., eine Billa erbauen, bie \$100,000 toften wird.

Für Leferman Bros. wird am Beumartt ein vierftödiges Gefchäftshaus mit einem Roftenaufwand von \$20,000 erbaut.

Un 4919 Greenwood Abe. läßt fich

G. M. Barton, Prafibent ber Weftern Electric Co., ein Wohnhaus erbauen bas \$50,000 toften wirb. In Aurora, Il., wurde am Graber=

chmudungstag berGrundstein zu einer Schule für bie tatholifche St. Richo= las-Rirche gelegt, ju welcher henry 3. Schlads bie Plane zeichnete. Von bedeutenderen Flat= und Apart= ment = Gebäuben, für welche währenb

ber Boche die Kontratte bergeben murben, find ermahnenswerth: Dreiftodi= ger Bau, 56 bei 100 Fuß, an ber 21. nahe ber Wood Str., \$23,000; brei= ftodiger Bau, 64 bei 78 Fuß, an ber Ede ber West Mabison Str. und Albany Abe., \$18,000; breiftodiger Bau, 50 bei 116 Fuß, 5401-5403 Boobs lamn Abe., \$40,000; breiftodiger Bau an ber fühmeftlichen Ede ber 63. Str. und Stony 3sland Abe., \$40,000;

breiftodiger Bau, 60 bei 140 guf, 6050 Dale Abe., \$50,000, und brei= ftodiger Bau, 50 bei 67 Fuß, an 6234 -6238 Booblawn Abe., \$20,000.

#### Guter Fang.

Eine gefährliche Einbrecherbande auf der Westseite zum Theil aufgehoben. Die Polizei ber Desplaines Str.=

Polizeiftation hat geftern Nachmittag

fieben junge Burichen verhaftet, welche angeblich zu einer gefährlichen Ginbre= derbande gehören. Die Urreftanten gaben ihre namen wie folgt an: Jofef Collins, Jofef Conno, Dute Bilfon, Harry Johnson, Ralph Cormo, William Boods und Frant Querfie. Die Banbe, beren übrige Mitglieber acht an ber 3ahl - noch nicht ergriffen find, foll feit Februar ungahlige Ginbruchsbiebstähle auf ber Westseite berübt haben. Unter anberen werben ihr bie folgenden Ginbrüche gur Laft ge= legt: Rleiberlaben, Rr. 17 G. Salfteb Strafe; Zigarrenlaben an Mabifon Strafe, zwifchen Beoria und Sanga= mon Strafe; Restaurant, Nr. 46 Salfteb Strafe; Beft End Dry Goods Store, Nr. 460 B. Mabison Strafe: Schuhgeschäft an Salfteb Str., 3wi= ichen Monroe und Madifon Strafe; Juwelierladen an Blue Island Abe., zwischen Polt und Taplor Strafe; Schuhgeschäft an Milwautee Abe. zwischen Man und Ann Str.; Spri= henhaus an Blue Island Abe., nahe harrifon Strafe; Spezereilaben an Strafe, gwifchen Bafbington und Mabifon Strafe; Schneibergeschäft an Grand Abe., zwischen Unn und Elisabeth Strafe; Schuhgeschäft an Blue Island Abe., nahe Harrifon Str.; Gifenwaarengeschäft an Salfteb Strafe, nahe Taylor Str.; Schneibergefchäft an Sangamon Strafe, gwis ichen Madifon und Monroe Strafe; Quinch Billarbftube, Rr. 148 Salfteb Strafe. Außerbem follen biefelben Rerle eine Menge Waaren von Ablies ferungsmagen geftohlen haben. Gin Mitglied ber Banbe, welches fich im Countigefängniß hinter Schloß und Riegel befindet, hat angeblich ein volles Geftanbniß abgelegt und feine Spieß= gefellen an bie Boligei berrathen. Der händler Simon Fabian, von Nr. 59 Madison Strafe, in beffen Laben man einen Theil ber gestohlenen Waaren auffand, ift unter ber Untlage ber Sehlerei in Saft genommen worben. Die Berhaftung mehrerer anderer Ber= fonen, welche ber Banbe bie Beute aba gefauft haben, fteht bebor.

### Erlitt fdwere Rontufionen.

Bei bem Berfuch, mehrere Rinber, welche in Gefahr ftanben, bei einem Rad-Bettfahren an Ellis Abe. und 57. Str. iiber ben Soufen gerannt gu mera ben, bor Schaden zu bewahren, wurde geftern ber Polizift John Hogan bon ber Shbe Part-Revierwache durch einen Rabfahrer niebergerannt und erheblich berlett. Gine Umbulang brachte ben Berunglüdten nach feiner Bohnung, Mr. 6524 Epans Abe.

Beft orben: Maria Diebel, im Miter bon 48 Jahren. Beerdigung Montag Rachmittag um 3 Uhr, in Tolleston, Lafe County, Judiana. John Diebel nebst Kindern.

Pifnif und Sommernachtsfest gur Feier bes 25jahrigen Beftebens be Typographia No. 9, I. T. U.,

Clody's Grove, 2219-2223 9t. Clart Straße, Ede Byron Str. Countag, Den 25. Juni 1899. Tidets im Borvertauf 25c für herr und Dame. Un ber Raffe 25c @ Berfon. 4.11,24jn

Erfte große Exturfion und Bifnif. beranftaltet von bem Gegenfeitigen Unter: ftugungeverein der Bereinigten

Defterreicher und Baiern, abgehalten am 18. Juni, in Efert River Grove, Lesplaines, II. Molabrt der Jüge vom North Bestern Devon. 1:30 Bormittag und 1:39 Nachmittag. Aundfahrt 50e @ Berlon mit Eintritt zum Erobe, Alles Nahere wegen der abzuhaltenden Fest. Breis-Spiete, sowie Ticket Berkanfstiellen werden auf den Plakaten bekannt gemacht. Achtungsvoll: Das Komite, mall, in 4.11

Drittes jährliches Piknik Unity Loge No. 18, K. & L. of A. Sountag, 11. Juni 1899, im Worlds Fair Park, 67. Strafe nnb Stony Jeland Abe.

Reint Park, of. Strage nin Sting Jaund Ave.

Lidets 25 Cts. @ Perfon.

Rebut Stragenbahn bis 63. Str. und transferirk auf eleftriiche Stragenbahn nach Stony Jsland Ave.

der nehmt die Sübseite: Hochbahn bis Stony Jsland Ave.

Abe.—Bei Regenwetter wird vos Vifnit berichoben und durch die Zeitungen befannt gemacht. jund.11

großes Konzert und Sommernachtsfelt veranftaltet bon ben Vereinigten Sängern 🛭 Chicano am Conntag, ben 11. Juni 1899,

Sunnyside Park, Ede A. Clart Str. a. Melrofe Blob. Unfang 21/4 Uhr Radmittags. Tidets 25c@ Perfon. 3m Jalle ungunftiger Witterung findet bas Rongert ben folgenden Conntag ftatt. jn4,7,11

BERLIN CARDEN, 2193-2205 Evanston Ave., Ecke Argyle Sir. Seute Rachmittag und Abend und jeben Abend Populäre Konzerte.

Man nehme Evankon elektrische Cars, oder C., M. A. St. B. R. R. bis Argule Station, gegenüber dem Garten, oder City Limits Gable Cars, transferirt auf Clarf Str. und Lawrence Wee. elektrische Car bis aum Endvankte, gede 2 Vlods öftlich bis zu Evankon Abe., und ein Plad nörblich.

Fiechtl & Roeln, Gigenthumer. R. B .- Gute Rongerte im Bollsgarten, 198-203 G. Rorth Abe., jeden Abend und Sonntag Matinee.

Steie Theater-Vorflellung jeden Abendound Conntag Radmittag, in SPONDLYS GARTEN. Rord Clart Str., 1 Blod nörblich bom Ferris Wheel.

# Eröffnungs-Piknik OCDENS CROVE,



# Musik.

Jung Siegfrieb Wagner hat eine Dper in 3 Utten "Der Barenhauter" geschrieben, welche am 22. Januar b. in München und eine Boche fpater im Leipziger Stadtheater aufgeführt wurde. Die Rritit fest fich auf bas hohe Rof und nun hagelt es mitleiblos auf ben jungen Romponisten herab: "Nicht ein Funten von bem bramatifchen Genie feines großen Baters, höch= ftens hier und ba ein Familienzug", Die Urt "wie er fich rauspert und fpudt", - "das Söhnchen ber Frau Cosima, ber nach bem Willen feines Baters Architett werben follte, ben aber bie lie= benbe Mutter gern jum Dirigenten und Romponiften machen möchte"! -Bon bem Beruf einer guten Rritit, junge Talente zu "encouragiren", wie ber alte Frit fagte, - teine Spur! Doch bas Publitum hat auch etwas zu fagen, benn nach Rarl bon Holtei ift bies "ein gang berfl... gefcheiter Rerl" - und bas Urtheil ber feinfühligen Leipziger war ein übermältigend gun= ftiges; in München brachte man felbft= berftändlich bem jungen Wagner Spmpathie und einen gang ungeheuchelten Uchtungserfolg für fein Erft= lingswert entgegen. - Der Rlavier= Gelehrte herr August Spanuth in New York gibt uns an ber hand ber Rlabierpartitur eine lange, fehr ein= gehende Besprechung ber Oper, ftiggirt mit mufitalifchen Bitaten. Der Ion ber fehr gelehrten Rritit ift aber auch fehr fpottisch. "Sier biefes Motiv ift gang ber "Bater", - biefes ba erin= nert an Nevins "Narciffus" (und an wen erinnert biefer mohl? Un Schumann?), - "hier ber Marfchrythmus flingt wie Soufa" (ber burchaus origi= nale Soufa!), "bier ift ein Zatt, ber flingt gang wie "Sumperdind" (ein Latt allerdings! ber aber wohl in Do= gart und ben Stalienern leicht aufgu= finden fein burfte)! - Wenn wir in Butunft einen Buntt (.) feben, fo burfen wir fagen: Den hat ichon Gothe

Man nehme bas Borfpiel aus ben "Meifterfingern" und fpiele baffelbe am Rlavier burch, bann gebe man in ein Thomas = Ronzert—: "Wie anders wirft bies Zeichen auf uns ein"! Ober man schlage einfach ben C-dur-Attorb auf bem Rlavier an und laffe benfelben Afford bon einem großen Rongert= Orchefter in 100 und vielmehr Schattirungen erklingen: ber Rlavierauszug wird erft bann belebt, wenn man bie Oper borher gesehen und gehört hat. Ohne biefes erhalten wir nur ein füh= les, einfeitiges Bilb; bie erwarmenbe Temperatur ber Rlangfarben bes Dr= chefters und borallem die ber fgenischen Belebung fehlen eben gang und gar. Gine Oper ift boch feine Rlaviersonate! Wann wird überhaupt ber beraltete Standpuntt ber Opernauffaffung auf=

Siegfried Wagner hat sein Textbuch felbft gefchrieben. Dort follten wir ben Sebel anfegen. Ift es uns gelungen, eine genügende Angahl genialer Beiftesfunten barin zu enibeden, - es brauchen bei einem Jugendwert nicht gerabe bie Lichtblige bes Meifters gu fein, wenn nur bie Sanblung inter= effant genug aufgebaut ift, bon Att gu Att bramatisch wächst, wenn bie Figuren mit leichtem, boch charafteriftischem Burf auf ben Rarton gezeichnet find, aller fpottelnben Rritit. Und ber in= ftrumentale Musbrud ber ichattenlofen "banglen" Motive ber Klapierpartitur barf wohl bem Schüler humperbinges und bem Cohne bes Berfaffers ber fo einzig instrumentirten Meifterfinger mit Bertrauen überlaffen werben. -Folgen wir bem Berlauf berhandlung!

gegeben werben, wonach ber mufitali=

iche Ausbrud Alles ift?

Att I., Szene 1: Auf einer großen Wiefe in ber Nahe bon Rulmbach tum= melt fich bas Bolt in heiterkeit und Scherzen. Das ift hubich erfunden; bie Oper beginnt also fogleich frisch und lebendig! Der Belb bes Studes tritt ein, hans Rraft, Solbat, ber mes gen feiner Urmuth bon ben reichen Bauern berhöhnt, tropig abfeits fteht. Da fommt ber Teufel und verspricht ihm golbene Berge, wenn er ihm biene; Bans ichlägt ein.

Szene 2: Solle mit zwei Reffeln, in welchen Seelen brobeln; Sans als Bachler berfelben; ber Teufel ift in= amifchen berreift auf einem feiner betannten nächtlichen Streifzuge. Da erscheint ber beilige Betrus, ber bem armen Teufel hans ein Spiel anbietet; fie murfeln um bie Geelen, Sans ber= liert und ber Apostel mahnt ihn, er folle nur feine Strafe mader abbuffen; benn er, Betrus, werbe ihn retten! Bon himmlifchen Choren gefungen erflingt ein hallelujah! "Fauft"? — Bugegeben! Doch bas wäre ein schlech= ter Komponist, ber sich biesen musika-lischen "Treffer" entgeben liege! — Satanas ericeint: Sans muß, ruffig und ungewaschen, auf ber Erbe herum= ftreifen (bergleiche bie Grimm'ichen Marchen); eine Barenhaut fei fein Bemanb, bis ein unschulbig Mabchen fich in ihn berliebe, - boch auch biefer wird eine Prüfungszeit bon brei Jahren geftellt; albann fei ber Bann gelöft! hans und ber Teufel tauschen nun gang weltmannifch Abichiebsfouvenirs aus; Sans erhalt Barenfell, Zauber= fad für Speife und Beggehr und einen halben Ring, - bas Ertennungszeis chen, nach beffen anderer Salfte er fuchen foll.

Doch ebe wir ben Belben auf feinen Streifzügen weiter begleiten - ift nicht die gange Szene bes Bürfelfpiels mit hubscher Erfindung in bie Oper eingeflochten? Der Gintritt bes beili= gen Betrus und bie Szene mit Sans erinnern an "ben Banbrer und Mime" aus Richard Wagner, fagt bie Rritif. "Gin Michel Angelo ber alte, ein Sogarth ber junge Bagner" find wir au antworten versucht! Und bie Figur bes Teufels? — Ift biefer je leibhaftiger, bem Boltston angepaßt gemüth-licher auf die Buhne gebracht worben? Man gehe in die Harzberge, bort lebt

er noch heute! So stellt sich bas Bolt ben Teufel vor: Richt als ben ber= zuderten, berzeichneten Salonmephifto ber Gounod'ichen Oper, auch nicht als ben genialen, fartaftifchen, bornehm füffifanten Sofmann Mephifto aus Goethes Dichtung, fonbern als eine Furchtgeftalt, babei gemuthlich, auf "Du u. Du" mit ben pfiffigen Bauern, mit benen er handelt und feilicht; er wird boch schließlich über's Ohr ge= hauen, benn bas ift bie regelmäßige Pointe bes Märchenhumors. Und bie= fe Reigung für bie fconen beutfchen Marchen brauchte Siegfried nicht erft bon humperbind zu lernen; die hatte Richard Wagner felbst, als er ben "Tannhäufer" fchrieb. Daß bas "ber= brauchte" Motib von Liebe und Treue in ber Oper Barenhauter wieber er= flingt, - ein für eine temperamentvolle jugenbliche Dichternatur so ansheimelnder Stoff —, das fann doch nur eine "Kritit" ihm zum Vorwurf machen! Boller Innigfeit erflingt fein Liebeslied hier und fpater bor ber Schlußszene — und boch foll Siegfried Wagner im "Lyrischen" "am schwäch= flen" fein? - -Bo ift ber helb geblieben? Bir

treten in eine Wirthsftube mittelalter= lichen Glils in ber Nahe vonRulmbach. Die honoratioren bes Dorfchens find anwesend, als ba find: Pfarrer, Dorf= schulze (Bater bon brei heirathsfähigen Töchtern; die Jungfte ift bas Ufchen= brodel ber Familie). Sans, ruffig und fcmugig, erfcheint auf ber Bilbfläche. Der Wirth wird erft toulant, als bes Teufels Dutaten ihm entgegenbligen. Much ber Dorfschulze bietet baraufhin feine Töchter fofort gur Che aus. (Macht bes Gelbes, welch' "verbrauch= tes" Motiv!) Bei ber Brautschau fpielt fich bie Ufchenbrobelfzene ab, boch ber Pring ift biesmal nicht fo fa= Ionfähig; Quife, bie Bungfte, wird bie Musertorene und ichliefliche Retterin. Run beginnen bie Berlodungen bes Teufels für Sans, bie Betrus gefchidt burchtreugt: Die Bauern, migtrauisch geworben, revoltiren. In einem gran= bios gebachten fzenischen Effett ber= Schiebt fich bas Thor ber Wirthsichente: In bie trube Beleuchlung ber Unschlitt= stumpfen scheint bas Zwielicht bes bammernben Morgens. Luife wirft fich bor bie fturmenben Bauern und rettet gum erften Male ben Selb. - Dies ift gewiß mehr als ein Funken bon bramatischem Talent! Der geniale Ent= wurf hat ein- hubsches Benbant in Wilhelm von Raulbachs Sunnen= fclacht: Auf ber Erbe blutiger Rampf, in ben Wolfen bie himmlischen und höllischen heerschaaren. Alfo Sieg= fried Wagner ift boch ein geiftreicher

hans zieht nun in ben Rrieg und wird berühmt burchhelbenthaten. "Gi= ne unnöthige Ubschweifung", fagt bie Rritit, "das Stud hatte längst enben follen". Man geftatte bem Berfaffer Die Freiheit feiner Dichternatur! Der hiftorische Stoff aus bem 30jährigen Rriege, fo gefdidt eingeführt, ift ja gerabe ein höchft wirtfamer Attichluß; ber militärifche Ton belebt bie Sanblung, ichafft Gelegenheit für frische Chore. - Doch folgen wir bem Dich= ter: Der raftlose Teufel will sein Spiel nicht aufgeben; bie finnlichen Triebe follen gereigt merben. Gine Berfüh= rungsfzene à la Benusberg erfolgt und fofort heißt es: "Plagiat"! Wo bleibt, fragen wir, ber beilige Untonius von Pabua (vergleiche Gemälde und Dich= tuna. lettere bon Wilhelm Busch)?! Man brude boch nicht burch folch' end= lofe "Bergleiche" ein auffeimenbes Ia= lent an die Band! Die Brüfungen bes armen Sans, ber zu Soberem geboren ift - benn ber Teufel verliert fein Spiel - mogen auch für Jung-Siegfried ein gunftig Bahrzeichen fein! Rame es auf bie Rritit an, er berlore auch noch feine bichlerisch=musitalische Barenhaut und mußte wieber Architett werben. Db er bas Beug hat, fich gu "Etwas Tüchtigem" hindurchquarbei= ten, bas mirb ja bie Bufunft lehren; wer will ihm ingwischen bie Luft gum "Fabuliren" ftreitig machen? Bielleicht ift es beffer für ihn, wenn er nicht von ber Rritit "berhimmelt" wirb: an ber Rlippe bes erften großen Erfolges ift, wie es fcheint, Mascagni gefcheitert. Es zeugt bon Selbstftanbigfeit, baß Siegfried fich nicht an ben Rodichof bes großen Baters anhängt und pon feinem Ruhm lebt, bag er fich bielmehr in ber Marchenwelt eine fleine Belt für sich sucht und en minature recht mader malt, wie ber Uhne es in gro= fem Stil gethan hat. Es beweift fer= ner nur, bag er fich felbft tennt, feine Fähigfeiten richtig abichatt, und gera= be bas wird fein fpaterer Erfolg wer= bens. Beshalb follen bie Cohne gro= Ber Bater bon bornherein Dummtopfe fein? Es liegt boch wohl faum abfo= lute Raturnothwendigfeit bafür bor; man bergleiche bie Familie bon Raulbach. Gohne großer Baer haben jeboch einen fcweren Stand, ba fie leicht mit bem Magftabe ber väterlichen Größe gemeffen werben; bas wirb Siegfried Wagner wohl oft ichmerglich empfunben haben. Und Dichter = Rom= ponisten find ja boppelt feinfühlig. Dafür erwachfen ben Gohnen großer Manner aber wieber ungegahlte Bor= theile ber Ergiehung, und mer in ber mufitalifchen Uthmofphäre bon Bah= reuth erzogen ift, Richard Bagner gum

fitalischen Genius geerbt haben? Eugen Räuffer.

- Schwerenöther. - herr: "Fraulein find ein recht netter Rafer. In welchem Monat find Fraulein eigentlich geboren?" — Fraulein: "Im Mai." — herr: "Dacht ich's mir boch, daß Fraulein ein Maitafer finb."

Bater, Liszt jum Großbater mutter=

licherfeits und Frau Cofima gur Mut-

ter hat, - wie follte ber nicht ben mu=

- Fataler Doppelfinn. - Saufi rer: "Mabamm, nig gefällig? Schöne Orangen, Pfaufebern, Postarten, Hofenträger und sehr schöne Uffen hatt' ich auch!" — Frau: "Ach nein, bante, ich bin mit "Allem" verseben!" Bie man fich verlobt.

(Stigge bon Lars Diffing .- Dentich bun G. Jonas.)

Frühling und Connenlicht. Die 3meige bes Golbregenbaumes beugten fich unter bem Gewicht ber Schweren Blumenbolben. Die Baonien glühten beim Rug ber Sonne und ber Flieder erfüllte die Luft mit milbem Wohlgeruch, während ber wilbe Wein feine frifchen, grunen Ranten um bie hell gemalten, fchlanten, eifernen Pfei= ler liebtofend ichmiegte.

3mei Damen befanden fich auf ber Beranda; fie waren Schweftern, obgleich sie einander eigentlich wenig gli=

Die altere, Amalie, bie Frau bes haufes, war eine reife Schonheit mit strahlenden, dunklen Augen, schwarzem haar und üppigen Formen. Gie ftutte fich aufrecht ftebend an eine Saule und

starrte gedantenvoll vor fich hin. Die Schwefter Betth faß auf ber Treppe, die Sanbe um bas eine Anie gefaltet. Sie war ein gang junges Mad= chen, fast noch Rind, mit blonben Loden und lächelnben, blauen Mugen. Betty erhob ben Ropf.

"Sage mir, Umalie, wie machtest Du es bamals, als Du Dich verlob-

"Damals, als ich mich berlobte?" "Ja. Was fagte er und was fagteft

"Das - beffen entfinne ich mich "Aber, Amalie, bas mußt Du boch

noch wiffen!" "Betth, Du bift ein großes Rind, Du bentst doch wohl nicht baran, Dich zu

berloben?" "Nein; benn ich glaube eigentlich, baß ich bereits verlobt bin."

"Aber Betth-"Das Unglud gefcah geftern Ubend, wenn ich verlobt worben bin; benn wir Beibe fprachen fein Wort. Rur-"

"Nur?" "D, Du berftehft mich recht gut benn, - fiehft Du, bas Gange ging fol= genbermaßen gu: MIs mir geftern gu Abend gegeffen hatten und Du am Piano fageft und phantafirteft,-Dein Mann war im Schautelftuhl faft einge= fcummert - tam ber Leutnant heraus zu mir auf bie Beranba. 3ch faß ebenso hier, wie ich jett fige, und ba fette er fich neben mich. Dann weiß ich eigentlich nicht, wie es weiter qu= ging; aber er fchlang feine Urme um meine Taille."

"Und bas erlaubteft Du, Betth?" "Nun, wenn man auf einer Treppe ohne irgend welche Rudenftuge figen muß, bann fist man boch biel beffer

"So, bas thut man? Weiter?" "Ploglich fühlte ich feinen großen blonben Schnurbart auf meiner Wange. 3ch habe bisher ftets geglaubt, baß es unangenehm fein muffe, mit einem folden Schnurrbart in Berührung gu tommen; aber bas war feineswegs ber Fall. Der Bart war fo fein und weich. Und bent Dir, plöglich nahm er sich einen Rug!"

"Er nahm einen Ruß?" "Ja, er nahm nur einen, benn bie anberen bekam er. Es maren gar nicht fo wenige. In bemfelben Mugenblid fam bas Mädchen mit ber Lampe, ba erhoben wir uns Beibe und traten in bie Stube. Bemertteft Du nicht, wie roth wir waren? Und baher muffen wir wohl verlobt fein - nicht mahr?" "Aber fagte er benn nicht ein eingi=

ges Wort? "Ja, als er ging, brudte er mir bie Sand und flüfterte: "Morgen werbe ich mit Deinem Schwager fprechen." Er

fagte Du, bas war boch sicherlich beut= lich genug." "Nun, bann werben wir alfo horen. was mein Mann fagt, fobalb er gu

Mittag nach Saufe tommt." "Wir fonnen ihn jeben Augenblid erwarten, Amalie. Ich hörte die Loto=

motive pfeifen." Die Sausfrau beugte fich über bas Belanber und fah auf ben Weg hinab. "Dort tommt er. Aber er fommt nicht allein, ber Leutnant begleitet

"Da tannft Du feben, bag es ben= noch eine Berlobung mar. Ach mein Bott, ich fcame mich fo fehr! 3ch glaube, ich laufe in's andere Bimmer." "Bu fpat, gu fpat! fie find bereits

Der Leutnant ftanb in ber offenen Gartenthur, fühn und fraftig in feiner bicht anschließenben Uniform, mahrend bie Sonne auf feinen blanten Anöpfen fpielte und feinen biden blon= ben Schnurrbart faft bergolbete.

Er führte bie Sand militarifch an bie Müge, fein Geficht ftrahlte. Betty hatte fich erhoben und ftanb mit gefentten Augen ba und fpielte er-

Sinter ben jungen Leuten wechselte bas Chepaar ichelmische Blide. Es mußte ficherlich boch eine Berlobung fein.

röthenb an ben Atlasfchleifen ihres

#### Gine auferftandene Fontane in Rom.

Papft Bius V. aus bem Saufe Borghese, ber bie nach ihm benannte Mafferleitung unter Benugung einer antiten bes Raifers Trajan berftellen ließ, hat nicht nur bie große Schaufontane auf bem Monte Gianiculo, fonbern nachleberführung ber Leitung über ben Tiber auch am Enbe ber Bia Biulia beim Aufgang gum Bonte Gifto eine große Brunnenanlage erbauen laffen. Der Architett Giobanni Fontona führte ben Auftrag im Jahre 1633 aus. Diefe einfache elegante Fon= tane mit fünf Bafferöffnungen bilbete bis 1879 einen hervorragenben Schmud jener Strafe; im genannten Jahre aber mußte fie ben Tiberregelungs-Arbeiten weichen, murbe abgebrochen und mit ber Abficht einer fünftigen Bieberauf= richtung einftweilen bergraben. Man brachte nämlich bie Bertftude fparfamteitshalber auf einen bben Bauplat nahebei an Bia Giulia und bebedte fie jum Schut mit Erbe. Das binberte allerbings nicht, bag bie beOffen Abends bis 9 Uhr.

Seht nach dem Schilde des großen fildes.



Offen Abende bis 9 Uhr.

Seft nach dem Schilde des großen filches.

# Macht den Unfang

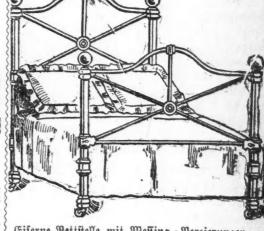
Mit einer gang fleinen Angahlung - bas Enbe wird fich bann ichon finden. Unfer "offenes Ronto" = Blan ift fo leicht, bag bie Möblirung eines Beims mit unferer Silfe und unseren Cachen und unferen Preisen heute feine Aufopfe=

rung mehr erforbert - gerade bas Gegentheil - nur Bequemlichfeit - Soflichfeit und Unnehmlichfeit. Unfer moberner "offenes Ronto"= Blan befeitigt alle Unannehmlichkeiten, bie mit allen anberen "leichten (?) Abgahlungs"-Blanen verknüpft find.



3-Stude Parlor-Ginrichtungen.

Die Geftelle - welche hubich gefchnist find-find aus Birtenholg gemacht, in Mahogann = Politur, und bei Sand polirt - bie Gige find mit ben allerfeinsten Belours und Tapeftrien überzogen (Gure Musmahl bonffar ben) - und gepolftert mit ben allerbeften boppelt gebundenen Febern bie Garnitur ift wirklich \$22.00 werthunfer Preis für biefe Boche ift



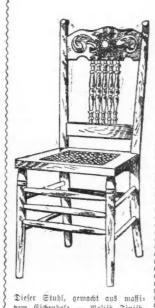
Giferne Bettftelle mit Meffing = Bergierungen mit extra ichweren eifernen Pfoften, gut geftütt - hubsch emaillirt entweber in Beig, Blau ober olibenfarbig-jebe Größe bon 3 Fuß bis 4 Fuß 6 3oll - unfer Preis bleibt





macht - finifhed in Mahagonb - banbpolirt prachtig gefdnitte Rudlehne-Sit überzogen in allerfeinfter Corte Ceiben Tapeftry ober Be anbere - Gure Auswahl \$1.30 anbere - Gure Auswahl

75c Tapeftrn Bruffels - feine Entwurfe . . .



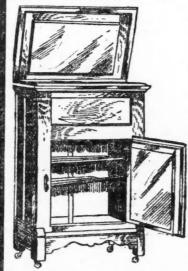
Diefer Stuhl, gemacht aus maffis bem Gichenhols - Bolift Finift, mit hubich entworfener Rudlehne u. mit extra qut verftarftem 53c

Spezielle Bargains in Carpets und Rugs.



Rinber-Bagen - volle Große, gemacht aus Beiben, mit Rohr: Boben, hubich ladirt, verfiellbarer Gis und tapegirt in reichen Belours - hat verginnte Stahlraber mit Gummi: Reifen und Benwood Patent Bremfe-ein wirflicher Bargain-berfelbe ift gut \$12.00 merth

24c 12 Fuß lange und 9 fint breite Art \$6.90



Wir find bas einzige Geichaft in Chicago, bas eine bolle Ansmahl bon Refrigerators hat, bon

allen Großen, die gemacht berden - bon be fleinften Gistifte gu \$2.16 bis ju bem aller größten Apartement Saus Refrigerator. Wir garantiren bie Ablieferung am Tage, an bem gefauft wirb.

.....45¢ 40c ertra ichmere bauerbafte

Bir lenten Gure fpezielle Aufmertfamteit auf unfer neues (gang neues) Bichcle = Departement, welches wir foeben hingugefügt baben. Wir haben feine alten, altmobischen, "fhopmorn" ober "fecond-hand" Bichcles, fondern ein neues, fpegiell für uns ton-

ftruirtes Jahrrab, ein 1899er Bichcle in jeber Begiehung. Um unfere Fahr= raber einzuführen, vertaufen wir ein burchaus \$50.00 Rab, Eure Auswahl bon Sanblebars u. Tires, f. \$35.00 - garantirt für bie ganze Saifon.



Main Store, 1901-1911 State Str., nahe 20. Str. 3011-3015 State Str., nahe 31. Str.

501-505 Lincoln Ave., nahe Wrightwood. 219-221 E. North Ave., zwishen Larrabee und Halsted Str.

Offen Abends. Seht nach dem Schilde mit dem großen Gifch.

hauenen Trabertinblode Fontanas mahrend 20 Jahren ber Bergeffenheit jum Theil ftart beschäbigt, jum Theil weggeschleppt wurden. Nachdem sich endlich Staat und Gemeinbe über bie Sohe ber Entschäbigung für Abbruch und Wieberaufbau geeinigt und bie Gemeinbe Rom 100,000 Lire bafür eingestedt hatte, beschloffen bie Stabt= bater enblich, ben Brunnen am anbern Musgang bes Ponte Gifto in Traste= bere wieber aufzurichten. Allerbings mußten gunächft bie berfchleppten Baufteine wieber gusammengefucht werben, an fünf berichiebenen Stellen ber Stadt und fogar in ber Campagna, eine Stunde bom Thor entfernt beim Fort Brobetta. Dann mußten bie trop emfigen Guchens, fehlenben und bie be-Schädigten Stude ergangt werben, mofür es gum Glud an Borbilbern in alten Abbilbungen ber Fontane nicht fehlte, und endlich tonnte am 1. Dars 1898 ber Bieberaufbau beginnen. Rach einjähriger Arbeit ift ber Bau nunmehr

bollenbet, ber neuerstandene Brunnenbau mit Anlagen umgeben, und am 10. Mai 1899 raufchte gum erften Male wieber die Acqua Paola burch bie feit 20 Jahren burftenben Löwen= unb Drachenmäuler bes Fontanone biBonte

# Das Gedachtniß der Fifche.

Ginen mertwürdigen Fall, ber für bie Beobachtungsfähigfeit und bas Gedächtniß ber Fische einen Beweis lieferte, ergahlt bie "Revue Scien-tifique". Es hanbelt fich um bie Schilbfifche, bie fogenannten Schiffshalter, bie fich bermoge ber an ber oberen Geis te bes Ropfes befindlichen Saugicheibe an bem Rorper größerer Fifche anfaugen und an bem Schiffsrumpf feft= fegen. Auf einer Reife nach Auftralien burch die Torresftraße hat Gemon folgende Beobachtung gemacht: Gines mißtrauisch geworben. Dieselbe Beob-Lages hatte er große Krabben auf bem achtung wurde noch mehrmals gemacht. Schiff tochen laffen, und die Ueberreste Rein Schilbsisch berselben Schaar

worfen. Die Fische tamen nun unter bem Schiffe bor, um fich ber herunter= gefallenen Stude gu bemächtigen und tehrten mit ber gewonnenen Beute wieber borthin gurud. Gemon erfannte, baß es Schilbfifche maren und wollte fich einen Gifch berichaffen. Gin Rrabbenftud wurde mit einem Ungelhaten, an bem eine Angelichnut befeftigt war, in's Waffer geworfen und fofort ein Schildfifch gefangen. Die Ungel murbe bon Reuem ausgeworfen, aber mert= würdigerweise rührte fich tein Schilbfifch mehr, um ben Biffen gu erha= fchen. Den gangen Tag über berührten fie nichts bon ben ihnen wieberholt an= gebotenen Speisen. Sie hielten fich jeft an bas Schiff, ohne fich nur einmal berführen ju laffen, es gu berlaffen. Mugenscheinlich hatten fie einen bon ib= nen berichwinden feben und maren !

ber Mahlzeit murben über Borb ge=

tonnte an biefem Tage mehr gefangen werben. Der Bürgermeifter ale Brandftifter

3m Dorfe Silbenbach im Fichtelge birge - fo wird uns aus Bunfiebel gefchrieben - gerieth bas Unmefen ber Gaftwirths-Wittme Breig in Branb. Mis einer ber Erften, bie belfenb und löfchend eintreten wollten, erfchien an ber Brandftatte ber frühere Silbenbacher Burgermeifter Ruspert. Rurg bors ber, zwischen 12 und 1 Uhr Rachts. murbe er gewaltfam aus bem Safthaufe entfernt. Balb verbreitete fich bas Gerücht, bag Rüspert basUnwefen angegunbet habe, ba er Rache megen berichmahter Liebe brutete. Bon ber Genbarmerie in's Berbor genommen, bermidelte fich Ruspert in fo auffallenbe Biberfpruche, bag feine Berhaftung erfolgte. Ruspert war 24 3ahre Bur germeifter, ift gur Beit 70 Jahre alt und befint ein beträchtliches Bermogen.

## Bergnügungs-Begweifer.

Theater:

Stubebaler, - "Binafore" und "Caballeria Rubicana". ReBiders. - "The Club's Baby Great Rorthern. - Burlesten. Columbia. - Beichloffen.

Bowers: - "Romeo und Julia".

Grand Opera Doufe. - "The Runaman 34 jou. - John B. Sulliban's Baubebille Truppe Dearborn. - "M Right Off".

Dopfins. - "The Silber Ring". Chicago Opera Soufe. - Baubebille. Dinmbic. - Banbeville.

Rongerte:

Bismard . Garten. - Jeben Abend und Conntag Bormittags und Abends Rongerie. Sonntags Rongert bon Mitgliebern bes Thomas: Columbia = Garten. - Taglich Abenbs

ftattfinbenbe Rongerte. Berlin : Garten. - Rongerte allabenblich und Conntag auch Rachmittags.

# Sport und Spiele.

Sule	~ W. M.		
(Rationa	1 Leag	u e.).	
Rlubs.	Gewon.	Berl.	Pros.
Brooflyn	31	11	738
Bofton	26	13	667*
St. Louis	25	16	610
Philadelphia	23	.17	575
Chicago	24	17	585*
Baltimpre	23	17	575*
Cincinnati	21	17	558*
Pittsburg	17	22	436*
Rem Dorf	16	23	410*
Louisbille	12	28	300*
Washington	13	29	310
Cleveland	8	29	216
* Ausschließlich	ber geft	rigen	Spiele.

Die geftrigen Spiele: Broofinn, 13, Cleveland 4. Washington 11, St. Louis 2. Bittsburg 15, Philabelphia 3.

### Radlerfahrt.

Der Rabler-Club "All Beil" wird heute einen Musflug nach Desplaines mit "ohne Damen" unternehmen. Abfahrt. 9 Uhr Morgens, bon Carl Leber's Rlubhaus, 845 n. Clarf Str.

#### Die Celegraphie der Radfahrer.

Bei ber ungeheuren Berbreitung bes Rabes über ben gangen Erbball ift es faft nothwendig, ein Rabfah= rer = Bolaput zu fchaffen, eine Sprache, bie bon allen Rabfahrern perftanben wirb. Der Rabfahrer aber ift, bant feinem Behitel, jest hier und in ben nächften Setunden viele Parbs weit fort, feine Sprache ift baher bas Signal, bas Pfeifchen ober bie Glode. Die 3bet, eine Telegraphenfprache un= ter ben Rabfahrern einzuführen, lag auf ber Sand, ein frangofifches Sportorgan ichlägt nach bem Dufter bes Morfetelegraphen internationale Bei= denfprache bor. Die Glodenzeichen, bie natürlich auch mit bem Pfeifchen fignalifirt werben fonnen, hatten nach bem Borfchlage bes Parifer Blattes bie folgenden gu fein:

Rabfahrergruß : Salt:

Folgt mir:

Bo feib ihr? Sier find mir !

Rechts fahren

Achtung! Gefahr

Bu Gulfe: In Deutschland hat man baraufhin eine internationale Umfrage über biefe Beidensprache in Borichlag gebracht.

# Yom Skat

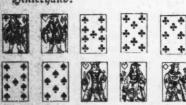
Carl Leder, 845 R. Clarf Str.

# Aufgabe Ur. 12.

Borhand, welche in ihren Rarten nur 12 Boints gablt, muß auf ihren unberlierbaren Rull Dubert bergichten, ba Mittelhand Grand mit Zweien an= fagt; Lettere hat 80 Points in ihren Rarten, weitere 8 Points liegen im Stat, fie berliert aber trogbem ihr Spiel. Welche Rarten fagen in Mittel= hand jum Grand, welche in Borhand gum Rull Dubert?

Anflösung der Aufgabe 920. 11.





Spieler brudt Rreug-Mg und = Bebn, und erhalt unter allen Umftanben je 28 Mugen in Schüppen und herz und 15 in Edftein, gufammen mit ben gelegten 21 = 92 Points, gewinnt alfo mit

Merben jeboch Schuppen-Ronig unb Dame gegen Edftein-Rönig und herg-Dame getauscht, so wird Spieler arg, wenn folgenbermaßen gefpielt



3. Stich. 4. Stich. 5. Stich. 0 0

Der (Fichel = Bub' bie anbern fticht,

3m Gegenipiel find'ft Du ben Spieler,

Sagard macht vielen Spielern Schmergen

3m Cfat tann'ft felbft mit Bergen ichergen

Brrthumlich ift es, wenn man glaubt,

Die Jungen find bie herrn ber Welt,

Db Rarten fommen: - und warum?

3m Ramich toft't auch Die Jungfer Gelb.

Chn' Muth geht manches Spiel berloren,

Dem Rachbar gleich Die Rart' aufschlagen

Die Bech man nennt mit anbern Worten.

Das Quaffeln mußt im Spiel bermeiben,

Die Qual hat, wer im Stat beicheiben.

Rur nach ber Reih' man reigen tann,

Drei Runden fagt jum Schluß man an.

Ginundbreißig brauchft' jum Schneiber,

Gieh auf ben Tijd, nicht in bie Rarten

Lag mit bem Trumpf nicht lange warten.

Was "Ulus" biele Spieler nennen,

Berluft ben Spicler nicht entehrt,

Rach Werth zu reigen ift bas Befte,

Gur X und ?) im Stat Man feinerlei Berwendung hat.

Rimm immer Beit gum Rahlen,

Bum Bahlen wird's jonft fehlen.

Mus langft bergang'ner Beit;

Dit & befigt es Menich und Pferd

Mit Di und R hat's Freunde feine;

Räthfel (38).

Bon S. Froehlich, Chicago.

3d hab' einen Gug, aber nicht gum Schreiten,

3d hab' einen Sattel, boch nicht zum Reiten, 3ch hab' einen Scheitel, boch feinen Schopf,

3ch hab' einen Ramm, aber teinen Bopf, 3ch hab' einen Ruden, boch bud' ich mich

3d erhebe mich wohl, aber ich rude nicht,

3ch habe mohl Regel, fie fallen nicht bin --

Dreifilbige Charabe (39).

Von M. Sch.

Celbft ihr Lacheln gonnt er feinem,

Lebt bie Er ft e, mag fie einem lleber alles foftbar fein:

Will fie nur für fich allein.

Allgemeinen Werth bagegen

Sie fich leblos nur erringt

Chne baß fie beshalb Segen

Dem Befiger immer bringt.

Den Berganglichfeit erregt, Ober tiefer Bergenstrauer

Mit bem leifen, bangen Schauer,

Mah'n ben Legten wir bewegt.

Mag bann hoffen und Grinnern

Milbe tröftend uns umwehn,

Bum Bertraun auf Bieberfehn

Dulben wir bas Gange gern, Blieb es nur in unfern Tagen

Leicht getäuschten Thoren fern!

Mit ber Beimlichfeit berbunbet,

Welche nie ben Reig verliert, Immer noch es Glaub'ge finbet,

Diamanträthfel (40).

Bon M. Ballmann, Chicago.

AAA

AAAAA

BBCCCDD

DDDEEEEEE

EEEEEEEEE

IIII K K K L L L L L L L L L

LMMNNNNNNNN

0 0 0 0 0 0 0 P R R R

RRRRRSSSS

STTTUUV

VVVVV

v w w

Die obigen 113 Buchftaben find fo gu ftel-len, daß die fent- und magerechten Mittel-

linien bon oben nach unten und bon lints

nach rechts ben Ramen eines befannten Bur-

gers ber Bereinigten Staaten bon Amerita

6. Etwas Freudiges ober auch Leibiges. 7. Ein angenehmes Getrant. 8. Ein betannter Burger bon

Gin weiblicher Borname.

4. Gin Dufit=Inftrument.

ergeben, bie übrigen:

1. Gin Buchftabe.

2. Gin Sauptwort.

Umerita. 9. Ein Sänger. 10. Eine Gefellicaft.

FGGGHHIIIIIII

Die's am Rarrenfeile führt.

In bem Rahmen alter Cagen

Sich befestigend im Innern

Best magft Du errathen, wer ich bin.

nicht.

- Mit & Die Liebe es begehrt:

Run rathe, Lefer, mas ich meine.

Mit R ift es ein guter Rern

In rauber Aukenfeit'.

Collt' man als Unfinn leicht erfennen

Die Borhand ift im Grand biel werth.

Das Wimmeln thu' beim Grand recht fefte.

Für müßige Stunden.

Räthfel (37).

Bon Frau S. Reu, Whiting, 3nb.

Mit S meint's einen frommen Dann

Bei Schwarg fagt mancher Spieler, "Lei:

3m Cfat jei Frage nicht erlaubt.

Rein Riebit fümmert fich barum.

Saft feine Luft jum Bahlen Du,

Lak lieber Efat, und fieh nur gu.

Der Maurer ipielt mit Matadoren.

3m Rull ouvert mußt' ohne Bagen

Die Cber find't man oft im Often,

Die Rubel find's in manchen Orten

Die Epicle "o h n e" Bagen toften.

Die Chrlichteit ift erfte Bflicht.

Die Frage ift im Ctat gwar flein,

Dody lange Farbe ift ftets fein.

6. Stich.

u. f. w. Sfat 21. B. C. Der Unfang fällt ben Meiften ichmer, Die Alten aber argerts fehr! Das Blantden ift beim Rull wohl recht, Rach Büchern lernt fich Stat fehr ichlecht. Die Damen gwar nur "Dreie" gahlen, Doch Dieje Dir jum Spiel oft fehlen.

Die Namen fammtlicher Lefer, mel= che bis Donnerftag Rachmit= tag richtige Lösungen einsenden, wer= ben veröffentlicht. Richt im Gewinn und Glud gar Bieler.

11. Gin Staat.

15. Gin Buchftabe.

12. Gin beutider Dichter. 13. Ericeint hauptfächlich im Sommer.

14. Gin mannlicher Rame in Abfürjung

Schiebe = Räthfel (41).

Mailand, Bundestag, Assyrien, Matrose, Dornbusch, Rauch, Schnupfen, Antonius,

Ardennen, Nachtviole, Amsterdam, Salz

bis eine fentrechte Buchftabenreihe ein Sprich:

wort ergiebt. Ift bies ber Fall, jo enthal

eine andere, in gleichmäßigem Abftand ent

Bilberräthfel (42).

fernte Reihe ein zweites Sprichwort.

burg, Spanien, Meiningen, Redoute.

Es werben wieber fechs Buch=Bra mien - Novellen, Sumoresten, Reifebeschreibungen ufm. beliebter Schrift: fteller - gur Bertheilung tommen. Die Bertheilung geschieht nach ber in ber "Conntagpost" vom 21. Mai be= schriebenen Urt und Weise, Die sich ohne Zweifel bortrefflich bewähren wird, ba fie wohl bem "Berbienfte bie Rrone" - ben guten Rathfel = Löfern bie meiften Chancen, aber auch ben Un= fängern eine Möglichteit gibt, eine Brämie gu erhalten. Für jebe ein gelne Rathfelaufgabe gilt eine Bramie, und unter ben Lofern jeber Aufgabe entscheibet bas Loos.

Bon ber Zuerkennung ber Prämien wird ben Lefern burch Poftfarten Mittheilung gemacht, weshalb es nöthig ift, bag Rame und Abreffe ben Lofun= gen beigegeben werben.

Die Bücher find in ber Office ber "Abendpost" abzuholen. Bufenbungen, welche Löfungen ent halten, find gu abreffiren: Rathfel=Re= batteur, "Abendpoft", Chicago; bes gleichen Briefe mit neuen Rathfelauf= gaben, die, wenn fie für gut befunden werben, unter bem namen bes Ginfen= bers beröffentlicht werben follen.

#### Lösungen zu den Aufgaben in voriger Hummer:

Silbenräthfel (31). 3 mei - Rad, 3 meirad. Richtig gelöft von 40 Ginfenbern.

Cilbenräthiel (32). Luft - Schiff - Fahrt, Luft= ich ifffahrt. Richtig gelöft bon 16 Ginfenbern.

Rapfelräthfel (33)). Sold, Serold. Richtig gelöft von 21 Ginfenbern.

Quabraträthfel (34). Rabe, Abel, Beil, Gile. Richtig gelöft von 46 Ginfendern.

Diamanträthfel (35). Reliefpfeiler. Richtig gelöft von 11 Ginfenbern.

Bilberräthfel (36). Dem Rranten hilft tein gol= Richtig gelöft bon 17 Ginfenbern.

Prämien gewannen: Silbenräth fel 31 - Loofe 1-40 Loos No. 36; &. Meyer, 444 Larrabee Str. Silbenräthfel 32 - Loofe 1-16; Loos No. 2; Frau S. Reu, Whiting, 3nb. Loos No. 10; B. Boelder, 1117 Lill Abe. Quadraträthjel 34 - Loofe 1-46; Loos Ro. 23; Alma Brehme, 238 Sud-

Diamanträth fel 35 — Loofe 1— 11; Loos Ro. 8; Frl. Roja Werner, 650 S. Mihlanh Ane.

Bilberräthiel 36 - Looje 1-17: Coos No. 4; Fran Glig. Cheffler, 161 Center

### Richtige Lösungen fanbten ein:

Frau M. Mlitis; (5); 28. Cattler (3); D. Kornrumpf (2); Fr. H. Neu, Whiting, 3nd. (4); Fr. Anna Johannien (3); Fr. Seraph. herzog (5); Frau Bertha Saag (1); Dt. Ball= mann (1); Glig. Scheffler (4); S. Froeh= lid) (4); Otto Siob (5); Cabie Morgenthal (2); Theo. C. Goebel (5); Frau Herm. Bid (1); Frau Milling (5); Alw. W. Hohhof (2); Fr. Glig. Sollftein (2); B. Boelter (3); Fr. S. Weltmann (3); Michael Schmitt (2); G. Rich (2); M. Wiese (2); Fr. P. (5); Alma Biehme (4); Rud. Schweiger (4); R. Hadrich (2): Martha Bardun (2): L. Jahn (2): Robt. G. Bod (2): H. Alegander (4): Geo. Geerdis, Maywood, Il. (4): Lizze Schmalholz (2): Bertha Gleinich (6): John Martin (2): Frl. Roja Werner (6); A. F. Singe (5); Frau Ida Maltowsth (6); Frau Anna Wilbe (1); Otto Tromsborff (3): Emilie Roller (1): Deper (3); Fran Bertha Riemann (4): A. Timm (1); Guft. Steinhilpert (2); Gus Schmidt (2); B. Buftabel (5); A. Werner (5)

# Briefkasten.

Peter Berres (1); Fred. Ullrich (2); "M. Q."

M. Timm. - Buchftaben : Rebus erhalten; wird nachftens benutt werden. Beften Dant. Frau Unna B. . . e. - Ratürlich fin: ben Original = Aufgaben entichieben ben Borgug, boch ift es nicht unbedingt nothwen: big, daß der Beitrag eigene Arbeit fei. Ift bie eingeschickte Arbeit besonders gut und nicht zu bekannt, so wird sie auf Annahme hoffen können mit dem Bermert "Eingesandt ...", auch wenn fie nicht eigene Ur

M. Ballmann. - 3hr Diamantrath-fel wurde benugt, wie Sie feben, boch mar es ber großen Bahl ber Buchftaben wegen nicht möglich, fie in hubicher Anordnung ufw. ju bringen. Wir hoffen, weitere Beitrage von Ihnen zu erhalten, möchten jedoch empfehlen, womöglich fürgere Borter gu mahlen. Gruß! Bilbelm Sonabel. - Dant für

Ihre Zusendung. Das Buchftabenrebus wird nachftens einmal bermenbet werben. Fr. B. — Das Auslaffen ber Abreffe be-beutet, wenn nur Initialen gegeben find, nothgebrungen bon born herein Bergicht auf eine etwaige Pramie. Beabsichtigten Sie bas?

Frau D. Weltmann. - Das uns freundlicher Beife jugeschidte Silbenrathiel ift fehr hubich und foll in ber nachften Rummer verwendet werden. Für die borliegend

Rummer tam es ju fpat. Frau R. Sobhof. — Seben Sie, es geht icon. — Aber wann hatte ber Rathfelmann bas gethan, beffen Gie ihn zeihen ?! Da muffen Gie ihn migberftanben haben benn nichts ift ihm ferner, als über etwaig Schreibfehler ju fbotten, fo bumm und tatt los ift er benn boch nicht. Und bei Ihner ware ja auch gar fein Unlag bagu! Dbige Borter find genau, Buchftabe um Buchftabe, untereinander gu ichreiben und bann fo lange bin und ber gu verichieben,

Mehrere Bofer und Boferin= Es ift icon fo. Das B follte ein Emil Schweitart. - Das einge ichidte Buchftabenrathfel foll benutt werben.

Beften Dant. Raroline S .- Die Antwort auf Ihre Anfrage gehört ja eigentlich nicht in ben Brieftaften bes "Räthfelontels", aber ba Sie es nun einmal fo wünschen, sei fie Ihnen bier gegeben in Form bes Troftes — wenn es ein Eroft ift - bag Gie burchaus nicht bereinzelt bafteben mit folch' fchmerglicher Erfahrung, bag es vielmehr die Regel ift, bag wir am häufigsten fleine Rrantungen erfahren bon Tenen, Die uns nahe ftehen. Denten Gie an Altmeifter Bothes Wort: Mit fremben Meniden nimmt man fich gu:

fammen. Da mertt man auf, ba fucht man feinen

3m ihrer Gunft, bamit fie nugen follen; Allein bei Freunden läßt man frei fich gehn, Man ruht in ihrer Liebe, man erlaubt Sich eine Laune, ungegahmter wirft Die Leibenichaft, und jo verlegen wir

Um erften Die, Die wir am gartften lieben. Salten wir ftille Zwiesprache mit unserm 3ch, machen wir auf uns jelbft die Probe, und wir werben Alle - 2111e eingefteben muffen, bag er recht hat.

Bertha G .... - Fehlgeschoffen? Frent Ihren Rathfelontel! Wer hat Ihnen benn gejagt, bag er Sie treffen wollte? Richt

Die leifefte Spur fold' bofer Abficht hatte er! - Beften Brug! Frau Bertha R. — Ihr eingeschidtes Kreugräthiel — so nennen wir die Aufgabe wohl am besten?—hat "Gnade gefunden" u. wird jo bald als möglich verwendet werden Beften Dant und freundlichen Gruß von 36: rem Rathsclontel, ber befummert ift, ob ber falichen Deutung, Die Gie feinen Worten ge-ben und dem das fteife "Gehr geehrter Berr", gar nicht munbet. (fr hat nicht nachforichen tonnen, ob 3hre Lojungen richtig waren, weil er die Gewohnheit hat, nach Durchiicht ber einlaufenden Briefe und Bermertung ber richtigen Lofungen auf feiner Lifte, begm Beantwortung der Briefe, Diefelben gu ger= ftören. Daß Ihnen nicht jo sehr daran liegt, eine möglichst große Zahl von Be-werthungen zu bekommen, als zu wissen, ob Sie richtig gebacht, bas Rathiel richtig ge-löft haben, bas glaubt er Ihnen gern auf's Bort, ohne weitere Berficherungen. Er meiß ja felbft am Beften, daß bas Rathfelfpiel nichts anderes ift und nichts Befferes fein foll, als leichter Zeitvertreib für "mußige Stunden", ift ihm felbft ja jum Theil bas leichte Geplauder bes "Rathfelbricftaftens" eine angenehme Abwechselung bon ernfter

Arbeit. Auf bie Schergfrage: "Wie weit läuft ber Saje in ben Wald?" fam bie richtige Untwort: "Bis in die Mitte, bann läuft er wieder hinaus", bon Ratie Faude, (ommh) Muller und Eddie Reifer (ober Rieger?). Grig Jager und Allwine Echneider antwor= "Co weit er will," bas ftimmt aber nicht gang, benn wenn 3. B. ber Saje gejagt wird, jo läuft er, wie auch andere Thiere und fogar Menichenfinder, oft auch bahin, wohin er eigentlich nicht wollte.

Grau Millers Rathfel, bas lette Boche im Brieftaften Blag fand, wurde rich= tig gelöft von B. Meier, Reinhold Sch., Gu-ftav Roder. Die Lojung ift: Donner, Dornen, Rorben.

Urthur Weber. - Ihre freundliche Zujendung erhalten. Die arithmetische Aufgabe werden wir nachftens bringen - un= fere Lefer werden fich hoffentlich bei ber Lojung nicht allzu fehr anftrengen muffen aber über bas Rathfel tann ber Rathfelmann nichts fagen, jo lange es ihm jelbft noch ein Rathfel ift. Wie ift bie Löjung?

"M. S." — A la bonheur! Hübsch statz-lich! Aun, stattlicher Körperwichs und Gutmüthigkeit paaren sich ja gerne; man hört ja häusig sagen: "Die kleine gistige Kröte" (wobei natürlich nur von einem kleiz nen frafehlfüchtigen Di anne bie Rebe fein fann), aber niemals "bie große..." ufw .- Die jugeichidte Aufgabe ift recht nett und mare ohl ju gebrauchen, nur mußten Gie eine Auftlarung geben über bas 1-11, bon bem blaffe Ahnung hat. Es würden da wahrsideinlich Rachfragen einlaufen, bie zu webragen einlaufen, die zu beantworten waren.

Roch Gins! Gie ichreiben unter Unberem: ... bag bas Berbrennen im Rrematorium gemeint ift, bas thun die Menichen auch aus Bergnügen!" Das ift ja gang vorzüglich! Gin jeltsamer Gebante, fich jum Bergnügen berbrennen gu laffen - und boch haben Gie recht; Die Menichen fonnten fich ja ebenjo gut begraben laffen, wie andere Leute, und wenn fie trogbem bon bem alten Brauch ab= weichen, jo muß bas Berbranntwerben ihnen doch ein besonderes Bergnügen scheinen. Ganz richtig gedacht. — Gruß!

# Lokalbericht.

# Wegen Mordversuchs.

Unter ber Untlage bes thätlichen Angriffs ift geftern ber Nr. 319 Bafh burne Abe. mobnhafte Carl Saufer bom Polizeirichter Gberhardt an's Rri= minalgericht verwiesen worben. Saufer geftand ein, einen gemiffen Louis Pflum, bon Rr. 439 Bafhburne Abe., und ben Rr. 142 G. Beoria Strafe wohnhaften Albert Fleder burch Repolvericuffe bermunbet gu haben, behauptete jeboch, daß er nur in Roth= wehr bon ber Baffe Gebrauch gemacht hatte. 3m Gegenfat biergu er= gab bie Beweisaufnahme, daß ber Un= getlagte, wüthend barüber, baß Pflum und Fleder fich einmischten, als er ben 6jahrigen Georg Norba auf ber Stra= Be guchtigte, in feine Bohnung eilte, mit einem Rebolber gurudfehrte und bann auf Die Beiben lostnallte.

Bon der Sige übermannt. Der Briefträger John Paul erlitt geftern Nachmittag, mahrend er in ei= nem Restaurant an 41. Abenue und Mabison Strafe eine Mahlzeit zu fich nahm, einen Sitschlag und fant be= mußtlos ju Boben. Erft nach zwei= ftunbigen, ärztlichen Bemühungen tam Baul wieber jum Bewußtfein, worauf er mittels Ambulang nach feiner Bob= nung, Nr. 2029 B. Abams Str., gebracht murbe. Rach Unficht ber Merate wird ber Rrante am Leben bleiben. Bei ber Arbeit auf ben Geleisen ber Chicago, Burlington & Quinch-Bahn,

an Central Part Avenue, wurde geftern ber Rr. 1189 Mhipple Strafe wohnhafte Jofef Brownell vom Sitichlag getroffen. Der Rrante, beffen Buftand nicht lebensgefährlich ift, fanb im County-Sofpital Aufnahme.

Bau-Gelaubniffdeine

murben aulgeftellt an: E. O. Cafe, swei 2ft. Bridbaufer, 206 - 208 Samper Abe., \$10.000. Frant Ricomann, 2ft. Brid. Store und Flats, 1582 B. 22. Str., \$4000.

### Bum Projet feftgehalten.;

Fünf Burichen, Ramens Ebwarb Broberid, Jofef Belcome, Arthur Johnson, Frant Murphy und John Greenhill, wurben geftern unter ber Anflage bes Ginbruchs bon Boligeirich= ter Cberhardt ben Grofgeschworenen überwiefen. Die Ungeflagten follen fich zu bem Laben bon Raifer Bros., Rr. 36 Blue Island Abe., Gingang berichafft haben, inbem fie ein Stud ber Diele ausfägten. Gie maren an= geblich gerabe im Begriff, Baaren im Werthe bon \$500 fortgufchleppen, als fie abgefaßt murben.

#### Beiraths. Ligenfen.

Folgende Heiraths-Lijemien wurden in der Office des County-Clerks ausgestellt:
Frank Koldis, Katie direisona, 29, 22.
Thomas Thompson, Gugenia Keterjon, 35, 25.
Charles Tage, Ugnes Barrett, 22, 20.
William Pfluganer, Robe M. Schneiber, 25, 24.
Tomis Salganid, Ida Dravig, 36, 26.
William Kodod, Lizie Schoenegge, 24, 21.
Unauft Norby, Maria Stanbauft, 28, 27.
William Prown, Minnie Krauje, 21, 18.
Ijaar Lindburg, Onoria Bonnebit, 30, 23.
Uberlas J. Brins, Cleonora Müller, 26, 25.
Maris J. Marlowski Clementian Gorbon, 29, 18.
Gustav Mader, Mathiba Manheimer, 30, 25.
Osebo Fiala, Baulina Berner, 21, 19.
Gottlieb Burster, Ratherine Fischer, 30, 25.
George Bartiid, Veronia Bolal, 31, 25.
Oarrh Siber, Jennic Auber, 27, 23.
Joseb Molff, Barbara Schmidt, 26, 27.
Unton J. Rrohman, Marb G Yanda, 24, 19.
Ullen Keller, Clibe R. Brooffield, 21, 22.
Freb Garner, Ida Traver, 24, 18.
John B. Tavlor, Barl G. Parnum, 24, 18.
John B. Tavlor, Barl G. Parnum, 24, 18.
John B. Arnett, Cannette M. Schoffer, 21, 18.
James D. Murdhy, Meta Fall, 28, 18.
Oarrh Genderfon, Arbara A. Schomer, 21, 22.
Orieth Gerlander, Tedie Rojenthal, 30, 38.
Frank Refer, Julia Sibera, 22, 20.
Whold Deincmann, Rosmunh Remler, 22, 22.
Frank Rojeda, Mibina Rallel, 27, 23.
Joseph Deincmann, Rosmunh Remler, 22, 22.
Frank Rojeda, Mibina Rallel, 27, 23.
Joseph Deincmann, Rosmunh Remler, 22, 22.
Frank Rojeda, Mibina Rallel, 27, 23.
Joseph Deincmann, Rosmunh Remler, 22, 22.
Frank Rojeda, Mibina Rallel, 27, 23.
Joseph Deincmann, Rosmunh Remler, 22, 22.
Frank Rojeda, Mibina Rallel, 27, 23.
Joseph Deincmann, Rosmunh Remler, 22, 22.
Frank Rojeda, Mibina Rallel, 27, 23.
Joseph Deincmann, Rosmunh Bennler, 22, 22.
Frank Rojeda, Mibina Rallel, 27, 23.
Joseph Deincmann, Rosmunh Bennler, 22, 22.
Frank Rojeda, Mibina Rallel, 27, 23.
Joseph Deincmann, Rosmunh Bennler, 22, 22.
Frank Rojeda, Mibina Rallel, 27, 23.
Joseph Bennler, Millie Refton, 30, 23.
Gerald A. Biidol, Belen Een, 21, 29.
John D. Dolmbera, Clijabeth M. Twitte, 37, 23.
Moreald R. Behars, Manie Falfone, 31, 29.
Geral Folgenbe Beiraths Digenfen murben in ber Office S County-Clerts ausgeftellt:

Darftbericht.
Chicago, ben 3. Juni 1899.
Beizen — Juli
September
Dezember
Provifionen.
Gepoteltes Schweinefleisch- 3uli 8.173 September 8.325
Suli 5.00
Rippen-
Buli 4.621 September 4.75
Berichiebene Gebrands : Artitel
Treife, die don den Engraf-Firmen den Reinhändlern berechnet werden: Nepfel, gedörrte . \$9.07\frac{3}{4}-0.10 Litridoe, gedörrte . 0.04\frac{3}{4}-0.12 Richden, entifeinte . 0.10 -0.12 Aprifosen . 0.07 -0.11 Lebelbeberen . 0.05\frac{3}{4}-0.07 Limberen . 0.14 -0.15 Kofinen - Nusfatelär . 0.05 -0.07 London Labers, p. Rife 1.75 -1.80
Bantener Curranten 0.074-0.10

Bitronenigalen Leragona Manbeln Praficianische Nüffe Müffe (Reapolitaner) Erdnüffe (Tennesfee'er) Erdnüffe (Birginische) Erdnüffe (Spanische) Mefans 0.05 — 0.06}— 0.06}— 0.09 — Sigilianifde Filberts Spezierten, 100 Aft.
Spezierten, 100 Aft.
Starbjuder, 100 Aft.
Speziezuder, 100 Aft.
Würfelguder, 100 Aft. Gelber, 100 Afund
Thee—Young Opien
Amperial
Gundowber
Mopine
Japan 0.25—0.55 0.30—0.42 0.28—0.50 0.67—0.72 

Cammer . 4.00—7.50 Es wurden während ber letten Bode nach Chi cago gebracht: 52.030 Rinber, 2,330 Kaiber, 182,64 Schweine. 59.110 Schofe. Lon hier vericift wur ben: 17.080 Ainber, 589 Kälber, 31;132 Schweine 4,813 Schafe. Martipreife an 6. Bater Straße.

Meierei : Brodufte : Butter- Creameries :

Butter—Grameries:
(Extras 15—16c
Gribe Cualität 15—16c
Zweite Cualität 13½—14c
Aunitbutter 12—13}c
Tatries:
Extras 15—16c
Kodbutter 10—14c
Kaje: Tarties:

Ogtras 15—16c
Rochbutter 10—14c
Rochbutter 10—14c
Rochbutter 10—14c
Roje:

Twins 8 4—9c
Chebbars 114—12:
Young Americans 9—9te
Rrid 71—8te
Rrid 71—8te
Rrid 71—8te
Rrid 71—8te
Rrid 71—8te
Rrid 71—8te
Rrid 81—12—13c
Gete, per Tuhenb 124—13c
Gete, per Tuhenb 124—13c
Geten, per Tuhenb 124—13c
Getingel, für bie Rüche bergerichtet:
Trutbühner, per Ph. 94—10c
Gunten, per Khund 8—8te
Gänie, per Hund 8—8te
Gänie, per Hund 6—7t
Genebes Gefügel:
Trutbühner, per Khund 84—9c
Günten, per Khund 94—10c
Gunten, per Phund 94—10c
Gunten, per Phund 94—10c
Gunten, per Phund 94—10c
Gunten, per Lugend 83.50—4.50
Gunte, per Dugend 83.50—4.50
Gride Früchter—Gerbe, per Phund 5—5te
GedwarzerParich, Pfund 12—124c
Ochte, per Phund 5—5te
Reine Godfe, per Phund 5—5te
Reine Grüchter—Gride 84—00—5.00
Greining, per Hund 75—200
Greining, per Paß 4.00—5.00
Greining, per Gundert 5.00—10.50
Greinberen, Gal. "Ravels"
per, Faß 1.50—\$2.00
Ratioffeln:
Oedrons, per Hundel 32—34c
Reie, per Pundel 35—30c
Greinfacton per Pundel 32—34c
Reie, per Pundel 35—30c
Greinfacton per Pundel 32—34c
Reie, per Pundel 32—34c

Süklattoffeln, p. Faß. \$2.50—2.65
Remüfe:
Tomaten, 6 Körbe.
3.00—4.09
Finickeln, per Butbel.
3.00—4.09
Finickeln, per Butbel.
3.00—4.09
Kalet, per Faß.
3.50—4.50
Kalet, per Faß.
3.50—4.50
Kalet, per Aifte.
3.50—1.72
Kalet, p. Fuibel.
3.50—1.73
Kalet, p.

Der Grundeigenthumsmarfi.

Die folgenben Grundelgenthums-lebertragunger in ber Sobe bon \$1000 und barüber murben amtlid

Die folgenden Grundelgenthums-Aebertragungen in der Höde von \$1000 nud darüber wurden amtlich eingetreigen:

Didjon Str., 288 F. nördl. von Bladhamf Str., 24 × 124. S. Mojciedowski an A. Nawroda, \$200. Mindefer Ave., 302 F. nördl. don Holf Str., 24 × 114. C. Oswald an John A. Bogel, \$280. Seteman Str., 257 F. jübl. dom Hoff Str., 24 × 114. C. Oswald an John A. Bogel, \$280. Seteman Str., 257 F. jübl. dom Hoff Str., 19.88×106, Keonora M. Williams u. A. an Lucy A. Amberion, \$4700.

Berightwood Ave., 70 F. bis Campbole Ave., 27× 125, 3. F. Ramin an A. Decemball, \$2400.

Minena Ave., Norbolted Roben Str., 56×125, W. G. Fride an M. L. Delm, \$2400.

Marren Wee., 30 F. bifl. dom Manlina Str., S. F. Daskins an S. R. Brady, \$5000.

Galumet Ave., 500 F. jübl. dom 33. Str., 31×125, D. Kurt und Gatte an P. Dunter, \$12,000.

Tazielde Grundfüd, B. Hunter an Hannab Hürft, \$12,000.

Tazielde Grundfüd, B. Hord war an Hord Hurft, \$12,000.

Bline Island Ave., Rorboltede Nibland Ave., 75×17×75×33, B. Fortune an S. C. Reefe, \$2020.

Schuttler Str., 204 F. weld. dom Ab. 50. Str., 51×123, 28. Forwan, 1r., an M. S. Racung, \$2500.

Called Ave., 231 F. nördl. dom Graceland Ave., 25×124, S. Brown, 1r., an M. S. Racung, \$2500.

Sale Str., 175 F. well. dom Graceland Ave., 25×124, S. Brown, 1r., an M. S. Racung, \$2500.

Sale Str., 175 F. well. dom Graceland Ste., 25×124, C. Rorb an 3. D. Sacobs, \$4000.

Grundfüd 1545 Mindfor Ave., 30×334, M. F. Rinsport an D. C. Road, \$5000.

Gongreß Str., Rorbweltade S. Dawis, 50×124, F. B. Hurd an A. C. Ove., 50×124, F. B. Hurd an A. C. Ov

Aibland Ave., 22 F. nörd. von 43. Str., 24×120, Commercial Yoan & Building Affociation an M. Junt. \$2200.
Weltern Ave., 120 F. füdl. von 35. Str., 60×241, 2, F. Krunch an W. A. Williams, \$4000.
Spields Hoe., 119 F. nördl, von 29. Al., 25×1284, G. Fergus an A. J. Lund. \$1700.
Blue Island Ave., Averochtede Lincoln Str., 55×112, Toomas A. Foled an Educate Lincoln Str., 55×112, Toomas A. Foled an Educate Lincoln Str., 25×124, A. L. Bogel an B. E. Ediberfede L. Al., 25×124, A. L. Bogel an B. E. Ediberfede L. Al., 25×124, A. L. Lutiche Berkherungsgeicklichaft an A. E. Ludwig, \$1550.
Spield Berkherungsgeicklichaft an A. E. Ludwig, \$1550.

Teutiche Berficherungsgeleckschaft an A. E. Ludwig, \$1550.
Damkin Ave., 225 F. jüdl. von 19. Str., 25×116, J. A. A. Jinfer an K. E. Gruft, \$1000.
Madijon Str., 75 F. weftl. von N. 47. Ave., 25×164, C. K. Jinfer an K. E. Gruft, \$1000.
Madijon Str., 75 F. weftl. von N. 47. Ave., 25×164, C. K. Jinfean an C. Trandell, \$1500.
Manroe Str., Rordvites S. A. Ave., 50×121.7, A. E. Mortimer an D. F. Utwood, \$2000.
Part Ave., 118 F. öftl. von California Ave., 191×58, C. C. Williams an C. G. Cruifiyant, \$3000.
Carroll Ave., 200 F. weftl. von S. 40. Ave., 25×125, Cierce Guildving & Loan Affociation an G. Ducks.
Rard Ave., 52 F. weftl. von S. 49. Ave., 25×125, Cierce Guildving & Loan Affociation an G. Ducks.
Rard Ave., 52 F. weftl. von S. 43 Ave., 25×180, C. T. Fafter an G. G. Wilfins, \$1500.
Frantlin Str., 265 F. idvl. von Mriwautee Ave., 24×124, W. E. Satterman an F. Gruch, \$2300.
Grand Ave., 201 F. fibboftl. von Lamin Ave., 25×167, 3, Pollad an R. D. Stotts, \$1000.
Grand Ave., 201 F. inveftl. von W. Clart Str., 175×120, F. Avetter an D. C. Anderion u. A., \$20,000.
Weitern Ave., Süboftede Berlin Str., 24×100, R. Fitigerald, an J. B. Revocumer, \$2000.
Dalfib Str., 282 F. fibbl. von Willom Str., 24×124, J. Daarle an M. Haarle, \$2500.

#### Zodesfälle.

Rachflehend veröffentlichen wir die Lifte ber Deut-ichen, über beren Tod bem Gesundheitsamte zwischen gestern und heute Melbung zuging: Jielinsfi, Anton, 58 J., 1016 N. Hohne Ave. Ketrie, Selen M., 61 J., 698 Montrofe Ave. Pedmann, Henrb. 19 J., 598 N. Hoppin Ave. Munt. Amalie, 40 J., 583 M. Superior Str. Acztmarunf. Jakob, 46 J., 391 25. Str. Zeigle. Keślina, 65 J., 6452 Sangamon Str. Straker, Catharina. 64 J., 655 Carrabee Str. Kauffmann, Anna W., 32 J., 361 Garroll Ave. Reichef, Poloph, 68 J., 610 Grand Ave. Affenmacher. Mary, 68 J., 2820 Acclep Ave. Dombrowski, Wm., 53 J., 53. Str. und Campbell Avenue.

# Aleine Anzeigen.

Berlangt : Manner und Anaben.

Berlangt: Junger Bader als britte Sanb. 2347 Berlangt: Piano Polifbers, erfte Rlaffe Arbeiter. Moolob Raifer, 387 R. Wafhtenam Abe.

Berlangt: Gin junger Mann, in ber Baderei gu belfen. 542 B. 12. Str. Berlangt: Ugenten, um Rahrungsmittel: Spegia: litaten gu berlaufen, Abr. T. 726 Abendpoft. Berlangt: Gin Junge in ber Apothefe. 261 Centre

Berlangt: Bitherspieler für neuen Rlub. Mohr-bid, 1122 Milmautee Ave. Berlangt: Melterer Mann, um Pferd ju beforgen und fur allgemeine Sausarbeit, Gutes Sein. \$5 per Monat. Abr.: D. 495 Abendpoft. Berlangt: Gin Junge jum Rabte Bugeln. 955 98.

A. Petlangt: Ein junger Cafebader für Confec-tionery Shop, ein Junge für Cate Shop, Rachju-fragen bei E. Stod, Office 75-81 Chebourn Abean Conntag Morgen, ober 129 Bebber Str. Mon Berlangt: Gin junger Mann, Pferbe gu beforgen und für allgemeine hausarbeit. 5145 Carpenter Berlangt: Gin guter Cate-Bader als 3. Sand 5145 Carpenter Str. faf.

Berlangt: Männer und Frauen. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents das Wort. Perlangt: Guter Bugler und mehrere Majdinen maden an Damenmanteln. 284 Abonbale Abe. nabe Redgie und Belmont Abe., Abonbale.

#### Stellungen fuchen: Männer. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas 2Bort.)

Gefucht: Junger Mann, 20 Jahre alt, erft fürz lich gelandet, jucht Beichäftigung, It mit jegliche Office-Arbeit vertraut und würde irgend etwas an nehmen, um fich emporzuarbeiten. Julius Seimann 108 Bisconfin Str. Gefucht: Partenber fucht Stelle, ift in jeder hin ficht guberlanig und hat gute Empfehlungen. Ubr. : T. 731 Abendpoft.

Berlangt: Frauen und Madden.

Laben und Gabrifen. Berlangt: Gine geubte Buglerin in Farberei. 385 B. Chicago Ave. jajon

Sausarbeit. Berlangt: Dienftmädchen, Familie son brei Per-fonen. \$4. Rachzufragen 5819 Obio Str. , Auftin, Late Str. Dochbahn bis Prairie Ave. Berlangt: Deutsches Mabden für allgemeine Saus-arbeit. Rleine Familie. 94 Clifton Abe., nahe Gar-

Berlangt: Mabchen für allgemeine Sausarbeit. Rachqufragen Montag. 443 G. hermitage Ave. Berlangt: Gin Mabden für allgemeine Sausar-beit. Rleine Familie. Rochen nicht verlangt. 1245 Perrh Str., Rabensmood. Berlangt: Deutsches Madden für leichte Sausar-beit in Flat. Drs. B. Gijenbrath, 3500 Guis Abe.

Berlangt: Tüchtiges Madden für allgemeinebaus-arbeit. 75 Bowen Ube., zwifden Glis und Late Berlangt: Züchtiges Mabden für allgemeine Saus:

arbeit in amerikanischer Familie von 4 erwachienen Personen, Sofort. 7313 Sedawid Str. Berlangt: Deutsche, bohmische, polnische Mabden. 147 Peoria Str., Fran Scholl. fajonmo Berlangt: Aindermadden, junges Mabden, jalon Berlangt: Cohn \$2.50—\$3. — 483 Aibland Boulevard.

Berlangt: Gutes ftartes Madden für allgemeine Dausarbeit. 3554 C. Salfted Str. fajon Berlangt: Gin Dabden für gewöhnliche Sausar-eit. 579 Ordard Str. fajo Berlangt: Gin gutes Ruchenmadden, Reftaurant.-

Berlangt: Gine gute, erfahrene, lebige, benticht Rochin für ein Down: Town: Reftantant. Stetiger Plag. Abr.: U. 123 Abendpolt. 30mg. Im, igl. gion. Achting! Das gröbte erfte beutich-ameritanische weibliche Bermittlungs-Inftitut befinder fich jest 583 A. Clart Str., früher 545. Sonntags offen, Gute Mage und gate Madden prompt beforgt. Telephone Rorth 653.

Grundeigenthum und Baufer. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Prachtvolle Farmen zu vertaufen; Saufer und Lotten euf monatlich Jahlungen zu vertaufen ober zu bermiethen. S. Wehrheim, 1010 Wellington Ave.

Rordfeite. Ju berfaufen: Gine 7 Zimmer Cottage, hohes Bajes ment und Stallung, au Erbing Ave., nahe Roscoe Str. nur \$1.700, werth \$2200. Anguft Beters, 428 Roscoe Cit.

Bu bertaufen ober gegen gute Geichafts. Cot gu bertaufchen: Breifibdiges Bridbaus an 37. Strafe, nabe Grand Blob. Offerten unter R 231 Abendpolt.

Beftfeite. Bu berfaufen: Grober Bargain! Leichte Abzablun: gen! Zwei Glat Frame-Gebaube mit Stall, Rachgu-fragen beim Cigenthumer, 744 Wafbington Boul'b.

Borftabte. Ju verfaufen: Anfin! Zulig, wegen Abreise nach Deutschland, große Ed-Lot und 10 Jimmer Daus.— Raberes beim Eigenthümer. Kommt beute! Bauf Zafubowsfi, R. O. Ede Franklin Abe, und Anaufa Str., Auftin, Ju.
4,11jun

#### Geld auf Möbel zc.

(Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Otto C. Boelder, 70 LaSalle Strabe, Bimmer 34.

Das einzige beutiche Beidaft in ber Stabt. Benn Ihr Geld borgen wollt, findet 3br es ju Eurem Bortheil und Bequemlichkeit, bei uns ju borgen, in Summen von \$20 bis \$500 auf Mobel, Bianos u.f.w.

Die Saden bleiben ungefiort in Eurem Saufe. Anleibe gablor in monalifiden Abichlagsgablungen ober nach Bunich bes Borgerts. Ibr lauft feine Gefabr, bog Ibr Guce Mobel berliert, wenn Ibe von uns borgt. Unfer Gefchaft ift ein berantworte liches und reelles

Freundliche Bebienung und Berfcwiegenheit garan-tirt. Reine Nachfrage bei Rachbarn und Berwandten. Wenn Ihr Geld braucht, bitte, sprecht bei uns der für Ausfunft u. j.w., ebe 3bt onderswohingebt.

Cagle Loan Co., 70 LaSalle Str.. Room 34.

Rordmeft: Ede Randolph und LaSalle Str., 3. Stod.

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Seid ohne Rommiffion. — Louis Freudenberg ver-leibt Brivat-Rapicalien von 4 Brog, an ohne Kom-miffion. Bormittags: Refibeng, 377 R. Sonne Ave., Ede Cornelia, nabe Chicago Ave. Nachmittags: Office, Bimmer 1614 Unith Building, 79 Dearbor

Brancht Ihr einen Freund ober Jemanden, auf ben 3br Euch in Geldangelegenheiten vollständig verlassen fein, so wender Euch an mich, meine Dienste tiech euch zur Berfügung. Sabe gute von mir personlich garantitte, stroz, erfte Avvolvbeften zu irgend einer Summe immer en der Sand jum Berkaufe. Aren weiter eines eines eine Kribe Geld zu niederigsten Raten.—Bezachte 4 Proz. auf Gelder von \$10-\$200, die Ihr zu irgend einer Ziein welcheft von \$10-\$200, die Ihr zu irgend einer Ziein neliedigen Summen wieder zieben konnt. — Bejorge Rollettionen und schreiden Empfehlungen von niez zu geben.

bon mir ju geben. Richard M. Roch, Detje Supotbefen-Banfier.
Rew Horf Life Gebäube, Nordon: Gde Lasale und Rontoce Str., Zimmer Al.
Telephone Central 1618.
7ma, 1m, sondide Bu berleiben: \$2000 bis \$3000 gu 6 Brogent ohne Rommijofin auf berbeffertes Grundeigenthum. Abr. T. 741 Abendpoft.

Gefdaftegelegenheiten. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Bu berfaufen ober ju bertaufden: Feine Bure Food Fabrif. Ausgezeichnete Majdinerie, Ubr. T. 74i Abendpoft. Bu bertaufen: Der beftgablenbe Ed Saloon an S.

Water Str.; lange Leafe; nehme baar ober Grund: eigenthum. Rudowsty, 504 Afbland Blod. frfon Bu bertaufen: Dein hochfeines Delitateffengeichaft, Rorbfeite, werth \$4300 Muß verfaufen für halben Preis wegen Reantbeit meiner Frau, Louis Albert, 139 LaSalle Str., Zimmer 3. fasonbi

Bu berfaufen: 3 Rannen Mildroute, Pferd und Bagen, wegen Krantheit. 369 R. Wood Str. fasonmo

Bu berfaufen: Delifateffens, Grocerbs, Badereis, Tabaf- und Canbb-Store an Lincoln Abe., billig, menn iofort genommen. Deutide Rachbaricaft. Zu erfragen: 575 Lincoln Abe., oben. fafon

#### Bu bermiethen. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Mort.)

Bu bermiethen: Moberne 4 und 6 Zimmer-Flats. 163 Racine Abe., \$8 und aufwärts. Albert Bisner, & Dearborn Str. 30mailwuson Bimmer und Board.

unter biefer Rubrif, 2 Cents bas Bort.) Bu bermiethen: Olbich möblirtes Bimmer für Manner oder Chepaar. 5609 Paulina Gir.

Bu bermiethen: Gin gut möblirtes Schlafzimmer für einen ober zwet herren, billig. 133 Wells Str., 1 Treppe.

Bu bermiethen: Großer gweiter Parlor, alle Be-Gegend ber Norbfeite, unmöblirt, \$8 monatlic. 16 Erilly Court. fafon Bu vermiethen: Ein fauberes, fühles möblirtes Front: Bimmer für einen anftändigen Geren. Rabe Bart. 622 Wells Str., 3. Stod, Rorth Abe. fafoms

Berlangt: 2 anftanbige Boarbers in Heiner Bris bat Familie. 514 14. Place. faion Pferde, Bagen, Sunde, Bogel zc.

Bu berfaufen: Gutes 7 Jahre altes Bferb. 1206 Raufe: und Bertaufe:Mugebote.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bal Bort.)

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Briefmarten, 75 verichiebene, 27 Cents in Stamps portofrei. Jacober, 626 Racine Abe. Bu berfaufen: Feiner Gummiraber-Rinberwagen, 4. jowie neue Muich-Bett-Lounge, \$4. 3122 Union

Mobel, Sausgerathe 2c.

Gute Breife bezahlt für Bettfebern, Riffen und alte Mobel. B. Rofenftiel, 3130 State Str. ljun,lm,tgl&fon (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Tr. Mansfield's Monthly Regulator hot bundersten beiorgten Frauen Freude gebracht, nie in einziger Feblichag, ichwerte Fälle geloden in 2 bis 3 Tagen, ohne Ausnahme; feine Schwerzen, feine Gejabr, feine Abhaltung bon der Arbeit. Brieflich oder in der Office, E.; Tame antwefend; alle Briefe autichtig beantwortet. Ide Mansfield Memedy Co., 167 Tearborn Str., Jimmer 614, Chicago, II.
17ma.tgl.Lion,

Rechtsanwälte. (Arzeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Löhne ichnell tollettirt. Rechtsfachen erledigt in allen Gerichten. Collection-Dept. Zufriedenbeit gas rfantirt. Balter G. Rraft, beuticher Abvolat, 134 Bajbington Str., Zimmer 814. Bone B. 1843. 22fbijelon

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Megen Mangel an Raum habe mein Geichäft nach 480 R. Clart Str. verlegt. Den geebren Alienten fieben 22 elegant eingerichtete Empfangsjimmer neht einem groben Laben jur Berfügung. In bemfelben befindet sich auch mein neu etablirtes Vansgelchäft, in volchen ich Eeler zu niedrigen Jinsen verlebe. Udr.: Goebenborff, 489 R. Clart Str., Paateerre. Dofiafonmobit

Ciferice meine Dienste als Testamentsvollstreder, Bormund, Receiver, Trustee und Fitzesdiuster. Etelle Bürglschaft in beliebiger Hobe. — Erbisset worden prompt eingezogen und Geld auf Munich vorgestredt. Rich ard A. Roch, diffentlicher Rotat, Reiv Hort Life Gebaude. Ede La Salle und Monroe, Jimmer 814. — Telephon Central 1618.

Löhne, Roten, Schulben jeder Art werden prompt follefiirt. Wir bezahlen alle Roften und berechnen fei-ne Gebühren, wenn nicht erfolgreich. Eith Law & Collection Agench, 184 Dearborn Str.

Grin O'Brien ift gebeten, feine Abreffe an Charlie Sperling gu fenden. 44 Cornell Str. foumobimi

Beirathogefuche.

(Bebe Ungeige unter Diefer Rubrit toftet für ein ein malige Ginfchaltung einen Dollar.) Seirathsgesach. Ein Mann mit schönem Saus und Gorten will fich berbeirathen, chrenwerthes Madden oder Mistwe-mit Bermögen, nut fatbolitch sein. Das Grundfild ist TSXLZS, zwei Pierbe, 1 And, 1 Magenschuppen, I Stod vom Douglas Boulevard, Much webenan ja vermiethen. Trieflich oder mindstich wird Ausfunft ertheits in Nr. 766 Ubers Abe., 3- F. S. S. Rinauzielles.

# Foreman Bros. Banking Co.

Südoft-Gde La Salle und Madison Str. Rapital . . \$500,000

Ueberiduß . \$500,000 EDWIN G. FOREMAN, Brafibent.

GEORGE N. NEISE, Raifirer.

Allgemeines Bant : Gefdaft. Ronto mit Firmen und Brivat: perfonen erwünscht.

Geld auf Grundeigenthum qu verleihen. mifr.fo.bip

# GREENEBAUM SONS, BANKERS,

jum Berleihen auf Chicago Grundeigenthum in allen gemunichten Betragen au ben Benbet Euch an

GREENEBAUM SONS BANKERS. 4[b,6mfabbjon Tel. Express 557

Geld T gu verleihen auf Chicago Grund eigenthum, au 41. 5 und 6 Brozen Anleihen mit monatlichen 216=

Sahlungen eine Spezialität. J. H. Kraemer&Son.

5% Geld

zu berleiben auf gutes Grundeigenthum bon bopbel-tem Werthe. Bananseihen, Prompte Bebienung. WM. F. LÜBEKE, fon, bi, bo, 1mo

J. S. Lowitz, 99 CLARK STR..

Zwischendeck und Kajüte nach

Deutschland, Gesterreich, Sdiweis, Luxemburg etc. Zampferfahrten von Rem Dort

Tambjerjanten von Reib Joet:
Dienkag, 6. Juni: "Rafier Wilhelm der Eroke",
"Expreh", nach Kremen.
Rittwoch, 7. Juni: "Roordland", nach Aremen.
Donnerhag, 8. Juni: "Bremen", ... uach Bremen.
Samkag, 10. Juni: "Rotterdam", "Expreh",
"nach Artterdam.
Camkag, 10. Juni: "Labnubagne", ... nach Javee,
Camkag, 10. Juni: "Labnubagne", ... nach Javee,
Camkag, 13. Juni: "Lahn", "Expreh", nach
Dienkag, 13. Juni: "Lahn", "Expreh", nach Mittwoch, 14. Juni: "Friesland". . nach Antwerpen Donnerstag, 15. Juni: "Prinz Reg. Luitpold". nach Premen Abfahrt von Chicago 2 Tage oorber.

Bollmachten notariell und fonfularifd. Grbichaften

regulirt. Boriduß auf Berlangen. Teftamente, Abitrafte, Benfionen, Mili-

Deutsches Konsular= und Rechtsbureau,

99 CLARK STR.

# K.W. KEMPF, Schiffskarten

von und nach Dentichland ju billigften Breifen. Sprecht bei mir vor, che 3hr anderswo fauit.

Im Inni 3 große Egkursionen nach Deuichland.

Begen Borfduß auf Erbichaiten,

Bollmachten, und Rechtsfachen aller Art wendet End di-

Deutsches Konsular=

und Rechtoburcan. Bertreter: Konfulent Rempf,

**84 LA SALLE STR.** Samuel Zuckerman, Jr.,

Rath und Auskunft affer Art werden abfofut frei ertheift ... ZIMMER 400, ASHLAND BLOCK, Rord-Oft-Ede Clarf und Randolph Strafe Andreife auf Schobenerfaß für Berlehung, Unglüds-fälle ober Bribatiochen jeder Art mit Erfolg geltend ge-macht, Ales fill und in größter Distretion. Abstracte unterlucht und angelertigt. Dofumente ausgestellt und beglaubigt. Löhne, Noten und Schutben jeder Ar-schnell folletirt. Keine Gebühren, wenn nicht erfolg-reich.—Dfice-Stunden von Albr Bormittags bis 3 Uhr Rachmittags, Zimmer 400. Albtand Block.

27ma, 1m, tgl&fon

Dentider Rechtsanwalt und Rotar,

Strolchhumor. - Schutmann (au einem auf ber Erbe liegenden betruntenen Strolch): "Stehen Gie fofort auf!" - Strold: "Nee, bet thu id nich, bet ware ja ein Aufftanb ber

Polizei jejenüber." Gelungene Musrebe. - Richter: Menn Sie nicht vorhatten, die Rleiber bes Babenben gu ftehlen, weshalb liefen Sie benn fort, als er an's Ufer ftieg?" — Ungetlagte: "Entschulbigen Sie, ich hab' mich geschämt!"

Mus ber Welt ber Tednit.

Reuede Meihoden bet Gartens non Stabl.—leber bie Ursachen bes Zertrummerns von Dampfleitungen. —Ueberhister Dampf in Dampfmajdinen.—Mecha-nische Bermittung.—Das Riefen: Telefop ber Ba-riser Beltausstellung. Richt nur icon bie Runft bes

Sartens bon Stahl war, wie

ein Auffat bon Otto Bogel in ber Beit-

fchrift "Gifen und Stahl" nachweift,

ju homers Beiten befannt, auch bie Mittel find fast bieselben, wie sie heute noch Bermenbung finden. Gogar bas Bementiren foll nach Annahme bon henry Beffemer icon bon ben alten Meghptern geubt worben fein. Be= fanntlich unterscheibet man im All= gemeinen brei Gorten Gifen: Buß: eifen mit bem größten Rohlenftoffgehalt, Stahl mit geringerem Rohlenftoffgehalt und Schmiebeeisen mit bem geringften Rohlenftoffgehalt. Glüht man Schmiebeeifen langfam in gepulverter Rohle, fo nimmt bas Schmiebes eifen in biefem Buftanbe an ber Dberfläche Roblenftoff auf, und es bilbet fich eine bunne Stahlschicht; biefen Borgang nennt man bas Zementiren bes Gifens. Der Berfaffer tommt ba= her zu bem Schluffe, baß bas icheinbar Reue auf biefem Gebiete mahrscheinlich bereits früher in Unmenbung gemefen fei. Go viel fteht jebenfalls feft, baß bas Barten heute noch wie früher als eine besondere Runft angesehen mirb. Bei nicht fachgemäßer Bornahme bes Bartens entftehen nämlich auf ber Oberfläche bes Stahles burch bie plog= liche Abfühlung feine haarriffe, bie fpater faft regelmäßig jum Bruch ber Begenftanbe Unlaß geben, fofern bie Form berfelben biefen begunfligt. Bierburch entfleht für große Fabriten, bie zuweilen gewaltige Summen 3. B. in Frafermertzeugen fteden haben, nicht nur ein biretter Rapitalverluft, auch bie Arbeitsunterbrechung brudt fich wieber in Gelb aus . Es ift baber bon großer Bebeutung, bag burch bas Schief'iche Berfahren bes Bartens bon Stahl biefe liebelftanbe bollftanbig bermieden werden fonnen. Hierbei wird bas Wertzeug, ber Frafer, junachft mit einer Mifdung bon Schlemmfreibe und Firnig überftrichen, um ben Stahl bor ber biretten Ginwirfung ber Flammen zu fdugen. Nachbem ber Begenstand tirschroth gemacht ift, am besten in einem Gasofen, wirb er wenige Gefunden nur in leicht angefäuertes Baffer unter Schwenten gesteckt, barauf fast bie boppelte Zeit in ein Delbab, um fchlieflich in einem Betroleumbabe bollfländig gefühlt zu werben. Währenb in bem angefäuerten Bafferbabe ber Stahl eine Ueberhartung erfährt, mobei bie angebrannte Firnig= unb Schlemmfreideschicht bie Bilbung ber Barteriffe behindert, findet in bem Del= babe bas nachlaffen ftatt, mährend bie Feftstellung Diefes Buftanbes im let= ten Rühlbabe ereicht wirb. Für fleine, feine Gegenstände ift natürlich biefes Berfahren nicht anwendbar, weil bie Maffen zum Nachlaffen fehlen. muß bafür gleichsam eine Mischung borgenommen werben; folche Fettemulfionen aber finben fich in ber

Milch, weshalb Sammesfahr Milch

gur Bartung bon Meffern, Scheeren

Bahrend ber Menfch gewiffe Gigen=

fchaften ber Rorper auf ber einen

und bergleichen anmenbet.

Seite in feinen Dienft ftellt, erwachfen ihm aus ben gleichen Gigenschaften auf ber anberen Seite nachtheile. Go bietet ibm bie Ungufammenbrudbarfeit bes Baffers in ber Bermenbung bei Bebezeugen, hhdraulischen Preffen gum Betrieb von Maschinen und Fahr= zeugen die größten wirthschaftlichen Bortheile; bagegen wirft berfelbe Um= fland in gang berfchiebenartiger Beife bei ber Schifffahrt und beim Dampf= feffelbetriebe bernichlend auf feine Berte. Bei ber Schifffahrt find es hauptfächlich bie großen, unelaftifchen Maffen ber burch ben Sturm aufge= wühlten Gee, welche burch ihr ungeheures Gewicht Rommandobrüden, Boote, Schangbefleidungen und Ruber megfchlagen, ja, felbft bie Schiffsmanbe einbruden, wie ja erft neuerbings in allbefannter Beife bas Schidfal ber "Bulgaria" bies gur Benuge bewiefen hat. Beim Dampfteffelbetrieb finb es bagegen nur berhältnigmäßig fleine Maffen, bie gur Wirtung gelangen, bie aber burch große Geschwindigfeit in gleicher Beife bernichtend wirfen. Rohr= und Bentilbruche burch foge= nannte Bafferichlage haben gu allen Beiten ftattgefunden und finden auch heute noch mit mehr ober weniger per= heerenber Wirfung ftatt. Aber erft nach bem befannten Ungludsfall auf ber "Brantenburg" ift man barauf geführt worben, biefe Urfachen für Dampfleitungen wiffenschaftlich festzuftellen. Bahrend bei Bafferleitungen geringe, bem Baffer beigefügte Luftmengen ben Stoft elaftisch machen, berhalt fich bies bei Dampfleitungen anders, weil ber an fich zwar auch als elaftisches Riffen wirfende Dampf, wenn er mit Baffer= pfropfen gufammentrifft, burch bie Bu= fammenpreffung unbabtühlung fchnell fonbenfirt, nachbem er bem Baffer eine große Beschwindigfeit mitgetheilt bat. Bu ben in Wilhelmshaven bon ber faiferlichen Marine ausgeführten Berfuchen murbe ein auf beiben Geiten gefcoloffenes Rupferrohr bon 6 Millimetern Wandftarte, 300 Millimetern Durchmeffer und 7 Metern Lange bermanbt; welches leicht geneigt und gum Theil mit Waffer angefüllt mar. Auf bemfelben waren auf ber gangen Lange vertheilt 4 Manometer angebracht, Die ben entstehenben Drud anzeigen foll= ten. Außerbem waren am oberen und unteren Enbe gwei Sahne angebracht, um ber Luft und bem Dampf ben

Mustritt gu geftatten. Durch einen

Stupen ono 80 Millimeter Durchmef-

fer wurde nun Dampf bon . 5 Atmo=

fpharen Spannung zugelaffen. Bei

bem erften Berfuche zeigten nun bie

Manometer ber Reihe nach Breffun=

gen bon 34, 27 unb 65 Atmofpharen,

mabrend bas auf bem oberen Enbe an-

gebrachte Manometer vernichtet wurde.

Bei bem zweiten Berfuche ergaben fich

22. 13. 60 und am oberen Manometer

über 150 Aimofphären, mahrend bas

Rohr felbft auf eine Lange von 200 Millimetern am oberen Enbe aufrig. Leiber finben fich nun bei jeber Dampfteffelanlage, befonbers wenn fie aus mehreren Reffeln befteht, bie naturge= maß ihren Dampf nach einer gemein= famen Leitung abführen, biefelben hier fünftlich geschaffenen Borbebingun= gen. Dberhalb ber Abschlugventile, besonders wenn nicht alle Reffel im Betrieb find, wie bies burch bie Bartung und Reinigung bebingt ift, wirb fich flets mehr ober weniger Ronbenfa= tionsmaffer befinden, bem bei plogli= cher Deffnung ber Bentile bie gahlreis chen, oft bon ichweren Folgen begleis telen Ungludsfälle gur Laft fallen.

Obwohl ber Dampf bem gur Reige gehenben Sahrhundert feinen Stempel aufgebrückt hat, fo schien es boch faft, als follte er, noch bebor er feine Berr= fcaft an bie Gleftrigitat abtrat, bon einer anderen naturfraft aus bem Felbe geschlagen werben. 2113 icharfer Ronfurrent mar bas Bas aufgetreten, und bas llebergewicht beffelben ichien gefichert, feitbem es ermöglicht mar, baffelbe ba, wo es bisher unbeachtet in ben Luften entichwand, beim Betrieb ber Sochöfen, nugbringend bireft in großen Gasmafdinen zu bermenben. Die Schwäche bes Dampfes lag barin, baß er bisher faft nur in gefättigtem Buftande Berwenbung fanb, b. h. bei geringfter Drud= ober Temperatur= Abnahme ging er wieber in ben fluffi= gen Buftand über, woburch er wirth= schaftlich ungünftig wirkte. Wohl mar die wirthschaftliche Ausnugung burch Ginführung ber Erpansion und Ron= benfation, um ben Dampf mit geringe= rem Ginbrud entweichen gu laffen ober feine Barme gang gu geminnen, erheb= lich verbeffert, aber felbft bie Ginführung bes Berbundinftems, b. h. benfel= ben Dampf nacheinander in groei 319= linbern mirten ju laffen, machte ihn feinem Nebenbuhler nicht gleichwerthig, ba feine obengenannten Gigenschaften unberändert geblieben maren. Diefe bollfländig, wenigstens innerhalb ge= wiffer Grengen, zu berändern, war der 3med der Ueberhitung bes Dampfes. Wird nämlich bas ben Dampf bom Reffel abführendeRohr nochmals burch bie Feuerung geleitet, fo verdampft auch bas im Dampf gebunbene Baffer bei Temperaturgunahme ober Drudgunahme. Bahrend 3. B. gefättigter Dampf bon 5 Atmofphären eine Tem= peratur bon 150 Grad (Celfius) befitt, fann berfelbe burch lleberhigung fehr mohl auf eine Temperatur bon 350 Grad gebracht merben. Ihn bei biefen Temperaturen ju bermenben, liegen prattifche Schwierigfeiten nicht bor. ba bie jest zur Anwendung gelangen= ben Dichtungen und Schmiermittel folche Temperaturen ohne Beiteres geftatten. Die aus biefer Bermenbung erwachfenben Bortheile find aber gang außerorbentliche. In biefem Buftanb nimmt nämlich ber Dampf bie Gigenichaften ber Gafe an, b. h. innerhalb gemiffer Grengen behnt er fich wie bie Bafe aus, ohne gu tonbenfiren ober fich wieber in Baffer gu bermanbeln. Gin weiterer nicht zu unterschätender Bortheil ift ber, bag, mahrend man bem gefätigten Dampfe nicht mehr als 30 Meter Gefdwinbigfeit in ber Ge= tunde geben barf, beim überhitten Dampf 120 Meter Gefdwindigfeit in ber Setunde ohne Bedenten Univenbung finben tonnen. Es ergibt fich baraus, bag nicht nur allein die Rohr= leitungen wesentlich enger fein tonnen und baburch erheblich meniger Unlage= toften entfiehen, auch bie Ubfühlungs flächen berringern fich in gleichem Mage, wodurch auch die Betriebstoften mefentlich vermindert werben. Muf biefe Beife ift es gelungen, ben Dampfverbrauch

auf 4 Rilogramm für bie Stunde und Pferbetraft herabzubrüden. Gine ber herborragendften Gigen= Schaften bes Nidelmetalles ift feine ge= ringe Bermanbticaft gum Cauerftoff; nicht allein im Sandel in ter Benugung als Müngen, fonbern auch in ber Inbuftrie fichert ihm biefer Umftand bie weitefte Berbreitung. Much die geringften lleberguge, wie fie burch bas elet= trolplifche Berfahren ermöglicht find. fchitgen bie bamit berfehenen Begen= ftande gegen Roften. Bang befonbers bie Fahrrab-Indufftie hat fich biefen Umftanb in ausgebehnter Beife gu nuge gemacht. Sierburch wirb nicht nur, um fie bom Fett gu befreien, in hoben, fonbern bei ben bielfach recht fcwachen Abmeffungen liegt barin auch eine Bewähr für langere Dauer berfelben. Allerbings erforbert bas Bernideln bie allerforgfältigfte Borbereitung ber Theile. Gie werben nicht nur, um fie bom eftt gu befreien, in Lauge getocht, nachbem fie borber fein polirt finb, ba bie Bernidelung um fo beffer wirb, je glatter bie Flachen find,

auch noch in Baffer gebracht, bas mit Salgfaure angefauert ift, und fobann nochmals fauber nachgefpult, bevor fie in's Nidelbab tommen. Früher wurben g. B. 80 bis 100 ber bunnen Spei= chen in einen burchlochten Beifblechahlinber gelhan und fentrecht in bas Bab gebracht; baburch wurde nicht allein ber untere Theil, ber ber Ridel= anobe naher mar, ftarter belegt, fon= bern auch bie Berührungsftellen maren bom Brogef ausgeschloffen. Much bie in Unwendung gebrachte Methobe, fie horizontal in einen Giebznlinder gu le= gen und biefen mahrenb ber Birtung bes eleftrifchen Stromes ju breben, gab feine gleichmäßige Baare. Gin bon Dr. Langbein in Leipzig erfunde= ner Apparat hat bisher bie gunftigften Ergebniffe geliefert. Sierbei tommen bie Stabe in eine Trog, ber burch Beftange in Schaufelbeweung gefett wirb, fo baß alle Theile ber Stabe ber Berührung ber Glüffigfeit ausgefest finb. Durch bie trogartige Anordnung bes Behälters ift es nun auch ermöglicht, bie nidelanoben bis unmittelbar in bie Rahe ber ju bearbeitenben Begenftanbe gu bringen, fo bag ber llebergug ein burchweg gleichmäßiger wird, momit gleichzeitig erreicht ift, Die Begenftanbe in wesentlich fürgerer Beit mit bem nidelübergug zu berfehen wie nach ben anberen Methoben. Wenn ichon die Berfiellung ber grogen Objettivs für bie in ber Reugeit

in Unwendenna gebrachten aroken Tole: ftope gur Beobachtung bes geftirnten Simmels als Meifterwerte menich= licher Gefdidlichfeit gelten muffen, fo eigentlich nicht minber bie tompligirten Geftellaufbauten, Die Diefe Riefenrohre gu tragen und gleichzeitig ohne befon= beren Rraftaufwand zu leiten bestimmt find. Do bas Bange nun noch in einer mächtigen Ruppel Aufstellung fanb, fo mar man in ber Bergrößerung ber Fofusmeite begrengt. Deshalb hat icon Professor Pidering von ber harmard= Universität in Amerita borgeschlagen, bie Teleffope horizontal anguordnen und bas Bild burch Bermittelung eines Spiegels auf bas Objettib gu merfen. Gin foldes Teleftop ift nun bestimmt, ber hauptangiehungspuntt ber Barifer Weltausftellung zu werben. Bahrend bas bisher größte Teleftop in ber Welt bon bem Rem Morter Objervato= rium ein Objettib bon etwa 1 Meter Durchmeffer befigt, wird bas im Bau beariffene einen Durchmeffer von 1.3 Meter erholten mit 21.5 Metern Brenn: weite. Das Gewicht ber Teleftops wird etwa 400 Bentner betragen. Sätte man biefes Teleftop in einer Ruppel aufftel= len wollen, fo mare eine folche bon einigen 60 Metern erforderlich gemefen. Der runde Spiegel, ber bie Bilber reflettiren foll, hat einen Durchmeffer bon 2 Metern und ift bollftanbig flach geschliffen, bie Dide besselben beträgt 260 Millimeter und fein Gewicht etwa 8 Bentner. Abgeftüht burch Begenge= wichte fann er burch ein Uhrwert bie erforberliche Bewegung erhalten. Teleftope ber borftebenb angegebenen Große find zwei Stud nebeneinanber angeordnet, bas eine bestimmt für Be= obachtungszwede, bas andere für Schauftellungen; Die Röhren haben ei= ne Lange bon 60 Metern. Die Rronund Flintglaslinfen, welche auf Ra= bergestellen angeordnet find, fonnen gur Reinigung bon einander entfernt merben. Auf biefe Beife wird es mog= lich fein, bie Simmelstörper in bisher ungeahnter Große und Rlarbeit einem großen Buschauerfreis gleichzeitig bor= führen gu fonnen.

Leset die "Jonntagpost".

Radtquartier auf der Brude.

Ginem feltsomen Erwerbagweig ift bie Parifer Polizei unlängft auf Die Spur gefommen. Man ichreibt barüber: Rürglich veranftaltete bie Pari fer Sicherheitspolizei einen nächtlichen Streifzug auf beiben Ufern ber Geine. Bei biefer Belegenheit murben ungefahr breifig zweifelhafte Individuen aufgegriffen, welche theils auf bem Erbboben nächtigten, theils im Gifenwert ber Brud gefdutte Lager aufge= schlagen hatten. Da stellte es fich nun heraus, baß zwei Bagabunben jebe Racht an bem Pont Mirabean Pofto gefaßt und biefe Lagerftätten, welche. mit alten Manteln und Deden ausftaf= firt maren, bermiethet botten. Ber bon ben Enterbten bes Bluds auf ber Brude nächtigen wollte, mußte ihnen dafür fünf eEntimes entrichten, mahrend biejenigen, welche im Gifenwert ber Brude ihr Lager aufichlagen wollten, gebn Centimes bezohlen mußten. Die Mermften, welche biefe Steuern nicht entrichten wollten ober fonnten, wurden mit Fauftichlägen bertrieben und gezwungen, an einer anberen Stelle

# fondern fie merben nach dem Abfpulen | ihren muben Rorper gur Rube gu legen.

Mur für

Männer. Gin freies Berfuchs-Badet Diefer nenen Entbedung per Boft verschidt an jeden Mann, ber feinen Namen und Abreffe einschidt. - Stellt

Araft und Stärke ichnell wieder ber.

mittel werben an Alle per Boft berichidt, bie an bas State Debical Inftitute foreiben. Sie beilten viele Danner, bie jahrelang gegen geiftiges und forper: liches Leiden anfampften, berborgerufen burch ber: lorene Mannestraft, fo bas bas Inftitut fich ent: folos, freie Brobe: Badete an Alle, Die barum fcreis ben gu berichiden. Es ift eine Behandlung im Saufe, und alle Danner, Die an irgend einer Art geichlecht: lider Somache leiben, bervorgerufen burd Jugends funben, frubgeitigen Berluft an Rraft und Gebacht: nis, ichmachem Allavin, Sartcocele ober Bufammen-ichrumpfen, einzelner Theite, tonnen fich jest felbft

Breie Brobe- Padate eines ber mertwürdigften Beil: | Es beilt alle Leiben und Befdmerben, Die burd jahrelangen Digbrauch ber natürlichen Funktionen entftanden find, und ift ein ablouter Erfolg in allen Fallen. Auf Anfuchen an bas State Mebical Inftitute, 740 Firft Rational Bant Gebaube, Fort Manne, Inb., wobei 3br angebt, bag 3br eines bei Brobe-Badete municht, wird Gud foldes prompt ges ichidt werben. Das Inftitut wünscht jebulicht bie große Riaffe bon Dannern ju erreichen, ummeglich ift ihr beim ju berlaffen um fich beban bein ju laffen. Diefe freie Probe jeboch ermöglicht es ihnen ju ertennen, wie leicht fie bon ihrer gesichlechtlichen Schwäche geheilt werben tonnen, wenn im daufe teriene. Das deilmittel dat einen merkourdig angenedmen und warmén Linflus und schen dientet auf die ern und barmén Linflus und schen dientet auf die ern munichte Lage zu wirken, wodurch Stärke und Entimetel ung gegetet eine einfachen Badet, so die michtung, gerade wo es nöbtig ik, gegeben wird.

die richtigen designitud Gegetet werden gegetet werden gegetet werden nerben tonnen, menn die richtigen designitud gegetet werden. Tas Inthick eine Beschreitung gegetet werden Rann, der ums sche eine Beschreitung gegetet werden. Tas Inthick eine Beschreitung gegetet werden Rann, der
mit un acht keine Beschreitung gegetet werden. Tas Inthick eine Beschreitung gegetet werden Rann, der
mit un acht keine Beschreitung gegetet werden. Tas Inthick eine Beschreitung gegetet werden Rann, der
mit un acht keine Beschreitung gegetet werden. Tas Inthick eine Beschreitung gegetet werden Rann, der
mit un acht keine Beschreitung gegetet werden. Tas Inthick eine Beschreitung gegetet werden Rann, der
mit un acht keine Beschreitung gegetet werden. Tas Inthick eine Beschreitung gegetet werden Rann, der
mit un acht keine Beschreitung gegetet werden. Tas Inthick eine Beschreitung gegetet werden Rann, der
mit un acht keine Beschreitung gegetet werden. Tas Inthick eine Beschreitung gegetet werden Rann, der
mit und der eine Beschreitung gegetet werden. Tas Inmit un acht keine Beschreitung geg Rontre-Momiral Colen.

(Bon Brune Dermann, Sincoln "Freie Breffe".)

Das Intereffe, welches alle Deutsch= Umeritaner an bem Seehelben bon beutscher Abstammung und mit bem beutschen Namen nehmen, hat mich bewogen, ben Abmiral zu interviewen. Tropbem er gewiß ichon alle Interbiemer und Befucher fatt hatte, ließ er mich bennoch zu fich bitten.

Es war auf bem Buge, ber ben Abmiral und feine Frau bon Omaha weftwärts nach Denber führte. Der Abmiral reifte im Baggon feines Baftgebers, Er = Senator Beneral Manberfon, welcher an ber Spige bes Rechtsbepartements ber Burlington= Gifenbahn ftcht. Die Gefellicaft faß in einem gut burgerlich eingerichtelen Bimmer, wo nur bie Bewegung zeigte, bag man auf ber Gifenbahn mar. Der gange Baggon ift eine fleine Boh= nung. Auf bem Tifche ftanb eine bors jugliche Rachbildung eines Rriegs= ichiffes - aus Blumen, welches bem Chepaar Schlen in Council Bluffs berehrt worden war und welches mit feinem Duft ben gangen Raum er= füllte. neben bem großen Blumen= fchiff ftanb in einer Bafe ein Straug Maiglodden.

Mit Abmiral Schlen gu fprechen ift ein Bergnügen. Wenn er fich ungern interviewen lakt, fo zeigt er bas wenig: ftens nicht. Er fpricht langfam aber ununterbrochen und geht auf jeben Be= genftand ein. Wer bas Bilb bes 21b= mirals gefeben bat - und wer hatte es nicht gefehen? - wird ihn fofort er= tennen: ber ausbrudsvolle Ropf mit ber hoben Stirne, ben lebensvollen Mugen und bem frangöfifchen Barte, auf großem ichlantem Körper find nicht gu überfehen.

3ch begann nach ber Borftellung, und nachbem ich für bie Gewährung bes Interviews gebantt, wie bas icon fo Sitte ift, bamit, bak ber Mbmiral mabrend feines Aufenthaltes in Omaha leiber schlechtes Wetter gehabt habe, aber er erwiberte nur, er fei baran ge= wöhnt. Der Empfang im Beften habe ihm fehr wohl gelhan.

"Die Anerfennung ber Landsleute" - fuhr beradmiral fort - "ift Jeber= mann lieb und werth, mehr als alles Unbere. Das Bolt weiß, wem es mit Unerfennung entgegentommt. Es wird immer bie Thatfachen eruiren und ichlieflich ein unparleifches, ge= rechtes Urtheil fallen. Es mag geit= meife irregeführt werben, aber auf bie Dauer halt bas nicht an. Das Bolts= gericht ift die lette Inftang, und bas ift ehrlicher, gerechter, unbestechlicher

Muf ben Ginmurf, bag folche Mei= nungsverschiebenheiten boch febr pein= lich fein mußten, fagte ber Abmiral nur: "Reine Rofe ohne Dornen. Man fann nicht lauter Sonnenschein ohne Schatten haben."

Abmiral Schlen ließ fich, als bie Frage nach feinen Begiehungen gum Deutschihum gestellt murbe, querft über bie Geschichte feiner Familie ber-

nehmen. "Mein Ahne, ber bor mehr als 160 Jahren aus Pfalgburg in ber Rhein= pfalg nach Marhland auswanderte, war ein Schullehrer namens Thomas Schlen. Geit jener Zeit mar ber ameritanifche 3meig unferer Familie burch fechs Generationen ftets in Freberid, Mb., anfäßig. Das gange County ift von Familien beutscher 216= tammung besiedelt. Die urfprüng liden Ginmanberer benannten bas County ju Ghren Friedrichs bes Brofen Frederid. Bir haben ba Orts= namen wie Brunswid, Emmitsburg, Lang u. a., die ben beutschen Urfprung

beutlich zeigen. "Biele ber Rachtommen biefer beutfchen Unfiedler haben allerdings bom Deutschihum nichts als ben Ramen und gemiffe ererbte Gigenfcaften. Es geht mir beinahe auch fo. Mein Bater, ber Abvotat war, fprach und fchrieb ein vorzügliches Deutsch. Mit meiner beutschen Sprache fieht es ichon schwach aus. Ich habe zwar als Anabe beutsch gelernt, fpater aber wenig Gelegenheit gehabt, beutsch zu sprechen.

"Auch was ich bon ererbten Gigen= ichaften fagte, trifft bei mir gu. 3ch bin ein leibenschaftlicher Freund bon Musit, wie bas im beutschen Blut liegt, und ein ebenfo leibenschaftlicher Freund von beutscher Ruche. Ich effe gerne Burfte und felbft bas vielber= spottete Sauerfraut, wenn ich es ha=

"Bon ben Schleh's, bie brüben geblieben find, find viele nach Schleswig= Solftein gezogen, und als ich im Jahre 1891 in Deutschland war, wurde ich in Schleimunde bon ben bort lebenben Gliedern unferer Familie als "Better" herzlich aufgenommen."

Schenhete, Die gegenwärtig in Bluthe fteht, und ber Abmiral fagte lebhaft: "Diefe Begerei ift abfolut bermerflich. Die Deutsch = Amerikaner gerei= chen unferem Lanbe jum Segen. Sie find arbeitfam, fparfam und guteBurger. Benn fie Gelb erwerben, tommt

Die Rebe tam nun auf bie Deut=

es bem Lande ju Gute. Bo Deutsche wohnen, blüht Alles auf; wo Deutsche hintommen, gibt es feine Bufte, feine Einobe mehr. "Bas foll übrigens bas Gerebe bon Nationalitäten? Es ift eine Ehre, einer

großen Ration wie ber ameritanifchen anaugeboren; ebenfo ift es eine Ghre, ein Deutscher gu fein. Aber warum? Richt im Ameritanerthum ober Deutschthum felbft liegt bie Ghre, fonbern barin, bag biefe Bolter viele groge Manner hervorgebracht, viel Groges geleiftet haben und bag bie große Maffe Diefer Bolter aus Leuten befteht, welche biefen Boltern Ghre maden. Die Leute muffen ber Ration

Shre machen, nicht umgefehrt. "Auch in ber Marine haben giemlich viel Deutsche. Gine große Ungahl berfelben ift ebenfo baran, wie Gie ftammen bon Deutschen ab, bie bor mehreren Generationen eingemanbert find, und nur ber Rame erinnert noch an bie Abstammung. Aller- | Grofchen in bie Gemeinbetaffe.

# SCHROEDER'S Thurmuhr-Apotheke.

# Gunftige Gelegenheit, Batent: Mediginen ju faufen.

Frejes echter importirter Samburger Grefes echtes importirtes Samburger . . . . . . . . . . . . 12e Ct. Bernards Rrauter Billen . . 17e Castoria . . . . . . . . . . . . 25e Et. Jacobs Cel . . . . . . . . 35e Samburger Tropfen . . . . . . . 35e

Matted Milf, bie 50c-Große . . . 38e Malted Milf, Die 1.00=Große . . 760 Malted Mitt, Die 3.75-Große . 3.00 Paines Celern Compound . . . . 750 

Briefliche Auftrage bon außerhalb ber Stadt wohnenden Aunden erfufit. - Berlangen Gie unfere Preife für irgendwelde in unfer Gach einschlagenbe Artitel. Gie eriparen Geld.

bings haben wir auch Matrofen, bie in Deutschland geboren find. Befonberes tann man bon ihnen nicht fagen: fie find ebenfo aute, pflichttreue und in= telligente Matrosen als jene von ame= ritanifder Abstammung.

"Da ift 3. B. Commanber Gugene Leuge, ber ben Monitor Monteren tommanbirt, ein Mann bon beutscher Abstammung, ber ebenfo gut beutsch fpricht als englisch. Er ift ein "splen= did fellow" und einer unserer tuchtig= ften Offigiere."

### In eigener Echtinge gefangen.

Mabame Berrin ift fraglos eine ber ehrbarften Frauen von Paris; fie halt in einem Fabrifpiertel bes Norbens ein Benfionat für beffer geftellte Arbeiter und Sandlungsgehilfen, ein ehrbares Benfionat. Madame Berrin forgt für das leibliche und geiftige Wohl ihrer Bafte, und wenn fie eintaufen geht, bringt fie bom Martt Die frifcheften Bemufe und Gier und bie neuesten Bedichten mit. Bor einigen Tagen aber brachte fie noch mehr mit, und bas war ihr Unglud. Gie war in einen Laben getreten und hatte bon ber Befigerin ein Dugend frifche Gier berlangt. Bah= rend bie Sandlerin in ben Reffer ging, um die Gier gu holen, bielt Mabame Berrin Umfchau im Laben und ent= bedte gwischen ben Tomaten ein Borte= monnaie, das offenbar dorthin nicht aehörte. In ihrer Ordnungsliebe wußte Madame Perrin nichts Befferes gu thun, als bas Bortemonnaie eingufte= den. Indeffen tam bie Geschäftsinha= berin mit ben Giern. Madame Berrin bezahlte - benn fie nimmt nie au Credit - und ging noch Saufe. In ihrem Zimmer untersuchte fie ben Inhalt bes verirrten Portemonnaies, bem fie fo freundlich Alful gegeben hatte. Die brei 20-Frantsftilde waren echt und qut, auch bie zwei 10-Frantsftiide unb etliche filberne 20-Sousstiide - - bis auf Eines. Diefes war raubig, falfch, fo falich, bag man es nicht einmal bei Racht einem Droschientutscher hatte anhangen tonnen. Madame Berrin mar emport: Ihre Ghrbarfeit und Orbnungeliebe repoltirten gegen folche plumpe Falfchung, und fie eilte fporn= ftreichs in ben Laben gurud. "Mabame! - Sie haben wir ba beim Bechfeln ein faliches 20-Sousftud geeben. Dier ift es, ich bilte in Gute. lerin befah bas Geloftud und war febr erstaunt; fie tannte diefen falfchen Bludsgrofden und fah fofort nach ben Tomaten, wo ihr Portemonnaie nicht mehr borbanben mar. Mabame Gerrin murbe trot ihrer Proteste ber= haftet, und in ihrer Bohnung fand fich bas berirrte Portemonnaie mit ben anberen echten Golbstüden und Gilber-

# Das Trinfhorn der Bommern-

herzöge. Rach einer alten Sage, Die pommer=

che Geschichtsschreiber berichten, erlegte Bergog Bogislav V. im Jahre 1364 unweit bes Dorfes Barenbusch bei Rakebuhr einen Muerochien bon feltener Große, aus beffen Beweih in Silber gefaßte Trinthorner für bie fürftliche Tafel gefertigt wurden. Gi= nes bon biefen Sornern verehrte ber herzog bem Domftifte zu Cammin mittels einer Urtunde bom Jahre 1373, die fich noch im Befige ber Bibliothet bes Marienftifts = Ghmnasiums gu Stettin befinden foll. Die Gemeinde Wied bei Cammin befigt nun ein grofes sichelformig gefrummtes Trint-horn, bas trot feines hohen Alters gut erhalten ift und bon bem man annimmt, daß es oben ermahntes Trinthorn bes pommerichen Serzogs gemefen fei. Es ift bon buntelbrauner Farbe, bie Oberfläche glatt und glangenb, bie Deffnung ift mit einer ginnernen Ginfaffung berfeben, auf ber allerlei Arabesten eingegraben find. An biefes horn fnupft fich bie Sage, bag einft bor vielen Sahrhunderten auf dem Domftift gu Cammin ein Fürft wohnte, ber ein großer Jagbfreund gewefen fein und bem Umte Bied Diefes Sorn gum Geschent gemacht haben foll. Früher und noch am Anfang un= feres Jahrhundert foll bas Sorn im Gebrauch gewesen sein, und zwar bebiente man fich feiner am Abend bes zweiten Pfingfttages, wo fich Alt und Bung beim Schulgen gum fogenannten Pfingftbier einfand. Jeber neue Sofbefiger des Dorfes mußte bei biefer Gelegenheit eine halbe Tonne Bier, jebe junge Frau, bie bon auswärts in die Gemeinbe einheirathete, Die andere Salfte gum Beften geben. Die jungen Bauernwirthe tranten aus biefem Ch= renbecher ben "Willtomm" ben jun= gen Frauen gu, die fich gu biefer Feier auf's fconfte fcmudten. Wer bas gefüllte horn, welches 13 Quart faßte, nicht in einem Buge ohne abzusehen leeren tonnte, gahlte eine Buge von 2

#### Praftifche Binte.

- Gifernen Lampen und Rronleuchtern, bie unansehn= lich geworben, tann man mittels Muf= tragens bon Solglad ein burchaus neues Unfeben berleiben.

- Glasgegen ftanbe bringt man zu gang befonders bligender Selle und Blantheit, wenn man fie nach ber gewöhnlichen guten Reinigung burch Baffer mit einem weichen, in Bengin getauchten Läppchen abreibt und bann

tüchtig nachvolirt. Schriftauf Glas. Mittels ei= nes Muminiumftiftes lagt fich eine nicht vermischbare Schrift ober Beich= nung auf Glas ausführen. Man beleuchtet Die Stelle, welche beschrieben werben foll und ift bann im Stanbe, unauslöschliche Schriftzuge mit einem

Mluminiumgriffel einzugrabiren. - Beißen Rafchmir reinigt man burch tüchtiges Abreiben mit Weigen= ober Kartoffelmehl, worauf man ihn gut im Freien austlopft Wafferanwendung ift bei Rafchmir wenn irgend thunlich, zu bermeiben, be er baburch gelb und unanfebnlich wird. Silft bas Abreiben mit Debt nicht, fo laffe man bie Reinigung auf

chemische Beife vollziehen. - Um Bauspapier heraus ftellen, löft mam 10 Theile Paraf= fin in 90 Theilen Bengin, ober ftellt eine Mischung bon Bengin mit bleichtem Mohnol ber, burchtrantt bamit gutes haltbares Geibenpapier ober iiberftreicht folches vollständig mit ber befdriebenen Lofung mit Silfe einet

weichborftigen feinen Bürfte. - Gin Fledmittel. Jest, bei Beginn ber Reifezeit, ber Musfluge und Rremferpartien, ber Abhaltung bon Ridnids im Malbesgrun wird manche Schone in ihrer buftigen, bellen Frühjahrstoilette bon Gras, Pflangen, Gemufe etc. herrührenbe Fleden entbeden, Diese werben leicht und mit Erfolg burch mit Baffer ber-

biinnten Galmiatgeift entfernt. Darmor reinigt man am rafches ften und leichteften, indem man gunächst Betroleum auf Die Platte gießt, Dies ei= nige Zeit barauf fichen läßt, bann tuch= tig mittels eines wollenen Lappens reibt, bis alle Unreinigfeit entfernt ift: hierauf feift man die Platte ziemlich troden ein und reibt fo lange mit ei= nem fauberen Bollappen, bis ber? bosfelbe umgutaufden." - Die Band= | mor troden und wie ein Spiegel glan=

gend ift.

Rapern eigener Fabrita= tion. Ginen Borrath bon Rapern fann fich jeder felbft bereiten, wenn er bie noch fest geschloffenen Blumentno= fpen ber im Frühjahr alle unfere Die= fen fcmiidenben gelben Gumpfbotter= blume - in ber Boltsfprache "Ruh= blume" genannt - einfammelt und mit Effig übergießt. Derfelbe wirb nach einiger Zeit abgegoffen und burch frischen, abgetochten Effig, bem etwas Sala beigefügt worben, erfett. - Much'38, Die echten Rapern find, wie vielen be= fannt fein biirfte, Blumentnofpen, und gipar diejenigen eines urfprunglich in Mien, bann burch Ueberpflangung auch in Nordafrita und Gubfrantreich

heimischen Gewächses. - Bilopret = Giertuchen ift eines ber fcmadhafteften Gerichte. Die Bubereitungszeit nimmt etwa eine halbe Stunde in Unfpruch, bie Butha. ten find, wenn man gehn Berfonen gu Tisch hat, folgende: 4 fein gewiegte Sarbellen, 8 gewiegte Champignons, Die borber in Butter angeschwitt werben muffen, zwei Theeloffel fein gehadter Rapern, 50 Gramm geriebener Barmefantafe, 2 Mefferipigen Gala, eine Prife weißer Pfeffer, 8 Gier, bon beren gutem Buftanbe man fich ja überzeugen möge, 25 Gramm Butter und als Sauptfache ein Stud Wilbbraten, bas etwa 125 Gramm fdmer ift. Mus bem gehadten Wildbraten ftellt man nun eine feine Farce ber, bie man mit den Sardellen, Champignons und Rapern untereinander mifcht. Dagu tommen etwa 10 Gramm Fleifchertratt, worauf man bie Mifchung auf gelinbem Teuer bampft und fchlieflich ben Parmefantafe. mitfammt ben Gemitrgen hingugibt. Ingwischen folagt man die leicht gesalzenen Gier tüchtig burcheinander und badt bon ihnen amei Gier= fuchen. In diefe hinein wird bie Dis fcung geftrichen, worauf man bie Gierfuchen aufammentlappt und recht beig auf ben Tifch bringt.

Umichrieben. - "Nanu - jest fündigen Gie mir und id habe boch immer meine Bflicht jethan?" mer meine Bflicht jethan?" - "Ja, bas ichon - aber bie Bilitarlaften werben mir gu groß!"

- Tieffinnige Gebanten. - Profeffor (ber bon feiner Gattin gu Beibnachten ein Baar Filgparifer betom-men hat): "' sift boch eigentlich mertwürdig, bag man in folden Schuben fo langfam fort tommt, obgleich boch ber Fils aus hafenhaaren bergeftellt \*\*

# Fabrikanten-Baar-Ausräumungs-Verkauf.

Die fich wiederholende Rothschild-Begebenheit, welche Tausende von Bargains bedeutet für das Publikum—eine Gelegenheit, welche den Auswuchs eines unbegrenzten Capitals und sachberständigen Ginkaufens bedeutet. Es ift jest eine berühmte Thatsache, daß die Fabrikanten und ihr saison-gemäßes Ueberschuß-Lager verkaufen fonnen, wenn fie alle Profite und einen Theil der Original-Roften

opfern. Sunderte berfelben beeilen fich, ihre Waaren ju verladen. Morgen werdet 3hr

Die Araft des geschmeidigen Ridels in Aurzwaaren.

6 Spulen Jonas Broofs' beftes Spool-Cotton. 6 Stude Bugel- Bachs mit polggriff.

4 Rarten Imperial Saten und Dejen, werth 5c die Rarte. 4-Dd. Stud 2-goll. Belveteen-Ginfaffung, farbehaltend, werth 20c. Trimming Budles, werth bis gu 25c.

Baar Geiten-Glaftics für Rinder, alle Grofen, ichwarz oder weiß. Baar Stodinet Chields, Großen 1, 2, 3 und 4, werth 10c. 3 Rarten gute Berlmutter-Anopfe, werth 5c die Rarte.

Alle Sorten von Bürften — jum Berfauf am Montag.

738 Saar-Bürften, gekauft von Geo. R. Gibson, Importeur, Rew York, 3u 331/4c am Dollar, 19c 347 Saar-Burften, gefauft von G. Borgieldt & Co. jum halben Berthe - Berthe bis gu 53 - 79c

214 Saar-Burften, werth bis zu \$1.25, actauft von Ben. Comard & Sons, R. D. Bot Gibter-Burften, gefauft von Geo. Gibion, Imworteur, R. L. zum Drittei Berthe - Auswahl fur Berthe

# Bänder-halben Preis.

Großer Eintaut von überhäuften Fabritanten, eingeschloffen Gartner & Friebenheit, The Rhenania Silt Mills, Wendt, Steinhaufer & Co., Mm. Oppenheim & Co. und Bilmerding, Morris & Mitchell - gu ein Drittel und ein halb Ersparnig.

2c die Yard für Gartner & Frie- 5c für 1 und 11/4 Boll Fanch denheit's Satin und Gros Grain 5c Cheds und Plaids und 2 goll. Bander, alle echte Geibe, einen Boll Gatin und Gros Grain Bander, werth bis zu 15c. 10c für 4-zöllige Fanch Marp Brint Taffetas, 31/2 3oll. Satin geftreiftes Gange und 21/4 Boll echte Seide Moire Bander, in alle meift ge-

wünschten Schattirungen, werth bis zu 30c. 15c für Bilmerding, Morris & Mitideller's Fancy Cheded und gestreifte Taffeta Bander und 3-zöllige Schweizische und Moire Taficta Ban-

ber, Fanch Gauge und Gatin und Taffeta Streifen, Plaids und Punite, für Laffeta, Catin und Fanch Bander, werth bis gu 75c-Rhenania

19c für Taffeta, Catin und Mancy Banber, 194 Boll breit, in jeltenen Taffeta Bander, 334 Boll breit, in jeltenen Schattirungen bon Beilchen, Glieder, Cerife, u. f. m; 5-gollige Gatin Brocade Gauze Bander, werth 75c; 4-göll. Satin Gros Grain Bander, ichwarz und farbig, werth 40c; 3½ und 4-zöllige Brocades, Plisso, Tresden und Eordeb und gestreifte Taffeta und Satin Bander, werth bis zu 50c.

# Ueberschuß in Handschuhen

Die Bortheile davon einheimfen fonnnen.

ben Tabriten. gu ungefahr die Salfte ber regul. Breife n

1 für Liste hanbicuche für Midanaise Lister Madchen in Tan und Damen Meles hanbicule in Tan, Schwarz und Weiß, Schefer und Tan, werth bis 45c.

14c für echt feibene Liste Danbidube für Damen mit 3 Knubjen, nur is Schwarz mit Serdenlitderet am Docribeil—werip 2.c und 35c.

jur "Raifer" Encle ganbichuhe mit 2 Claps, mit Media und niberfaum Balme und Liele » Oberibeite — Reiben Stüdere, herfect paffend und 8 Reiben Stüderei auf bem Rudentherl. für Chamois Sanbiduhe mit 2 Claby für Damen, befte American, gemacht bor feinem araliichen Leorr, in Beig, Raturfarben und in allen neuen Scharttrungen von Mode und Grau, werth \$1.0).

Alle fürglichen Importatiotionen von henry Mt. Blod, Rem Port, beftebend aus hochgradigen Spigen-gefauft gu 33c am Dollar-vertauft auf det Bafis des Gintaufs.

50,000 Pards nene, wünschenswerthe Spigen, erworben burd een größten jemals fattgestundenen Einfauf. Riemals zuwer find joide Werthe in Spicago angeboten worden. Alle Sper Mufter und Borten, betfehend aus Mechalu, Appliane, Net Top Benice, Nofe Boint, Crientals Normandy, Nalenciennes, Point de Baris, Medici, Leinen Tordowis, Chantilly und feidene Spigen, in weiß, Cream und ichparz, 3 bis 9 3oll breit — werth und auderww berfauft bis zu 30% die Pord — worgen in dier Parstien zu 15c, 10c, 5c und

frage findge in Cugend Bards 17c fur ein Dugend Bards 30c für ein Dugenbyd. 35c Berife.

45¢ für Mouffeline be Goie, in allen neuften Schattirungen, ichmars und weiß, 45 80ll breit, werth 75c. und Ginfagen, beftehend aus 25,000 Pards ber ausgemablteften Mufter und Corten, alle Corten und Arten, "beeb open Bort" Multer, 3145 18 Roll breit, merth bis 75c - morgen in vier

5c für 15c Ber: 10c für 25c Ber: 15c für 40c Ber: 25c für 75c Ber: the.

aber trapdem hatte die Majeftic Redwear Co. ein noch größeres Lager. Sie tamen gu und. Refultat-wir vertaufen fur 10c, mas andere fur 25c vertaufen.

10c für moderne "Buff" Salsbinde - Die neumodigite Fagon, wie gebilbung, von der beiten Qualität japanefilder Seide und Mas deas Clob gemacht, in allen neuen Farben und Schitterungen auch ichmarz und weiß-wecht und in allen andern, State Str. Stores ab 25c vertauft. 10¢ für 8-Blait Stod Rragen, alle Farben, Catin, merth 25c.

1¢ für wunderichone "String-Ties" aus guter Onalität Babras ober Bercale gemacht, gute Mufter und maichbar, werth 5c.

12c für 25c "Beilings" in weiß, Creat und ichwarz, einschließlich "Gewing Gilf Beilings", Russian Ret, Magvie, fancu Mehr. Maline und Tugero Beilings, entweder als hutpup oder als Geschicksichtere brauchar

Domeftics.

25¢ für 19c "Bow Anot"

# In unserem großen und wachsenden Grocern-Store.

Groke Berabsehungen am gangen Ueberschuftlager. Berfehlt nicht, Gure Beftellung bier gu laffen; wir haben fehr viele Spezial-Barhains, jeber Artitel ift in Bezug auf Qualität und Preis garantirt. Unfer eigener Rahrungsmittel = Infpettor fcutt Guch.

Lenfeften's hochgrabiges Entire ,Matchleg Bacon", magere Meizen: und Graham: 23c 800 fraffer Bafbburne's Superlastive Mehl, 4 gaß Sad.... \$1.05 500 Fäffer "Reb Shield Minnes fota Ratent-Mehl, 95c (Die obigen Preis-Cuotixungen für bochgrabiges Mehl find unter ben Miblim-Breisen.)

STANDARD STA SUCAR

1,000 Relson Mortis' Sus 9c preme Schinken, Piund 9c 1,000 Füffer H. & E. teiner 47c granulirter Zuder, 10 Pylo. 47c (Der obige Zuder ift absolut uns Fanch California Schinken, Brund ... 5c Cualität und Prei Suie irre.)

1000 Fasser Billsbury's Best Sanch Apr Lacon, Burberla: Antola Roffec 3% 30c Grated Aineapple, 3 Afund Apr Lacon, Psi b für \$1 (; 1 Pjund ... 30c Grated Aineapple, 3 Afund Bools Seise Mools Seise Mools Seise Mools Seise Mools Seise Mools Seise Strift reiner gemahsener fowarzer Kieffer, Khund.
Strift reine ganze Mustate 35c Kench geborrte Hirhode.

Das Allerbeste Bad-Rulver, 12c Keiner Cibers und weißer 15c 10 Kja.-Gimer Cotosuet, 63c Liebelle Kanne.

Stoffen gebraucht werben, in unferem tageshellen Bafement, wo fich unfer Store für maschbare Stoffe befindet-Bargains in entluser Angahl. Juni-Bertauf von Buberläffigen, modernen Waichftoffen. 3,000 Stüde extra seine Barnabh fidottische Serbors, Corded Novi- ide Dunites, Foulard National Minghams – eine große Bartie nens, in all von den leighten Ford, gestreit, Erroll u. Det Effeten

2,500 Etiade Aobitäten Toil bur 2,500 Etiade Aobitäten Toil bur 1,500 A 1 e 8 und Imitations von ichottischen Seeculus 2 und Wills und Buidior Dimities, bestehend in der größe ten artetat von Achitäten zewals gegeigt in Chicago.

Das gange Lager von 28m. 286it= len (Glasgow, Scotland), feinfte Berbur Ginghams, 3 32goffige Brette, in einer Sammlung von Bovelty Cheds, Etreifen und Bermun Bettiafen, gebrangtes Gewebe, besser nach bem Bai den. Plaids von bem höchften Orber taten und "Merceriged" Madras Ginghams — eine große Partie nens, in all ben neuesten Foral, von ben regulaten 25 2 4 100 gestreift, ecrol u. Det Girleften und 25c Kleiderstoffen, 4 100 Gingroßer Windloor Muble Eintauf zu beinahe halbem Breite. und jest im kleinvert 20c auf bedjier 4 bei 4 Baumwolle, die 33c, morgen faur an State Str für 20c enofliche Dud

10c für 20c engliche Dud und StirtCovert Beug, gerade bas Ding für Biepele Rode, in ben meift geswünschen Farben. 

120 für 5c prachtvolle Standard 4-4 Cheefe und Bun-

Rleiderfutterstoffe

6c für 121/c englische Mannelettes und fance Quitina Flannelle, in ber allerbeiten Birt und blauen Streiften und Blaibs. 450 Stude beste ameritanifche Stanbard 210

# Unterzeug für Frauen.

Die überflüffigen Borrathe ber größten frangofifden, englifden und beutiden Strumpfmaaren und Unterzeug-Firmen, gesichert durch Chas. A. Brown, Otto heinze, Boffut, Bere & Fils und Schiff & Bodenheimer, New York.



19¢ für feine imbortirte Berfen gerippte Westen f. Frauen, mit langen Aermeln und bobem hals ober furzen Aermeln und V hals, mit Geide ffrished, werth 83c. 35c für importirte echte Liste Thread Beste für Frauen, in Erru und Beift, hoch ober niedrig am halfe und finische werth 36. . mir Seibe finische werth 36.

110 für feine Richelieu und ichweigerifche geripbte Befts für frauen, mit Spigen befett und Seide eingefast, niebrig am halfe und armellos oder medrig am halfe und Rügel-Mermeln, teine unter 25c werth.

für feine aguptifche baumwollene Union-Anguge für 35¢ für feine ägnptische baumwollene Union-Anguge für Frauen, leithies Gewicht, in Weiß und Errit, niedrig am Salfe und armellos; auch eine Bartie fo warger Biste Thread Union Anguge, werth 75c.

Gils' Ueberproduttion in Unterzeug gur 1/2 ber etablirten Breife angetauft,

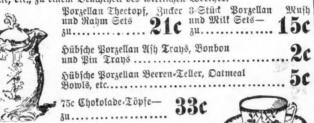
für feine Manner Regliges hembe, ben sonter Bro. in Rem Dort gelauft, zu weniger als die Gilter bes gewöhntlichen Breifes-bon ben allerfeinsten Madras und Oxford Clothe's gemacht: mit anacheiten Ragen und Manichetten Band hembe mit ieparaten Manichetten, volle Langen und Breiteu-hembe bie zu \$1.50 berkauft wurden

25¢ für echtes Balbriggan Untergen; für herrn-hembe mit fanch "French Reds" und Berimutter Anopfe, Unterholen "re:enforceb-regulare 50e Berthe.

79¢ für feine Unterhembe und Unterhosen für Manner-gange lieberproduftion der Bay Mifg. Co. -alle Größen, in brei fraten, blain, fletisfarbig und tabad-braun, alle pracht boll geschneibert, fein Aleidungsftud dabei daß weniger als \$1 werth ift.

für "Bofton Sthle Gareers für Manner, alle Farben, ausgezeichnete Schnallen, jehr buarhait ge-





Subiche Borgellan Taffen und Tellerper Baar .....

\$3.95 100 Ctud Borgellan Diner-Bets .... Chenjalle andere Diner-Gete für \$3.75, 85.75 und \$6.75.

# Zaichenuhren und Gürtel.



blaue Brints,

Serem Begel-Gehaufe, habich grabirt, mit : Rabren-Garantie vom gabrifant, ausgestatt mit juwelirtem edt amerifani chem Bertegarantirt — gute Brithalter.



platitite extra ftarte Cable Lint Be-mit großen, feingene ten Chatelaine Zafchen.

# Carpets, einheimische und orientalische Rugs.

Ein Dugend prominente Fabrifanten haben ju unferem Carpet und Rug-Departement beigetragen-biefelben fegen uns in ben Stand, Euch morgen wundervolle Bargains zu offeriren-Bargains von größerer Anziehungstraft als je zuvor.

69¢ får Sanford's
Eammet-Carpets—
feine bester gemacht.
72½¢ für Alex. Smith & Son's (New York) Azmins
ster Carpets, mit
passenden Borders.
Ouadr, Narb sür extra
Eort Lindenim.
2 oder 4 Pard breits
Gisenbassmagen-Baldung Ausbaden-Deltuch und Lindsenis

Eisenbahnwagen-Labung Fubboben-Deltuch und Linoleum bon 2 5 & R & Reche Co., Camben, R &

33t für Sanford & Son's (Rem Port) Tapefirn Micr. Smith & Son's Arminister Ruge - vergleicht Braffeler Carpets, neue Bertifig Rufter. Brifadelphia.

18x36 goll 27x63 goll 36x72 goll 814x1014 flib 9x12 flib 49c \$1.59 \$2.59 \$14.50 \$77.00 Recubolled kunth-Squares—(ganse Carpets) bon ber 3. 25. isacuvell bo., Cith. 214x3 Narbs \$x3 Narbs 3x3 4 Narbs \$x4 Narbs \$4.75 \$5.50 \$6.25 Bremlen's reinwollene Emprua Ruge.

28x54 3of 30x60 3of 36x72 3of 6x9 Fif \$1.78 \$1.98 \$2.98 \$9.00 7½ x10½ Fuß 9x12 Fuß \$14.00 \$16.50

3000 feine orientale Rigs bon der Constantinopel Trabing Co., die beste Gelegerbeit biefer Sation, um feine vientale Rigs zum balben gewöhnlichen kostenbreife zu faulen. Ebenfo eine sehr feine Auswahl von Risteim Couch Decentud und ausgeprählte Casimir-Rigs. Ein Besuch in diesem Departement wird End von Lugen fein.

Albert Graff & Co.'s (Philadelphia) Aufgemadte Rugs- 500 Rollen bon Dbb Borbers und Teb

Matten, Deltud, Linoleum. Großer Matten Gintauf von Arnold, Conftable und

für Cafara Matteu,

Gardinen, Fenster-Vorhänge und Bettzeug.

Die Lehigh Manufacturing Company verfaufte und Spigen-Gardinen bei ber Gifenbahnwagen-Ladung und h. B. Claffin & Co., New Port, verfaufen uns ihren gangen Broben Borrath von fertig-gemachtem Bettzeug zu weniger als 50 Cents am Dollar-biefe Uebertras gungen fichern Guch riefige Bortheile.

99¢ für ein Baar Notttuge kam Scotch Rei, Ruffled Baar Notttuge burgerte Gruptre Grupt

Paar, alle gu einem Preise.

\$1.50 für ein Paar \$3.00 worthe Grenadine und with Endigen oden ind die Masser Statische und der Expigen-Gardinen, 50 bis 60 Boll breit, 3 bis 4 yards lang.

\$1.98 für ein Paar \$4.00 worthige Ratte von hochpreisigen Waaren, einimitestick Bound de Calais, echte Esteten Spigen-Gardinen, bie zisch Wert Gieber in Brüster girt der Geleins, echten Brüsteren, die girt gere der in Brüster girt der Geleins, echten Spigen-Gardinen, bie zisch Wert gere Geleins, echten Spigen-Gardinen, die zisch Geles für Botten, unt ober Nach Geleins, echten Brüster gesten werth 32.00.

\$2.48 für ein Paar \$3.00 werth gesten werth 32.00 werth gesten werth 32.00 werth gesten ein Brüster gesten werth 33.00 werth gesten werth 33.0

Stationern.

Be, reg. Breis 20c.

3 c jebes für Tabgent Lets, Lemen,
Bond und Satin
Kinlich Bapier—
kote, Talden und
Briefwöshen, wth.
his zu 10c.

4 c für Duyd, Bleigent mit
Gummi Tips,
Gent Binger, 164,
Beiten Vongrabhen
Roten Binger, 164,
Beiten von gutem

7c Ontre für 3riib 20c.

Refte von Geo. B. Tahlor & Co.'s Lager von farbigen Taffett Grant Spreib Kas

Beiden Bargains sind in diesen Gelegenheits-Kauf eingeschlossen.

2c für Flaiche guvier, Octavo Gröhe, reg. Preis 20c. Refte bon Geo. B. Taylor & Co.'s Lager bon farbigen Taffetas-feltene

per Pard-für bestichtes Tassetas, ein Steff der ench gleich gefallen mirb, sobald ihr sehet; in 26 ver diedene argamabl'en garten, iben o in solidem Weiß, ind Cette und Weiß, in Gette und Beiß, in Gette und Beiß, in Gette und Beiß, in Gette und Beiß, in geramum und Beiß, in Reme und Beiß rid in vielen anderen garben eihalten

Seiten von gutem Bapter, bolle Größe.

1. Badet Horie Bode Bode Couderte, Gerich Baber, de Fdir Badet von Epiken Shelf Badet von der Tiur Ba. Badet von der Tiur Badet von der Pird mehr.

2. Guredbogen u. Abresse der von Gerich von der Tiur Badet von der Badet von der Tiur Badet von der Badet von der Tiur Badet von der Badet von der Tiur Badet von der Badet von der Tiur Badet von der Badet von der Tiur Badet von der Die Von der Tiur Badet von der

# Mufit-Bargains.

My Honolulu Queen. I'd Like to Hear That Song Again, One Night in June, Hello, My Baby!

She Was Happy Till

I'm Living Easy, I Guess I'll Have to Telegraph My Baby, La Bouton March and Two-step, Coontown Jubilee,

She Met You.

# Fanch Waaren.

für icone Tinted Centervicces-getauft von MR. S. Grant, Rem Dort. gu is bes mitlichen Breifes-alle mit ben reigenbe ften Blumen entwarien, geordnet in Großer bon 18 bis 30 Boll, und werth aufwaris bis 75c.

für weiße Dud Launden Taichen, gierlich gevrägt und ichattiet, breiter Caum, finished mit Band Trobbeln, werth 25c. 3c ber Stud für Battenberg Muftern, neue E twurte für Genterpieces, Lund Cloths, Tafdentucher, Wardinen-Borten,

Tie Ende, etc. 19¢ per Stud für Grifb Boint Dreff t Carfe und Geniervices, in neuen, erfichtlichen Entwurfen-werth aufmatis bis 50c.

21c für Copha-Riffen = Uebergüge, ge-madt von garantirtem, editarbigen Material, fertig jum Gebrauch, with. aufmarts bis 50c.

3mei Taufend Regenidirme und Connenidirme gu einem großen Aufopferungepreis von Follmer, Clogg & Co., die Glenn Falls Umbrella Company und B. M. Shanne & Co., ju fo niedrigen Breifen, daß wir nicht

miderftehen tonnten. 35c für baltbare ich warze Gerge Regenfchirme, Stabiftange, natürliches bolg nnb vergierie Briffe, herren u. Tamen Größen.

95c für Svezial Combinations Offerte-Feine Seibene Glosta uberzogene Regenschirme für herren und Lamen, mit natürlichem Hola, Silber beset, hubiche horn und Armen, der beine Geinen Sonnenia irme zum Ausfahren, im Damen, in Gerife, Bunt, Mehal, Zon und weiß, mit dazu bassehen Briffen - Werthe bis zu Le. 25 - alle in eine gruße

\$1.69 für Garnet und Nany Regenichtene für Damen, feine Union Taffeta Uebergine, Congo und Bringes Gerife, Bartie umight enschieffild 130 idwarze Caffeta und ieidene Sera Regenichtene, mit bibliche Berlmutter, Eilber beichlagene und Dresben Griffe-Berthe bis zu \$3.25. Toff-ta und feidene Serae Regenichieme, mit bivoloe Perlimuter, Eulver beichlagene und Dresden Griffe—Berthe bis zu \$3.25.

\$1.95 für \$3.75 Sonnenschieme, sum Aussahren, in Taffeta Plaids, Checks und hibbichen Seidenstellen, naturt. Polzgriffe, gemacht um für \$3.75 verk. s. w.

# Bücher Bargains.

4c Redes für Bapier Novellen, reg. Die und 3de unflage-Rammung von eer F. A. Sieles und Co. und sind die volgenden; Sieles und Co. und find die folgenden; Stidit Muister-Crodett. Benond the Cith-Conan Doble. Bracedride dall Ironna. Inhina Turdma : Clarte Ruffell, Laft of the Robicans—Cooper. Make be kannen Krier Muh.—Kan Mas. Befide the Bonnte Brier Buih - Fan Da:

\$1.59 Betifer's Unabridaed Börrebuch, überrehen von Goodrich, gedruckt bunden in Schaat, Inrigase Jetaming, mit Tennicu's Birten Judg, Größe 1034 hei Sec 33% 3000, Gemech's Plund.

88¢ für regulare \$1.50 neue Bublifattonen;

# Baffende, zeitgemäße Rleider für Männer und Anaben.

Reuliche große Gintaufe gu 50 Prozent ber Berftellungsto= ften bebeutet Sommer=Angüge zu weniger als bie Rosten bes roben Materials. Diefe Unweisung follte genügend

etrift ann wollene Indigo blane Serge Anguge für Manner - bom neuliden Chas. Raufman und Bros. Einfauf, gefouft gut 50c am Dollar-gut gefüttert bubig befest und perfett passen, corbed Nahte, ber richtige Angus für Sommergebrauch \$4.75 1461 gang wollene herren-Beinfleiber, - bon ben mobibetannten Beinfleiber fabrifanten, Lapp, harris und Co., Lonisville, An.—jebe Große - aus ftrift gang wollenem Mater al gemacht - formvoll geschnitten und perfett vaffend-garantirt

200 Dugend maschbare Aniehosen fur Anaben-bon Schaffarn und Bros., 736 Broadwah, Rem York, 3u 50c am Dollars — Großen 3 bis 10 Jahren, — in ismaleu und breiten Streifen,

nicht au reißen-werth \$1,65.....



Manner Sommer-Angige-eine einzige große Bartie beftehend aus ben Antaufen von Chas. Kaufman & Bros. und Straus, Glaier & Co., Chicago-angebrochene Sorten alles in einer Vartie zu einem Breie, der niedrigste der je dagemesen in salivagemäßer Ramuerfleidung-Unzige die in jeder huficht bom Schneider zu Order gemachten gleichtommen wenn 3de \$9.75

871 "Long Bants" Anaben-Angüge—Größen bon 14 bis 19 Jahre—bon ber fürzlichen Anction bes Angers der Kirma Strans, Gaier & Co. au 40c am Bollar einschlicht der winsichenswertheiten Fabricaten und Schaftirungen vieler Saison, in allen Muftern, mittelmäßine, beile und bunkle Mufter, gut abgelertigt und geüttert, perieft passend-wirtlicher "Res \$4.45 werth bis zu \$10-morgen für.

Reinste "Long Kants" Anaben-Angüge-Größen von 14 bis 19 Jahre—aus Clah und ranch Worsteds, Serges und Cheniots gemacht, große Ans Elah wahl ber Ruster, mit Serge oder italienischem Tuch gefüttert, \$7.95



Geld erfpart. Unfere Breife fegen bie Mermften in ben Unfere Breife jegen Die eteinigen ju laffen, Stand, ihre Zahnarbeit machen ju laffen, Schriftliche Garantie gegeben, Schmerglofes Fallen und Ausgieben.

# Biencles zu weniger als Herstellungs-Rosten.

Rothichilb, mit biefen großen Gintaufen, wird tonangebend fein im Lande im Bertaufe von Bicycles -folche wirfliche Bortheilbietungen

find noch nie guvor bagemefen. für \$20 Biencles — bas beste Rad, bas je ihr das Gelb in biesem Lande offerirt murde — 200 i soeden Ende offerirt murde — 200 i soeden Ende offerirt murde — 200 i soeden Ende 22 und 24-36lige Rahmen, gemackt 22 und 24-36lige Rahmen, gemackt 23 und 24-36lige Rahmen, gemackt 24 und 25-36 und 1 is 301 nabtloie grun, Trop, große Sprodets — D. Fayon fyort, icon emailier in grün, Maroon oder ichnarz, gang Up-to-date Rader, jedes garantirt.

Gaslamven-bon folidem Mefling, nidelplattirt, Battent-Reflettors - giebt ein fprühendes \$1.98 brillantes Licht-werth \$3 - Montag für Fuß-Bumpen, 11/2 bei 12 3ofl Chlinder, ichwer 20c nidelplattit, werth 35c, für ...... 20c 



sir, Magie Bicheles" fur Manne und Frauen - der Andmen itt ge- macht von dem beiten Shelop Höhren-Etahl. üppig aegliedert der den eine Etahl und gehartert im Dei, einstütliger Hänger, emportieben und hoble Etude ind den Den Maroon oder Schwarz, alle hervortretenden Theise find Rictelplatiert, ausgestattet mit ersten Rlasse Keien, Gattel, dandharisten und Redalen. Expanders am Sitz und Obertheil, 22- dis 24-3diges Gestell, werth \$35 — ein jedes Rad garantiert.

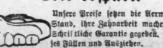
Griffe, gemacht bom beften Rorf, mit Ridel-Epigen, werth 5c Answahl von Digon's beruhmter Retten - Graphite ober 3c

Bierter Floor.

Berpakt es nicht. Breie Musftellung, Mittwod, Bagane's Meifterftud NIAGARA.

Beiß-Baaren.

3,600 Stud Jancy Rovitaten und offene India-Leinen-Spihen-Arbeit, Bariles und frangofifde Rainfoots, BC au 12%c, 10c und Grangofifde Rainfoots, BC Das vollftändige Lager der Great Lebiah Rallen Cotton Compana—3,500 Stud extra feine beiße Weits oder Corbed Stirting Biques, der seitenke Aritet der Saison, volle runde Corbs, morgen au 156 und ...



Bribgewort, ber gabn .... \$2.50 | Silber-Guffung ...... 50e \$2 Golb-guffung fur .... \$1.50 | \$8 Set Babne (S. S. R. (\$5.00 Eriahrene und durchaus competante Doftoren werben Gud anf-warten. F. M. Carter, D. D. S.

# Weine und Liqueure.

1,000 Flaichen Ballers Canadian Club Bhisty, 500 Hajden Rich Old California Claret.

# Photographisches Studio. Spezielles diefe 28oche.

Babt-Bhotographien, 13 Cabineis und 1 großes \$1.75 Defarte, 7 bri 9 300. Grwachiene und Kinbet—große Cabinet-Photos \$2.25 und eins in Lebensgröße, 16 bei w. jur...... Befte Botrgraphien in ber Belt.

Freie Ausstellung, mittwod, des größten Bafferfarben. Bil-bes der Belt, NIAGARA

(Für Die "Sonntagpoft.") Rinder der Mrmuth.

In bem mit glatten Steinfließen ge= pflafterten und bon einer nadten Bad= fteinmauer eingefriedetem Sofe beg Apartment=Gebäudes spielen die Rin= ber bes Sausmeifters - mohlgenährte, aber bleichwangige Rinder mit großen blöben Augen, bes Lichtes ungewohn= ten Mugen. Denn ben gangen Winter haben fie in bem halbdunklen, ben Tag über mit ein baar matt brennenden Basflammen erleuchteten Erbaeichof zugebracht, haben hinter bem Riefen= ofen Berfteden gespielt, haben ben Schaben zugeschaut, welche Schatten gleich zwischen bem Labyrinth von Baffer=, Dampf= und Gasrohren um= herhuschen, und haben Staub, Rug, Rauch und Afche geathmet. Go gebrudt und gebudt begetirten fie in ben licht= und luftarmen Stuben, bag man fich ihres Borhandenfeins taum bewußt

Run, feit ber Frühling getommen, find fie bon Friih bis Spat braugen in bem Sofe und ichauen fast fremb, geblendet in das fanfte goldburchleuchtete Blau, bas bom Simmel herabftromt, und find wie beraufcht von ber frifchen, reinen Luft. Darum tummeln fie fich in bem begrängten Raume, als mare er eine Melt. Und bas ift er auch - benn über ihrem Saupte wölbt fich ber Simmel - und bas Unendliche, Unermeßliche über ihnen gibt ihnen eine halb: bewußte Uhnung von Freiheit und wedt ihren Thatenbrang. Urme Rin= ber - ungehindert burfen fie bemfelben nicht Zügel schießen laffen wie fie einmal nach Rinberart jubeln und ichreien, ba tommt die Mutter, die auf bes Mgenten Befehl allein verant= wortliche Statthalterin und unum= fchrantte herrscherin bes Gebaubes, heraus und gebietet ihnen Schweigen. Denn bas Saus hat ben Ruf ber Ruhe und Refpettabilität und ba barin als Miether nur fleine ftille Familien beborgugt werben, fo burfte es fich ichon ereignen, bak eine ber finberlofen Flatladies gegen ben Rinderlarm im Hofe protestiren würde. Arme Rinber - und find fie nicht bennoch viel beffer baran, als jene, bie mit vielen Dugenben bon anberen in einer Miethstaferne zufammengepfercht, als

Spielplat nur Die Strafe fennen? Gie fpielen Spagierfahrt. In einem alten wadligen Wiegenstuhl lehnt ber ältefte Anabe mit ben ungeschickt nachgeahnten Mienen einer Dame ber groken Welf: ber fleinste thront auf einem Ruschbod bon Seifentiften, und zwei Spielgefährten find als Roffe babor gespannt. Erft ericbien es mir einfal tig und finnlos, diefes Spiel; bann mertte ich, bag ich bom Standpuntt ber Erwachsenen ausgehend, zu befchrantt mar, um ben Ginn barin gu feben. Denn es ftedt G'in in diefem Spiel. Es ift eine Reminisgeng aus einer anderen Welt, die die einmal bor: übergehend gefchaut, welche fie in Szene feten: fo hatten fie einmal eine Dame in ihrer Kutsche auf dem Korso dahin= rollen gefehen. Gine fleine Abwechs: lung in bem oben Ginerlei ihres Das feins, ein einziger Nachmittag im "Part", fei es auch nur in bem breiedigen Spagenpart, ber burch bas ichiefwinklige Zusammenlaufen mehrerer Strafen gebilbet wirb - macht auf fie einen Gindrud, ber ihrem Thun und Treiben eine Boche lang eine befonbere Farbung gibt; und ein Feiertag in bem großen Bart, wo bie Thiere find, hinterläßt eine Erinnerung, an der sieMonate lang zehren. Gie find fo befcheiben in ihren Unfprüchen, biefe Rinber: fie begnügen fich mit fo wenig. Denn ihrePhantasie ift reich: sie führt fie bin= aus aus ben beschräntten engen Berhältniffen in eine andere größere, ichonere Melt.

Das Rind ber Armuth gu ftubiren, fich in fein Geelenleben gu berfenten, es gu fchilbern in feinem Denten und Füh-Ien, feinem Thun und Traumen, bas ift eine Errungenschaft ber mobernen Litteratur, Die nicht hoch genug ge= chatt werben tann. Die Stinbergeftal= ten, welche bie mobernen Dichter geichaffen haben, pragen fich einem mit mertwürdiger Lebendigfeit ein. Gie find wirkliche lebende Wefen, fie find kleine Menschen — feine Strohpuppen, wie jene, an benen moralifirenbe 3u genbichriftsteller feinerzeit bie Begriffe "gut" und "bofe" und "artig" und "unartig" zu bemonftriren pflegten; und weil es Gefcopfe bon Fleisch und Blut find, barum intereffiren uns ihre Schidfale - uns berwöhnte, hyperbe-

lefene Menfchen ber Gegenwart!

Es war ein frangöfischer Feuilleto: nift, bem ich bie Bekanntichaft mit einer mir unbergeglichen Rinbergeftalt berbante - bem budligen fleinen Gab, für ben bie Schwefter nähte, Stich um Stich, für ben fie fparte, um eine Reife an bas Meer erschwingen zu tonnen, bon ber fie Rräftigung feiner fcma= chen Knochen hoffte. Es war biefe Er= gahlung, bie mir bie Augen für bie un= gehobenen Schäte folder Rinberfeelen öffnete. Dann tam Gerhart Saupt= mann's "hannele", biefes aus Bahr= heit und Dichtung gewobene überwältis genbe Lebensbilb. Da murbe es mir offenbar, wie die Phantasie bes Kindes ber Armuth fich gern ein Jenfeits träumt, wie feft biefe Rinber an einen himmel glauben, ben fie mit allem Guten und Schönen und Röftlichen ausstatten und ausschmuden, bas fie auf Erben haben entbehren muffen. Und wie sie fich ben himmel ihrem findgen, indem fie fich ihn wie die Erbe bor- | fich genommen worden ift und er al-

ftellen, nur fcboner, herrlicher - fo berfchmelgen fich in biefen Rinberfeelen Menschen und Götter zu ibealen Traumwefen. Sannele's Schulmei= fter ift fo gut, fo ebel, bag er ihr bem Beiland zu ahneln icheint; und wenn fie in ihren Fieberphantafien Chriftus felbft schaut, bann trägt biefer bes ge= liebten Lehrers Büge. Welcher menich= lich wahre, feine psychologische Bug liegt allein in biefen Borftellungen! Aber mabrend Sauptmann uns nur

bie Leibensgefchichte und Erlöfung fei=

nes Sannele burch ben Tob ergahlt,

schilbert ber Wallifer Ebwin Bugh in

feinem "Tony Drum" bie gange Ent= widlung einer folden Rinberfeele, von ben erften Einbrüden, welche fie bon ber Augenwelt empfängt, und welche fie jum Erwachen aus ihrer Traume Unbewußtfein bringen, ju jenen Erfah= rungen, bie ben blogen Inftintt gu einer Welt= und Lebensanschauung rei= fen laffen. Denn fo viele Berührungs= puntte fich auch awischen ber Belbin bon Sauptmann's Marchenbrama und bem helben bon Bugh's Ergahlung finden, Tony Drum, bas Rind ber Londoner Glums, ift ber fleinen ichle= fifchen Dorfarmen an Lebensweisheit überlegen. Sannele ichlummert aus bem Reich einer graufamen Birtlich= feit hinüber in die Traumwelt ihres Jenseits-Tonn, ber Budlige, erwacht aus feinen Traumen gur Erfenntnig ber Wirtlichfeit und wird Philosoph. London, Die Riefin, hatte Tonn's Bater aus feiner ländlichen Beimath, mo er bie Schafe gehittet, fortgelogt; er hatte geglaubt, mit feinem Flotenfpiel in ber Stadt fein Glud machen gu fonnen ber Thor! Und aus bem Sirten, ber auf bem Lande ein Rünftler gewefen, bem bie gange Umgebung Bewunde= rung gezout, warb in ber Grofftabt einer bon ben Bielen, Die alles Glend manbernben Strafenmufitantenthums burchtoften. Aber bas Glend hatte ihn zu einem Philosophen bon jener Gorte gemacht, bie bes Tages Laft und Sorge bei einem Rruge Ale bergeffen tonnen; und auch Tonn's Mutter lernte in einem Gläschen Bin Troft finden, bis fie bem Gatten nicht nachstand. Tonn wuchs in ber Obhut ber um fünf Jahre älteren Schwefter auf. Röftlich find bie Befpräche gwifchen ben Beiben. Gine feltfame Belt findlicher und boch frühreifer Borftellungen offenbaren fie. "Honor, woher bin ich gekommen?"

"Gott hat Dich gefandt", antwortet fie pflichtschulbigft. "Gott wohnt im himmel, nicht?"

frägt Tonn bie große Schwefter.

frägt er nach einer nachbenklichen "Ja, wenn er gu Saufe ift, aber er ift meiftens überall, und thut Gutes,"

belehrt fie ihn. "Dh," war bie Antwort. Dann nach einer Beile fragt er plog=

"It Gott jemals in Garben honor?" Garben Row ift bie elende Strafe, in ber fie mohnen.

"Ja," erwibert fie. "Bift Du ficher?" fragt er unglau-"Gewiß," befräftigt fie ihre Behaup=

"Well", fagt er mit einem langgezo= genen, berbrieglichen Ton in berStim= me, "ich habe ihn nie bort gefehen."

Tonn's Whantafie beschäftigt fich bon ber Zeit an mit Borliebe mit bem Sim= mel. Er ift bon bort getommen, folg lich weiß er genau wie es bort aussieht. Geiner Schwefter und feinen Spielge= fährten erzählt er zu ihrer Bermunbe= rung, wie bie Engel gefleibet gingen, wie er felbft bort angezogen war, was es zu effen gabe, ufm. Die Musmalung biefer herrlichkeiten entschäbigt ihn für bie erbarmliche Roft, für bie bürftige Rleibung. 211s er einmal ge= fragt wird, wie Gott ausfahe, meint er, er fei fehr alt, und gutig, wie ber Superintendent. In folder Traum= welt lebt Tonn; aus ber Bibel, bem Somnengefang und bem Orgelflang in ber Rirche bezieht feine Phantafie Rah= rung. Denn die Rirche ift ber einzige Ort in ber ihm befannten Belt, ber nicht bon Schmut und Armuth ftarrt.

Bon wunderbarer Natürlichkeit find bie Ginmenbungen feiner Spielgefähr= ten, wenn er ihnen borphantafirt. Gie fangen an ihn ju neden. Db er im Simmel habe fliegen tonnen - natur= lich, antwortet er; ob er bamals nicht budlig gemefen - gewiß nicht; und fclieglich: "Es wundert mich, baß Du jemals hierher gefommen bift. Da fagt Tonn: "Das wollte ich auch nicht, tann ich Guch fagen. Aber jeber muß früher ober fpater geboren mer= ben - worse luck! Ihr fclaft an einem Abend ein und wacht am anbern Morgen hier auf."

Rie fommt eine Rlage über bie Lip= pen bes Budligen. Die Mutter ftirbt, ber Bater bertommt immer mehr, bie Schwefter wird ihm burch Badfifchliebeleien entfrembet; er muß bie Schule berlaffen, wo er burch feine Intelligens Aufmertfamteit erregt, wird bei einem Fleischer als Laufbursche verbingt, mas in jener Gegend Londons Arbeit bis Mitternacht bebeutet - Alles läßt er anscheinend mit Gleichmuth über fich ergeben. Nur als ber Bater ihn gwingt, ibn als Sanger und Gelbfammler auf feiner Route gu begleiten, ba baumt fich fein Stolz auf, und als ihm auch noch bazu fein Schat begegnet und ihn verhöhnt, ba berläßt ihn die Rraft. Er erfrantt lebensgefährlich, um, als er nach einer Boche jum Staunen bes Ur= menarzies fich erholt, gu erfahren, bag bie Schwefter bon bem Grofpater gu

nerlich fremben, immer mehr berroben= ben Bater. Als Tonn burch Bermittlung bes Organiften ber Rirche, bie fei= ner Rindheit einziger Lichtpuntt geme= fen, die Aussicht wintt, ber ungefunden Londoner Luft zu entfliehen, ift es gu fpat; in ber Racht bor feiner Abreife schlummert er ein, um nicht wieder aufzumachen.

Er läßt fich nicht ergahlen, bieferRo= man eines Rindes; es geschieht zu me= nig barin. Aber einer Menschenfeele Wachsthum schilbert er; und aus Rin= berlippen, die fruh ber Wahrheit ins Untlig geschaut, erklingt manches Wort bitterer Lebensmahrheit. Berte, wie Sauptmann's "Sannele" und Bugh's "Tony Drum", predigen ein Evange= lium, wie es in gleicher Reinheit auf feiner Rangel erflingt. A. E.

#### Liebeserflarungen und Beirathes antrage.

(Bon Baul bon Schönthan.)

3ch habe mir oft und schon bor lan= ger Zeit die Frage vorgelegt, wie die "Liebeserklärungen" in Wirklichkeit ausfehen, mit welchen Worten ber Durchschnittsmenfch, ber fein Romeo und fein Dbid ift, bas fuge Beheim= nif, bas ihn beglüdenb erfüllt, bem Dhr ber Beiggeliebten bermittelt. Ro= mane enthalten Schilberungen, bie bie= fe Frage ber Beantwortung guführen, aber man wird bon mir nicht berlan= gen, daß ich an biefe mehr ober minber gefälligen Fittionen glaube; bie Liebeserflärungen auf bem Theater gehö= ren gleichfalls in ben Bereich ber Qui= gen, - ichon beshalb, weil ber Lieb= haber und Freier immer burch ben Mund bes Dichters fpricht. 3ch glau= be, er ift in Wirklichkeit nie fo pathe= tifch und nie fo tomifch. - ich zweifle fogar baran, bak ein moberner Unbeter por ber Geliebten niederfnieen wird. Das macht fich in ber italienischen Dper gang gut, aber im Leben wurde ber Brabe eine ziemlich lächerliche Rolle fpielen. Und bann - im reiferen 211= ter bereitet bas Wieberauffteben oft Schwierigfeiten, bie ben unborfichtigen Rachahmer einer alten Biihnen=Ron= vention eher ber Lächerlichkeit preisge= ben würden. Darum bente ich, ift bie aufrechte ober fikenbe Stellung wohl bie geeignelfte fur bas wichtige Borha= ben, und ich bermuthe, daß bies auch bie Regel ift. Beftimmtes lagt fich ba= rüber nicht fagen, ba bie Liebespaare, besonbers folche, bie es werben wollen, Beugen fliehen, und ber Bollmond, ber intereffante Beitrage zu biefem Rapitel liefern tonnte, ift leiber fehr verschwiegen und bisfret. Sonft hatte er langft feine Memoiren niebergefchrieben.

Man ftellt fich bie Liebeserflärungen wohl romantischer bor, als fie in Wirtlichfeit find. Es werben bermuthlich gar nicht fo viele Worte berloren, und ba für bie langathmiaften, bilberreich ften und glübenbften Geftandniffe ein "ftenographisches Siegel" besteht, ber Rug,-fo erfparen fich mahrichein= lich bie Meiften bie fcmere Brufung mündlicher Erguffe und gesammelter Betheuerungen, um bem fürzeren und unzweibeutigen Berfahren ben Borgug gu geben. Gelbft bie unerfahrenften jungen Mädchen find fich über bie Bebeutung bes Ruffes und ben Sinn, ben ihr Berehrer hineinlegt, fo boll= ftanbig im Rlaren, bag fie auf Bort-Rommentare bergichten werben. Die Bebeutung ift unberfennbar, und wenn es wirklich bortommen follte, bag ein Mann eine Dame füßt, ohne ihr fagen gu wollen: "Ich liebe Dich" - fo find bas Musnahmefälle, bie nur wieber bie

Regel bestätigen. Mles in Allem, ich ftelle mir bie Liebeserklärung, wenn man fich nach fei= nen Berhältniffen einrichtet, nicht gar fo fcwierig, als feine unüberwindliche Mufache por, benn, wie gefagt, bem an Ausbrüden Mermften fteht ber Musweg offen, ben man betreten fann, oh= ne fich ein Armuthszeugniß gu ge= ben, und auch die Rlügften, bie Beift= reichften, bie erfindungsreichften Ro= mantifer ber Liebe tommen, wenn auch auf - mehr ober meniger überflüffigen - Ummegen gu biefem Biel. Gefüßt

wird am Ende boch, - warum nicht

gleich am Unfang? Schwieriger burfte mohl - befon= bers für Unfänger - bas eigentliche Unhalten fein, benn ba ift mit Ruffen nichts gethan. Es ift nämlich gar nicht gefagt, baß ein Mann, ber einer Dame einen Rug raubt, burchaus auch beren Sand begehrt. Er tann fogar bon ber Unmöglichteit einer Berbinbung über= zeugt fein und boch 3. B. unter bem Einfluß unwiberftehlichen 3manges in bie Lage tommen, eine Angehörige bes anberen Gefchlechts gu fuffen. Mir felbft find zwei folche Falle borge= fommen. Giner biefer Falle gewinnt baburch fogar erhöhte Bebeutung, bag ber Mann, ber fich binreigen ließ, eine

In fittenlofen Parifer Boffen wird biefe Situation oft und oft herbeige= 3ch wollte nur barauf bin= weisen, bag ein Beirathsantrag nicht burch ben Rug, nicht burch ben auß= brudsbollften und anbauernbften gu erfeten ift, bier beift es Borte finben, und fluge noch bagu, benn bei einer Liebeserklärung fann man fich gur Roth "verhebbern" und fogar fieden bleiben, ohne lächerlich ju werben; ber Mann, ber bie Geliebte gum Beibe berlangt, muß die Zunge auf bem rechten Fled haben, und bie Rolle bes "Trau-

Dame gu fuffen, felbft berbeirathet

lein gurudgeblieben, mit bem ihm in- | michnicht" muß er als ernfthafter Treier abgelegt haben.

Muf bem Theater heißt es gewöhn= "Bollen Sie" ober "Geliebte, willft Du bie Meine werben?" mahrenb fie gumeift icon "bie Geine" ift, benn es ift felbstverftandlich, daß eine junge Dame - eine unberheirathete nämlich - fich boch nur bon einem Manne anfcmarmen und abfüffen lägt, in ber ficheren Vorausfehung, bag er fie gu ber "Seinen" machen will.

Mit Diefem theatralifchen Unhalte=

Gemeinplat ift bie Frage vielleicht für bie Bühne gelöft, aber ich bente, bag im Leben andere Formen und reichlichere Bariationen für Beirathsanerbietun= gen gang und gabe find. Gehr häufig wird diefer Antrag überhaupt nicht ber Geliebten felbft geftellt, fonbern beren Ungehörigen, und geubte Freier, Die ein Gefühl bafür haben, ob fie ihrer Sache ficher find und auf die Buftimmung bes Mäbchens rechnen können, wenden fich an Bater, Mutter, Tante ober Bor= munb. Diefe Berfonen berlangen ge= möhnlich feine fcmarmenbeBerebtfam= feit, und mahricheinlich genügt es, mit einigen Worten bie längft fühlbar und offentundig geworbene Thatfache ju fonftatiren, bag man für bie Tochter, Nichte, Mündel ober bergl. ein "ftar= tes Interffe" hege u. f. w. Die materiellen Ungelegenheiten nehmen in bie= fen hinter bem Ruden ber Begehrten ftattfinbenben Unterrebungen einen breiteren Raum ein. Und bier liegen. bente ich, bie Schwierigfeiten bes ei= gentlichen Merbens. Der Ranbibat und Diejenigen, benen als Ellern ober Bermandten bes Mädchens eine Ent= Scheibung gufteht, werben fich leicht ber= leiten laffen, bei biefer Gelegenheit und unter bem Ginfluß freudiger Regun= gen bie äußeren Umftanbe ichonfarbend ju übertreiben, und wenn es ichon ichwierig genug ift, hier als Freier bie gebotene Delitateffe zu bewahren, fo wird es oft faft aussichtslos fein, freubig gegebene Berficherungen auf ihre Thatfachlichfeit bin gu prufen. Der Jubel barüber, bas geliebte Tochlerchen los zu werben, verleitet - befonbers bie Mütter - oft gu Berheißungen, bie fich vielleicht nie erfüllen fonnen. Mir find mehrere berartige Falle befannt, wo fich bas Fluffigwerben ber jugeficherten Mitgift gerabezu unleiblich lange hinauszog, und eine biefer Ghen ging fogar wieber auseinander, ehe bie= fe Formalität erfüllt mar. In einem befonbers intereffanten Fall wurde bas materielle Glud bes geplanten Bunbniffes auf ben borausfichtlichen Tob zweier fogenannter Erbontels begrun= bet, aber wie es zuweilen portommt.

In bas Anhalten mischt fich leiber ein gut Theil Profa. Darum weicht ber Bemerber ber Rothmenbigfeit aus Diefe Dinge mit ber birett Betheiligten gu befprechen. Man weiß, bag es für ben garten Glang ber Liebe nichts Schablicheres, Bernichtenberes gibt, als Befprache über bie Profa ,über bas Materielle bes beabsichtigten Bündnif= fes. Und wenn zwischen zwei Bertiebten erft "gerechnet" werben foll, ba flie= ben alle Grazien.

bie beiben altenherren leben heute noch,

während ber Freier, bes Zuwartens

mube, mit bem Groff bes Betäuschten

gurudtrat. Much hier bilbete eine

freunbschaftliche Trennung bas Schluß=

Darum berichieben alle Manner, be= ren Naturell fonft mit Feigfeit nichts ju ichaffen hat, ben "großen Moment" oft ungebührlich, für bie Ungebuld ber Braut viel zu lange. Es fommt bor, baß es ihnen bann fogar leichter ge= macht wird, indem ber Bater ober bie Mutter ihnen entgegenkommen und fie gu bem erften Schritt brangen, und nur auf biefen tommt's - nach bem fannten Sprichwort - an.

In folch einem Falle fcob ber gaghafte Bemerber bie enticheibenbe That ein halbes Sahr um's andere hinaus, und er murbe es vielleicht beute noch thun, wenn bie Mama ihn nicht eines Tages angesprochen hatte: "Ranu, herr Müller, wie ift es benn mit Bre-

MütterlicheUnfpielungen wie: "Berr Uffeffor, ich glaube, Gie murben ein reizender Bapa zu meinen Enteln fein" gehören in basGebiet ber Wigblatt= erfindungen, und alle Mütter bon Zattgefühl werben es bermeiben, gu "brangeln". Gin Bischen animiren wird nie ichaben, und in guten Fami= lien gefchieht es ja auch; icon bas Borbild einer geregelten Sauslichfeit, friedfertigen Ginbernehmens und ein= trächtigen Familienlebens wird ben Chefandidaten aus dem Sumpf feines zwed= und inhaltslofen Junggefellen= bafeins herausloden.

36 bente mir oft - wenn mich nicht gerade Wichtigeres beschäftigt es muß boch ein rechtes Runftftud fein, bie Liebe eines jungen Mabchens gu ge= winnen, fich biefe mertwürdige, unberechenbare und beglüdenbe Gefinnung au erhalten und in bem reigenben Be= fen bie Uebergugung gur Reife tommen gu laffen, baß fie nur an unferer Geite ihre Seligkeit, ihr Lebensglud, ihren Simmel finbe.

Sind wirManner gar fo entgudenb? 3ch bachte, es geht an!

Und bann fragte ich mich manchmal: Wie hat diese Frau ben Mann getriegt, mas finbet ber an biefer - feiner -Frau, wie tonnte ein fo häßlicher, un= fompathifcher Mann, mit bem unfereiner nicht einmal eine Partie Domino pielen möchte, zu einer fo hubiden Frau tommen? Und bann wieber hubiche

und junge Manner, bie fich an reiche Erbinnen - alte Jungfern und ber= blühte Wittmen - gefettet haben. Bas mögen fie an ihnen finben?

Bielleicht überschäte ich aus meinem unwiffenden Gefichtspuntt die Schwierigfeit bes Werbens und Unhaltens. Es scheint, baf es gulegt boch Alle tref= fen, auch Golche, benen man gar nichts gumuthen möchte. Es wird wohl auch auf biefem Gebiet viel herumgepfuscht und geftumpert, und mancher Liebes= roman burfte beffer eine - unfreiwil= lige - Sumoreste genannt werben. Der Schleier bes ichamhaft barüber gebreiteten Beheimniffes berhullt bie Lächerlichkeit, bie Profa, bie Mutag= lichteit, bie geschäftliche Auffaffung, Die Spetulation, die in bie Schliegung mo= berner Chebunbniffe häufig genug bin= einspielt. Daneben gibt's wohl noch talentvolle Liebhaber bes Lebens, Man= ner, bie nur eine Liebesheirath einge= ben, bie ihre Braut nothigenfalls ent= führen, mit ihr "burchgeben" - aber freilich, biefe entichloffenen Freier find

Es ift aber fein Sans fo ungefchidt, bak er nicht feine Grete fanbe - ober boch "eine Grete", benn Byron hat Recht, wenn er fagt: "Wie mancher Mann bentt, er heirathet aus freier Bahl, und hat boch nur aus Bufall ge= heirathet."

# Der alte Rottwig.

Bon Richarb Rathanfou.

Denten Gie nur ja nicht, meine Ber= ren, baß bier bei uns immer fo flott gejagt worben mare. Jest freilich ber junge herr - alle Achtung! Aber früher -! Gin guter Mann war er ja, ber Alte - Gott hab ihn felig - blos forfch - nee, forfch ift er nicht gewefen. Bu gutherzig, ju fanftmuthig. Mochte fein Thier fterben feben, als ob wir nicht Alle ichlieflich auch ran mußten. Na proft!

Und wiffen Gie, babei mar er boch im Grunde bes Bergens für bie Jagb. Das haben bie Rottwige mal im Blute. Gelbft ber berbammte Thier= fcutberein, mit Berlaub gu fagen, brachte es nur halb aus ibm beraus. Co trieb er's benn nun gar zu brollig. Fuhr ftunbenlang auf unferem Gee herum und angelte. Ra Unfereiner fängt ja auch babei oft nicht bie fleinfte Bloge, aber man tonnte boch eine fangen. Der aber! Rahm eine Angelruthe mit Faben und Schiffchen, aber ben Sa= ten machte er ab, bamit fein Gifch fich weh thun ober gar hangen bleiben fonnte. Band Brobfrumen an ben Saten und lauerte nu, bis bas Schiffchen fich bewegte gum Beichen, bag eis ner anbig. "Da haben wir einen gefan= gen," fagte er bann, zog bie leere Schnur raus und that ein neues Brobfrumchen ran. Go fütterte er einfach bie Fifche und nannte bas feinen Un=

Roch boller war's beim Burichen. "Förster," fagte er, "wir spannen an und fahren raus." Da mußt' ich benn Die Flinte umhängen und mich neben ihn fegen. Er felber nahm fein Bewehr, fondern einen großen Rriidftod. fo'n altes Dings mit fconem elfenbei= nernem Griff - es fteht jest rechts am Dfen, wenn man in die blaue Stube fommt, wiffen Gie. Na, bas nur nebenbei. Alfo nun ging's raus mit bem fleinen Jagbmagen. Co biel Biriche. wie wir in ben letten Beiten antrafen. fieht man fonft gar nicht. Natürlich, Die Rerle mußten, es geschieht ihnen boch nichts.

"herr Baron," mußt' ich nu fagen, Das "ba ift ein jagbbarer Sirfc." Berg blutete mir orbentlich im Leibe, bag ich nicht brauf losfeuern fonnte. Der Zwölfenber ftanb ba briiben, unb nu nahm benn beralte feinen Rrudftod, legte bie Elfenbeinbrude an bie Schulter, that, als ob er zielte, und fagte enb= lich: "Buff!" Wenn er Buff gefagt batte, brehte er fich ju mir um. "Co, ber ift tobt," meinte er, "nu fonnen wir wieder nach Saufe fahren, ber hat fein

Sollte man bas für möglich halten, wie? Aber ich fag Ihnen, fo trieb er's jahraus, jahrein, wie Giner, ber fich bet bem lieben Berrgott einschmeicheln möchte, mahrend ihm ber gange alte Abam eigentlich im Blute fist. Aber einmal ift ihm feine Jagbtomobie boch richtig bergolten worben. Bubich mar bas Mabel, Donnerwetter ja, und ich lache noch, wenn ich bente, wie fie bie gange Jagerei an bem Alten geracht bat. Das muffen Gie horen, meine herren, aber erft foll mir bie Rathe noch einen frischen halben Liter bringen. Stärten muß fich ber Denfch boch, mas?

Gine Sorte Jagb berieb er nämlich ernfthafter. Muf bie Beiber. Die fütterte er auch wie bie Fifche, aber bie Brodfrumen waren theurer. Na, er hatte es ja bazu, und es ging auch Rei= nen etwas an, benn Wittwer war er icon lange, icon mit fünfunbbreifig. Aber hierbei berlangte er frelich, bak fie auch wirtlich anbiffen und fich fan= gen liegen. Gie thaten es gang gern, benn ein ftattlicher Mann war er bas muß man fagen - und fplenbibe, oho! eber gu viel als gu wenig. Der Unterschied mit ben Fischen ift nur ber, baf bie nichts mehr zu freffen brauchen, wenn man fie gefangen hat. Und bei ben Beibern geht's bann erft recht los. Aber bas gehört nicht hierher. 3ch

ichwarze Mugen und einen langen Sals, einen Sals wie fo einen bon unferen Taucherbogeln auf bem Rottwiger See. Etwa wie eine Spanierin. 3ch hab' gwar nie eine wirtliche Spanierin gefeben, hab' aber immer gemeint, fo mußten bie ausschauen. Mit einem Bort: ein tapitales Stud. Ber fie eigentlich war, weiß ich nicht genau; inbeffen, mas ich fo erfahren, mag fie eine Sangerin gewesen fein. Aber fein, meine herren, -eine bon Denen, bie wohl fo ihre zwanzig Thaler und noch barüber triegten, wenn fie fingen foll= ten. Das hatte aber auch einen Rlang, wie fie bamals hier loslegte - ich hab feitbem nie wieber eine Freude am Sang gehabt - nicht mal, Gott ber= geih mir's, in ber Rirche.

Un bem Tage tommt also mein

Baron und fagt, wir befamen Befuch,

ein paar Damen, die mal Bald und Wild feben möchten. Und babei thut er gang aufgeregt und läßt ein großes Effen machen, und alles ift ihm nicht fein genug, und Champagner und noch= mal Champagner, und um Buntte fünf foll ber große Jagbmagen fertig fteben. "Nanu", bent ich, "ein paar Damen? Die alte Feltie und ihre Schwägerin bringen boch meinen Alten nicht außer Rand und Band! Und ben Balb fen= nen bie auch, und Wild feben fie alle Tage. Wer fann bas fein?" Wie ich nun fo fimulire, febe ich fcon ben Baron felber an ber Salbchaife und tutichirt gur Gifenbahn. Go, fo, alfo aus Berlin, fage ich mir. Denn er mar erft ein paar Tage porher felber gurud= getommen. 211s nun bie Salbchaife wieber in ben Sof einfährt und ich bas fpanische Wefen erblide und ben Alten gang peränbert mit perliebten Augen und bergleichen, ba mußte ich ja, mas bie Glode geschlagen hatte. Db es etwa gar bis gum Beirathen mar, bas fonnte ich freilich nicht feben, benn eine Alte war auch babei, und bie Schwarze nannte fie immer Mama, aber fie fam mir benn boch nicht fo bor wie eine Schwiegermutter. Zu wenig Schonung, wiffen Gie, ju wenig bon bem gewiffen: hier bin ich bie Sauptper= on. Etwas gebrudt, als wollte fie bitten, ihre Unmefenbeit gu entichulbigen. Na, es gibt ja allerdings nicht blos wilbe Thiere. Die gahmen find blos in unferer Begend feltener.

3d hore nun bon ber alten Tattla Gie miffen, bie alte Wirthschafterin - fie ift jest icon lange tobt, und fie bieg Tattla, weil bie Rinber fie Zante nennen wollten und bas nicht richtig aussprechen tonnten - eigentlich war ihr name Fraulein Biefete, eine alte Jungfer - aber alle Leute fagen fpater Tattla gu ihr - na alfo, bon ber hore ich, bag bie Fremben= gimmer fein bergerichtet find. Teppiche und Spiegel hat ber Baron aus bem Galon herüberichaffen laffen. Alfo bie spanische Gesellschaft follte über Racht bleiben. Da ift nichts zu lächeln, meine herren. Proft!

Beim Gffen - ich mußte felber mit aufwarten - ba ging bas Gerebe bon ber Jagb los. Darauf hatte fich bas Mabchen am meiften gefreut, fagte fie. Ra, marte man, bachte ich, und schielte blos nach bem elfenbeinernen Rrudftod in bie Ede. Dem Alten mar es gar nicht behaglich, als fie immer wieber bom Schiegen rebete, und wie fie eine Jagb mitgemacht, und wie fie beshalb in erfter Reihe feine Ginlabung ange= nommen hatte, fich fein Gut angu= feben. Unterbeffen af bie alte Mama und trant immergu, ohne fich um bie Unterhaltung ju befümmern. Der ichien am Jagen weniger gu liegen, und fie ware wahrscheinlich auch blos zum Effen getommen.

Endlich wird losgefahren. Rleine fchien fich zu wundern, als fie ben Baron ohne Gewehr einsteigen fieht. Aber weil fie meine Flinte ge= mahr wirb, fragt fie nicht weiter. Mochte fich wohl einbilben, ich schleppe fie für ben Alten. Wie wir ben Sand= weg zwischen ben Riefern gur Ruhlen= wiese runtertraben, bore ich Pferbe= getrappel, und ehe ich noch bente, wer jum Deibel fann benn in unferem Forft rumreiten, ift es auch icon ber junge Felgin. 3ch mundere mich, mo er wohl herkommt, weil er nämlich ge= rabe bei ben Garbefüraffieren ftanb. Grugt uns fehr vergnügt - er mare auf ein paar Lage auf Urlaub bei Muttern und wollte eben nach Rott= wit reiten, um als guter Rachbar ben Baron zu befuchen. Gehr freuen that fich ber Alte nicht, ich fannte bas, wenn fo fein linter Mundwintel nach unten ging, - benn er mare lieber mit ber Spanierin allein weiter gefahren; bie Mutter war nämlich im Schloß geblie= ben, um das Effen auszuschlafen. Aber bas half nichts: vorftellen mußte er natürlich ben Rittmeifter, und gum Mittommen mußte er ihn auch ein= laben. Er hoffte vielleicht, ber wurbe fagen, es ginge nicht, weil uns fein Bferd bie Siriche bericheuchen fonnte. Aber als ob ber Felhiener feine Geban= fen errieth, meinte er, ber Braune ginge fo leife im Sanb, wenns brauf antame, bag er's im Schleichen mit einem Wurm aufnehmen würde. Und reitet neben uns ber. 3ch batte ja nun Beit gehabt, bas Dabel und ihn au beobachten, wie fie vorgestellt mur= ben, und, meine Berren, ichwören fann ich nicht barauf, ob bie Beiben fich borber fannten, aber es fcbien mir will Ihnen ja gerade von der Kleinen boch, als ob der Rittmeister gang ge- "Nun, was macht benn unser lieber euserzählen, die sich nicht fangen ließ. nau gewußt hatte, was für eine appe- ropäischer Gast?" — "Aufzuwarten, Schwarzes haar hatte sie und große titliche Sorte von Schwarzwild er Ew. Majestät, er wird soeben gespickt."

treffen wurde, als er burch ben Rotts wiger Forft getrabt fant. Man macht fich nachträglich allerhand Gebanten. Warum auch nicht?

Ploglich feh' ich einen Sirfch afen. und die Rleine flatscht vergnügt in bie Sande. Natürlich läuft er meg. Aber gahm, wie fie nachgerabe bei ber lebens= länglichen Schonzeit burch ben Rrud= ftod waren, tommt balb barauf ein anderer. Run fist Ihnen bie fcmarge Rrabbe gang ftill im Bagen, man fonnte ordentlich ihr Berg bubbern horen, weil fie bentt, bas Schiegen geht los. Na, was foll ich Ihnen fagen - nimmt boch ber Alte richtig ben Stod, und die Romobie verläuft wie immer. Das fpanische Befichte hatten fie feben follen, als er Buff fagt, mah= rend ber Felgiener, ber ben Rummel fcon fannte, fich bas Lachen berbig. Dann aber fing bas Gefrage an. warum er nicht geschoffen hatte. Er fest ihr auch gang ernfthaft auseinan= ber, bas Bergnügen bei ber Jagb mare, im Balb gu fein, bas Wilb gu feben und drauf zu zielen, aber bas Tobts schießen ware bas einzig Eflige babei. Das Bergnügen hatte er ohne bie Scheuflichfeit. Da prufcht fie los und lacht und lacht und meint, ben Bras ten friegte man auf biefe Urt aber nies mals. Recht hatte fie, und bag fie prattifch war, tonnte man baraus feben. Der Rittmeifter aber amufirte fich und fagte: "Den Braten friegt man allerbings nicht, wenn man blos fo thut und nicht Ernft macht: ba muß man im rechten Augenblic losfeuern". Und babei glupfcht er fie bon ber Geite an, und fie lachelt fo

recht nieberträchtig. Ra, meine herren, ich will Gie nicht langer aufhalten, und fpat ift es auch icon. Alfo am anderen Tage fuhr fie weg, und die Alte mit ihr, trogbem ber Baron alles Mögliche that, baß fie ba= bleiben follten. Gie gab mir ein gro= fies Rouvert, und ich mocht' es bem Alten aushändigen, wenn fie fort mare und er bon ber Bahn gurudfame. Donnerschlag, war ber aber withenb. als er's aufmachte. 3ch fah blos, bak es ein Bild war, und er fchmiß es bin und fluchte und rannte raus. Na, ein bischen neugierig ift man boch, und ba befah ich's. Ihr Bild war's, und hin= ten brauf ftanben ein paar Beilen, bie ich mir abgeschrieben habe, weil bie Gefchichte ju famos war. Bergeffen hab ich fie mein Lebtag nicht:

Da Dich bas Sehen blos vergnügt, Sobald Du jagit ein Wilb, Dent ich mir, Nottwih, es genflat, Benn Du mich baft — im Bild.

Ja, ein Rader mar fie, aber bem Rrudftodjager gefchah es ichon recht. Bie ich nun Nachmittags bie Chauffee entlang tomme, feh ich ben Feltiener Johann und höre, ber Rittmeifter mare ichon wieber nach Berlin gurud. Er hatte eigentlich langer bleiben wollen. hatte aber gang fruh ploglich fortge= mußt. Aha, bachte ich, ber Braten! Da, gute Racht, meine herren!

# Gin gerftreuter Bater.

Die "Jugend" ergählt folgenben Scherg: Der Gymnafialbirettor & in Dift glüdlicher Bater bon gehn leben= ben Rinbern. Natürlich geht es infolgebeffen in feinem Saushalt häufig et= mas lebhaft gu. Beute ift auch rein wieber ber Teufel los! Die Mutter ift nicht babeim, bies fcheint ausgenutt au werben. Schon mehrere Male hat ber Berr Rettor fich bom Schreibtifch erhos ben und bringend Ruhe geboten. Die Rinber larmen fort. Da reift ihm ber Geduldsfaben. Bornroth fpringt er auf und treibt die gange Beerbe feiner Rinder mit bem Röhrchen in ber Sand, in bie Schlafzimmer bes Oberftodes und fommandirt: "Bu Bett!" Es ift erft fechs Uhr Abends; die Rinder lamentiren, boch es gibt fein Erbarmen. Gin fleines Madchen will absolut nicht Ordre pariren, und fein Wiberftanb muß burch Berabfolgung einer gelinben Tracht Brügel gebrochen werben. -Tiefe Stille herricht nun in ben unteren Räumen; ber gludliche Bater tann ungeftort arbeiten. 2118 bie Gattin beim= fehrt, ift ihre erfte Frage: "Bo fteden benn Die Rinber?" Der Bater berichtet und ermahnt auch bie Tracht Brigel bie er nothwendigerweise zur Aufrecht: erhaltung feiner Autorität habe berabfolgen muffen. - "Nun ba muß ich boch mal fofort nach bem Rechten feben", ermibert bie Gattin und eilt flugs nach oben. Rach wenigen Mugenbliden fommt fie in bochfter Mufre= gung gurud und ruft bem Geftrengen icon bon Weitem gu: "Aber Mann, was haft Du nur angerichtet? Das Rind, bas Du geprügelt haft, weil es nicht zu Bett wollte, ift gar nicht bas unfere, fonbern mar nur auf Be f u ch hier, es ift ja bie fleine Frieba bon Dr. Niemeher nebenan!"

- Erfter Gebante. - Bräutigam: "Es gibt jest auch Fahrraber mit Deufit." - Braut: "Uch, Frig, bann taufe uns boch ein Tanbem. Bie fcon muß es fein, wenn wir im Balgertatt treten fonnen."

Gemüthliche Entgleifung. Reifenber: "Warum fahren wir benn nicht weiter, was ift benn eigentlich los?" - Sächfischer Setunbarbahnfcaffner: "Gi berchefes, mei' Rutefter, mer fein Ge ja entgleift!"

- Gaftfreundschaft in Afrita. -"Run, mas macht benn unfer lieber eu-

# Dervehmt.

Criminal-Roman von DR. G. Bradbon.

(7. Fortsehung und Schluß.) Der Capitan zögerte einige Augen=

Beigen Sie mir Ihren Berhaftsbefagte er finfter.

Der Detectiv, ber fich für alle Falle einen folden Befehl gur Berhaftung bes muthmaflichen Mörbers bon feiner borgefesten Behörbe hatte ausstellen laffen, reichte Spalter bas Schriftftud hinauf

"So thun Sie, was Ihres Amtes ift," rief ber Capitan, nachdem er die Urfunde genau geprüft hatte.

Benige Minuten fpater mar Carter mit einem Fifcher an Borb bes Goif-

"Saben Sie bie Gute, mir eine La= terne geben gu laffen, herr Capitan," fagte er, "ich mochte bie unteren Räume Ihres Fahrzeuges besichtigen."

Diefem Berlangen murbe auf bas Bereitwilligfte genügt. Mit ber trube brennenben Laterne in ber Sand, ftolperte Carter bie Treppe hinunter. Die fehr niedrige Kajute entlang gehend, mufterte er bie in ihren Sangematten ruhenben Schläfer, bis er einen Menfcen in blauem Uebergieher mit breitem Belgtragen bemertte. Das Geficht bes Mannes mar ber Band zugefehrt.

Der Detectiv padte ben Schlafenben beim Rragen und schüttelte ihn fehr

Jofef Wilmot," rief er, "ftehen Gie auf! Das mar eine mühfelige Jagb, bis es mir endlich gludte, Gie gu ermi= Der Mann richtete fich auf und

ftarrte Carter in's Ge ficht. Mobon reben Gie, berbammter

Rarr!" polterte er. "Was habe ich mit Josef Wilmot zu schaffen?" Carter hielt noch immer ben Belg= tragen mit festem Griff. Die Gesichter ber Beiben berührten fich beinahe, ma= ren aber in bem matten Licht ber La=

terne nur wenig zu feben. Der Mann im Belg zeigte zwei Reihert bon Boifsgahnen, bie ein boshaftes Grinfen bis an bas Zahnfleisch bloßlegte.

"Was foll bas beißen, daß Sie mich aus bem Schlafe weden?" fragte er. "Wie tonnen Gie fich erbreiften, mich anzufaffen? Das werbe ich Ihnen an= ftreichen. Gie find Beanrter ber Bebeimpolizei und natürlich im Stanbe, fich auszuweisen? Gie berfolgten mich mahricheinlich ben gangen Weg bon Marwidfhire bis hierher. 2 Jeshalb fa= ben Sie fich benn ben Berra nicht an, ber ruhig ju Saufe geblieben ift? Beshalb fuchten Gie nicht bie nabere Betanntichaft bes armen lahmen herrn au machen, ber fich im Jasminhof ein= quartierte, feine Tochter als Dienft= mabchen bertleibete und Ihnen eine hubiche tleine Romobie portoielte, um Sie, ben fcblauen Polizeibeamten in fchlechtem, bürgerlichem Anzug zu nasführen? Nehmen Gie mich mur mit, Berr Detectib, und berhinbern Gie mich, meine Reife in's Ausland fortgu= fegen. 3ch merbe Gie bafür bei Ihrer borgefesten Behörbe anzeigen und Ihre Beftrafung beantragen!"

In bem berausforbernben Ion bes Mannes lag etwas, bas feinen Behauptungen ben Stempel ber Wahrheit aufbrudte. Carter big in schweigender Buth bie Bahne übereinander.

Bon biefem braunäugigen Mabchen mit bem berbunbenen Geficht am Rar= renfeil herumgeführt, auf eine faliche Fährte geschicht, mahrend ber gesuchte Berbrecher fich in aller Gemütheruhe in Sicherheit brachte! Betäufcht, überli= ftet, ausgelacht, nach mangigjährigem, erfahrungsreichem Dienft, bas war gu bitter!

"Richt Jofef Wilmot?" murmelte Carter. "Richt Josef Wilmot?" "Nicht mehr als Gie, mein Befter, antwortete ber Reifenbe in frechem

Ton. Roch immer ftanben fich bie Beiben bon Angesicht zu Angesicht gegenüber. Etwas in bem Gebahren bes Menfchen erwedte in Carter eine Erinnerung an

ferne, halbvergeffene Beiten. Er hob bie Laterne in bie Sohe und beleuchtete bas Geficht bes Mannes im Belg. "Nicht Jofef Wilmot?" wiederholte

er wie geiftesabwefend.

"Nein," rief er ploglich in triumphirenbem Ion, "nicht Jofef Wilmot, aber Unton Samben, ber Galfchmunger, ber Mann, ber aus bem Buchthaus enttam, nachbem er ben Gefangenwärter er= fclagen hatte. Ja, Freund, wir fuch= ten schon lange nach Ihmen, aber es gelang Ihnen immer, und gu ent= folupfen. Ja, bas ift ein alter Fall, aber tropbem fteht noch eine Belohnung auf Ihrer Feftnahme. 3ch habe alfo meine Reife boch nicht vergebens gemacht."

Der Detectiv legte feine andere Sand auf Unton Sambens Schulter, aber ber Berbrecher schlug bie erhobene Sand mit feiner Fauft weg, entwand fich bem Detectiv und rannte bie Treppe hinauf.

Carter folgte ihm bicht auf ben Ger=

"Salten Gie ben Menfchen feft!" brullte er. "Thomas, halten Gie ihn

Dem Detectiv entich! upfend, war Unton Samben auf bas Berbed geeilt, aber Thomas in bie Urme gelaufen. Bon bem Monblicht geblenbet, nachbem er aus ber Finfternig unten beraufge= tommen war, taumelte er gegen eine ungefdütte Stelle ber Schiffsmanb, berlor bas Uebergewicht und stürzte mit fcmerem Fall in bas Baffer.

Rettet ihn!" rief ber Detectiv. trägt einen mit Diamanten gefüllten Bürtel um ben Leib!"

Carter fagte tas auf's Gerathemohl, benn er wußte nicht, welcher bon ben beiben Männern ben Diamantengürtel

Einer ber Leute gog feine Schube aus und sprang in's Waffer. Die Uebrigen beobachteten in athemlofer

Spannung bie in ben monbbeleuchteten Wellen auf= und niedertauchenden Röpfe und Arme. Die Gewalt ber Strömung führte bie Rämpfenben bom Schooner hinweg. Für einige Minuten, bie Allen wie eine Gwigfeit ers fcbien, berrichte peinliche Ungewißheit. Endlich ertonte ein Ruf bom Baffer ber, und ein Ropf, ber fich raich bem

Schiff naherte, erfchien über ben Bo= "3ch habe ihn," triumphirte ber mu= thige Fischer, "ich halte ihn beim Gur=

Mit bem einen Urm mächtig rubernb, fchien er eine schwere Laft nach fich gu

Mis er ben Schooner erreicht hatte, warf ber Capitan ihm ein Tau gu, boch im Begriff, es gu erfaffen, erhob ber Mann mit einem Ruf bes Erftaunens auch bie andere Sand aus bem Waffer. "Der Gürtel ift geplatt und er fintt

unter!" Der Gürtel mar gerriffen, und ein leuchtenbes Geriefel erglangte im Mondlicht und fant gligernd in bas Waffer hinab - und mit ihnen fant Anton Hamben, alias Major Templin, unter, um nie wieber aufzutauchen.

#### 44. Rapitel.

Das Boot brachte Carter in ber grauen Morgenbämmerung in ben Sa= fen gurud. Der Detectib fühlte fich tief beschämt und gebemüthigt. Bon einem Mabchen irregeleitet, beffen auf= opfernbe Liebe für ben unglüdlichen Bater bie Tochter mit einem Beiligen= ichein umgab, ihm blindlings in eine Falle gelaufen und während ber gangen Beit von ber eigenen Ueberlegenheit und Schlauheit burchbrungen gewesen gu fein, war für einen Mann bon bem Rufe Carters eine faft unerträgliche Empfindung.

"Und nun mußte ber elenbe Rerl, biefer hamben, fich mir gum Trog noch ertränten," grubelte Carter. "Es murbe mein Unfeben und ben Glauben an meine Umficht und Tüchtigkeit nicht wenig erhöht haben, wenn ich ihn gu= rudgebracht hatte, aber nein, er muß in's Waffer fallen und mich um alle bie Bortheile betrügen, Die feine Berhaf= tung mir gesichert haben wurbe."

Es blieb Carter nun nichts weiter au thun übrig, als fich wieber nach Lirborf gu begeben und fein Glud bon Reuem zu berfuchen.

"Wie ich es aber auch anfange, bachte er, "Josef Wilmot wird boch im= mer einen Borfprung bon achtunbbier= gig Stunden haben und er wird biefen gewaltigen Bortheil auszunügen wif

Es war eine recht talte, unbehagliche Morgenftunde, als bie beiben Fischer ben Detectib wieder an's Land festen. Carter gabite ben jungen Leuten bie versprochene Fünfpfundnote und legte, ba um biefe Beit noch tein Wagen gu haben war, ben Weg bom Safen gum Bahnhof gu Fuß gurud. Wie er erwartete, fand er Tribbs bort bor, aber ber Urme war in fehr gereigter Stim= mung. Geine Rahne flapperten bor Froft und fein Magent inurrte.

"Gie haben mir einen hubichen Streich gefpielt," fagte Tribbs entruftet. "Mit bem Berfprechen, rechtzeitig gum Effen gurud gu fein, beauftragen Sie mich, auf jeben Bug Acht gu geben, und ich ftehe benn auch hier und warte und marte und friere und hungere."

"Beruhigen Gie fich, lieber Freund, erwiberte Carter troftenb und gog Tribbs in die Babnhofs-Restauration ein gediegenes Frühftud für ihn beftellend. Während fein Untergebener sich gutlich that, erzählte er ihm sein trübfeliges Abenteuer. Er habe Zeit und Milhe verschwendet und wolle jest bie gange Geschichte aufgeben. Tribbs hörte schweigenb zu, nahm bie verfpro= chene Entschädigung in Empfang und ertlarte fich bereit, mit bem Behnuhr= juge nach Lonbon gurudgutehren.

"Was ich fortan in biefer Sache thue beforge ich allein," bachte Carter, bem auf ben Bahnfteig eilenben Tribbs nachblidenb.

Um funf Uhr Nachmittags war ber Detectib auf bem Bahnhof in Chorntliff und fuhr bon bort nach bem Jas: minbof.

Die hübsche tleine Befigung fah noch gang fo aus, wie Carter fie gulett geehen hatte, nur hing an einem ber Fen= fter ein rother Bettel, auf bem gu lefen war, bag bie Befigung gu bertaufen fei und nabere Mustunft barüber bei herrn Godwin in Ligborf ertheilt merbe.

"Der Bogel ift ausgeflogen," bachte Carter. "Es war auch nicht angunehmen, bag er warten werbe, um fich fan=

gen zu laffen." Er flingelte wieberholt, aber es wurde ihm nicht geöffnet. Alles blieb ftill. Das haus machte ben Ginbrud, bollftanbig unbewohnt gu fein.

"Fort," murmelte Carter, leife ftob nend, "ausgeriffen auf Nimmerwieber= fehen.

Bu feinem Bagen gurudtehrenb, befahl er bem Rutscher, nach Ligborf gu herrn Gobwin gu fahren.

hier theilte man bem Detectiv mit, baß bie Schluffel ber Befigung genau an bem Abend jenes Tages abgegeben worden waren, als er Jofef Wilmot in bem fleinen Bohngimmer gefprochen hatte.

"Es war borgeftern Abend," erzählte Godwin, "als ein fehr einfach getleibe= tes junges Mäbchen mit berbunbenem Geficht hier bor ber Thur aus bem Wagen ftieg und mich bat, bie Schluffel zu vermahren und Raufluftigen bie Befigung gu zeigen, bie bermiethet ober bertauft werben folle, ba ihr Berr auf langere Beit berreife, um einen Cohn zu besuchen, ber aus Indien heimge= tehrt, fich berheirathet und in Debonfhire niebergelaffen habe. Wenn Gie ben Jasminhof zu besichtigen wün-

"Gie find fehr gutig," ermiberte Carter. "Rein, heute ift es mir bagu icon gu fpat. Um welche Zeit war es, als ber Bagen bor Ihrem Saufe hielt ?"

"Zwischen fieben und acht Uhr."

"Sie wollten alfo nach bem Bahnhof bon Rugby. Bar es ber Bagen aus bem Gafthof gur Rrone?"

"Ja, ben Ruticher, Stefan Baling, erkannte ich gleich."

3m Gafthof fuchte Catter ben Rutfcher auf, ber ihm icon einmal Rebe geftanben hatte. Der Alte ergablte ihm, daß er Abends von bemfelben jun= gen Mädchen geholt worben fei, bas ihn con am Morgen bestellt hatte, und er wieber einen anberen lahmen gerrn, ber auch in Pelz und Shawl fo ber= mummt war, bag man fein Geficht nicht feben tonnte, fahren mußte, aber nicht nach Shornkliff, fonbern nach Pabbington, in ber Nahe bon Rugby, wo ber herr und bas junge Mabchen in einen Gifenbahnwagen zweiter

Rlaffe eingeftiegen waren. Der Detectib benutte benfelben Bug, mit bem, wie er zu vermuthen Urfache hatte, Josef Wilmot zwei Tage porher von Shornkliff nach London gefahren war. Bergebens bemühte fich Carter nach feiner Untunft in London, ben Flüchtlingen auf die Spur zu tommen. Jofef Wilmot war nur ein Tropfen im Ocean bes Londoner Lebens. Weber ben Schaffnern, noch ben Stationsbor= ftehern und ben Drofchtentutichern mar er aufgefallen. In bem Gebrange und bem Wirrwarr, bas bem Gintreffen jener großen, nordwärts gehenden Büge gu folgen pflegt, tonnten ein halbes Dugend Lahme fich unbeachtet verloren

haben. "Es gibt nur noch einen Weg, feiner habhaft zu werben," fagte fich Carter, "und bas find bie Diamanten. Er tann nicht viel Gelb bei fich gehabt ha= ben, und in biefem Falle mußte er einige biefer Steine in Belb umfeben." Um nächsten Tage erschien in ben

"Times" folgenbe Ungeige: "Un Pfanbleiber und Unbere. Gine beträchtliche Belohnung wird Dem zu= gefichert, ber gur Festnahme eines hoch= gewachsenen, hintenben Mannes behilflich ift. Der Lahme hat eine Menge ungefaßter Diamanten im Befit und wird mahrscheinlich bersucht haben, fie au berkaufen."

Aber bie Anzeige blieb unbeantwor=

# 45. Rapitel.

Leonor Auftin tehrte enttäuscht und tief betrübt gu feiner Mutter gurud. Das rathfelhafte Benehmen Urfulas war aufgetlart, aber bamit zugleich eine Scheibewand zwischen ihm und bem bon ihm geliebten Mabchen aufge= richtet. In Urfulas Mugen mußte er immer Derjenige bleiben, ber fich frei= willig jum Bertzeug hergegeben hatte, bie Entbedung ihres Baters und feine Ueberantwortung an ben henter her= beiguführen.

Ronnte fie ihn mit biefem Gebanten im herzen je wieber lieben? Schon ber Rlang feines Namens mußte ihr in Butunft verhaft fein.

Der junge Mann mußte, wie fehr Urfula ihren Bater liebte, fo fchlecht er auch war; er hatte gefehen, wie muth= boll fie für ihn eintrat, wie leiben= schaftlich ihr Schmerz mar, als fie bon einem angeblichen Tobe, und ihr Rummer, als fie bon feiner Schulb Renntniß erhielt.

Das Berbrechen war grauenvoll und beinahe ohnegleichen, bennoch zweifelte Leonor Auftin nicht, bag Urfula in ihrer treuen Liebe zu bem ehrlofen Ba= ter berharren merbe. Dag Wilmot fei= nen Berfolgern entrinnen tonnte, mar chteit bie Muftin niemala in ben Ginn tam, und jeben Morgen, wenn er eine Zeitung in die Sand nahm, erwartete er einen Bericht über bie Berhaftung bes Mörbers zu lefen. Rach Ablauf einer Woche las er bon bem Bufammentreffen Chuard Carters an Borb eines Schooners mit einem langgefuchten Berbrecher, Unton Sam= ben, ber bei biefer Gelegenheit ben Tob in ben Wellen gefunden hatte. Rach Berlauf einer zweiten Woche erschien Carter febr ernft und niebergeschlagen in ber Wohnung Auftins.

"Es bilft nichts," fagte er, "fo be= schämend es auch für mich ift, muß ich es boch gefteben, bag ich überliftet, von einem jungen Madchen überliftet morben bin."

"Soll bas heißen, baß es Wilmot ge-lang, zu entfliehen?" fragte Leonor Auftin mit ungeftum pochenbem Ber=

"Ja, aber nach meiner Meinung hat er bas Land nicht verlaffen, benn ich habe bie genaueften Rachforschungen angeftellt. Aber was thut bas? Wenn er im Lanbe bleibt, befto beffer für ihn und befto fclimmer für Diejenigen, Die ihn feftgenommen gu feben wünschen. Rofef Wilmot ift ein gu erfahrener Schurte, um bas nicht zu miffen. 3ch möchte wetten, er lebt irgenbwo im Lande ehrbar und ftill und von Rie-

manbem beläftigt." Carter fuhr fort, bie gange Beschichte feiner Enttäuschungen und Rrantungen ju ergablen. Leonor Auftin verftand jest Alles, bie bom Monblicht überftrahlte Geftalt in ber Sochftrage von Winchefter, Die Erichei= nung unter ben Bäumen im Balben

Mues, Mues! MIS Auftin wieber allein war, bantte er Gott für bie Wendung, bie biefe Un= gelegenheit genommen hatte. Er hatte nichts gethan, ben Bang ber Gerechtig= feit gu bemmen, obgleich er gewußt, bag bie Beftrafung bes Berbrechers bas herz bes bon ihm fo beiggeliebten Mabchens brechen wurbe, aber er freute fich unfagbar, bag bie Borfe= bung ihn bem irbifchen Gericht entgo= gen hatte und ihm Beit gemahrte, feine

Schulb gu bereuen. "Jest wirb feine fcauerliche Erin nerung mein Bilb in ihrer Geele truben," bachte er. "Gie wirb mir ber= geiben, wenn ich ihr bie Geschichte meiner Reife nach Winchefter ergable, und mit geftatten, fie als meine Frau in

mein Saus gu führen." Er rudte einige Zeilen in bie Unseigespalten ber "Times" ein, Urfula einer unmanbelbaren Liebe gu bersidern und fie ju bitten, ju ihm gurudberung fo abgefaßt, baß fie für jeben ! Anberen als für Urfula unberftanblich blieb, aber auf feinen Aufruf erfolgte teine Antwort.

Bochen und Monate gingen borüber. Die Geschichte von ben in Winchester aufgefunbenen Sachen machte ebenfo bie Runbe burch bie Zeitungen, wie bie Geschichte von ber Flucht Wilmots. Die Enthullung erregte überall im Lande berechtigtes Auffehen und Lorb Spenfer begab fich felbft nach Winche= fter, um ber Musgrabung ber Ueberrefte bes Mannes beiguwohnen, ber bort un= ter bem Namen Josef Wilmots beftat= tet worben war.

Un bem fleinen Finger ber linten Sand bes Tobten war ein einfacher Ring gefunden worben, ber bei ber Leichenschau unbeachtet geblieben war, ben aber Lord Spenfer für indifche Arbeit ertlärte und ftets an Alfred Damfons Sand gefeben zu haben eidlich erhartete. 3m Innern bes Ringes waren bie Borte eingrabirt: "Bur Erinnerung an meine geliebte Frau. 2. D."

Der Sarg mit ben Ueberreften bes Ermorbeten murbe in ber bon Roland Damfon erbauten Jamiliengruft beigefest und ber Cohn fand feine lette Ruheflatte neben ber feines Baters. Die Baronin von Boltenftein weilte in ber Frembe, als ihr bie Beschichte bon bem porzeitigen Tobe ihres Baters mit= getheilt murbe. Gie betrauerte ben Berluft tief und innig. Jest erft be-griff fie, weshalb ber Mann, ber fich für ihren Bater auszugeben gewagt hatte, ihr immer fo fremb geblieben mar.

Leonor Auftin fonnte nach ben in bie Deffentlichteit gelangten Enthüllungen über Jofef Wilmot feine alte Stellung in bem Damfon'ichen Saufe wieber übernehmen. Balber, jest ber alleinige Inhaber bes Gefcafts, mar felbft bei Leonor erschienen, um ihn bagu zu ber= anlaffen und ihm gleichzeitig angutun= bigen, er wünsche ihn als Befellichafter in ber Firma gu haben, Die Laft ber al= leinigen Berantwortlichteit brude ihn bei feiner Rrantlichfeit gu ichmer.

Frau Auftin, Die Die Gefchichte Ur fulas längft in allen ihren Gingelheiten tannte, theilte bie Bewunderung ihres Cohnes für bas helbenmuthige Mabchen und ermuthigte ihn, auf eine Wie bervereinigung gu hoffen.

Gines Abends fagen Mutter unb Sohn im Bohngimmer, als noch um neun Uhr an ber Gartenthur geflingelt murbe.

Drei Minuten fpater trat bas Stubenmabchen ein und legte ein fleines Padet bor Leonor auf ben Tifch. Leo nor warf bie Zeitung, in ber er eben gelefen hatte, bei Geite und nahm bas Padet in bie Sand, bie barauf gefchrie bene Abreffe gu lefen.

Ein freudiger Schauer burchriefelte ihn, als er bie Schrift erblidte. "Wer hat dieses Pacetchen gebracht? fragte er, bem Stubenmabchen in ben

Flur nacheilenb. "Gine ichwarzgetleibete und tiefverichleierte Dame, Die wenige Schritte bon hier in ihren Wagen ftieg," ermi= berte bas Mabchen.

Leonor fturmte auf bie Strafe, aber bon einem Wagen war nichts mehr gu entbeden. Er mar außer fich bor Schmerg. Urfula felbft mar bor feiner Thur gewefen, und er hatte bie Bele: genheit berfaumt, fie gu feben! Ginige Minuten ftarrte er bie

Strafe entlang, ehe er wieber in bas Bimmer gurudtehrte, mo feine Mutter in fehr verzeihlicher Schwäche bas tleine Radet pon allen Seiten mufterte "Es ift Urfulas Handschrift," rie

fie bem Sohn entgegen, "öffne bas Badet nur ichnell. Mein Sohn, was tann bas nur fein?" Leonor rig ben Papierumichlag ab

und fand barunter eine forgfältig ber= ichnurte Pappichachtel. Er ichnitt ben Binbfaben entzwei, fchlug ben Dedel gurud, nahm bie Schicht Batte, bie barunter lag, ab und erblidte eine große Ungahl ungefaßter, herrlicher Diamanten.

Frau Auftin ftieg einen Ruf bes Erftaunens und ber Bermunberung aus. Die Schachtel enthielt ein Bermögen. Innerhalb bes Dedels mar ein gufammengefalteter Briefbogen befeftigt.

"Mein theurer Leonor!" fchrieb Urfula. "Das unfelige Geheimniß, bas unfere Trennung herbeiführte, ift nun feines mehr. Du weißt jest Alles und haft mir verziehen und bas unglüdliche Mabchen bergeffen, bem Deine Liebe ber einzige Connenfchein ihres Lebens war und bem biefe Liebe für ewig eine troftvolle Erinnerung fein wirb. Der Unglüdliche, beffen Geheimnig Du tennft, ift gu foulbbelaben, als bag ich es magen burfte, Dein Mitleib für ihn gu erflehen, aber ich bitte Dich in feinem Namen, ber Frau Baronin bon Boltenftein Die Diamanten gu über= bringen, bie ich Dir hier übergebe. 3ch betlage auf's Tieffte, baß fie nur einen Theil bes Gelbes erfegen, bas auf ben Ramen Alfred Damfons erhoben wurde. Leb' mohl, Du theurer, groß= muthiger Freund. Das ift bas Lette, mas Du je bon ber Beflagenswerthen hören wirft, die um Ihres Baters Bil-len allen redlichen Menschen Abscheu und Wiberwillen einflößen muß. Doge eine Gliidlichere Dir werben, mas ich Dir nie fein barf. U. 2B."

Das mar Alles. Urfula mar offen= bar bes festen Glaubens, bag bie fich an ihren Ramen knupfenbe ichauerliche Geschichte in Leonor jeben Gebanten an eine Berbindung mit ihr ertöbten muffe, mahrend ber junge Mann in un= entwegter Treue ihr feine Liebe bewahrte und nichts fehnlicher wunschte,

als fie feine Frau nennen gu burfen. Leonor verlor feine Zeit, fich bes ihm gegebenen Auftrages zu entledigen, reiste nach Shorntliff und übergab bie Diamanten bem Rechtsanwalt Stefan Lowell, bem Bater Arthurs, benn bie Baronin von Woltenftein hielt fich gur

Beit in Italien auf. "Urfula icheint ben Augenblid ihrer Abreife in einen fernen Belttheil als ben geeignetsten betrachtet gu haben, bas werthvolle Badet angubermochte, folch' einen Goat herauszuge= ben

Achtzehn Monate maren feit jenem Winterabend berfloffen, an bem bie Juwelen Leonor anvertraut worben maren. Es war Sochfommer und bie Luft in bem Bureau in St. Gunbolph befonbers beiß und brudenb. Leonor war beshalb früher als gewöhnlich nach Saufe gurudgetehrt. Unter alten Babieren framend, fiel ihm jenes Blatt in bie hand, in bas Urfula bie Juwelen= schachtel eingewidelt hatte. Leonor faltete ben Bogen wicher zierlich qu= fammen, um ihn als Anbenten an bie theure Berichwundene aufzubewahren. Gein Blid ftreifte gerftreut barüber bin, als er ben Namen bes Bapier=

tleines Geebab in hampfhire fo hieß. Ronnte es wirtlich fein, bag biefes unscheinbare Blatt ihn auf Die Spur Urfulas führte? Sollte es bas Mittel werben, ihm bie Berlorene wieberguge= ben?

handlers bemertte, bei bem ber Bogen

getauft worben war. Emil Ginell,

Anlmington. Er entfann fich, bag ein

Leonor fah nach feiner Uhr. Es war brei und er mußte fich beeilen. 2113 er in bas Zimmer feiner Mutter trat, be= mertte bie alte Frau mit Erftaunen ben hoffnungsfrohen Ausbrud feines Be=

"Du fiehft fo bergnügt aus, als ob Du einen Schat gefunden hatteft," rief

"Ich glaube eine Spur gefunden gu haben, bie mich zu Urfula führt," lächelte Leonor; "und ich bin im Begriff, nach Rhlmington zu fahren, um fie aufzusuchen. Morgen Abend bin ich wieber gurud."

Rach Connenuntergang traf Leonor in Kylmington ein und begab sich un= gefäumt in ben tleinen Laben Emil Gi= nells. Gine alte Frau beantwortete alle Fragen, bie er ihr vorlegte, mit größter Zuvorkommenheit. Zunächst erkundigte fich Leonor, ob es im Städtchen eine Musitlehrerin gebe.

"Ja," ermiberte Frau Ginell, Fraulein Wilfon, eine fehr geachtete und allgemein beliebte junge Dame, ebenfo geachtet, wie ihr Bater, ein frommer und ehrwürdiger Berr." "Fraulein Wilfon wohnt bei bem

Bater ?" "Ja, bis zu feinem Tobe mohnte bie unge Dame bei ibm."

"Wann ift herr Wilfon geftorben?" "Im December. Geine Tochter hat ihn mit ber größten Singebung gepflegt. Der alte Berr war immer febr chwermuthig. Man hat ihn niemals lächeln gefehen.

Frau Ginell überreichte Leonor eine Rarte, auf ber Urfula in ihrer ihm fo wohlbekannten Sanbichrift fich als Rlavier= und Gefangelehrerin empfahl.

"Ja, bas ift die junge Dame, die ich zu fprechen wünsche," fagte Leonor tief bewegt. "Morgen früh werbe ich fie auffuchen." "Gie funnen fie noch heute fprechen, wenn Sie fich auf ben Friedhof bemü-

ben wollen. Bei fconem Wetter ift fie eben Abend bort. Wenige Minuten fpater öffnete Leo= nor bie Pforte gu bem tleinen Friedhof. Er fah fich nach ben neueften Grabftei= nen um, bis er in bem buntelften Win= tel, bon ber niebrigen Mauer faft ber= borgen, einen befcheibenen Grabftein

erblidte, beffen Infchrift lautete:

Bur Erinnerung an 3. W. Geftorben am 19. December 1883. herr, fei barmhergig mit mir, bem

Sünder! Leonor betrachtete noch biefe In= schrift, als er bas Rascheln eines Frauenkleides hörte, und, fich umwen=

bend, Urfula por fich fah. Urfula schraf zusammen, als fie ihr erblidte. Gie briidte ihre Sanbe gegen bie Bruft, als ob fie ben Mufruhr in ihrem Bergen beschwichtigen wollte. Er reichte ihr ben Urm und fie gingen ben schmalen Weg auf und nieber, bis ber ette Lichtstrahl am himmel erloschen

Es wurde Leonor fehr schwer, Ur= fula bon ihrer leberzeugung abzubrin= gen, baß ihres Baters Schulb als eine unüberfteigliche Schrante gwischen ihr und bem geliebten Mann ftebe; boch nach und nach gelang es ihm, ihren Entichluß, nie bie Geine gu werben, gu

erichüttern. "Bas willft Du ben Leuten antworten, wenn fie nach bem Ramen Deiner

Frau fragen?" facte fie. "Ich werde ihnen antworten, bag fie keinen anderen Namen hat, als ben, ben fie angunehmen mich beehrte, bag fie bie ebelfte und befte ber Frauen unb ihre Bergangenheit eine Geschichte un= vergleichlicher Tugend und Aufopfe= rung ift."

Früh am nächften Morgen telegra= phirte Lecnor Auftin an feine Mutter und Nachmittags traf fie in Ahlming= ton ein, ihre Schwiegertochter gu umar= men. Um Abend ergablte Urfula bem Brautigam und feiner Mutter bon thres Baters tiefer Reue.

"Alls wir hierherkamen," fchien er feine That noch als etwas Berechtigtes zu halten, als eine ber= zeihliche Rache, eine erlaubte Wieber= bergeltung an Dem, ber ihm fo fchwe= res Unrecht zugefügt und ihn auf bie abichuffige Bahn gebrangt hatte. Nach und nach brachte ich ihn bon biefer Muffaffung ab, bis er enblich an Alfred Damion ohne Sag bachte. Die Reue gog in fein Berg ein und bie bitterften Qualen marterten ihn. Mit bem reuigen Gunber wirb Gott Erbarmen haben!" --

Sieben Jahre waren feit jenen Ereigniffen bergangen, als Leonor und feine Frau mit ihren beiben Rinbern einer Einlabung nach Schlog Bolten= ftein folgten. Die Baronin, Die bie traurige Gefdichte Urfulas nicht tannte, hatte eine große Borliebe für bie fcone junge Frau, in beren gludber-tlartem Geficht niemand bie Geschichte ber Bergangenheit zu lefen bermochte

Alfred Dawfons Mörber, bes falfchen herrn bes Schloffes Mangolbshoh, be-

# Gesundheit und Schönheit.

Bon Gan. Rat Dr. Fürft.

Daf es eine Gefundheit ohne Schon: heit giebt, ift mohl nicht gu bezweifeln; begegnen uns boch nicht fo felten Menfchen bon gefundeftem Musfehen, gumal Inpen ber Landbebolterung, bie ausgesprochen häflich find. Aber eine Schönheit ohne Gefundheit ift nicht ober doch nur in fehr bedingtem Mage möglich, und wenn fie borhanben ift, fo trägt fie immer einen mehr ober weniger pathologischen Charafter an fich. Wir haben oft genug Damen ge= feben, bie an Blutarmuth, an Phthifis, an Rerbenfrantheit litten und boch in gewiffem Sinne noch als fcon galten, wenn auch ber Blid bes Cachtenners wohl ben Wurm unter ber außerlich noch iconen Sulle mahrnahm. Wir haben oft atherifche, engelsgleiche, halb bertlärte Dulberinnen gefeben, bie fcon theilmeife ber Erbe entrudt ichie= nen und boch, zumal für bas Auge bes Rünftlers, noch icon maren. Sicher aber ift biefe ichon mit phyfifchen Ber= änderungen bes Rudgangs, ber Ber= ftorung bermifchte Schonheit, felbit wenn fie noch nicht ber großen Menge als franthaft erfcheint, ja fogar burch ein fünftlich erregtes Teuer bie nabere Umgebung täuscht, feine Schönheit im bollen Ginne mehr. Die Schwefter ber Schönheit ift bie Gefundheit, und Die erftere hat ohne bie lettere feine Griftengfähigteit. Was ift Schönheit? So möchte

man fragen. Es ift bie vollendete Sar monie ber äußeren Ericheinung mit ben inneren Gigenschaften ber Binche. Gine lediglich forperliche Schonheit würde, ohne ben belebenben Musbrud bes Beiftes und Bemuths, talt ericheis nen. Gie ift eben, trot ihrer Formbollenbung, "ausbrudslos". Ja, ber Beift tann einem weniger ichonen Untlit einen wefentlich höheren Grab bon Schönheit berleiben, es beleben unb, felbft wenn bie Schönheit nicht eine volltommene ift, es boch fo angiehend und intereffant machen, bag mancher es ichon nennen wirb. Es giebt jo überhaupt feine abfolute Schonheit fonbern immer nur eine relatibe. Erft mas unferer fubjettiben Auffaffung, unferem individuellen Empfinden fcon erscheint, ift es für uns; jeber hat nach feinem perfonlichen Schonheitsbegriff, nach feiner eigenen afthetifch=fritifchen Urtheilsicharfe bafür einen anberen Magftab, und jebe Beit hat, wie mir aus ben Meifterwerten ber Malerei und Stulptur früherer Berioben ber Runft feben, anbere 3beale ber Schonheit. Was in ber romanischen ober gothischen Epoche als ber Thpus einer conen Frau galt, erfchien ber Renaif= fance nicht mehr fcon; bas Rototo hatte anbere Begriffe von Schönheit als bas Cinquecento, und unfere Bor= ftellung weiblicher Schönheit bedt fich nicht mehr mit ber bes Empire ober bes Directoire ober gar ber Biebermeier= Beit. Rurg, bas Schonheitsibeal ift fein für alle Beiten, alle Rultur= ober Naturvölter fefter Begriff; es fcmantt und berändert fich, wie auch Gefchmad

Die Schönheit ift ein Borrecht ber Nicht baß bem Manne ba Recht, fcon gu fein, abgufprechen mare. Ja, es giebt auch Ibeale mannlicher Schönheit, bie burch Chenmaß, Rraft, Energie, burch Bewegung und Sprache felbft ben ftrengen Unforberungen ei= nes Rünftlers genügen murben. Aber bie Schönheit ift eine nur untergeord= nete Eigenschaft bes Mannes, allen= falls eine angenehme Bugabe. Charafter, Intelligenz, Energie, That= traft berlangt man bon ihm in erfter Linie. Ja, bie Bezeichnung "ein icho= ner Mann" entbehrt felbft nicht eines häßlichen. unangenehmen Beige: ichmads, bisweilen fogar einer tomi= ichen Farbung. Man wird babei an Gitelfeit, an Gelbftgefälligfeit erin= nert, und oft nennt man einen folchen

und Mobe wechseln.

Mann "weibifch." "Beibifch" hat aber einen berächt=

lichen Charafter. "Weiblich" ift im Gegenfat hiergu eine bollberechtigte Gigenschaft ber Frau und meihliche Schänheit" heahalb eine felbftverftanbliche Forberung, eine rühmenswerthe Gigenfcaft, eine Bier und ein Schmud bes Beibes, mag es fich nun um ein junges Mabchen, eine Jungfrau, Frau ober Ma= trone handeln. Schönheit ift ein Bor= jug bes weiblichen Geschlechts, eine Gigenschaft, bie ber Inhaberin einen befonderen Reig und Bauber berleiht, ihr Aller Bergen gewinnt, ihr Thur und Thor öffnet und bie Runft beranlaßt, fie in Farben und Formen wie-

bergugeben, zu verherrlichen.

Rein Wunber, bag es bon jeher als ein Glück und als ein erftrebenswerthes Biel galt, schon zu fein. Bunachft ift bie Schönheit freilich angeboren und nicht felten ererbt. Aber biefe Goon= heit bes Rinbes entwidelt fich nicht gleichmäßig weiter; oft berliert fie fich mit ben Jahren, und es giebt manche Frauen, bie als Rinber icon maren, ohne daß fie es noch find. Immerhin bleibt ein gewiffer Fond bon Schon= heit vielen Menfchen eigen, und es hanbelt fich nun barum, biefen Befig ju erhalten, zu pflegen, sich zu sichern. Denn barüber barf man fich feiner Täuschung hingeben, daß es unmöglich ift, "fcon gu werben", wenn es an allen Bedingungen hierzu fehlt. Er: reichbar ift, fich feine Schönheit gu er= halten und fie womöglich gu fteigern.

Die aber tann bie Frau bies thun? hiergu führen gwei Bege. Erftens: ie bewahre fich ihre Gesundheit bon Jugend auf, und zweitens: fie verhüte alles, was fie entftellen tonnte. fich gefund erhalt, bleibt fcon, behalt, trauen," fagte fich Leonor. "Ihr Sin- an die au benten fie faum Zeit fand. mas ihm von ber Natur an Schönheit fluß auf ben Bater muß unbegrenzt Riemand von ber aufwartenben Die- verlieben wurde, und bermehrt biefen fein, wenn fie ihn zu bestimmen ver- nerschaft ahnte, baß fie die Tochter von tostbaren Besig. Alles weist uns barauf bin, baß bas einzige Mittel, um bies gu erreichen, eine naturgemäße Lebensweife ift.

Das Antlit, seine Farbe, seine Forsmen, die Frische und Reinheit feiner feiner Saut, Die normale Befchaffen= heit ber Schleimhäute von Muge, Rafe und Mund, bie naturgemäße Pflege ber Saare, ber Bahne, ber Dhrmufcheln, bes Gehörgangs, ber Mugenroimpern - furg, aller Theile bes Gefichts, fteht natürlich obenan. Denn bas Geficht ift ftets fichtbar, und in ben meiften Fällen nennt man überhaupt biejenige con, beren Geficht diefen Unforberun= gen entfpricht. Aber auch ber übrige Rorper bedarf ber Pflege. Die Anochen muffen fchlant, normal gebaut und fraftig, bie Dusteln ftraff und elaftisch fein. Die Haut soll weber gu bleich, noch zu roth, jebenfalls aber von milbem Glange, glatt, bon mittlerem Fettreichthum und frei bon franthaf= ten Beränderungen fein. Die Pflege ber Sande und Ragel, bie Rraftigung ber Athmungsorgane, beren tüchtige Funttion ein gefundes Blut bebingt, ber normale Bluttreislauf, Die Reges lung ber Berbauung und aller fonftis gen Funktionen, eine gefunde, nicht gu pflangenarme Roft - alles bies "con= ferbirt" Die Schonheit. Der gange Rörper, auch alle Gebiete, die nicht fichtbar find, bis zu ben Füßen berab, alles muß burch gefunde Lebensweife und peinliche Cauberfeit in beftem Stand erhalten werben. Gelbftber= ftanblich fpielen bas frifche Waffer und bie frifche Luft für bie Bewahrung ber Gefundheit und Schönheit eine wich= tige Rolle.

Aber auch bor Berunftaltungen, bor Entstellungen muß sich bie Frau, bie con bleiben will, behüten. Ent= midelt fie g. B. gu lebhafte Gefichtsbe= wegungen, zu leibenschaftliche mimische Thatigfeit, fo barf fie fich nicht über bas Entftehen von Falten und Run= geln munbern; verweichlicht fie bie haut burch warmes Waffer ober Schleier, fo muß beren Frifche berloren geben. Gewöhnt fie fich entftela lende Beranberungen bes Gefichts an. fo wird fie fchlieglich bauernb entftellt. Edige, unicone Bewegungen, nachlaf= fige haltung muffen bie Rorperschon= heit bauernd beeintrachtigen. Bahllofe Beifpiele fonnten bier angefügt mer= ben, in benen ber Berluft ber Schon= heit gerabezu verschulbet wirb. "Nicht schaben" ift alfo auch hier ,wie bei ber Gefundheitspflege, eine wichtige Daha

nung. Die Erhaltung ber Schönheit ift nur mit natürlichen Mitteln möglich. Alle Runfte und Runfteleien taufchen blos borübergehend, ruiniren, was noch bon natürlicher Schönheit borhanben mar. und entfernen bie Frau bon bem Biele. anftatt fie bemfelben gu nabern. Runftmittel find fammtlich entbehrlich für biejenige, welche bie natürlichen hilfsmittel zu benuten berfteht; hat man fich aber einmal an fie gewöhnt, fo werben fie unentbehrlich für's gange Leben und bon Jahr gu Jahr nothwenbiger. Der Renner aber, bem fie nicht entgeben, mertt bie Abficht - und wird berftimmt, mahrend ihn bie einfache, natürliche, unbewußte Schönheit und Anmuth bes Körpers und aller feiner Sandlungen (Bewegungen, Sprache, Lächeln etc.) bezaubert, weil fie auf ber Bafis ber forperlichen, gei= ftigen und feelischen Gesundheit bea ruht.

# Runfigewebe von Alt-Bern.

Bu intereffanten Bergleichen mit ben Runftgewebe = Inbuftrie unferer Beis ten, und zwar fogar mit ber Geftalt, welche biefelben erft in ben letten paar Jahren burch wichtige Berbolla fommnungen erlangt hat, tonnen uns nicht blos manche mittelalterliche Tera til-Meifterftude aufforbern, fonbern theilweife in noch höheren Grabe Leis ftungen gemiffer Naturvölter ber foges

nannten neuen Belt! Befonbers gilt bies bon manchen berartigen Funden, welche man in eis nem abgelegenen Theil ber fübameris fanischen Republit Beru gemacht hat, und welche noch wenig befannt find. Gine unferer ameritanifchen Runftgea werbe-Zeitschriften läßt fich barüber u.

M. schreiben: Diefe Gemebe zeigen, bag in Beru lange bor ben Tagen ber fpanifchen Groberung eine Gewebefunft eriftirte, welche in beinahe jeber Beziehung un= fern mobernften Entwidlungen Diefer Runft gleichkommt und in mancher Sinficht höher fteht. Die betreffenben Gemebe beftehen entweber aus Bolle ober Baumwolle, ober einer Berbins bung beiber; bie Wolle fam bom Llama und bom Bicauna, welche Thiere bamals in Beru maffenhaft wilb her= umftreiften. Ihre Farbung ift theils im Bebftuhl hineingearbeitet worben, theils nachher in Geftalt feiner Stides rei bagu gefommen; in bielen Fallen zeigen fich beibe Methoben im felben Gemebe vereinigt. Es find Rleibungs= ftude und Tapifferien barunter, welche nicht blos ungewöhnliche technische Gefdidlichteit und Erfinbungsgeift, fonbern auch einen hochentwidelten Gefchmad befunden. Die Thier= unb Pflangenwelt ber Beit und bes Lanbes find munberfcon in biefem Gemebe beranschaulicht. Alle biefe Funbe ftam= men aus Grabern und find infolge ber Befcaffenheit bes Bobens mohlerhals

# Reminiscenzen.

3ch habe geliebt, gefüßt und gelacht, Beglüht wie ein Gubfeetrater. Doch nun ift es aus, nun bin ich ermacht

Und hab' einen furchtbaren Rater. Mein Berg ift fo leer und thut mir fo

3ch bin gefrantt und verbroffen, D'rum hab' ich auch heute anstatt Raffee Sechs Cognacs jum Frühftud ge

# Zwei Fflichten.

Roman von Hans Richter.

Na, es läßt fich auch bei uns leben was? — allerdings viel Johlle, bafür aber auch um fo mehr Gebiegenheit. Reine Gefahr, bag ber Champagner, ben unfer allverehrter Gaftgeber uns binnen zwei Stunben borfegen wirb, je in irgend welchen Begiehungen gu Schlesiens ober Sachsens fagenum= wobenen Rebengelanben geftanben bat. Und feiner Beredfamteit tannft bu fo= viel trauen wie feinem Bein. Millio= nare fprechen immer gut.

Faft erfchroden gudte ber Ungere bete gufammen. Er hatte fich unter bas laubencrtige Blätterbach einer Trauereiche jurudgezogen, mahrenb bie Gesellschaft etwa zwanzig Schritte bor ihm fich auf bem Lawn Tennis= Gin hagerer fleiner Plat brangte. Berr war auf eine Tonne geftiegen unb hielt, bas gefüllte Weinglas in ber bia= mantenfuntelnben Rechten, eine Un= fprache, bon ber nur einzelne berlorene Borte herüberflangen.

3ch bin noch fo gut wie fremb, lieber Benno.

Benno Froben batte fich in basGras geftredt, beffen bichter, fammetweicher Buchs fein Berantreten unborbar ge= macht hatte, und warf nun ben Ropf mit bem ftarren blonben haar belu= ftigt hintenüber.

Musgezeichnet! - Die guten Leut= chen brennen bor Begier, bich gu ihren Intimen gu gablen, und bu fürchteft, aufbringlich ju werben. Diefe groß= ftabtifche Schuchternheit tannft bu bir ruhig abgewöhnen. In Berlin ber= ichwandest bu unter bem Affefforen= heer; in unfern lieblichen Gefilben jeboch, in benen nur einige Commif= fions= und Commercienrathe empor= blühen tonnten, ift ein Baron Glftra= Sausborf, biefer gu ben glangenbften Soffnungen berechtigenbe Sprog einer unferer angesehensten und verbienteften Beamtenfamilien, beffen Bermandt= fcafts= und Freundschaftsbeziehungen bis in die höchften Rreise hinaufreichen, biefer Uffeffor, bem in fünfzehn 3ah= ren die Excelleng fo ficher ift wie einem alten Genbarmeriemachtmeifter bas allgemeine Ehrenzeichen - na, furg gefagt, biefer Gunftling ber Götter ift für unser titel= und würdenarmes Winkelchen ein Stern, beffen man fich gu berfichern fucht, um bon feiner ftrahlenben Sohe ein bigen für bas eigene Dafein im tiefen Duntel gu er= hafchen.

Um bie bartigen Lippen bes Barons audte ein Lächeln.

Wenn ich nicht wüßte, wie bu gu fpotten und zu übertreiben liebft, wurbeft bu mich in Berlegenheit bringen.

Bescheibene Geele! - ich murbe ben Sahn im Rorbe ungleich beffer agiren. Sintemalen ich aber weber Baron noch Minister in fpe bin, fonbern ein in ben weitesten Rreifen unbefannter Lanb= fcaftsmaler, muß ich mich bamit be= gnugen, bir ju zeigen, was man bir auf bem Brafentirbrett entgegentragt. Da ift zunächft ein wohlgezähltes Du= gend ftart beirathsfähiger Damen -Thorheit!

3ch tenne foon gang bestimmte Blane, bie fich an beineBerfon tnupfen. Unbere wollen bon beiner Stellung und beinem namen profitiren. Ud. auch bei uns ift leiber nicht alles Ibulle. Gelb, Macht, Genuß - auch hier thro= nen sie und werben angebetet. Und bu, mein lieber Rubolf, bift mit beinem Ramen und beiner vorausfichtlichen Carriere wie gefchaffen, bie allernächfte Befanntichaft biefer Gogenbilber gu bermitteln. Als Protector, als Freund, als Angehöriger und ehrfamer Gatte ichlieflich. Da ift zum Beifpiel Frau bon Rudow, bie Roman = Wittme wie fie im Buche fteht.

Was foll mit ihr fein? fragte ber

Baron erftaunt. Geit Jahren fchien fie bergeffen gu haben, baß fie hier ein But befitt. 3ch tann mich noch erinnern, baf fie mir bei einer Begegnung in Wiesbaben por zwei Jahren verficherte, fie wolle lieber in einer Estimoboble campiren, als in ihrem herrenhause zu Dobit, bas ja in ber That taum etwas anberes ift als eine unbeimliche Ruine. Der felige Rubow schon mieb ben Ort. Da ift es benn boch ein wenig berbächtig, bag fie in Diefen berhaften Rumpelfammern genau ju berfelben Beit ihren Som= meraufenthalt nimmt, gu welcher bu gum Bermefer bes erlebigten Lanb= rathsamtes bestimmt wirft.

Wenn bu barin irgend einen Bufammenhang entbeden willft -Will ich nicht nur, fonbern muß ich. 3ch fenne fie beffer als bu und bar=

Froben brach ab, mahrenb er mit feinen langen fehnigen Fingern Grasbuichel ausrig und emporichleuberte. Dann fuhr er mit einem fcarf fpaben= ben Aufschlag feiner grauen Augen in ruhigem Tone fort:

Wie tamft bu benn eigentlich gu ih ter Befanntichaft?

Man traf fie eben überall, in ben beften Baufern. Du legft bisweilen, wenn bu bon ihr fprichft, einen Rlang in beine Borte, ber mich befrembet. Gerabe bu als Runftler mußteft ihre freie und beitere Lebensauffaffung begreifen. Uebrigens ift fie, meines Bif= fens, thatfachlich eine bolltommene Dame bon tabellofem Ruf.

Diefen fest fie natürlich nicht auf's Spiel. D, fie mar immer febr flug. Mls armes und icones Mabchen bei rathete fie einen altern, frantlichen Mann, um nach brei Jahren Wittme gu werben. Die junge Bittme par excellence, wie aus einem Roman ober Quftfpiel herausgeschnitten. Beute spielt fie bie geiftreiche Salondame, morgen macht fie ben alleinreifenben Engländerinnen Concurrenz, jett turnt, schwimmt und rabelt sie, und bann schließt sie sich vier Wochen ein

und schreibt eine Novelle, Tenbeng: bie Emancipation bes gur Freiheit geborenen Beibes. Und immer ift fie reigenb und totett und berglos, eine Menfchen=

fischerin -3ch bitte bich, Benno, hör auf, fiel Elftra ein, aber Froben fuhr nur um fo nachbrudlicher fort:

Gine Fifcherin, bie unaufhörlich ihre Nebe auswirft. Zuerft fing fie ein Bermögen ein - baß fie fich felbft ba= bei in Rauf geben mußte, focht fie je= benfalls wenig an. Jest angelt fie nach einem Manne, mit bem fie bie Beute in behaglichfter Weise verzehren tann. Gine Baronin Elftra fteht boch meit angenehmer und besonders weit gesicherter ba, als eine verwittwete Frau von Rubow.

Jest lachte ber Baron hell auf. Benno, bu fiehft Gefpenfter am lich= ten Tage.

Rein;aber bu, Rubolf, bift gegen bas Connenklare blind wie eine Nacht= eule. Lona - ich meine Frau bon Rubow —

So fprich boch wenigstens nicht beftanbig bon ihr, ba fie bir nicht behagt. Bie bon einer Feber geschnellt, fprang ber Maler auf, inbem er rief: Beiß mich nicht schweigen, heiß mich reben, fo lange es noch Zeit ift, benn-Der Teufel, ben man Benus nennt,

Er ift ber fchlimmfte bon allen; Erretten tann ich bich nimmermehr Mus feinen ichonen Rrallen - -

fobalb fie bich erft gefaßt haben. Und nah, gefährlich nah ftreden fie fich be= reits nach bir aus.

Er fprach in ben Binb. ichüttelte ben Ropf und ichritt ichon auf ben Plat gu, auf welchem foeben bie Worte bes Rebners in einem viel= ftimmigen boch ausgetlungen maren. Die Gesellschaft zerftreute fich. Die altern herren und Damen bertheilten fich in die Lauben, die jungern auf Die Spielpläge bes prächtigen Partes. In ber nach norwegischem Stil aus Solg errichteten Mufithalle fpielte bie Ca= pelle bes in Berlin garnisonirenben Infanteriebataillons, und trot ber noch andauernben Connengluth be= gannen bereits einige Paare auf bem glatten Rafen zu tangen.

Wiewohl Rubolf überzeugt mar, bag ber Freund in feiner befannten galligen Laune übertrieben hatte, mar ihm ber Tag boch jest fast schon ber= borben. nach jahrelanger bienftlicher Berwendung ausschlieglich in Großftabten hatte er bie Berufung nach Bralin freudig begrüßt. In ben einfachen, ftillen, lanblichen Berhaltnif= fen hoffte er bie bon ber Grofftabtluft betlemmte Bruft wieber gu weiten, Die abgeftumpften Sinne neu gu icharfen. Wie ein Bab nach ftaubiger Wande= rung follten ihm biefe Monate fein und nun wollte ihm Froben beweifen, bag auch biefe Stille nur ben Dedmantel für bie Begjagb nach bem Glud bilbe. Gine hafliche Enttaufdung, bie ihn wiber Willen trube ftimmte. Much mar ihm bereits flar gemor-

ben, daß die Uebertragung grade die= fes Lanbrathsamtes ein glangenbes Bertrauensbotum feitens ber Regierung bebeute, bas er mit ungemein ichwieriger und anftrengenber Arbeit gu rechtfertigen hatte. Bralin mar ber Mittelpunkt eines beträchtlichen Rohlenbegirts. Die flachen Sobenguge und fanft abfallenben Mulben bes Rreifes bargen unschätbare Mengen -bes fcmargen Golbes. Die überfat waren fie mit ben niebrigen bunteln Solzbaraden ber Bergwerte; qual menbe Schornfteine und bergehoch aufgethurmte Rohlenhaufen ragten barüber hinaus; freuz und quer zogen fich bie Schienenstränge ber Gruben nach ber Staatsbahn und bem Canal bin und amifchen, auf und unter alle= bem tribbelte ameifenartig in raftlo= fer Thatigfeit ein heer bon Befigern und Directoren, Beamten und Ur= beitern.

Diefe induftrielle Urmee mar bereits feit geraumer Zeit bie lebhafte Sorge ber Regierung. Es garte in ihr, und nicht auf bie Arbeitenben allein fiel bie Schulb. Das Capital batte im Bewußtfein feiner Mumacht wohl manche Pflicht bernachläffigt, manche Zügel ber Disciplin allgu ftraff und willfürlich angezogen, bis auch in biefen Wintel ber Appell an bie Macht ber vierten Claffe brang. Run begann er gu wirfen, mas einen erhöhten Gegenbrud auch bon feiten ber Arbeitgeber hervorrief, und fo be= burfte bie Regierung eines Mannes, ber nach beiben Geiten bin feft und babei berfohnend aufzutreten unb ebenfo berechtigte Forberungen gu un= terftugen wie die jah emporschiegenbe maglofeBegehrlichteit energisch gurud: auweisen mußte.

Rubolf Elftra glaubte fich in ben wenigen Wochen feines Aufenthaltes bereits überzeugt zu haben, bag er burchbringen werbe. Roch waren bie Arbeitermaffen nicht berhett und er= bittert, noch beugten fie fich willig ber Mutorität und erfannten jebe ihnen gewährte Erleichterung bantbar als folde an, mabrend anberfeits bie Befiger und Directoren in ber Mehrzahl einfichtig genug waren, bem Buge ber

Beit Rechnung zu tragen. Diefe hoffnung auf eine nach allen Richtungen bin befriedigenbe Löfung feiner ebenfo ichwierigen wie ehren bollen Aufgabe hatte ihn ungewöhnlich heiter gestimmt, als er heute ber Ginlabung ju bem Partfest bes herrn Wiffowsti, eines ber bebeutenbften Grubenbesiter, gefolgt war. Da fam

Froben mit feinem häßlichen Berbacht. Frau von Rubow! - Unfinn! -Sie bachte fo wenig an ihn wie er

an fie. Sinnend hatte er sich in die weit berichlungenen Gange berloren, als nun ein fchwacher Ruf an fein Dhr flang. 3hm eilig folgenb, gelangte er an ein Gitter, hinter welchem eine Dame fich mühfam gegen einen fie mit gefenttem Beborn attadirenben Rebbod vertheibigte. Der fonberbare Ameitampf batte fast lächerlich wirten

erfahrener Jager, bag bie Gefahr weit | telnb berfolgten fie bas eine Tanger= ernfter war, als es bem Laien scheinen mochte. Mit einem lauten Buruf überfprang er bas Gitter; bem Rehbod mochten zwei Gegner benn boch zu überlegen erscheinen. Er machte noch einen letten Sprung, ber ben rothfei= benen Connenschirm ber Dame fpießte und biefe felbft bem Retter in Die Urme warf, bann fuchte er, feine ger= fehte rothe Trophäe auf bem Gehörn dwenkend, in graziofen Sprungen bas nahe Gehölz.

Noch rechtzeitig hatte Rubolf Sintende aufgefangen. Weich und willenlos lag fie in feinen Armen, eine garte, boch boll erbliibte Geftalt, bon ber eine pridelnbe, buftige Barme in seine eigenen Abern überzugeben fcbien. In üppigen Wellen legte fich bas braune haar um bie felbft noch in ihrer augenblidlichen Blaffe und Er= regung auffallenb icon geformten Bige, auf welche er nun beforgt nieber=

fpähte. 3ch hoffe, es ift Ihnen nichts guge= stoßen, gnädige Frau, fagte er weich, fast bittenb.

Der Rlang feiner Stimme ichien fie gu beleben. Budend richtete fie fich empor und eine warme Röthe trat in bas Antlig.

Rein, gewiß nicht, trogbem bin ich Ihnen gu größtem Dante berpflichtet, benn ich weiß recht wohl, wie gefähr= lich diese für zahm geltenden Thiere werben können. Hans kannte mich sonst so genau und ließ sich gebulbig liebtofen - nun ftampfte fie mit bem fleinen Fuß auf bem Moosteppich. Aber ich schäme mich meiner Furcht und Schwäche.

Sie hatte fich frei geftellt. Faft lag ein Schimmer ber Mabchenhaftigfeit über ber voll erblühten Frauengestalt, besonders in bem gogernben, beschäm= ten Aufschlag ber Liber, beren lange Wimpern buntle, gitternbe Schatten auf bie glübenben Wangen warfen. Gin berückenber Glang leuchtete in ben tiefbraunen Augen auf. Feft und beiß umichlog die fleine Frauenhand Die fräftige Rechte bes Barons.

Wollen Gie noch mehr bes Guten thun, fo bitte, schweigen Gie über un= fer Abenteuer. Ich danke Ihnen meine Gefundheit, bielleicht -

Aber ich bitte, Frau bon Rubow, fein weiteres Wort barüber! Es schien, als sei Frau bon Ru= bows Hilferuf auch weiterhin gehört

worben, benn in eiligem Laufe tamen mehrere herren herbei, was bem Ba= ron bie erwünschte Belegenheit bot, fich felbft zu entfernen. Er fuchte Froben, fand ihn aber nicht. Mehrere ältere Berren legten auf ihn Befchlag, barunter ber Gaftgeber, herr Bif fowsti felbst, ein tleiner, ungemein be= weglicher Mann mit einem klugen schmalen Vogelgesicht und nervösen buntlen Mugen. Befonbers er verftanb es gang borguglich, in ber Form ge= felliger Unterhaltung ben Lanbraths= amtbermefer über bie Abfichten ber Regierung auszuhorchen und ihm aller= hand eigene Wünsche und Beschwerben begreiflich zu machen, freilich augen= blidlich mit fehr geringem Erfolg, benn Rubolf achtete taum auf bas Befprach und warf nur mechanisch ab und zu ein nichtsfagenbes Wort ba= amischen.

Etwas ungleich Intereffanteres beichaftigte Rubolf. Die tangenben Paare hatten fich ftart bermehrt. Gines unter ihnen mußte jedem Auge auffal= len: ein überaus ftattlicher Infanterie= Lieutenant mit einem taum gur Rungfrau erblühten blonden Mabchen. Der Officier tangte außerorbentlich gemandt, ja, leibenschaftlich, mahrend er faft unaufhörlich auf feine Tange= rin einsprach, bis fie noch bor Beenbi= gung bes Walzers plöglich anhielt. Er bot ihr feinen Urm, um fie aus ben Reihen gu führen, aber fie schüttelte nur ben Ropf, raffte ihr ichlichtes, weißes Batiftfleid gufammen und flog wie ein Schmetterling zwischen ben Baaren binburch.

Baron Rubolf Elftra war noch rechtzeitig emporgesprungen, um einen Stuhl zwifchen herrn Wiffomsti und fich felbft einguschieben. Dit einem freundlich bantenben Blid nahm fie

Gin jah aufleuchtenber Seitenblid aus Wiffomstis bunteln Mugen ftreifte bas Paar, bas in raid fich entipin= nenber lebhafter Unterhaltung bie andere Gefellichaft bollig zu bergeffen fchien, und wie eifrig er borhin ben Baron in bas Gefprach gu gieben bemüht gewesen war, jest machte er fei= nen Berfuch mehr bagu. Die liebliche Blondine mar bie altere feiner beiben Töchter, feine Gattin hatte er fcon bor Sahren berloren.

Sobald bie Dunkelheit herabfant, flammten bie bleichen Glühlichter, bie bunten Lampions und die bufterrothen Bechfadeln auf. Sober gingen bie Do= gen ber Fröhlichteit. Lachen unb Glafertlingen übertonte bisweilen noch bie rauschenbe Musit. Auch Rubol tangte jest, nach Ableiftung einiger Pflichttouren, nur mit Rofe Bif-

Die Cigarre gwifchen ben Bahnen, ben breitrandigen Strobbut tief in ben Naden geschoben, schlenberte Benno Froben am Saume bes Tanzplages

Me hercule, was feben meine Au= gen! Die glangenbften Rrafte feiern! ift benn bas Tangbein heute icon fo

frühzeitig ermübet, herr bon Born? Mit leife gitternben Fingern riß ber ftattliche Lieutenant, bem er im Borübergeben Die fartaftischen Borte gurief, an bent icharf ausgebrehten Enbe feines langen, blonben Schnurr= bartes, unter welchem es wie ein un= terbrudter Fluch hervortlang.

Giner - murmelte Froben, unb ba bie zweite Er hatte Frau bon Rubow erfannt,

bie gang allein auf einer Bant fag. Gine Bechfadel tauchte bas fcone Antlig und bie prachtvolle Bufte in ein unheimlich blutrothes Licht. Unbewegs lich verharrte fie, nur ihre Augen schies tonnen, boch wußte Rubolf Efftra als | nen ju leben. Weit geöffnet und fun-

biefe beiben hochgewachsenen, paat, fcmiegfamen, blonben Geftalten, bie wie bon ber Natur für einander ge=

schaffen erschienen. Leife trat er binter fie und flufterte, fich herabbeugenb: Darf ich Ihnen ben Bagen beftellen, gnabige Frau? Gie werben fich in Dobit ungleich beffer befinden als hier in Bralin.

Baren Sie Baron Elftras mabrer Freund, gab fie nach einem leifen Busammenzuden, aber ohne sich umgu= wenden, gurud, fo murben Gie ihn Nicht umfonft überschüttet warnen. ihn Wiffomsti mit Liebenswürdigfeit, biefer Rramer, bem alles feil ift unb ber alles fauft, um es auszubeuten.

3ch habe ihn gewarnt - bor weit fcblimmeren Gefahren, bie unter noch fconern Rofen lauern, als Rofe Bif. sowsti ift. Mit einem Rud warf fie jest bas

schöne Haupt herum und mag ben Dreiften mit fprühenben Bliden. faft berächtlich bitterer Zug grub fich

um ihre Lippen ein. Der Mann, ber ein Weib berrath Er hob abwehrend bie Sand.

Noch nicht, fcone Lona ... Dann nahm fein hageres Geficht ben Musbrud einer furchtbaren Leibenschaft an, inbeffen er mit gepregter, faum bernehmlicher Stimme fortfuhr: Es war eine rührende Scene ba brüben im Rehgatter; Sie find bem braven Hans minbeftens ein golbenes Salsband schuldig. Nur etwas allzu theatra= lifch! Bei einer foliben Juriftenna= tur berfängt bergleichen nicht. Aber hüten Sie fich, bas Spiel weiter gu treiben, huten Gie fich! Es gibt Man= ner, bie niemals die Lippen bergeffen, bon benen fie berauschenbe Ruffe tran= fen, bie nie bulben werben, baf biefe Lippen ein anderer berühre - nies

Seine sehnigen Finger hatten sich auf ber nur leicht berhüllten Schulter ber jungen Frau festgefrallt. Mit einem leifen Wehruf entwand fie fich bem graufamen Griff. Mollen Sie mich erwürgen?

mals, Lona!

Bielleicht könnte ich es. 3ch habe ben Othello ftets für einen ausnahms= weife vernünftigen Rerl gehalten . . . Er lachte grell auf, dann entschwand seine Gestalt im tiefen Schatten bes

Strauchwerks. Fröftelnb gog Lona ben herabgefal= lenen Mantel um bie Schultern und fchritt bem Belte gu. Rofe Wiffomsti und Rubolf Elftra freugten ihren Weg Urm in Urm, mit gerötheten Wangen und hellschimmernben Augen. Die Urme über ber Bruft freugenb blieb fie ftehen und fah bem Baare nach.

Die hauptschächte bes Wiffomsti= ichen Bergwertes lagen bicht an ber Stadt; Die Bureaus und Dienftwohnungen ber Gruben= und Bureaube= amten bilbeten allein gwei Stragen= güge, an welche fich unmittelbar ber Bart anfchloß, ber Stolz Wiffomstis, ben er beständig noch durch neue Grundftudfaufe gu bergrößern fuchte. So hatte er bereits bas gange Gelanbe bon bem trage um Bralin herum= fchleichenben Flüßchen, ber Orlig, bis hinauf zu bem breiten Sobentamme an fich gebracht. Noch wohnte er in ber fleinen Billa, bie in ihrem fchmudlofen Stil, bon Rohlenftaub und Rug ge= fcwarzt, fich taum bon ben Beamten= häufern abhob; doch noch vor bem Beginn bes Winters follte ber fcbloß=

auf ber Berghohe hatte errichten laffen. Da hinauf brang weber ber Rohlen= ftaub, ber in und um Bralin Menichen und Saufer mit feiner ichmara lichen Uniform überzog, noch das Raffeln und Gaufen ber Mafchinen, bas Lärmen und Saften ber Menschen= arbeit. Der Neubau hatte ben Ramen bes Schachtes empfangen, aus beffen Tiefe bie erften Unfange ber Biffomstifchen Millionen emporgeftie-

er bon einem berühmten Architetten

gen waren: Frobliche hoffnung. In einem nach Norben gelegenen faalartigen Zimmer, bas in einfachfter Beife gum Atelier umgewandelt mar, faß Benno Froben bor einer großen Leinwand, auf ber er hin und wieber gebantenlos einen Pinfelftrich jog. Seit faft einem Sahre mar er mit ber fünftlerischen Musschmudung pon "Fröhliche Soffnung" beschäftigt und in diefer Zeit nebenbei eine Art Gunft= ling Wiffomstis geworben, welches lettere jedenfalls noch schwieriger mar als bie erfte Aufgabe, benn ber nur mit Taufenben rechnende Großinduftrielle hegte einen angeborenen Wiberwillen gegen Rünftler, Literaten und abnliche unprattifche Leute, bie mit ben iconften Ibeen im Ropf Zeit ihres Lebens arme Teufel bleiben. Gie fchienen ihm entweder Schmaroger ober Narren, Die er auf jeben Fall mit feinem Gelbe taufen tonnte. Daß Froben ihm rund herausgefagt hatte, er berftehe von ber Runft feinen Pfifferling und moge fich baber mit feinen, Frobens, Arrange= ments gufrieben geben ober aber fich einen Farbentlerer fuchen, bem es mehr um Gelb als um bie Runft gu thun fei, hatte ihm thatsachlich imponirt. Bon ba an ließ er ihm bollig freie Sanb. Wie ein Wiefel ichof ber tleine ha=

gere Mann in bas Atelier. Morgen, lieber Berr Froben, bitte, laffen Gie fich nicht ftoren. Will nur ein Augenblidden mal bon etwas anberm reben als Gefcaften. gend, gang reizend — er klopfte bem Maler auf bie Schulter, marf einen gerftreuten Blid auf bas Bilb, bas ein fein aufgefaßtes Motib aus bem Part barftellte, und ging bann, feiner Bewohnheit gemäß, mit haftigen Schritten auf und nieber. 3ch hatte gar nicht gebacht, Gie icon bier gu finben;

— war gestern Abend ein bischen spät geworben für Braliner Berhältniffe. Ihr Großstädter theilt bie Zeit allerbings anders ein, - bafür langweilt ihr euch rechtschaffen bei unfern fruga= len Beranftaltungen.

Frugal? wieberholte ber Maler, ohne feine läffige Stellung im minbe-

ften zu berändern. Darf ich mich bann vielleicht einmal erfundigen, mas Sie opulent gu nennen belieben?

Sie unberbefferlicher Spotter! Dich bitte, — ich bin ja gar nicht berwöhnt. Die beutsche Runft geht befanntlich nur nach Brot, nicht nach Trüffelpafteten und Gect, aber mein Freund Elftra, ber ein Menu und ein Buffet gu beurtheilen berfteht wie nur je ein Dreffelicher Stammaaft, ber= ficherte mir, daß er bas in Bralin nicht erwartet habe.

Mirflich? Beim Binfel Rafaels!

Berr Biffowsti mar jest am Gen: fter fteben geblieben und ichien angele= gentlich in bas grune Dipfelmeer bes Bartes hinabaubliden, mahrend er fortfuhr: Gine fehr bornehme Familie, bie Elftra-hausborf, nicht mahr? -

aber ftol3 - ich meine abelftol3? Gin fpanischer Sibalgo ift ein Baifentnabe gegen Ihre Ercelleng bie ber= wittwete Frau Wirtliche Geheime Rath und ben herrn Garbelieutenant Ba=

ron Gerhard. Unfer werther Baron bentt jeben= falls freifinniger, — feine Freund= icaft für Gie ...

Eine Schul= und Jugenbfreund: Uebrigens fcblüpfte ich ein fchaft. bischen mit burch, - meine Mutter war eine Freiin bon ber Droffen.

Uh ... herr Wiffowsti trommelte jett an bie Fenfterscheiben. Dann freilich find Gie beffer bran als ich. Mein Bater mar ein armer Bergmann. Auch nicht übel, warf ber Maler ba=

awischen. Sie begreifen, lieber Freund, baf ich nicht aufbringlich erscheinen will. Wir haben alle Urfache, herrn bon Elftra für fein amtliches Wirken unfere Dantbarteit - wenigftens im gefelli= gen Bertehr - ju bezeigen, ba wir es anders nicht tonnen. Aber wir find nur ichlichte Manner ber Arbeit, ohne Titel und Würden, fogufagen ohne Namen, obwohl bie Firma Ferbinand Wiffomsti an ben Gelbplägen feinen üblen Rlang hat, wir fonnen nicht wünschen, baß ber Berr Baron - bm. wie foll ich fagen? - fein Gelbft= unb Stanbesbewuftfein zu überwinden habe, um uns ben Abftand nicht fühlen au laffen.

Standesbewußtfein ift gut, lächelte Froben und ließ die Palette um ben Daumen wirbeln. Warum fprechen Sie benn nicht bon Ihrem Gelbichrant= Bewußtsein, verehrter Macen ? Deutschland befitt bas Glud, einige Taufend Uffefforen fein eigen gu nen= nen, die Bahl ber Barone mage ich gar nicht zu ichagen - ber Wiffomstis buiften etliche wenige fein. Mein Freund Rudolf, ber Beamte einer Regierung, bie ben Bertretern bes bater= ländischen Sandels= und Gewerbeflei= fes bie wohlberdiente Achtung nie berfagt, bentt viel zu mobern, um bie Menfchen nur bom Baron aufwärts au taxiren.

Der Grubenbefiger hatte fich umgewandt und schien mit einem forschen= ben Blid eribaben zu mollen, ob Froben nicht nach feiner beliebten Manier fpotte, boch biefer faß jest gang ernft= haft bor feiner Staffelei und binfelte an ber weißleuchtenben Rinde einer Birte, bie ihr fcmantes, bellgrunes Bezweig traumerisch über bas Ufer ber Orlig herabhangen ließ.

Sie haben recht, Froben. Es fann ia nicht anders fein. Wir - ich fpreche im Namen meiner Freunde und Collegen - haben bas felbft icon ge= boch war es uns immerhin werthvoll, Ihre, jebenfalls autorita= tibe. Unficht zu hören. Rommen Gie

mit aum Frühftud? Die Gie feben, bin ich bon einer wahren Arbeitswuth ergriffen, sagte Froben, indem er sich gemächlich eine Cigarre anzündete.

Dann alfo auf Wieberfeben bei Tifch - und ber fleine Mann ichof gur Thur hinaus.

Bon ber Arbeitsmuth jedenfalls be= freit, trat ber Maler an bas Fenfter. Muf bem fiesbededten Borplag gingen zwei gleichgekleidete schlanke Mädchen= geftalten auf und nieber, Roje und ihre Schwester Lifa. Gin hauch fri= fcher reiner Jugend ichien die rofigen Besichter, die blonden Röpfchen gu um= fluthen. Run tam ber Bater beraus; bie eine hangte fich an feinen rechten, bie andere an feinen linten Urm unt über fein hafliches Bogelgeficht flog ein feltfam berichonernber, fonniger Glang. So schritten fie zu breien berg= abwärts.

Und ba fagen fie, er habe tein Berg, brummte ber Maler in ben Bart. biefe Rinber! - wer noch biefe reine Jugend lieben ober boch bas bergiftete Berg fich gefund baben tonnte in ih= rem Sauche! -

Er grub bi: Bahne tief in bie Un= terlippe und ftand in düfteres Sinnen verloren, bis es abermals an feine Thur flopfte.

Baron Rubolf Glitra war ber Belucher.

Mit einem Strich ber berfehrten Sand jagte Froben bie Rungeln bon ber Stirn. Sieh ba, - ift bes Dienftes emig

gleich gestellte Uhr schon abgelaufen? Das nicht, aber ich habe mir felbit für ein paar Stunden Urlaub bewilligt. Ein bischen frische Luft thut mir noth, - ba brunten erftidt man in Staub und Rauch. Namentlich, wenn man am Abend

ben Ferien. Uh - fandest bu es unpaffenb? Weit weniger als bein gloriofes Duell mit bem Rebbod. Wiffomsti ift ein reigenbes Mabchen. Schabe, bag bu nicht gehn Minuten

vorher getanzt hat wie ein Student in

Familie hier getroffen. 3ch hatte eigentlich bie Absicht, aber ich weiß nicht, ob es paffend erscheinen

früher tamft! Du hatteft bie gange

würde . . . Gine Berbauungsbifite abguftat: ten? fiel Froben bem gogernben Freunde in's Bort. Darum alfo in full dress. Beim Pinfel Rafaels, bu ahnft es nicht, in welchem Dage bu

schmitt lachend, blinzelte er ben Erröthenben an, mahrenb er feinen farbenbeklerten Leinwandtittel gegen eine Sammetjoppe vertaufchte.

Ruftig ausschreitend holten fie bie Familie Wiffowsti noch unterwegs ein. Das Frühftud, an bem nun bie Freunde unbebingt theilnehmen muß= ten, bilbete ben Anfang eines febr re= gen Bertehrs. Die hausgenoffenschaft Frobens fowie ber Umftand, daß bas Wiffomstifche Haus ben Mittelpuntt bes Braliner gefelligen Lebens bilbete, ließ Rubolfs tägliche Befuche meniger auffällig erscheinen, als es fonft wohl ber Fall gewesen mare.

Ihm felbft tam es nie in ben Ginn. daß britte barin überhaupt schon mehr feben könnten, als bas Zeichen gegen= feitigen freundschaftlichen Gefallens. Und während er felbft noch nur an ein foldes glaubte, umspannen ihn schon bie unfichtbaren Zauberfaben eines unwiberftehlichen Berlangens. Faft wurde es ihm unbentbar, bag er einen Abend anderswo verbringen fonne als in ber fleinen, berräucherten Billa ober broben auf "Fröhliche Hoffnung". Mit Wiffowsti plauberte er über Poli= tit und bie Lotalberhaltniffe; tamen bann anbere, altere Freunde bes Sau= fes, fo gog bas junge Bolt, gu bem fich Rubolf, feine Umtsmurbe und ein= undbreißig Jahre bergeffend, felbft wieber hingurechnete, hinaus in ben mondbeleuchteten, duftenden Part.

Go tam eine zweite, munberbar üße Jugendluft über ben Mann, ber feit Jahren nur feinem Beruf und ben conventionellen Berftreuungen feiner Gefellichaft gelebt hatte. Wie einft bem awangigjährigen Jungling beuchte ihm bie Melt noch einmal poll Duft und Sonne, fcon und rein, und in biefem selbstvergessenen Rausch trat teine stö= renbe Frage: "Warum? - und was foll bas werben?" - an ihn heran. Go fest umftridte ihn ber 3auber ber Gegenwart, bag weber bie Bergangenheit noch bie Butunft ein Recht auf ihn geltenb machte.

Bierzehn Tage bergingen in biefer Beife, ba traf eines Morgens ein Brief feiner Mutter ein. Die erften Beilen enthielten gleichgültige Rach= richten, bann bieß es weiter: "Go fehr mich beine Berufung nach

Bralin freute, fo tief werbe ich fie jest bebauern muffen, wenn bu nicht im Stande bift, ein Berücht gu wiberle= gen, bas ichon bis zu mir gebrungen Diesem zufolge follst bu beinen Bertehr lediglich auf bas haus eines herrn Wiffomsti beschränten, ber neben einem bebeutenben Bermögen eine Tochter befigt, welcher vorzugsweise beine Besuche gelten. Wie ich über Mesalliancen bente, weißt bu; ben= noch würde ich fein Recht haben, meine Ginwilligung zu einer berartigen Ber= bindung gu berweigern, wenn bu mir ein Mabchen aus einer böllig einwanbfreien, untablig ehrenhaften Familie auführteft. Das aber ift bie Familie beiner Ermählten - man berfichert mir, bag ich fie beretts fo bezeichnen - feineswegs. herr Wiffomsti barf mag jest in feinen Rreifen bie Rolle angefehenen Ehrenmannes fpie= Ien, über ben Urfprung feines Bermögens aber circuliren in B., unferm frühern Wohnfig, noch jest Gerüchte, nach benen er bas Strafgefet fo hart geftreift hat, wie es eben nur Gelb= menfchen feines Schlages möglich ift. Daß er fich herauswand, feine außere Ghre rettete - eine andere haben biefe Leute ja nicht -, wird bir. ften, berftanblicher fein als mir alter, graber Frau. Das aber fteht feft, bag bu bich nicht mit ihm und ben Geini= gen berbinben barfft. Richt beine Gbelmannsehre perhietet es bir. fon: bern beine Ghre als Mann, als Be-

Noch hoffe ich, bag bu bich in keiner Weise gebunden haft, doch selbst wenn bies ber Fall mare, mußteft bu jeben Berfehr fofort abbrechen. Das gu verlangen, bin ich berechtigt, barin mir gu gehorchen bift bu berpflichtet. Bes bente bes Grundfages beines Baters: Lieber tobt als in Schande leben! er ift auch ber meinige geworben. Bebente beines Brubers, ber ben Ghren= rod bes Rönigs trägt; gebente beiner eigenen Zutunft, bie bu nicht mit einem zufammengewucherten und =ge= raubten Bermögen bergolben barfft. Much wenn bu barauf verzichteteft, ware es unmöglich, bag bu ein Diener bes Staates bliebest, beffen Gefege ber nächfte Angehörige beiner Gemahlin mit frevelhafter, gewinnfüchtiger Lift

umaina. In fo furger Zeit tann eine Reigung noch nicht fo tief in beinem Bergen ein= gewurzelt fein, daß du fie nicht heraus= reißen könnteft. Das mußt bu wirft bu mein Sohn, willft bu ein Ehrenmann bleiben. Ich erwarte be= ftimmt, bag bu bas Wiffomstische haus nicht wieber betrittft. 3ch habe bant unfern alten Berbinbungen be= reits Corge getragen, bag bein Befuch um Abberufung in fürgefter Frift ge= nehmigt wirb.

Gib mir fofort nachricht. schwebe in grenzenlofer, qualenbfter Sorge trop meines Bertrauens auf beine unerschütterliche Chrenhaftigteit. Bon allem, mas mir bas Leben einft gegeben, blieben mir ja nur meine Söhne und unfer reines Wappenschild. Deine treue Mutter

Baronin Eleonore Elftra-Sausborf, geborene Grafin Sturm." Much unter Familienbricfe feste bie alte Ercelleng ftets ben bollen Ramen. Bernichtet ließ Rubolf Elftra bas Blatt finten.

Da hatte eine harte, unbarmbergige Fauft ben Schleier bon bem füßen Geheimniß geriffen, bas ihn umfing. Nun erkannte er, was ihn so unwider= ftehlich nach "Fröhliche hoffnung" ge= gogen. Reimenbe Liebe war es gu bem Mädchen, bas fo holb und rein war, wie feine andere. Ihr allein galt fein Sehnen, ihr bantte er bas Gefühl harmonischen Frohsinns und sonniger hoffnung, bas ihm feit Bochen bie Welt so gut und schön erscheinen ließ.

willtommen fein wieft ... und ver- An ihrer Jugend war er felbft wieber jung und rein geworben.

Go beimlich und rein, ihrer felbit unbewußt, war biefe Liebe in feinem Bergen emporgeblüht, bag noch fein Berlangen fie befledt und berührt hatte. Jest freilich quoll es mächtig und qualboll empor - und boch bieß nun erfennen zugleich auch entfagen.

Entsagen . . . ? — nein, bas war ja unmöglich! — Wie sollte er benn leben, fern ber holben, Gugen, - ohne ihr mabchenhaft fluges Geplauber, ihre bestridenbe Freundlichteit! Richt ohne Rampf läßt ein Mann fich rauben. was er als bas Theuerfte auf Erben erfannt hat. Und fei es ein Rampf gegen bie gange Belt, - er wagt ibn.

Da fiel fein Blid wieber auf ben Brief, auf die Worte: "Lieber tobt, als in Schande leben!" - Wie ihn bas pacte . . . !

Die Mutter fannte ihn und fein peinlich ftarres Ehrgefühl, fie hatte bie rechten Worte gewählt, bie ihn wie mit ftablernen Rlammern padten. Das Gefet und die matellose Ehre - bie beiben hatten ihm fein Leben lang am höchsten gestanden, ihnen mußte jebes perfonliche Empfinden weichen. blieben unantaftbar, und unmöglich jebe Gemeinschaft mit einem, ber bewußt gegen sie gefehlt hatte.

Bas half es, bag er fich im nächften Augenblid fagte: "Rofe ift boch fculblos" - fie blieb boch immer bie Toch= ter ihres Baters. Die Welt ift graufam, noch an ben Rinbern rächt fie ben Frevel ber Eltern.

Roch einmal leuchtete ein Soffen in ihm auf: es war ja möglich, baß feine Mutter irrte, möglich, wenn auch me= nig wahrscheinlich, benn felbft um ben bringenbften Bergenswunsch zu errei= chen, hatte fie fich schwerlich bagu bers ftanden, eine unbegrundete Untlage gu erheben. Aber fie tonnte fich boch in ber Berfon ober in ber Sache irren, tonnte falfch informirt worben fein.

Er ließ ben Rreisfetretar tommen, ber bie Biographie fammtlicher Braliner Ginwohner im Ropfe trug. Der fteife alte Berr ichien anfänglich wenig geneigt, fich über ben Mann gu außern, in beffen Saufe fein Borgefetter fo intim bertehrte; erft als beffen erregtes Drangen ihn bielleicht ben tiefften Beweggrund errathen ließ, wurde fein

Gedächtniß wieber frifch: Vor etwa breißig Jahren war herr Wiffomsti in B., wo er foeben ein eigenes Geschäft begründet hatte, in einen fehr unangenehmen Broceg ber= widelt gewesen, ber allerbings bor ben Schranten bes Gerichts gunftig für ihn endete, im Boltsmunde ihm aber einen faft mehr als zweibeutigen Ruf eintrug, ben erft bie Jahre und bie Ueberfiedlung nach Bralin bergeffen liegen. Es hatte fich um ben Antauf Bergwerts ober vielmehr Nugungsrechtes gehanbelt; ber Gingels beiten tonnte fich ber Gefretar nich mehr genau entfinnen, inbeffen erflarte er fich bereit, fie bem herrn 21f= feffor binnen einigen Tagen mitzu-

theilen. 3ch bante Ihnen recht fehr, aber bas wird nicht nothig fein, erwiderte Rubolf mit einer entlaffenben Sandbeme gung. Er mußte bereits genug, meh

als zubiel. Wieber allein, fant er in fein Grubeln gurud. Rein, er fanb teine Ent= schuldigung. Die Mutter hatte recht: ber Beamte, ber über bie Gefete bes Staates zu wachen hatte, burfte fich nicht mit bem Manne berbinben, ber Freilich lag es ihm ite nintergin noch ob, in B. felbft Ertunbigungen einzugieben, aber er fah bas Ergebnig boraus: es fonnte nur ben graufamen

3wang berftarten. Dann tam bie Nachmittagsftunbe, ju welcher er ben gewohnten Bang gu

Wiffowsti anzutreten pflegte. Die mehr - fagte er fich, und bann boch im nachften Augenblid: noch ein= mal, bas lette Mal!

Noch foneller als fonft fchritt er burch bie engen, bunftigen Strafen, um am Ranbe bes Partes gogernb ftehen zu bleiben. Zwischen ben grunen Gehölzgruppen waren schon bunte Gewänder sichtbar, - er hattte sich boch berfpatet. Dann ertannte er Rofe und neben ihr ben Lieutenant bon Born. Für einen Moment glaubte er, fein Berg schlage ihm hinauf bis in ben Sals, - wie ein Bürgen tam es

ihn an. Der ftattliche Officier fprach fehr lebhaft auf bie Dame ein; ihr blüben= bes Geficht schien noch rofiger als fonft

gefärbt. Satte ihm nicht ichon Frau von Rus bow gefagt, Born intereffire fich lebhaft für Rose Wiffowsti und burfte bei feiner überaus gewinnenben Ber= fönlichteit wohl auf ihr Gefallen rech= nen, wie bei feinem Stanb und Ras men auf bas Jawort bes ehrgeizigen Baters.

Seit bem Morgen war er fich feiner Liebe bewußt, boch nicht ein einziges Mal hattte er sich gefragt, was Rose für ihn fühle.

Thor, ber er war. Ronnte fie ibn benn lieben, ber fo beträchtlich alter als fie war, ben fie fo turge Zeit erft fannte, ber nach feiner Ueberzeugung nichts gethan, ihr herz zu gewinnen. - Wohl hatte fie ihn offenbar bevor= jugt, aber bas galt wohl mehr feinem Namen und Amt; er war es ja fcon gewöhnt, in biefem ftillen Erbenwintel

ju ben "Spigen" gegahlt gu werben. Es scheint, bu haft ben Gingang bergeffen, fagte neben ihm Frobens Stimme.

Der Maler war, auf bem weichen Rafen unhörbar, am Gitter entlang

getommen. 3ch fühle mich nicht wohl und werbe fogleich nach Saufe geben.

Bahrhaftig, bu fiehft übel aus. So ift mir auch gu Duthe, jebens falls babe ich mich überarbeitet. Bitte, empfiehl mich ben Betannten . . . ober bu brauchst auch gar nicht zu fagen, baß bu mich gefeben haft, bas ift nod

Exempels. Das würbe bann nur ber

Großer Refter - Verkauf von Kleiderftoffen. Partie 1 - Stoffe, Die 15c bis 35c bie Darb merth find, per Parb . . . .

Fanch toforiete Bets feb gerippte Bells für Lamen, ohne Alemen, ohne Alements, su 3 compets Radelle, to 3 compets Radelle, alem Größen, ext alements alem Größen, ext alements alemen

360 Baar feinfte Dongola fowarze unb

Diefelbe Sorte für Rinber, Großen 84 bis 11, 80c werth, per Paar . . . . . . 68c

Kleidungsflücke.

Reue blane Serge - Anglige für Manner, aus reinwollenem Bashington Serge gemacht, (ld Unz.), gestütert mit Double Barp ital. Tuch, Sain pipeb, in einsach ober boppels inobriger Facon, unsere 5.98 \$2.00 Qualität für .

Rappen.

Bemden.

Spegiell 2 11 hr Rachm. — 50 Dugenb weiße und farbige gebligelte Bemben für Manner, leicht beichnut bom Sandhaben, 17c bis zu 58c werth, für

(3mei hemben an jeben Runben.)

Möbel.

60 folibe Ausgieh:Tifche, gemacht aus Sart= bolg, gebrehte Beine, werth \$3.50 - Montag

Schone Ehgimmer: Stuble mit Bolgfit, egtra

Domeftics.

85 Stüde ichwere weiße und gemusterte Shafer Flanelle, with. 6 und 7c, per Yard

50 Stude 40 3oll breites India Leinen, 71c

Groceries.

Feinfte Gigin Creamerh=Butter, p. Pfb. . 18c

Feiner Breatfaft Bacon, per Bfb. . . . 71e

Stollwer's leicht löslicher Rafao, 14c

Bartie Ro. 2-Stoffe, bie 35c bis 22c 20 Stiide ichmarger brocabed Seibe, mit farbt-gen Muftern, 75c werth, 38c Röcke und Capes.

Korfets. 

Strumpfwaaren. Chtichwarze nahtlose baumwollene Strümbse für Damen, 10c werth, per Paar Wrappers.



Rinder, werth 75c, für 35c Chele = Stroh= bute für Mab= den, mit Sei= ben Band gar= nirt, 50c wth. 15c

Anterröcke. 

Muslin-Unterzeug.

Muslin = Unterhofen für Damen, befest :

(File bie "Conntagpoft".) Runterbuntes aus der Grofftabt.

Gine Frage ber Bebensbauer. - Wie fieht es bamit in Chicago? - "Jahlen beweifen", beift es. -Aber es tommt barauf an, wie man fie handhabt. - Weshalb vor funfundzwanzig bis breibig Jah: ren bier berbaltnigmaßig wenige Breife ftarben. - Gat bas Gefunbheitsamt eine Berboppelung ber burchientitlichen gebensbauer bewirtt? — Rittergutsbefiger Pierce aus ber Norb-Rord-Me. Cat. — Sein Befuch in ber Stabthalle. — James hent Barter, der Fischerfonig.

"Des Menfchen Leben mahret fiebengig Jahre," heißt es in ber Schrift, "und wenn es boch tommt, fo mabret es achtzig Jahre; und auch wenn es föstlich mar, so ift es voll Mühfal und Arbeit gewesen." - Bas ben zweiten Buntt angeht, fo trifft bas Bibelmort auch für die heutigen Berhältniffe noch größtentheils zu, in Bezug auf die Lebensbauer aber baben wir uns im Bergleich zu ben altteftamentarifchen Rei= ten wefentlich berichlechtert. Die burch= schnittliche Lebensbauer eines Chica= goers ftellt fich, nach ben neuesten ftati= ftischen Berechnungen, auf 29 Jahre, 4 Monate und 16 Tage. — Wie man bas fo genau herausgetiftelt bat? - Auf eine ebenfo finnreiche, wie einfache Beife. Im Jahre 1898 murben bei'm ftädtischen Gefundheitsamt 22,897 Tobesfälle angemelbet. Das Alter ber berftorbenen Berfonen hatte gufam= men 670,848 Jahre, 20,243 Mo-nate und 19 Tage betragen (bie Monate und Tage find bornehm= lich in Fällen von Kindern be= rechnet worden, die kein volles Jahr alt wurden). Diese Zeitbauer burch 22,= 897 getheilt, ergibt ben borftebend mit= getheilten Durchschnitt.

Muf ben erften Blid ericheint biefer Durchschnitt nicht eben boch. In Wirtlichfeit aber ift er's. Unfer Gefund= heitsamt, immer barauf bebacht, feine Berbienfte in's rechte Licht gu fegen, beansprucht fogar, bie burchschnittliche Lebensbauer ber Chicagoer im Laufe ber letten fünfundzwanzig Jahre faft um bas boppelte erhöht gu haben. Wie bas nun wieber bewiesen werben foll? - Cbenfo einfach wie bie erfte Behaup= tung. 3m Jahre 1872 maren in ber Stadt 10,203 Tobesfälle angemelbet worben. Das Alter ber Berftorbenen war mit gufammen 153,678 3ahren, 16,224 Monaten und O Tagen angegeben worden. Das Durchschnittsalter ftellte fich fomit auf 15 Jahre, 2 Do= nate und gehn Tage. Gin Blid auf bie eben angegebenen Durchichnittsgiffern für 1898 zeigt, wie fehr bie herren bom Gefundheitsamt im Rechte finb. - Natürlich ift bie Aufbefferung in unferer Lebensbauer nicht fprungmeife erfolgt. Cbenfo wenig wie bie Ratur macht bas Befundheitsamt Sprünge, folde Sprünge nämlich. Die ftati= ftifchen Quellen, aus benen biefe Bah= len gefcopft find, geben für's Jahr 1882 bas Durchschnittsalter ber Chi= cagoer mit 19.58 Jahren an und für's Nahr 1892 mit 22.66. Man fieht alfo ein fteter Fortichritt! Sinter ben biblifchen Biffern find wir freilich noch immer weit gurud, und biel weiter noch hinter jenen, bie fürglich bon einem, in England ericheinenben mebiginischen Fachblatt für Großbritannien ange= führt worben find. Es bieg ba in allem Ernfte, man habe es nunmehr in 211= England auf bem Gebiete ber Gefund= heitspflege gludlich fo weit gebracht, bag Berfonen, bie 58-68 Jahre gahlten, als Leute bon erft mittlerem Lebensalter betrachtet werben mußten. Alt = England, in ber That!

Mit ber Statiftit ift's aber eine mertwürdig bergwidte Sache. Es hat ja allerbings bon jeber geheißen: 3ab= Ien beweisen! Aber leiber beweisen fie alles Mögliche, je nachbem, wie man

fie handhabt. Die angeführten Bahlen und Durch= ichnittsziffern aus ben Tabellen bes Gefundheitsamtes zeigen thatfachlich nur, mas bie Lebensbauer ber "geftor= benen Chicagoer" gewefen ift. Ueber bas Alter ber lebenben Ginwohner un= ferer Stadt geben fie feine Mustunft. Bugeftanben mag werben, bag es burch Berbefferung ber Ranalifirung, burch Sebung ber allgemeinen Lebens= haltung bei ben Maffen unferer Einwohnerschaft unb, gum geringften Theile, burch Errungenschaften auf bem Gebiete ber Beilfunbe - gelungen ift, bie Rate ber Sterblichfeit unter ben Rinbern ber Grofftabt um ein Gerin= ges herabzusehen. 3m Jahre 1872 hanbelte es fich bei 47.9 Prozent ber gefammten Tobesfälle um Rinber, welche bas fünfte Lebensjahr noch nicht überfdritten hatten. Behn Jahre fpater war biefer Prozentfat übrigens auf 50.9 geftiegen, gegenwärtig foll er nur mehr gegen 40 betragen. Diefe 216= nahme mag jeboch nur eine berhältnigmanige fein und in Birtlichteit an ber Sachlage garnichts anbern. Sie fann 3. 2. erflärt merben burch bie inami= ichen gablreicher geworbenen "älteren Nabraange" ber Bebolferung. 3m Jahre 1872 3. B. ftellte fich ber Pro= gentfat ber Personen, bie über 60 Sahre alt geworben maren, gur Be= fammtgahl ber Berftorbenen nur wie 5.7 gu 100. 3mangig Jahre fpater (1892) hatte fich biefes Berhältniß ber= ändert in 11.7:100. Richt etwa in Folge ber beffer geworbenen Ranalifi= rung ober ber ingwischen eingetretenen Berfchlechterung bes Trintwaffers, fon= bern gang einfach, weil Chicago feit 1872 aus einer Stabt von überwiegenb jungen Leuten, ju einem Gemeinwefen geworben ift, in welchem bie Bahlen= ftarte ber Alten und ber Jungen an= nabernd normalen Berhaltniffen entfpricht. 1872 hat es in Chicago ber= hältnißmäßig wenig Leute von 60 Sahren und barüber gegeben, beshalb tonnten bier auch nicht fehr viele folche fterben. Jest haben wir mehr Alte un= ter uns, und beshalb fterben auch mehr.

Co erhöht fich "bas Durchfchnittsalter

ber Berftorbenen", unb bas Gefunb=

beitsamt benutt biefe gang natürliche

Sache, um ben Chicagoern von 1899 weis zu machen, sie würden jeht doppelt so alt wie die Leute von 1872.

Bielleicht glaubt man aber im Gefund-beitsamt felber an bie Richtigleit bes

Folgerung Raum geben, bag man fich im Gefundheitsamt wohl boch beffer auf's Impfen, Schwefeln und Analyfiren berfteht, als auf's Rechnen. \* \* 3m Rathhaufe fprach biefer Tage ein Mann bor, ber einer unferer "alteften Unfiebler" ift und mithin nicht gu ben Durchschnitts-Chicagoern bes Ge= fundheitsamtes gezählt bat, bie mit 15 Nahren, 2 Monaten und 10 Tagen in bas buntle Reich ber Schatten auswan= berten. Der fragliche Ureinwohner gehört zu ber achtbaren Rlaffe ber Aderbürger und heißt F. A. Bierce. Er ift 74 Jahre alt und ichreibt bie Ruftigfeit, beren er fich erfreut, hauptfach= lich bem Umftanbe gu, bag er ftets nur guten Whisth getrunten hat, und feinen Bohlftand ber Borficht, bag er für biefen Whisth immer andere Leute gahlen läßt.

herr Bierce befigt an ber North 41. Abenue, eine Meile ober fo nörblich bon ber Stelle, wo bie Gifton Abe. Strafenbahn fich im Sanbe berläuft ein kleines Rittergut, auf bem er hauptfächlich Biehaucht betreibt. Rach ber Stabthalle mar er getommen, um fich perfonlich über bie fcblechten Ungemohnheiten einiger Felbhüter, begm. ftädtischen Poligiften gu beflagen, welche feiner Behauptung nach bort braugen Alles ftehlen, was nicht niet= und nagel= feft ift. Gerabe als ftunben fie im Rriegsbienfte Uncle Sam's und hatten philippinifche Bauern gu überzeugen, bag befagter Ontel "nur ihr Beftes" wolle - bas aber fehr bringend. -Der Magor war nicht gu fprechen. Er war nach Michigan gefahren, um ein wenig zu angeln. Der alte Bierce fiel fomit ben Gefretaren Geiner Ghren und einigen Lungerern in die Sanbe, welche mit bem alten Anaben ihren Spaß zu treiben bersuchten. Er fieht aber in ber That auch gang unglaublich ländlich aus, ber alte Bierce.

Balb aber zeigte fich's, bag ber bom freien Weld hereingeschneite Greis ben jungen Leuten in mehr als einer Begieh= ung über war. Man zeigte ihm bie tunftboll in Del gemalten Bildniffe ber berfloffenen Stadtgewaltigen Chicagos, bon Daben und Morris angefangen bis herunter gu Sarrifon bem 3meiten. Pierce berfiel beim Unblid ber einzels nen Rummern biefer Gallerie in ein

"Ich hab' fie gefannt," fagte er bann; "alle, wie fie ba find. Mit Aus= nahme bon bem Neuen ba, ben ich als Buben öfter gu feben betam, und noch zwei ober brei andern find fie Mue fcon tobt. Da ift Beath, Monroe Beath, ben hab' ich zum Mahor gemacht. -3ch tam eines Tages zu ihm und fagte: heath, Du mußt Dich zum Alberman mahlen laffen. Er meinte, bas hatten fcon Biele zu ihm gesagt. "Aber ber Town-Supervisor noch nicht," gab ich aurud. Der Town-Supervifor, meine Berren, bas war nämlich ich. Na, Beath ließ fich aufftellen und murbe gemahlt. Gin Jahr fpater hab' ich ihn als Manors - Randibaten nominirt. Wieber ein paar Jahre fpater, ba ging ich 'mal an feinem Saufe borbei. Er flobit an's Fenfter, und ich geh' gu ihm hinein. Er war gerabe aus Floriba gurudgetommen und fah fehr folecht "Da fiehft Du nun," flagte er, aus. "was Du aus mir gemacht haft." -3ch hab' ihn getröftet. "Berbraucht werden wir Mue," fagt' ich; "ber Gine früher, der Andere später." Bald ba rauf ift er geftorben. - Den alteren harrifon hab' ich auch in bie Bolitit eingeführt. 3ch war Mitalied bes Countyraths. Da tam bas Feuer, unb ich bachte, bag es fich für mich nicht be= gahlen murbe, für \$1.50 per Gigung weiter mitzuthun. Go macht' ich benn bem harrifon Plat. Er und feine Rols legen maren aber gewitte Leute. Gie erhöhten ihre Gehälter auf \$2000 per Nabr. Um ben Rewach bin ich ge=

fommen." -"Na, aber fpater hat man auch einige bon ben gewitten County-Rommiffaren nach Joliet fpebirt," marf einer ber Zuhörer ein.

"Stimmt; ba bin ich auch b'rum berumgefommen," griente ber Mite; "fo hat Alles boch wieder fein Gutes."

Er ergablte bann noch Bieles mehr aus ber Urgefchichte Chicago's, boch mar nicht Alles brudfabie mas er aus: plauberte. Ber fich perfonlich bon ibm unterrichten laffen will, mag ihn befu= den. Es ift icon braugen bei ihm; burch feine Biehmeibe ichlängelt fich ber

Flug und nicht weit bom Ufer, gerabe bem Bierce'fchen Befitthum gegenüber befindet fich eine freundliche, gut gehaltene Gartenwirthicaft, mo Bierce auf Roften feiner Buborer bie guten Schnäpfe trintt, benen er feine Langs lebigfeit gufchreibt.

\* \*

laufen haben, bauen sie wie die Mauer

Länger noch als ber alte Bierce iff James henry Barter in Chicago anfaffig, Barter, ben fie in feinem Revier fce Luft genießen .... ben Fifcherkonig nennen. Bo biefes Revier liegt? Etwa fiebengehn Meilen füboftlich bon Pierces Farm, am Gee= ufer gwischen ber 53. und ber 55. Str. Unterhalb ber Sanbbant, welche fich bort öftlich bom Beleife ber 3llinois Central Bahn hingieht, bem Muge bes Borüberfahrenben berborgen, exiftirt feit unborbenflichen Zeiten, b. h. unge= fahr feit "ber weiße Mann" bier feine Burbe aufgenommen bat, eine Fifcher= tolonie. In erbarmlichen Sutten, aus Treibholg zusammengeschlagen und halb in die Sandbant hineingebaut haufen ba einige Dugenb Menfchen, bie mit ber Grofftabt jenfeits ber Gi= fenbahngeleife nur in einem recht lofen Bufammenhang fteben. Gie wohnen bort nicht nur gur Commersgeit, fonbern auch mahrend bes langen, falten und fturmifchen Binters. Dft merben ihre berfeben. Sutten im Mufruhr ber Glemente ger= ftort. Gie weichen bann geitweilig gurud, aber fobalb bie Baffer fich ber-

schwalben ihre bescheibenen Rester von in die Arme, Gin Austreichen ift unmöglich. Der hatte ihm jest nicht gu tommen brauchen. Ratürlich rebet er

Rolonie, boch berrricht er nur mit ben Einschränkungen, welche eine gwar un= gefdriebene, aber febr liberal gehaltene Berfaffung ihm auferlegt. Der Tribut, welchen bie Fischer ihm zu entrichten haben, ift tein hoher und entspricht ben bescheibenen Bedürfniffen bes Alten. Den Wifchfang betreibt bie Rolonie auf gemeinsame Rechnung, ben Fischfang und auch die Menschenfischerei. Man muntelt, bag biefe fich beffer rentiren foll als jene. Die Strömungen bes See's bewirken nämlich, baf in ber Gegenb ber 53. Str. mehr Leichen an's Ufer gefpult werben, als irgend fonft wo an der Uferfront Chicagos. Dort nun werben fie bon Barter und feinen Gefährten in Empfang genommen und als Stranbgut behanbelt. Der Coroner wird borfdriftsmäßig bon ben Funben benachrichtigt, aber es foll nur felten bortommen, baß fich irgend welche Werthsachen an ben Leichen be= finden, wenn biefe ihm übergeben merben. Much die Rleider ber Tobten, un= ter Denen fich im Frühjahr und im Berbft mancher Geemann befinbet, ber Schiffbruch gelitten, werben bon ben Fifchern als Finberlohn ober als Erbe beansprucht, und langjährige Dulbung hat auch biefen Brauch gemiffermaßen in bas "Shitem erworbener Rechte" eingeschaltet.

# Der lette Schritt.

(Sfigge bon Frang Rurg = @18heim.)

Mit einem muften Brummichabel wachte ber Leutnant bon Schellhau= fen auf und ftarrte bermunbert in bas blinkenbe Sonnenlicht, bas voll gum Fenfter hereinströmte. Bunachft mar es ihm unmöglich, einen flaren Gebanten au faffen, nur bas fah er ein, baß ihm etwas bochft unbehaglich au Muthe war. Schnell fprang er aus bem Bette und tauchte feinen Ropf tief in bas Wafchbeden.

"Sa, bas fühlt," rief er aus, unb bann flingelte er bem Burichen, er folle ihm fonell eine ftarte Taffe Raffee brauen, worauf er fich langfam baran machte ,feine Toilette gu berbollftanbi=

Allmälig fehrte ihm auch bas Bemußtfein gurud, und bie Gebanten waren gar nicht banach angethan, feine griesgrämige Laune gu berbeffern. Sein Johann Schien bas fofort gu be= merten, benn es brachte ihn gar nicht aus bem feelischen Gleichgewichte, als ihm fein Berr bei ber bentbar ungun= ftigften Belegenheit einen Stiefel an den Ropf warf.

"Ift ber Bangenberg noch nicht ba= gemefen ?"

"Doch, bereits bor einer Stunbe." "Unb —"

"hab' ich ihn heruntergeworfen, als er nicht geben wollte. Sat er gefagt, er fame nach 11 Uhr wieber."

"G'ift gut. Abtreten!" Simmel, mober follte er bis 11 Uhr 3000 Mart beschaffen; benn fo viel war er bem Bucherer fculbig. Unb eigentlich tonnte er es bem Manne nicht berbenten, wenn er feine Gebulb mehr haben, fich fogar an bas Regi= ment wenden wollte. Er hatte ihn lange genug bingehalten. Aber mas thun? Gein Rrebit mar langft er= fcopft, bas Bermögen feiner Eltern hatte er langft burchgebracht. Und wenn Bangenberg feine Drohung auß= führte, pah, bann gab es noch bas Legte, um ber Schanbe nicht mehr bi= rett in's Auge Rugel.

In berfloffener Nacht hatte er gespielt, er hoffte, fich fo vielleicht gu ret= ten. Aber auch bas war bergeblich Im Begentheil hatte er eine neue Schulb gemacht. Gine Chrenschulb, bie er ebenfalls nicht einlöfen fann.

Er nimmt ben Revolver gur Sand Wie ber Lauf in bem funtelnben Connengolbe blitt! Dann wirft er fich auf's Sopha. Bas foll er eigentlich noch umberlaufen? Gelb erhalt er boch nirgenbs.

Db feinen Tob Jemanb bebauern wird? Er bezweifelt's. Seine Eltern find tobt, Geschwifter bat er nie gehabt. Sochftens werben feine Ramera ben fagen: "Schabe um ihn, er mar ein ichneibiger, treuer Ramerab."

boch, Marie vielleicht, jenes arme fleine Mabchen, bas ihn fo lieb hatte. Er hatte bas Mädchen wirklich gerne, bas hubsche muntere Ding. Und wie fie an ihm bing! Die batte ihn am Enbe gu einem tüchtigen Menfchen machen tonnen, hatte fie ibn nur früher tennen gelernt. Bielleicht auch Rommergienraths Lore, bie eine ichiefe Schulter hatte und bisber trok ihres Reichthums nicht unter bie Saube gebracht merben tonnte. Denn alle Manner fürchteten fich bor ihr und ihrer bofen Bunge.

Und unbarmbergig rudte ber Uhrzeiger weiter und in feinem Schabel hämmert's und toft's, als hatte Rrupp eine Bertftatte bineingebaut. Und bie lachenbe Conne! Ach, noch einmal muß er hinaus, noch einmal muß er bie fri-

Draugen begegnet ihm Mimi, Die Opernfängerin, bie ihn ob feiner Gala - gu bem Wege muß er fich in Parabeuniform werfen — verwundert ans fieht. Ach, auch bie hat manchen Golbfuchs bon ihm in Champagner babon= getragen. Satte er jest bas Belb, er mare gerettet. Und wie fich feine Bebanten breben und wirbeln. Er athmet weit auf, athmet bie toftliche Luft mit bollem Behagen ein. Da fällt's ibm ein, bon Marie muß er boch 216= schied nehmen. Er trifft fie auch glud= lich ju Saufe. Wie fie fich freut! Rein, er tann ihr wirtlich nicht fagen, bag fie fich jest auf ewig trennen mußten. Bohl mertt fie, baß ihm etwas fehlt, fie fragt ibn, fie qualt ibn ,fie füßt ibn. Rein, er fcheibet mit einem "Auf Bie-

Er hatte gar nicht geglaubt, baß es ihm fo schwer fällt ,auch bas Mädchen laffen zu muffen. Da, ba läuft ihm Zangenberg gerabe

Biele Berfonen leiden an fatarrhalifden | Magen-Ratarrh. Rrantheiten, ohne ben wirflichen Gig ober bie mabre Ratur ihres Leibens au fennen. Gie wiffen, bag fie fdwach und frant und elend find, oder daß fie an Berftopfung ber Rafenhöhlen oder an entjeglichen Ropfichmergen, ober ichlimmem Buften, ober Schmergen in ber Bruft, Berluft bes Ge= bors und Magen=Blabungen leiben, aber fie chen Gin ber Rrantheit. Die nachfolgenben Symptome bon Ratarrh, wie Dr. Copeland, eine anerkannte Autorität in allen fatarrha: ifchen Leiden, fie aufführt, wird die meiften Rranten in ben Stand fegen, gu erfennen mas ihnen fehlt. Es mag hier noch hingu

Symptome der Krankheit,

die es Leidenden ermöglichen, zu erkennen, was ihnen

fehll. Großherziges Anerbielen an Alle, die megen

Behandlung jest oder mährend des Juni im

Copeland Inflitate nachfragen.

gefügt werben, bag -Bede feidende Perfon, die diefe Somptome-Cabelle aus der "Abendpoff" ausichneidet und im Copeland Medical Inflitute, 210 State Str., jest oder mafrend irgend einer Beit im Juni prafentirt, eine fadmannifde Befandlung und Armei für einen gangen Monat für die nominelle Summe von \$5 erhalt, dies ift weniger als ein Biertel der gewöhnlichen Unkoften.

### Ratarrh des Ropfes und der Rehle.

Adlatti vie stimme raub?"

Spuden Sie Schiener aus?"

Spuden Sie Schienersen in bem ganzen Körper?"

Schaarden Sie Schwerzen in bem ganzen Körper?"

Schnarden Sie bes Rachts?"

Schuppen aus?"

Inter Iden ber Nacht eicht!?"

Sat es gegen ben Abend ichtimmer?"

Judt und brennt Iden Norbertopf?"

Berfpüren Sie Schmerzen im Bordertopf?"

Rigelt Es Iden in der Kehle?"

Ih Iden Gerückfinn im Iden einigen?"

Ihreneren Sie, um Iden Kothe in reinigen?"

Ihreneren Sie dem Geickmackfun?"

Berferen Sie den Geickmackfun?"

Berferopf fich die Rase Ausen Abend?"

Ratarrh der Lungentöhren. "Saben Sie Suften?" "Berlieren Sie an Bewicht?" "Saben Sie Huften?"
Verlieren Sie an Gewicht?"
Buttern Sie während der Nacht?"
Houten Sie während der Nacht?"
Houten Sie dim terzen in der Seite?"
"Erfälten Sie sich leicht?"
"It Ihr Uppetit wechfelnd?"
Daben Sie Seitensteden!?"
Butten Sie dis zum Witrgen?"
Butten Sie jos zum Witrgen?"
Butten Sie jos zum Witrgen?"
Berfen Sie gleben Schleim aus?"
Berfen Sie gelden Schleim aus?"
Berfen Sie gelden Schleim aus?"
"In Sie der Norgens?"
"In Sie der Norgens?"
"In der gelden fürst geltunden aus?"
"Daben Sie der Norgens gegen seite Speijen?"
"Daben Sie Unter uns and treden?"
"Daben Sie Unter ung and fleich?"
"Daben Sie Unter aus gabnsteich?"
"Daben Sie konten aus gene seite Speijen?"
"Daben Sie konten die hömeder werben?"
"Daben Sie einen Schuerz binter dem Pruffluochen?"
"Daben Sie einen Schuerz binter dem Pruffluochen?"
"Daben Sie einen Schuerz binter dem Pruffluochen?"
"Wüssen Sie einen Schuerz binter dem Pruffluochen?"
"Wüssen Sie den Auchts aufligen, um Athem holen
zu fönnen?"

Ronfultirende Aerste. Sprechstunden-9 Uhr Borm, bis 5 Uhr 9ladim .: 7-9 Abends.

4 Uhr Radmittags.

ibn fofort an. Das alte Lieb. Aber Amgezogen nach 262 State Str., er läßt fich noch beruhigen bis heute

Abend -"Dann muß es aber beftimmt fein,

Berr Leutnant." Co. Much bas mare noch überftan= ben. Bom Rirchthurm ichlägt es 11. Mehrere Rameraben freugen feinen Beg. Wenn bie mußten, mas in ihm borgeht! Much bie werben ihn bei ihren fibelen Abenben miffen. Und bas alles geht gu Enbe, und nur bas troftlofe

nichts bleibt. Er greift nach feiner Bigarrentafche. Gerabe noch ein Stiid brinnen. Dit einer gewiffen Unbacht brennt er fie an, faugt ben Rauch ein. Es burfte mohl bie lette fein. Dann gahlt er feine Baarichaft. Gie reicht gu einem opus lenten Frühftud fogar. Gut, auch bas muß er fich noch leiften. Wenn nur jett ichon alles borüber mare!

Roch ichmantt er. Gibt es benn gar feinen Musmeg? Reinen? Go febr er fich aber auch anftrengt und fein Ge= hirn martert, es bleibt ihm nur ber lette Schritt.

Noch einmal redt er feine ftolge Beftalt, noch einmal bentt er an Marie. In weitem Bogen fliegt ber Reft ber Bigarre weg. Und bann -- --

geht er ichnurftrads jum Rommergien: rath und halt um Lores Sand an.

- Coll ber Grunbftein gu einem Charafter gelegt werben, fo muß bas Schidfal bie Sammerichlage führen.

- Unfreiwilliger Sumor. - Chef (fehr aufgebracht ju feinem Diener): "Sie haben meinen Auftrag ichon wieber nach Ihrem eigenen Gutbunten ausgeführt und nicht fo, wie ich es 36 nen befahl; Ste befigen boch einen rech= ten Quabraticabel!" - Diener (gerfnirscht): "Ich bitt' schön — ich hab' glaubt — — Chef: "Schon gut, icon gut"- (nach einer fleinen Baufe, ba ber Diener noch wartet und ein Unlieben zu haben scheint) — "auf mas warten Sie noch?" - Diener: "3ch hab' Gie bitten wollen, herr Chef, ob Gie nicht wieber einen alten Sut für mich haben, benn Ihre But' paffen mir

# \$5 per Monat einschlieflich Medizinen

Kirk Medical

Dispensary,

Bimmer 211 und 212 Chicago Opera Soufe Gebaube, Eingang 112 Clarf Str., Ede Baib:

ington Straße.

Prüde bei Mannern, Frauen und Kinbern vofitib und dauernd gebeilt in 3) bis 60 Tagen,
und das Pruchband für immer unnötbig. Keine
Schmerzen, Gefabr, Operation ober Abbaltung bom
acchaels King gefchrieben Garantie einer lebensund das Bruchdald für immer unnotdig. Aern Echmerzen, Geschr. Operation ober Abdaltung dom Geschäft, Eine geschriebene Garantie einer lebens-länglichen Auc in jedem Falle gegeben. Prudhänder sach halten für Leute, die feine Behandlung wollen. Pamorrheiden. Fiscelin, Fischures, Geschwüre und alle Arantheiten des Affects, schwell und dauern geheit durch neue und schwerzies Methoden, die, wie bekannt, niemals fehlschagen. Qunderte von Seugniffen.

Anfere Sud Chicago Office ar Bequemilieit, für Diejenigen, bie in bin biohnen, Jimmer 6, BedBlod, Cde 91. Commercial Wde., gelegen, wo breielbe Beferhaltien. — So in 9–12, 1–5 Rachm., 6:30 big 8 Uhr Abe

"3ft Hebelfeit borbanben?" Sind Gie berftopft?" "Tritt Erbrechen ein?" "Nüffen Sie Gas aufftohen?-"Leiben Sie an wäfferigen Absonderungen?" "Gind Gie fcminblich?" "It Ihre Zunge belegt?"
"Müffen Sie würgen und spuden?"
"Baben Sie Schmerzen nach bem Effen?"
"Saben Sie nervös und sewach?"
"Saben Sie Migräne?"
"Sind Sie aufgebläht nach bem Effen?"
"Ochen Sie Migrane, gegen bes Sribtigi Daben Sie Abneigung gegen bas Frübftud?" Saben Gie Befdmerben nach bem Effen? "Ift 3bre Reble mit Coleim angefüllt?"

"Jue Regte mit Sontein angefuur:""Suben Eie manchund Diarthoe!"
"Stellt fich Plutandrang nach dem Kopfe ein?"
"Bühlen Sie lindehagen im Magen?"
"Benn Sie blöhlich auffieben, fühlen Sie bannt schiedind in Befühl als ob Blei in Ihrem
Magen liegt!" Magen liegt?" "Benn 3hr Magen leer ift, fühlen Gie bann ichmach?" "Dluffen Sie aufftogen, bag Ihnen bie Reble "Gublen Gie bebrudt, wenn ber Dagen boll ift?

Symptome von Ohrenleiden.

"Berjagt die Gehör?"

"Braufen Ihre Obren?"

"Juden und drennen ihre Obren?"

Sauden und bernnen ihrer den Obren?"

Sauden is Edmersen binter den Obren?"

Sauft ein junumendes Geräusch dernehmbar?"

"Eind bintferude Ione bernehmbar?"

"Berjoüren Sie ein Klingen in den Obren?"

"Nerspüren Sie ein Klingen in den Obren?"

"At der Gehe ich ich an demoliten Lagen?"

"At en Geräusch wahrnehmbar als od Lampf ents weich?"

weicht?" "Berichlechtert fich bas Gebor, wenn Gte fic era Braufen wie bon einem Bafferfall im Ropfe vorhanden?" Schmergen 3bre Chren, wenn Sie fich bie Rafe "Boren Gie fortmahrent Gerausche in ben Ohren?"

"Bein Sie 3bre Rafe reinigen, fniftern 3hre Ohren!"

Copeland Medical Institute, 210 STATE STR. W. H. COPELAND, M. D.,

F. F. MACLAUGHLIN, M. D.

Conntage-10 Uhr Bormittage bis

2 Thuren füdlich bon alter Mbreffe, Reue Lungen

Baffen fich nicht befchaffen mittelf



**CEE WO CHAN'S** 

Befondere Aufmertfamteit mirb allen Besondere Ausmerksamkeit wied alles gefährlicher Art gewidmet, wie Katartheiten gefährlicher Art gewidmet, wie Katarth. Ath ma und allen Rehle und Lungen Erafbeiten ben. Alle Krankzeiten bes Magen 18, der Leben und ber Kieren, Frauenkankbeiken, die et immer oden gefährliche Oberationen kurit. Co. hie die bie bie bie die Art ist mud alle Krankzeiten, die die bie die die Art ist mus Malartalbeiten, die die kielungen des Krebenschiens schwinden die Giörungen des Krebenschiens schwinden Wirtungen des Krebenschiens schwinden Wirtungen des Krebenschiens Wirtungs die gebeitunishvollen Arzanien. Konstation ist immer frei und bertrausich, Schiedt es nicht auf, die zu höt ist, kondern den inliefte diesen von derbaren Annn sofort und laß Euch bauern beiten.

Sprechfunden 10 Uhr Korm. die St. Weends; Sonntags 10-4 Uhr Radmittags.

Leute, die nicht kommen können, sosten sich Fragesbegen zuschieden gesprochen.

WORLD'S MEDICAL

INSTITUTE,

84 ADAMS STR., Zimmer 67 und 68, gegenüber ber Fair, Dezter Builbing. Die Merate biefer Anftalt find erfahrene beutide Sbe

Die Nerzte dieser Anflatt find ersahrene deutsche Spezialisten und derrachten es als eine Ebre, ihre leidenden Mitmenschen do schnell als möglich von ihren Gederchen au beilen. Sie beilen gründlich unter Garantie, alle geheimen Krantheiten der Männer, Francus seiteden und Menkrusationsklörungen ohne Operation, Sauttrantheiten, Folgen von Selbstbestedung, verlorene Maundarteit ze. Operationen von erster Klasse Operationen von erster Klasse Operationen von erster Klasse Operationen, Artische (hobenfrantheiten) z. Koniultiet uns bevor Ihr beirathet. Benn nöting, daziren kur Patein und Mennents Brivathelbeit. Bedantlung infl. Rediginen,

nur Drei Dollars ben Monat. — Coneidet dies aus. — 6 in nben : 9 Uhr Morgens bill 7 Uhr Abenbs : Conntags 10 bell 10 jon

Bidtig für Manner u. Frauen! Reine Segahlung, wo wir nicht briren! Seischlung, wo wir nicht briren! Seichlechtstrankheiten jeder Art. Gonorrhose, Somenkult, verlorene Mannbarfeit. Monathkurung ihmeinigteit des Blutes. Handsichler und ". i. m. – Bandwurm abgeteiseden! — MoAndere aufhören zu furiren, garantiera wir zu turiren! Freie Kontuliction mindt, ober die Universitäte der Alle Morgans des Eller Abend.

Stade Sprechaimmer. — Sprechen Sie in der Apothele vor.

Behlte's Deutsche Myschels,

# Das unvollendete Giegel.

Gelegentlich bes ameritanisch=spani= schen Krieges und namentlich ber Un= terzeichnung bes Friedensbertrages amifchen ben beiben Mächten, ift auch bas Groffiegel ber Ber. Staaten wie= ber einigermaßen in's Gerebe getom= men. Den Meiften aber ift es bis beute unbefannt, bag ein bollftanbiges Siegel biefer Art überhaupt noch nicht eriftirt. Es wird über biefen, gefchicht= lich immerbin intereffanten Buntt

neuerbings folgende Mustunft gegeben: Schon feit beinahe 117 Jahren baben wir ein Bunbesfiegel, aber bollftanbig ausgeführt ift basfelbe noch immer nicht. Es war am 20. Juni 1782, als ber Rontinental=Rongreg enbgiltig ben Entwurf eines folchen Siegels annahm, und fpater ift basfelbe auch bom erften Rongreß ber Ber. Staaten gutgebeißen worben. Es murbe eine Zeichnung fomohl für bie Borberfeite, wie für bie Rudfeite angenom= men. Die erftere ift bem Bublitum befannt genug geworben; bie Rudfeite je= boch ift nur febr Menigen befannt, ba fie noch niemals jur Ausführung getommen ift. Diefe Rudfeite zeigt eine unvollenbete Phramibe, und barüber ein Muge in einem Dreied (bas beliebte Göttlichkeits=Shmbol) umgeben bon ei= nem Connenftrablentrang. Unten an ber Phramide fteht in (romifchen Bif= fern) bie Bahl 1776 und weiter unten noch in lateinischer Sprache bie Borte: "Neue Ordnung ber Jahrhunderte", bon ber gefagt werben foll, bag fie mit ber ameritanischen Unabhängigfeits= Erflärung bon 1776 begonnen habe. Gine andere lateinische Aufschrift über bem Muge, "annuit coeptis", weist nebft bem Muge auf ben Glauben an mieberholtes Ginschreiten ber Borfeh= ung gu Gunften ber ameritanischen Sache bin. Die Phramibe felbft ift ein Sinnbilb bon Starte und Dauer.

Damit burfte biefe Rudfeite bem Les ler zur Genüge vorgestellt fein. Barum fie niemals ausgeführt wurde, wie ber Rongreß es ausbrudlich angeorbnet hatte, Diefe Frage scheint heute Riemand mit Sicherheit beantworten gu tonnen. Rurgum, es ift nichts baraus geworben, wie aus fo bielen anberen Rongrek-Befdluffen auch! Die Ungelegenheit scheint schließlich fo gut wie geffen toorben gu fein, und gumauf= bruden bes Siegels auf Dotumente ift ja bie Borberfeite genügenb.

Gigenfinn ift Bille, too er nicht

melbete fich auch bie Gattin bes Dichters, um mancherlei Ehrungen für bas populare Gebicht entgegengunehmen, "bas — wie fie fagte — ihr Männle vor breißig Jahren als Bräutigam ihr zu Füßen gelegt habe."

Bolle Starte Amonia, per Ot .: Flafche . . . 5c Liberty Root Beer Egtraft, 4 Flafchen . . . 25e Tip Top tonbenfirte Mild, per Buchfe . . . 7c Fanch Mefina-Bitronen, per Dugenb . . . 12e Reines Oliven-Del, per Bint-Flafche . . . 5e Polls befte Tomatoes, 3 Pfb. Buchfe . . . Te Lenog und Santa Claus: Seife, 9 Stud , 25e Muserlefene runbe Rabieschen, per Bund . . 1e Battle Mr und Scalping Rnife Rau: 29c Der fünfzigfte Tobestag bes Dich= ters ber "Wacht am Rhein", Mar Schnedenburger, fiel auf ben 3. Mai. Bei biefer Belegenheit erinnerte ber "Sann. Cour." baran, bag ber Dichter bie volksthumliche Romposition feines beutschen Belbenfangs nie tennen ge= lernt hat, benn erft 5 Jahre nach Schnedenburger's Tobe fcuf Karl Wilhelm feine unfterbliche Tonbich= tung. Schnedenburger murbe am 7. Februar 1819 gu Thalheim in Bürttemberg geboren und mußte ichon in seinem vierzehnten Lebensjahre bie Schule berlaffen. Gehr früh auf fich felbft angewiesen, berbollftanbigte er Biffen und Bilbung burch langeren Aufenthalt in ber Schweiz und Reifen burch Frankreich und England. 3m Jahre 1840 gab ber bamals Ginunb= amangigjährige feine berühmt geworbene Dichtung heraus; fie erschien bei Dalp in Bern unter folgenbem Titel: "Die Bacht am Rhein bon D. G., für ben Männergesang tomponirt bon 3. 3m Jahre 1843 murbe Mar Schneden= burger Mitbefiger eines Droguenge= fcafts in Bern, wo er am 3. Mai 1849 ftarb. Unter ben Unhängern ber beut= fcen Bartei in ber Schweig hatte ber treffliche poetische Raufmann gablreiche

Menbel, Organift und Gefangführer. Freunde, bie manches feiner Lieber, na= mentlich auch "Die Bacht am Rhein" in ber Romposition bon Menbel, in fröhlichem Bechertreife mit ihm gefuns gen haben. Dann blieb er lange Beit bergeffen, und bon bem Ronponiften Menbel und feiner Tonbichtung weiß beute Niemanb etwas ju fagen. Die boltsthumliche Romposition bon Rarl Wilhelm entstand erft im Jahre 1854, fünf Jahre nach bem Tobe bes Dich= ters, aber noch länger bauerte es, ehe bie jungere Generation ben Ramen bes Dichters fennen lernte. Erfchien bie Bacht am Rhein" irgendwo gebrudt, fo ftanben gewöhnlich, wie in ber Dri= ainalausgabe, bie Anfangsbuchftaben DR. G. barunter, was bon bielen als "Müller, Schulmeifter" gebeutet mur= be. Endlich tam bon ber Schweig ber Auftlärung, benn bort lebte noch Mander, ber mit Schnedenburger freunbschaftlichen Berkehr gehabt, und balb

DerDichter ber .. 20acht am Mhein"

# Bür die Rüche.

- Rrebsfuppe. Man tocht eine gute Rindfleischbouillon und für 12 Berfonen etwa 30-40 Rrebfe, nach Borfdrift zugerichtet, in braufenb tochenbem Baffer & Stunde. Dann wirb bas Fleisch aus Scheeren und Schwängen gebrochen, bie fammtlichen Schalen im Morfer nicht gu fein gerftogen und über Teuer mit einem großen Stud fri= fcher Butter fo lange burchgerührt, bis biefe roth wird und gu fteigen anfängt. Run läßt man barin fo viel Mehl angieben, bag bie Suppe babon gebunben wird, gießt Fleischbrühe hingu und bas Gange burch ein Saarfieb gu ber tochen= ben Bouillon. Rurg bor bem Unrich= ten gibt man Rrebstlöße, Mibber (Ralbermild), Rrebsföpfe, gefüllt mit ber Maffe zu Schwammtlößchen, bin= ein. Much tann man bie Rrebstöpfe mit ber gu ben Rrebsflögen beftimm= ten Maffe füllen. Die Suppe barf nicht au famig fein, mas überhaupt bei allen Befellichaftsfuppen gu bermeiben ift. Die Rrebsichmange werben beim Un= richten in bie Terrine gegeben.

-- Barfch zu tochen auf hollanbifche Art. Die Bariche werben nur auf bem Bauche mit einem Reibeifen geschuppt, fo ausgenommen, baß Mild und Leber barin bleiben, gut gefpült und etwa 10 Minuten in wenig tochenbem Salzwaffer gefocht, in welchem man zubor mit einem Stud Butter und gangen Pfefferfornern Biemlich viel fleine Beterfilienwurgeln, worauf noch einige grune Blätter find, hat weich tochen laffen. Man legt bie Reterfilienmurgeln beim Unrichten amifchen bie Bariche in eine Schuffel und bringt fie mit bem Baffer, worin fie getocht finb, recht beiß und bam= pfenb gur Tafel. Es merben Butter= brobchen bagu gereicht. Gine Schuffel als Boreffen. (Der Barich bebarf mehr Salz, als ber Mal, weniger als bie Forelle.)

- Bolenta. Man bringe ein jun= ges hubn, fauber borgerichtet, mit Salg, wie gur Suppe, boch mit weniger Waffer auf's Teuer, schaume es gut ab, gebe ein Stiid Butter, einige Stud Mustatblüthe hingu und laffe es guge= bedt langfam tochen. Unterbeg toche man ein fünftel Bfund Berlaraupen mit ber Suhnerbrühe, welche nach und nach hinzugefügt wirb, recht weich unb gulegt fo folant, bag man gum Gffen biefes Gerichts einen Eglöffel ber Ba= bel porgiehen möchte. Das weich ge= tochte Suhn wird bann gang ober fauber tranchirt in bie Mitte einer runben Schüffel gelegt und bie Perlgraupen um basfelbe angerichtet. Es tann braune Butter barüber gegeben werben, boch ift es eben nicht nothwendig. -Diefe fraftige, leicht zu berbauenbe und wohlschmedenbeSpeife, welche auch mit Rinbfleisch gefocht werben fann, wird als Gemüfe und Fleifch gegeben.

- Scalloped Mufterpflan= ge. Man tocht die Wurzeln ber Aufterpflanze, nachbem man fie borber forgfältig abgeschabt und bann in Stude geschnitten hat, bis fie bollftan= big weich und gar find, bann nimmt man fie aus bem Baffer und reibt fie burch einen Durchichlag, gibt Butter, Pfeffer, Salz und Milch bagu und vermischt bies gut miteinander. Dann gibt man bie Daffe in eine Badpfanne, bebedt fie mit einer Lage Brobfrumen und legt hier und ba fleine Stude But= ter bariiber. Dies mirb im Dien gebaden, bis es eine hellbraune Farbe hat. Gellerie-Salg tann bagu ge= braucht werben ftatt bes gewöhnlichen Rochfalzs, boch nimmt man nicht gang fo biel babon. Es ift gut, wenn man bie Wurgeln gleich nach bem Abschaben und Berichneiben in taltes Baffer legt. bem etwas Milch ober Mehl beigegeben murbe: fie bleiben bann meif.

- Säringsfalat für ben täglichen Tifch. Bu 2 Suppentellern Rartoffeln - rothe Mäufe finb am beften bagu, - 2-3 gemäfferte Baringe, 2 Untertaffen Rothebeete, eben fo viel faure Mepfel und Fleisch, alles gehadt, mit 3wiebeln, Del, Effig, Bfeffer und Salg gut gemischt. Sat man faure Sahne, fo gebe man etwas gur Sauce, anbernfalls tann ber Gffig burch etwas Mehl ober Waffer gemil= bert werben, weil biefer Galat biel Sauce bebarf.

- Schneeballe. 5 Gier, Pfund Butter, & Pfund Mehl arbeitet man gu einem Teig gufammen, bann wird noch eine Taffe Buder burchgear= beitet. hiernach rollt man ben Teig bunn aus, rabert mit einem Badrabden bieredige Ruchen babon, macht in biefe mit bem Rabchen 4 Ginschnitte und badt fie in heißem Tett.

-Wiener Rrabfen. 3 Un= gen Butter werben berrührt mit 6 Gigelb, 1 Löffel Rum, 1 Löffel Banille= zuder, 9 Ungen Mehl, etwas Salz, zwei Behntel Quart laue Sahne und 1 Unge Befe, bie man in 1 Löffel Buder und etwas Mehl und Milch aufgeben läßt. Man folägt ben Teig, bis er fich bom Löffel löft. Dann forme man fleine Ruchen, bie, wenn fie aufgegangen find, in heißem Tett gebaden werben.

- Sätingsfauce. Gin in Mild gemäfferter und entgräteter Baring wirb mit 3 hartgetochten Gibot= tern und einigen Zwiebeln gang fein gehadt und mit Pfeffer, Del und Effig gu einer Sauce gerührt. - Bu faltem Braten.

- Carbinen in Del. Beigt fich beim Deffnen einer Delfarbinen= Dofe, daß die Fifche troden liegen, weil bas Del ausgelaufen ift, fo follte man ben Inhalt einer folden Buchfe, als für ben Genug ungeeignet - unter Umftanben fogar icablich -, lieber bermerfen. Dagegen ift es nicht nöthig, eine angebrochene Buchfe mit Delfarbi= nen raid ju berbrauchen, benn lettere bleiben bauernb wohlschmedenb, balb man nur barauf bebacht ift, ftets unter Del ju halten. Man gieße alfo jebesmal frifches Dlivenol auf, wenn bas alte berbraucht ober nicht mehr gureichend ift, bie Fifchen gu be(Für bie .Conntagpoft.") Ameritanifdes Soldatenleben.

fünf Jahre im bunten Rock Ontel Sam's

VI. Die "Light Battern "R" 1. U. G. Artillery" ftanb Unfangs ber achtziger Jahre unter bem Rommando eines recht ichneibigen Artillerie=Offiziers. Es war bies ber ehemalige Plagtom= manbant bon "Fort Columbus" -Rapitan und Brebet = Major 3. B. Sanger. "Nobby Joe", wie wir unferen fleinen, aber ftrammen Batteriechef Scherzweise nannten, befaß in feinem gangen Wefen fo eine Urt beutsch-mi= litarischen Schliffs, wie benn auch ber beutiche Solbat fein militarifches 3beal war. Benngleich Rapt. Sanger Die Rriegsfcule gu Weft Boint nicht absolvirt hatte, fo war er boch in ber Artillerie=Biffenschaft beffer "beschla= gen", als Manche ber "Regulären", bie es burchichnittlich auch mit ihrem Berufe nicht fo ernft gu nehmen pflegten, wie er bies that. Rapt. Sanger mar ein pflichtgetreuer Offizier, ber nicht nur die Uchtung, fonbern auch bas bolle Bertrauen feiner Mannichaften befaß, benen er ein geftrenger, aber auch ein gerechter Borgefetter mar. Benn nun biefer wirtlich tuchtige Urtillerie-Saupt= mann trop allebem feine guten Ranoniere aus uns machen fonnte, fo lag bies weniger an ihm, als vielmehr an bem gangen Shftem, bas bamals in ber ameritanischen Artillerie gang und gabe war. Mir war es thatfachlich rein un= perftanblich, wie bie michtigfte Baffe ber Reugeit fo bernachläffigt werben fonnte. Unfere Beschütze maren fammt= lich noch Borberlaber; unfere Musbil= bung war bem ganglich veralteten eng= lischen Erergier=Reglement nachgeafft, und in ber "ars tollere", ber Schieß: Runft, erhielten weber bie Felb-, noch bie Feftungsartilleriften ben geringften Unterricht. Wer uns egergieren fah, bein mußte bie Behendigteit bes Mano= berirens unbedingt imponiren; bas Muf= und Abprogen ber Felbgeschüte,

fowie bas Laben berfelben, geschah mit einer berbliiffenben Geschwindigfeit: nicht minber fcnell und eraft murben auch bie Fahrübungen ausgeführt und bennoch war Mles Schein und leere Mache, Die wohl einen Laten, nicht aber einen Fachmann täufchen tonn= ten! Bor bem 70er Felbguge beran= ftalteten bie Frangosen in ihrem ftehen= ben Felblager zu Chalons ebenfalls allerlei militärische Schauftellungen, bei benen auch bie Artillerie eine herborra= genbe Rolle fpielte. 211s es bann aber blutiger Ernft murbe, und bie Berren Rothhosen Bekanntschaft mit beutschen Bedienungsmannschaften an Rrupp's ichen Felbgeschüten machten, ba lern= ten fie gar balb gu ihrem größten Leib= wefen, bag es weniger auf ein mario= nettenhaftes Gindrillen ber Artilleris ften, als pielmehr barauf ankommt, benfelben grundlich bie Runft beigubringen, ihr Biel gu treffen! Das aber läßt fich nicht erft auf bem Schlacht= felbe erlernen, fonbern es bebarf bagu eifriger Borftubien in Richtübungen und Schiefregeln, fowie prattifcher Berfuche auf bem Artillerie=Schieß= plat. 3m ameritanifchen Beere aber fannte man gu meiner Beit Dergleichen nicht; bie Berren Offigiere maren boll= fommen gufrieben, wenn in ben Beichugen bie Manober=Rartuschen mög=

mer gu blamiren, murben bie Schiffe folieglich beimlich in Brand geftedt ein hiftorifches Greignig, bas bamals bein Robold "Bud" ein willtommenes Sujet gu einem gelungenen Rarton lie-Bis furg bor Musbruch bes fpanifch= ameritanischen Rrieges, gab es in ber regularen Urmee insgefammt nur fünf Felb=Batterien (Light Batteries)! Gine jebe berfelben beftanb aus bier gezoge= nen Gefdigen und einer gleichen Un= gabl bon Munitionsmagen, mit einer Befpannung bon je bier Bferben, mabrend fich bie Bebienungsmannicaften aus 50 Ranoniren, Fahrern und Unter= offigieren gufammenfetten. In "The Prefibio of San Francisco" - ich mar nach zweimonatlichem Aufenthalt auf Alcatrag=Jeland in bie Felb=Batterie meines Regiments verfett worben war unfer Dienft wie folgt eingetheit: Bei Connenaufgang Rebeille und Ub= pell. Gleich nachher ging es in ben Stall gum Pferbepugen. Cobalb bie neue Bache aufgezogen war, fanb be= fpanntes Exergieren ftatt, bon bem wir gewöhnlich gegen Mittag erft wieber in unfer Quartier einzogen. Abenbs um 5 Uhr mußten bie Gaule nochmals grundlich geputt werben, und nach bem üblichen Appell hatten bie Mannichaf= ten frei, bis bas "Retreat"=Signal er= fcoll. Gin Biertelftunbchen fpater erlofden die Lichter in ben Barraden gu "The Prefibio of Gan Francisco". Un jebem Mittwoch Bormittag bielt ber Batteriechef eine Inspizirung ber Gefcuge und Ranoniere ab, welch' Leks tere hierzu in Barabeuniform antreten mußten, und wenn bann Mles gu bollen Bufriebenheit bes "Alten" quisfiel, fo ging's in munterem Trab que rud nach ben Rafernen, boppelt luftig schmetterte der Trompeter fein "Fahrer -ab-gefeffen", hurtig fcwangen fich auch bie Ranoniere bon ihren Gigen, und ber Batterie murbe gnabigft ein freier Tag gewährt. Mit bemfelben war bie Erlaubnig verbunden, nach

bem Mittageffen einen fleinen Spagier=

ritt gu unternehmen; wer Luft bieran

fanb, burfte irgend eine Batterie=Ro

finante fatteln und zwei Stunden lang

wieber gum Futter-Appell einftellte, bieweil fich fein Reiter noch in irgend einer Solbatentneipe an edlem Californier labte.

"The Prefibio of San Francisco" gehört mit ju ben größten und iconften Militär=Refervationen bes Landes. Der Poften ift heute noch eine Art Sammelpuntt für alle im fernen Weften ftationirten Truppentheile, und im fpanifch-ameritanifchen Rriege, bornehmlich aber feit bem Musbruch ber Feindseligfeiten auf ben Philippinen, hat "The Prefibio" eine boppelt wich=

tige Rolle als militärischer Renbeg= bous-Plat gefpielt. Bahrend meiner Dienftzeit waren bafelbft - außer bem Stab bes Divifions=Rommanbeurs und ber Rapelle bes 1. Artillerie=Regi= mentes - zwei Rompagnien Fugartil= lerie, zwei Schwadronen Ravallerie, fowie bie Feldbatterie "R" ftationirt, Alles in Allem etwa 250 Mann. Es befanden fich barunter gahlreiche Deutsche aus allen Theilen bes Reiches, bon be= nen bie Meiften braugen ichon ben "Rommifrod" getragen hatten, was bas Band ber Rameradichaft natürlich nur noch fefter fittete. 3m außerften Beften, an ber Grenzwacht bes Aboptivbater= landes, wurde bamals bon uns jungen ameritanifden Golbaten ein beuticher Berein gegründet, in welchem die Liebe gur alten Beimath treu gehegt und gepflegt murbe. Bei ber freundlichen Frau Wirthin im "Bah Biem Bart" mar unfer Saupt= quartier, und mit aufrichtiger Bergens= freude bente ich heute noch an die fro= ben Stunben gurud, bie ich im Rreife fibeler Rameraben in ber "Germania" berbracht habe. Und als ber Sebantag anbrach, ba prangte auch unfer Ber= fammlungslotal im berrlichften Feftdmud. Ueberall war bas Sternen= banner angebracht; an ben Wänben hingen, ju hubichen Bappenichilbern gruppirt, bie Gabel und Rarabiner, melde Rapitan Sanger uns gutiaft gu biefem 3mede überlaffen hatte, und als es Abend murbe und bie Conne fich in voller Pracht über bas "golbene Thor" fentte, ericholl traftig aus mehr als

"Deutschland, Deutschland, über MIles. Ueber Mues in ber Belt!" Möge nun aber Riemanb benten, bag wir bem guten Ontel Cam bes= halb weniger treu ergeben gewesen, als unfere Rameraben anberer Nationali= tat, bie ja auch ihren "St. Patridstag" und ben "14. Juli" nach heimathlichem Brauch begingen. In ber Bruft eines jeben Ginzelnen von uns flammte eine helle und eble Begeifterung für bas behre Sternenbanner, und felbft ber "waschechteste" Dantee hatte nicht freubiger, als wir beutsch-ameritanischen Solbaten, in bas Soch einftimmen

vierzig Solbatentehlen bas ewig

"Three cheers for the red, white and blue." В.

# Das Glend der Grofftadt.

In Wien wie in anbern großen Städten beranftaltet bie Boligei bon Beit zu Zeit eine Streifung (auf Deutsch Raggia genannt), bie ben 3wed hat, im Freien nächtigenbe Berfonen aufau= heben und diese jum Ausweis über ihre 3bentität und ihre Erwerbsberhalt= niffe anzuhalten. Das "Wiener Ertrablatt" beröffentlicht nun bie nachfte= benbe, febr ernftftimmenbe Schilberung, lichft schnell "pufften" ober ben Bu= Mann ber felbit ber Streifung ichauern bie Saare gu Berge ftanben. jum Opfer gefallen, entworfen hat: wenn bie Batterie in bollem Galopp "Wenn der grune Zellenwagen burch herangefauft tam. Als aber eines icho= bie Stragen rabelt, bliden ihm viele nen Tages bie Strandbatterien bei Paffanten nach, bie wenigften ahnen San Francisco gwei alte, in ber Bai jedoch, welche Geheimniffe und welches berankerte ehemalige Holzfregatten ber Unglud biefe Wagen enthalten. Bei Bunbes = Marine Bufammenfchießen ber letten Generalftreifung hatte man follten, ba flogen zwei Tage lang bie mich auch gezwungen, biefe unfreimil-Bomben und Granaten hubich - am lige Fahrgelegenheit zu benüten. Unb Biel borbei! Um fich nicht noch folim= wie tam bas? 3ch arbeitete Montag bei einem Spediteur und verbiente bis 6 Uhr Abends 2 fl. 50 Kr., bann ward ich mube, legte mich gur Donau und fcblief ein. "Auf, auf! Machen's net piel' Umftand'!" forie man mir in's Dhr. Jest murbe ich mach, ber Licht= ftrahl einer Blendlaterne ließ mich ei= nige bor mir ftebenbe Bachmanner er= fennen. Balb mar ich fertig und ba es fehr froftig mar und regnete, gog ich meinen Rod über Die Ohren und fort ging's in bie Raphaelgaffe. 3ch bat, mich gleich bem Rommiffar borgufüh= ren, bamit ich freigelaffen merbe - ja, borgeführt wurde ich, aber nur bamit man mein Nationale aufnehme; turg und gut, 11 Stunden mar ich in einer fleinen Rammer mit noch 16 Saftlingen inhaftirt. Dan nging es in bie be= tannte Theobaldgaffe! Gott, ich bin felber armer als arm, aber foldes Elend hab' ich nie gefeben, wie im Bo= lizeibaufe. Leute ohne Schube find nichts Geltenes, boch Leute ohne Sofe, bas ift boch bas traffeste Glenb. Freilich, biefe Leute murben im Boligei=Ge= fangenhaufe betleibet, aber mit ber fo= genannten Schubmontur. Der Menich. melder folche Sofe tragen muß, ift icon gebranbmartt, benn jeber Bach= mann tennt Stoff und Facon, er fann feinen Schritt auf die Gaffe machen, ohne beobachtet zu werben. Da war ein fleiner Rnirps bon circa 8 bis 9 3ab= ren, ber führte bas große Bort - ich ftaunte! Er rebete bom "Griafeln" (Ba= gabundiren), "Grean pfeifen" Freien fclafen) von ber "Rrim" (Lan= besgericht) und "Beiß" (Arbeitsan= ftalt), wie ein alter Berbrecher; ich war mit einem Borte ftumm borStaunen. Es ift richtig, unter 2000 "Ge= ftreiften" finden fich etwa 200 gefuchte Berbrecher. Die überwiegenbe Debr= jahl find jeboch herabgetommene Bewerbeleute, in Roth befindliche Arbeitfuchenbe und anbere Unfculbige, bie man wieber, wie mich, auf freien Fuß laffen muß. Bei ber letten Streifung murbe übrigens auch im Norbbahnpart

Rur Rennet unterscheiden bie hoch au Rof in ber nachbaricaft um-bertraben, wobei es nicht felten bors Ebelfi tam, bag ber Saul fich Abends allein ichen. Chelfteine - auch unter ben Den-

eine Notarsfrau mitgenommen, bie eis

nige Stunden warten mußte, bis ihre

3bentität feftgeftellt murbe."

Bielliebden.

(Bon bermann beiberg.)

en Berfetungsorten anfangs ausneh= war im Uebrigen weber blafirt noch abfälligen Rritifirens bas, mas nach feiner Auffaffung gum guten Zon ge= noch nicht eingefehrter Reife betrachtet

Der herr Referenbar machte qu= nächft bem Regierungsprafibenten einen Befuch, bann folgten anbere bei ben Spigen ber Regierung, und am tommenben Sonntag ging's ans Bifi= tenmachen bei ben gefellschaftsfähigen Familien.

biel Saltung befagen.

Gang befonders fühlte fich ber Dot= tor Frebe bon ber Familie bes in St. bon feinen Renten lebenben Dberft a. D., Baron bon Reuter, angezogen. Das waren überaus charmante Leute.

"Wir rechnen beftimmt am Diens= tag bei einem Bagenausflug am Rach= mittag auf Gie!" erflärte bei einer anregenden Gefellichaft bort im Saufe bie Mama, und Gleiches beftätigte bie schöne Freia, Die jungere ber beiben Schweftern.

"Um brei ein halb Uhr fahren wir ab! Um diefe Zeit verfammeln fich un= fere Gafte in unferm Saufe -"

herr Arthur Frede verbeugte fich berbindlichft und widmete fich wiebe= rum ben Mugen bes Frauleins mit ei= nem Intereffe, bas feine rafch ent= flammten Gefühle nur gu beutlich ber=

"Fräulein Freia bon Reuter habe gwar einen reichlichen Stich ins Soch= muthige, fei im Uebrigen aber ein flu= ges und talentirtes und junges Mab= chen" - hieß es bei allen Ertundigun= gen.

liebchen mit ihr.

Es war ihm benn auch burchaus nicht unangenehm, bag er icon am fel= ben Abend, nachbem er fich noch fehr luftig mit bem ichonen Mabchen genedt und beutliche Beweife ihres Intereffes empfangen hatte, bon ihr noch bor bem Aufbruch befiegt murbe. Als fie ihm auf einem filbernen Tablett eine Taffe Raffe barbot, fprach fie bas berrathe= rifche Bort fo unberfebens rafch, bag er gar nicht Zeit zu gleichem Anlauf gewann, und fie ließ auch noch ihrem ne= difchen Uebermuth bie Bügel ichießen, inbem fie rief:

in St. berloren, burfen nur fcon, prattisch und fehr, fehr toftspielig fein!"

"Gewiß! 3ch weiß und ich bin ja überaus gludlich, baß ich verloren ha= be-" gab ber Referendar gurud, fuch= te werbend bes ichonen, jungen Mabchens Muge und überlegte im Beifte, welche mundervolle Ueberrafchung er ihr bereiten wolle.

Als er am tommenden Tage Nach= mittags burch bie Stadt fclenberte, tam er an einem größeren Inbuftrielaben vorüber. Rurg entichloffen, trat er in bas mit Räufern ftart angefüllte Befchaft, fand ein reigbolles, feibenes, mit garter Blumenmalerei gefchmudtes großes, Riechtiffen und erfuchte bie junge, ihn bedienenbe Berfäuferein, bas Padet morgen Bormittags, an bie Ba= roneffe Freia bon Reuter in die Wohnung gu fenben.

Und nun tam ber fehnlichft erwartes

te Dienftag. Angethan mit einem tabellos figen: ben, neuen Frühlingsanzuge, fdmargem Gehrod, weißer Befte und einem Beintleib in Diplomatengrau, auf bem Saupte einen funtelnagen= neuen but, und in ber Sand eiergelbe, hochgenahte Sanbichuhe, fo machte fich berReferenbar, allerbings ftart berfpa= tet, - weil immer noch bem Spiegel feinen Unblid gonnenb. - nach bem Reuter'ichen Saufe auf ben Beg.

Conberbar! Gleich als er um bie nächste Ede ber Strafe bog, tam ein Bagen angefahren, in bem Berfonen fagen, die nach feiner Meinung auch bei Reuters eingelaben maren. Balb folgte, mahrend er feinen Schritt mög= lichft beschleunigte - ein zweiter, ein britter - und wie follte er bas beuten, auslegen, faffen - bann noch ein bier= ter in rafchem Borüber, in bem bie Baronin bon Reuter und ie eine Tochter, und ein großer, fünfter, offener, in bem die Baroneffe Freia mit mehreren ihrer Freundinnen, berBaron und eini= ge jungere Regierungstollegen bes Referenbars Blag genommen.

Dottor Frebe hemmte ben Schritt, lüftete ben Sut. Er nahm als natürlich an, bag bas Gefährt halten werbe. -- Aber nichts bon allebem. -Man grußte blos außerft fteif wieber, grußte, als ob er abfolut nicht gu ber Partie gehore, und fuhr babon! -

Bas war bas? Der Referendar faß te fich an bie Stirn. Er nahm ichleunigft ben Weg jum Reuter'ichen Saufe. Es mußte ihm ja bort eine Auftla rung merben!

Der Referenbar Dottor Arthur Frebe mar an bie Ronigliche Regierung nach St. berfest und ber erften Mbthei= lung zuertheilt worben.

St. gefiel bem jungen Berrn anfangs ausnehmenb fchlecht. Allen Re= gierungsreferenbaren gefällt es in neus mend fchlecht. Dottor Arthur Frebe eingebilbet. Er übte nur bezüglich bes horte, bagegen ohne Wiberfpruch bon allen Berftandigen als ein Mangel an

Bei biefen Besuchen empfing Berr Arthur Frebe inbeffen fehr angenehme Ginbrude. Rirgend fanb er Delbrudbilber und nirgend auf hohen, mit Bier=Retten behangenen, filberglangen= ben Boftamenten ftebenbe, fcblecht ge= pflegte Zimmergewächfe. MIs ein Mann bon Gefchmad heimelte ihn bas fcon außerordentlich an. Much nahm er berichiebene, gang allerliebfte junge Mabchen mit ftrammgefnöpften Diebern, gutgepflegten Sanben, rofigen Nägeln und weißen Bahnen in Augen= fchein, junge Madchen, bie fich fogar lieber in ber Natur ergogen, als mit ber üblichen Talentlofigfeit Rlabier gu fpielen: junge Madchen, bie ichelmisch gu lachen berftanben und boch baneben

rieth.

herr Arthur Frebe af auch ein Biel=

"Sie miffen, Bielliebden-Beidente

troffene Mann, nidte bem Diener furg, geiftesabwefend gu und fcmentte mit Es trat ihm auch, als er, bom

Spar-Aelegenheiten in Kleiderstoffen, Seide und Jutter.

Schwarze Rleiderftoffe=Dept.

Speziell nur für Montag.

650 Stude Cafhmeres, Serges, Boplins, Bhip:

350 Stude Lupins frang, Crebons gu 8De

werth bis ju \$3.00 bie Darb.

\$2.00 bie Darb.

corbs und Cheviots, ju 20e, 39e, 48e,

55e, 79e, 79e, 89e und 98e, werth bis

98c, \$1.19, \$1.29, \$1.39 unb \$1.59,

Ertra jpeziell — 225 Stüde 463öff. Gloria:Seibe, werth \$1.00 **59c & 69c** und \$1.25, für . . . .

Sehr fpeziell.

und am Montag machen wir biefe auber:

orbentliche Offerte, bamit mir Gelegenheit er=

halten, Die bielen Bortheile gu zeigen, Die fich

beim Ginfaufen in Diefem Departement bieten.

65 Stude bon 453ölligen gangwollenen Novelties, werth 50c ble Parb, für . . 19c

(Bum Bertauf nur in Diefem Departement.)

meniger, als fie gewöhnlich verfauft merben.

21m 10 21fr Borm .- 5,000 2)bs. von gabrifan: )

ten-Enben in ichwarzer Geibe, 2 bis 14 2)bs.

Längen, enthaltend ichwarze Gros Grains, Beau be Soie Taffetas, Surahs, Ronal Armures, Satin Ducheg und Faille Francaife,

merth von \$1.50 bis \$2.00 bie Darb ......

50 Stude bon 41golligen feibenen

100 Stide bon ganzseibenen Pro-cabes, 22- und 24 3oll breit, all bie neuesten Muster, zu 2De, 3De, 48e, 59e, 79e und 8De, jede Pb. d. Doppelte with.

Grenadines, große und fleine Mufter, \$1.00

ichmarzen Geiben Dent, und finben es jest nothig, gur befferen

Bequemlichfeit unferer vergrößerten Rundichaft Diefem Depar

tement mehr Raum gugupenben - und am Montag, mit mehr

Blat und genügenber Bebienung, werben wir bie forgfältig

ausgefuchteite Musmahl faijongemaker Geibenftoffe zeigen, Die

e ju feben mar-ju ungefahr von einem Biertel bis gur Salfte

150 Stüde von ganzieidenen rau-fdenden Taffetas, 20, 22, 24, 27 30l breit, 3u **41c**, **44c**, **48c**, **59e**, **69e**, **69e** und **\$1.10**. 50 Stüde von 4isöligen februen 50 Stüde von 4isöligen februen 50 Stüde von 4isöligen februen

Je genauer unfere Runben unfere ichmargen Rleiberftoffe fennen, befto lieber ift es uns,

BOSTON STORE

Farbige Aleiderstoffe. 100 Stude Samilton Cafbmeres, merth 21c 2000 Parbs Refter bon Cafhmeres, ... 10c 300 Stude Cheviots, Mifchungen und fanch Suitings, werth bis ju 20c bie Barb, 63c 400 Stude Cheds, fanch Cheviots, Cashmeres, und Novelth Suitings, werth bis ju 10c 30c bie Pard, ju 15c, 12jc und . . . 10c

325 Stüde reinwollene Serges, Scotch, Cheviots, Cashmeres, Plaibs und Rovelties—werth bis zu 45c die Yard — zu 29c, 25c 19c 200 Stilde ichwere Cheviots. Covert Cloths, Plaids. Comefpuns, und Mifchungen — gerade bas Richtige für Bicycle: Anglige — werth bis zu \$1.25 die Pard — zu EDc, 59c 45c

Farbige Seide.

Spezieller Käumungs-Berfauf von allen unferen corded und featverstieched Tasseichen, eine die die den der Teilen und der unstellen und einfachen und koorlin Gischern, bibis Farben, Scide die die die 2.00 der Jard verlauft wurde – in 2 Bartien – 59c u. 69c Montoa .

Robecthieide. 22-38II. Roveith Tasseich Blaids, Tasseichen, Zasseich, Zasseich Kallen und Kroade Haucies, eine sehr seine Ausbroch von allen Farben und Mustern, aut werts \$1.00 die \$1.25 per Pard — 59c koolin Scidensties, eines fehr seine Ausbroch von die Freise Ausbroch von der Farben und Mustern, aut werts \$1.00 die \$1.25 per Pard — die größte Ausbroch in der Etadt — guter Werth zu Sie ver Vard — etadt — guter Werth zu Sie ver Vard — etadt — guter Werth zu Sieden Kools und Etreisen, Argan kai eine Geds und Etreisen, Argan kai eine Kods und Etreisen, Argan kai einen Kods und Etreisen. 27 30sl diesetze Lody, dirtit. With \$1.25 — 69c iveriell .

Zistellen Geschen Cheds, wolfa Tupsen (Fifette, werth 39c — heniell .

Rai kai ereinen Cheds, belle und duntse Karden, werth 19c — heniell .

Ruiter-Zatins — werth 15c — speziell . 5c Opziell um D 11th Borm.— 2000 Pards 15c spiellund 2affetaseide zu — 600 Pards 15c

Ausdehnungs-Bertauf von ichwarzen Seidenftoffen. Unfer Antterftoffe-Departement. Geit einiger Zeit machten mir fpegielle Unftrengungen in unferem

Auswahl leicht gemacht und jeber Geschmad befriedigt ju weniger als einem Drittel ber gewöhnlichen Breife. einem Triffel der gewöhnlichen Preife.
Rufil—Tie neueste und tabelloseite Seiden-Rachahmung, die Ihr je gesehen babt. — Rufil hat einen eigenen nud merkvürdigen Glanz, nicht ben, glänzenden Finish, wie in gewöhnlichen Seiden-Rachahmungen, sondern eine genauc Achsichteit von theurem Tajfeta. — Montag zeigen wir Ruftl in all den neuesten Schaftungen und schwarz der Rame "Ansil" auf jeder Pard gestembett, per Jard Bercalines - eine elegante Mus: | mahl bon ben feinften Farben

Geiben : Moreens - bic größte und am forgfältigften ausgejuchte Bartie, bie

# Cloaks, Suits, Skirts, Jakets und Capes.

318

Außergewöhnliche Berabfegungen. Die auffallenbften Berthe, bie in ber Stabt geboten werben, finden fich in unferem Cloats Dept. am Montag in Damen Suits, Sfirts, feibenen Baifts, Jadets und Capes. Wenn bie Breife babei ben Ausichlag geben, follte bies unfer größter Erfolg ber Gaifon fein, benn unfere Breife find "unbedingt" bie niedrigften in ber gangen Stadt. Beitere Berabfegungen

in Damen : Guits. 

5000 Parbs gemufterter Seibe,

32 Boll breit, 20c per Parb werth, 121c

Boulard Seibe, nie guvor für me-niger als 75c die garb 39c

3n Rleiber Efirts find wir nicht ju unterbieten. Rinber : Rleiber, 19c, 29c, 49c, 79e und 98e.

mas 3hr anbersmo bafür bezahlen mußtet. Gine fpegielle Partie bon Shirt Baifts, 



#### Muherordentliche Berthe für Montag in Damen:, Rinder: und Babies. Unterzeng, Tea Jowns, Wrappers, Zacques. Bir haben gahlreiche Partien berabgefest, um ben Montag Berfauf intereffant gu machen.

Ertra fpeziell. Damen : Rode, werth 59c - 17c Muslin Gowns für Damen, 17c Gowns, Drawers, Chemife, Rode u. Corfet-Covers

all die tonangebenben Facons Mabies Departement.

fere jahrliche Mufter-Partie von angen und furgen Babies Manfeln als Calpmere, Seeines Geine Beide – ebenfalls Recfers aus Pique und reinwollenen Sacques, Bootees, etc. — gerade ersbalten und zum Berfauf plagirt Montag zum Berhältnig bes Einsfaufs, 50e am Dollar, Große

Farbige Anterröde.
Mir wünischen Montag ju einem "Bannectag" zu machen in unser röden, und baben unsere großen Norten und haben unser großen Norten gerbebe berobgesent. Pretierangiem in 190e, Wrappers.

Wir rönmen unjere Mufterpartie bon Thee-Gobons ju weniger als 50c am Tollar. Grober Bargain in Dreffing acques für Damen, in weißen und farbis gen Lawns, Bercales, frang. Flas nellen, und Dimities, 40 Brogent



# Extra-Spezialitäten für Montag.

Bon S bis 10 Uhr | 1500 Barbs braunes geto. | Um 9 Uhr Borm.-Refter | Bormittags und bon | pertes baumivoll. Rollers | b. Stidereien, Bormittaas und bon 2 bis 4 ll br Rachm. berfausen wir Proctor & Gamble Ibor Seise, 1c bas Stild zu 2c Bimmere Roulbing, Eichens ober Mahogany: 1c Politur, per Fuß 1c 11 m 8.30 B o r m. - 600 Riffenbezüge, 45x36 30I-das Stüd . . . 1 c 1200 Pards ichwarger 1c 

Sandtuchzeug, 4c die 10. 10 8 bis D Borm.—Refter bon Sateens, Sifefias, Ber-calines und Laffe-2000 Parbs boppelt gefalte: ter Garbinen: Ectim, per Barb . . . 1c 3000 9bs. geftreifter 1c Il m 8 Borm. - Cot: Echt: 

wth. bis 8c, 3u . . . 1c Ginfache weiße fpigeneinges faste Damen: La: 1c Arnftaliglas Tafelglafer ob. Belloglafer mit 3innbedel, St. . . . 10 2500 Nards ungebleichter Canton Flanell, 1¢ 2,800 9bs. Stanbarb inbis

Unterleibchen für Damen, tiefer hals und 2c 2,500 Parbs Tafel Deltud, Fabritlangen, Db. . . 3c 32-388. Barnaby Rleibers Ginghams, wth. 15c, 3u . . . . . 32c 1500 Stud Rirls Jubenile per Stud . . . . . 4c 100 Stild Manchefter Bro loc bie Db., ju . . 5c

ilm 9.30 Borm.—Geftidte Rinder-Baifts, werth 25c Stud, — Futter Satins, werth 150 Satin Stod Rragen 'für Damen, werth 15c, ungebleichte Rochbale Betttuchzeug, ber Darb . . . . 63c 27:30ff. hobigefaumte beftidte

Schweiß ber Erregung übergoffen, ben Flur befdritt, ber Diener bes Saufes gerabe entgegen.

"Die herrschaften? Ift nicht heute bie Musfahrt?" fließ er haftig heraus. Der Diener bejahte mit einer hofli= den, guborfommenben Berbeugung. Much griff er gur Geite nach einem Badet, beffen Umhüllung ben Ramen iener Firma trug, allwo Frebe bas Bielliebchen für Baroneffe Freia erftan=

"Schon heute Morgen follte ich 3h nen bies Padet im Auftrage meiner Berrichaften überbringen, herr Dot-

ben und faate:

"Gin Badet?" ftieg Dottor Frebe grengenlos erichroden heraus und griff nach bem Ermannten und einem Billet, bas jener ebenfalls in Sanben hielt. Nuch öffnete er letteres ohne Rudficht auf ben Diener gleich bier im Flur und fand eine Bifitentarte mit bem gebrud= ten Ramen ber Baroneffe Freia und barüber bie mit Tinte gefchriebenen

"3ch muß bie Entgegennahme Ihren tattlofen Genbung ablehnen!" Das mar Alles! Und welch' nieber-

schmetternber Inhalt! Rafc entichloffen rig berReferenbar bas Badet auf. Ungedulb und Unrube bergehrten ihn ichier.

Und in ber That! Bas er bann bem Papier enthüllte, bas mar, um einen Schlaganfall zu betommen! Es enthielt, ftatt bes wundervollen,

buftenben, mit garten Dalereien geidmudten Riffens, einen forgfältig qu= fammengelegten - geftridten, ro= then Unterrod! "Um Gotteswillen-" achate ber be-

bem Rothgeftridten nach Saufe. Dort faß er-mahrend braugen bie übrige Welt mit feliger Luft ben Frühling einholte - wie ein Berichlagener, Bernichteter, Bermalmter -

Und bas Enbe!? Es gelang ihm, fich unmittelbar barauf berfegen gu laf: fen. Trug er auch feine Schulb, mar's auch ein Berfeben bes Beichaftes - fo war boch Mules für immer hier in St. für ihn berwirkt. Und bas Schredlich= fte war, bag bas Fraulein angenom= men hatte, bag er - einMann von Gr= giehung - mit Ueberlegung biefes Befchent gefandt! Der Athem ftodte ihm bei biefer Borftellung immer wieber! Er folog bie Mugen - Fürchterlich! Fürchterlich -- !

# Die Runft, Ronverfation ju maden

Die Rolner Wochenschrift "Das neue Jahrhunbert" theilt unter ihren fleinen Rotigen bie folgenbe Misgelle mit, bie wir zwar fcon längft tennen, ber wir aber immer wieber gern begeg= nen: Es hanbelt fich um eine Unterrebung gwischen Napoleon und Tallen= Gines Tages fagte ber Raifer ranb. gu Tallegrand:

"Gie find ber Ronig ber Ronberfa= tion in Europa. Morin besteht benn Ihr Geheimniß?"

"Sire, ich will Ihnen offen und frei antworten, und meine Untwort aus einer bon 3 brem Gewerbe bergenom: menen Bergleichung entlehnen. Wenn Sie Rrieg führen, fo möchten Sie gern bas Schlachtfelb mablen."

"Gewiß," antwortete Napoleon. Ratürlich, Gire, benn es mare gewiß wiß recht bequem und vortheilhaft. bem feindlichen General fagen zu tonnen: Bieben Sie fich ein wenig weiter in jenen Bebirgspaß gurud ober breiten Sie fich in biefer Chene aus! Allein bas läßt fich bem Feinde nicht befehlen." "Bo wollen Sie bamit hinaus?"

Mun Gire, feben Gie, ich mable bas Terrain ber Konversation felbit. 3ch nehme nur bas an, auf bem ich etmas ju fagen habe. Beiter antworte ich nichts Im Allgemeinen laffe ich mich niemals fragen, ausgenommen bon Ihnen; ober wenn man mich fragt, fo habe ich bie Fragen eingegeben. Früher schoß ich bei ber Jagd immer nur auf fechs Schritte. Ich erlegte wenig Wilb, aber bies ficher. Die ans bern ichoffen rechts und links, wie es gerabe tam; ich nur, wenn ich bes guten Erfolges gum boraus gewiß war, Bei ber Ronversation laffe ich taufend entfernt liegenbe Dinge, benen ich ges wöhnliche Untworten entgegensehen tonnte, unberüdfichtigt; aber was mir burch bie Beine läuft, bas laffe ich nie porbeigehen."

# Gin erfreuliches Bufammentreffen.

Bon Frang Lisgt ergahlt ber "San= nover'iche Rourier" nach einer italieni= fchen Zeitung folgenbe Unetbote: Lisat begab fich gur Zeit, ba fein Rame fcon allbefannt war, auf's Land in einen Babeort und wollte in einem Saufe miethen. Bei ber Unterrebung mit bem Portier fragte ibn biefer:

"Entschuldigen Sie, was haben Sie für einen Beruf?" 36 bin Rlavierfpieler," antwortete

Lisat. "Ach, wie fich bas trifft," ruft ber Andere erfreut. "3ch fpiele Rlarinette, ba merben mir gufammen mu figiren."

Db Liszt folieglich in bem Saufe

gemiethet hat, ift nicht befannt.

Bagt ihnen. - Trubi: "Du Liff, wir brauchen nicht immer gut ju fein! Sord, bie Dama gantt ben Bapa au weil er bes Suten ju biel gethan bat."

# Suropäifche Rundschan.

Frobing Branbenburg.

Berlin. Ferbinand Richter, ber Dramaturg bes Berliner Theaters, hat in poller Beiftesfrifche fein 60jahriges Runftler = Jubilaum gefeiert. - Der Souhmachermeifter Muguft Martmann, Betrieftraße 21 wohnhaft, feierte in boller Ruftigfeit und Beiftesfrifche fein 60jahriges Meifterjublilaum. Die Ungler-,Mutter" ber Dberfpree. bie Frau bes Bootsbauers und Baft= wirths Bagner an ber Röpenider Chauffee, ift geftorben. - Erhangt an bem Turn-Apparat ihrer Sjährigen Tochter hat sich bie 34 Jahre alte Schantwirthsfrau Unna Bierett geb. Feller aus ber Balbemarftr. 27. Die Frau war feit langerer Beit bem Trunt ergeben. Daher gab es häufig ehelichen 3mift. - In ber Beburfniganftalt am Stettiner Bahnhof hat fich ber 22 3ah= re alte Mufiter Theodor Solle erfchof= fen. Bas ben jungen Mann, beffen Bater als Lotomotivführer in Minden i. 20. wohnt, in ben Tob getrieben hat, ift nicht befannt. - Geiner Lebensge= fahrtin freiwillig in ben Job gefolgt ift ber 67 Jahre alte Grunframhand= ler Wilhelm Faber aus ber Galgwebelftrage . No. 6. Faber verlor fürglich feine ebenfalls hochbetagte Frau burch ben Tob. Er tonnte ben Berluft nicht berichmergen und wurde bon Zag gu Lag ichwermüthiger. Schlieflich ging er auf ben Rirchhof bei Blobenfee bin= aus und fcof fich auf bem Grabe fei= ner Frau eine Revolvertugel in ben Ropf. - Mis bie That eines Brrfinni= gen ftellt fich ein Raubanfall bar, bem in ber Staliger Strafe ber 19jahrige Mechaniter Willy Müller gum Opfer fiel. Der Thater, welcher verfuchte, bem auf einer Bant eingeschlafenen Müller die Rehle gu burchichneiben, nachbem er ihn bestohlen hatte, wurde als ber langjährige Infaffe Bohlte, ber Irrenanftalt Reu-Ruppin erfannt, aus ber er erft bor brei Bochen entlaffen morben war. Gohlte ift jest wieber nach ber Brrenanftalt Bergberge über= führt worben. - MIs Leiche wieberge= funden worden ift ber 38 Sahre alte Arbeiter hermann Scholz aus ber Dra= nienstraße No. 2a, ber feit einigen Bochen berichwunden war. Scholz ift wohl aus Bergweiflung in's Baffer gegangen, ba er feine Beschäftigung fin= ben tonnte. Er hinterläßt eine Frau mit brei fleinen Rinbern im Alter bon

Potsbam. Gin Rindsmord, ber Mitte November vobrigen Jahres ber= übt murbe, ift jest burch umfaffenbe Rachforschungen bes Genbarmerie machtmeifters Rabte gu Drewig vollftanbig aufgetlart worben. 3m Februar b. 3. fand auf bem Gute Groe= ben bei Lubwigsfelbe ein Gohn bes Gutsberrn eine Rindesleiche, Die Schweine aus ber Erbe herausgewühlt und jum Theil aufgefreffen hatten. Dem Rabte gelang es, in ber Dienft= magb Wilhelmine Lipte, bie auf bem Gute beschäftigt war, bie Mutter und Morberin zu ermitteln. Gie hat ein Geständniß abgelegt.

9, 7 und 4 Jahren.

# Proving Oftpreußen.

Ronigsberg. In ber dirurgi= ichen Rlinit ift bie hiefige 21jahrige Sangerin Emilie Rohr, bie an ber Bühne bes Paffage=Theaters mit ihrer Schwefter gaftirte, nachdem fie fich megen eines fteifen Urmes einer Opera= tion unterzogen hatte, an Blutbergiftung geftorben.

MIIen ftein. Wegen Beleibigung ber Raiferin murbe bon ber hiefigen Straffammer ber Arbeiter Rubolf Löffta aus Ofteroba zu neun Mona= ten Gefängniß verurtheilt. Die Ber= handlung fand unter Ausschluß ber Deffentlichteit ftatt.

Dartehmen. Der 10iahrige Cohn bes Steinseters Granert ging mit anberen Rinbern außerhalb ber Stadt langs bem febr boben Ungerappufer nach ber Gifenbahnbrude gu. Bloglich rutschte unter ihm eine Erb= partie ab, ber Anabe fiel in ben Fluß und ertrant.

Sensburg. Der bei ber hiefi: gen Solafirma Schulg & Linte be= daftigte Buchhalter Bruno Robeit wurde bon ber Straftammer wegen Untreue und Unterschlagung in fechs Fällen zu zwei Jahren Gefangnig verurtheilt.

# Frobing Westpreugen.

Dangig. Molterei = Inftrutteur Umenb, ber in weiteren Rreifen ber Proving befannte Beamte ber Beftpreugifden Landwirthschaftstammer, ift ploglich in Folge eines Herzschlages geftorben. - Erichoffen hat fich in feis ner Wohnung ber 32jahrige Geschäfts= reifende Rarl Liebtte. Die Urfache bes Gelbitmorbes follen Rahrungsforgen gewefen fein.

Briefen. Gammtliche Gebaube bes Treichel'ichen Grundftudes brann= ten nieber. Roch nicht foulpflichtige Rinber hatten fich hinter ber Scheune ein Teuer gemacht, welchem bie Cheune und bie anberen Gebaube gum Raube

Lautenburg. Bon einem Baume erfchlagen wurde im Cziborger Balbe ber Arbeiter Rurgfomsti. Er batte feinem Mitarbeiter noch gugeru= fen, fich in Sicherheit gu bringen, in biefem Augenblide traf gerabe ihn ber Baum und tobtete ibn auf ber Stelle. Er hinterläßt eine Frau und fechs

# Frobing Pommern.

Stettin. Bon ber Stragen: bahn überfahren murbe auf ber Dberwiet in ber Nahe bes Polizeibureaus ber Barbier Sirfchfelbt. 3hm wurben bie rechte band und ber rechte Jug bis

jum Anochel abgefahren. Treptow. Infolge Ginfturges eines Geruftes beim Bau der Irrenan= ftalt erlitt ber Tifchler Reup aus Boigtshagen berartige Berletungen, af er turg nach feiner Ueberführung Rrantenhaus ftarb.

Bufterwis. Erhängt hat fich Sannover. 3m Alter bon 75 in bem gu Rebel gehörigen Borwert Jahren ift ber anitätsrath Dr. Dbers

Schenkengut ber Gigenthumer Dorow. Uebervortheilung beim Raufe von Aderland foll die Ursache bes Gelbstmorbes fein.

### Froving Edleswig-Solftein.

Altona. In ber Al. Schmiebe= ftrage priigelte ber Arbeiter Anade= ftebt nach einem voraufgegangenen Streit feine Frau weidlich burch, begab fich bann auf ben Sausboben und machte feinem Leben mittels Erhan= gens ein Enbe. - Wegen Rindesmor= bes erkannte bas Gericht gegen bie 25= jährige Arbeiterin Marie Sifierta aus Pinneberg auf 2 Jahre 3 Monate Befangnif. - Landgerichtsprafident Beh. Dberjuftigrath Witt ift im Alter bon faft 77 Sahren berftorben.

Reuftabt. Feuer legte bas Ge wefe bes Gemeinbevorftehers Chlers in Dummersborf in Ufche. Es gelang, bas Bieh in's Freie gu bringen; nur ein Schwein und bie Suhner find in ben Flammen umgefommen. Bom Mobiliar wurde bagegen nichts geret= tet, ebenfo verbrannten alle landwirth ichaftlichen Geräthe, auch zwei Dampf brefchmaschinen bis auf eine bagu ge hörige Lotomotive. Der Schaben wird auf 60,000 Mart gefchätt.

Offenbüttel. Ginem Branbe fielen bie Bohn- und Wirthschaftsgebaude bes hofbesigers Cl. Ih. Mer tens und die Scheune bes Sofbesigers Blohm jum Opfer.

Banbs bed. Muf eine 25jahrige erfolgreiche Birtfamteit an unferm Matthias Claudius-Gomnafium blickt Shmnafiallehrer S. Drafede gurud. Bilfter. Die große Leberfabrit bon Fald & Schütt ift gefchloffen morben. Sämmtliche Arbeiter, etwa 400

#### befinden fich im Musftand. Proving Schlefien.

Breslau. Unter bem bringen: ben Berbacht, feine Frau und feinRind | vergiftet zu haben, wurde ber Arbeiter Frang Jenbat aus Rrietern, Rreis Breslau, verhaftet. - Gein 50jahriges Dottor = Jubilaum feierte Prof. Theodor Poled, ber Ordinarius für pharmazeutische Chemie an ber Uniberfität Breglau.

Friedeberg a. Q. Der altefte Bürger unferer Stabt, ber 87 Jahre alte Buchbindermeifter Guftab Berbft, beging mit feiner 86 Jahre alten Gattin Friederike, geb. Fäller, die biaman= tene Sochzeit.

Ronigshütte. Unter bem Berbachte, ben Rlempnergefellen Damich ermorbet und beraubt gu haben, ift ber Fleischergefelle Jefchte bon hier, ber am nachmittage bor ber Ermorbung mit Damich mehrere Schanklotale besucht hatte, verhaftet worben.

Lüben. Dem Pferbefnecht Schlafte bom Dominium Offig gingen bie bor ben Wagen gefpannten Pferbe burch. Dabei wurde bas 4jahrige Rind bes Pferbetnechts Baum überfahren, und zwar fo unglüdlich, bag es an ben erlittenen ichweren Berletun= gen ftarb.

Chonau. Erhangt aufgefun= ben murbe ber Stellenbefiger Fr. Bobel in Conradsmalbau. Bobel lebte in geordneten Berhältniffen, burfte aber aus Furcht bor bem Musgange eines gegen ihn eingeleiteten gerichtlichen Prozeffes ben Tob gefucht haben.

# Frebing Bofen.

Bofen. Der Lehrer Beder bon ber 5. Stadtfcule wurde wegen gahl= reicher Verbrechen, die er fortgesett an feinen Schülerinnen begangen hatte, gu gehn Monaten Gefängnig berur=

RI. = Bobed. Bei bem Alt= figer Gerth murbe Nachts an bie Thure gepocht. Der Arbeiter Reng öffnete und erhielt einen Schuß in bas Geficht, fo bag beibe Mugen ausgeschoffen und bas gange Gesicht schrecklich verftum= melt wurbe. Er wurbe in bas Rran: tenhaus nach Inowraglaw beforbert. Auch ber Altfiger Gerth bat, ba er hinter Reng ftanb, Berletungen babonge= tragen, bie aber nicht lebensgefährlich find. Man muthmaßt, daß biefem Letteren wohl ber Unichlag gelten follte. 2118 Thater find bie Ginmohner Stod und Jahng ermittelt unb berhaftet worden.

Wirpth. Die Kinder bes Re-monteknechts Siewert aus Prochnow hatten aus bem Lobsonkafluffe Schierlingwurgeln aufgefangen und gegeffen, in ber Meinung, es feien Mohrrüben. Bleich barauf ftellten fich Rrampfe ein. morauf Sanitätsrath Dr. Lettemsti und Dr. Beger ju Bilfe gerufen murben. Den Bemühungen biefer beiben herren gelang es, brei Rinber gu retten, mahrend ein Rind bes Giewert ftarb.

# Proving Sadien.

Erfurt. Der Gründer ber Buch= und Steindruderei von Friedrich Rirchner, Rentier Friebr. Rirchner hierfelbit, feierte mit feiner Gattin bas Feft bes 50jährigen Chejubilaums in feltener Frische und Gefundheit. -Mis Rachts ber Baron bon Beinit über ben Friedrich Wilhelmsplat ging, trat ber Schloffer hermann Canbrod an ben lleberraschten beran und raubte ihm aus beffen Jadettafche einen Beutel mit 86 Mart. Bei feiner Feftnahme leugnete Sandrod bie That, warf aber in ber Polizeiwachtftube plöglich ben Beutel in eine Ede.

Gernrobe. Ginen jahen Tob fand ber Wirth vom "Braunen Sirfch", 3. Morgenroth. Er wollte bie bor ei= ner Ringelmalze bei ber Felbbeftellung burchgehenben Pferbe aufhalten, fiel babei und gerieth unter bie Ringel= malge, welche ihm ben Schabel ger= fonitt, fo bag ber Tob auf ber Stelle eintrat.

Mergleben. Des wiffentlichen Meineibes hat sich ber 60jährige Fabrifarbeiter Beinrich Laetich bon bier schuldig gemacht. Er muß bafür 11 Jahre Buchthaus verbüßen.

Proving Hannover.

bem Behöft bes Detonomen Bruffe in Sehnbe. Das Bohnhaus und bie Stallgebaube murben ein Raub ber Flammen.

Barnftorf. Auf bem Unwefen bes hofbesitzers Freese zu Freesenhebe (Gemeinde Drentwebe) entftand Feuer. Der alte Sausling und Schafer Bal= femann fiel bei bem Berfuch, feinen Roffer zu retten, bem Feuer gum Opfer. Brome. Im benachbarten Tulau

brach Feuer aus, burch welches bas Gehöft bes Sofbesigers Wiswedel, be= ftehend in Wohnhaus, Scheune und Stallungen, in Ufche gelegt murbe. Ginbed. Der in bem Fahrrab geschäft ber Firma Studenbrot beschäf: tigte Buchhalterhoffmann aus Mann=

Gelbstmordverfuch, indem er fich eine Rugel in den Ropf icok. Silbesheim. Der Bugführer Saichogt bon ber Silbesheim = Priner Rreis = Gifenbahn wurde überfahren und fo ichtver verlett, bag er im hiefi= gen Rrantenhause ftarb.

beim machte aus Liebesgram einen

Danabrüd. Mus ber hiefigen Frrenanstalt entsprang ber geiftes= frante Morber Brodmann. Er hatte feinerzeit ein Mabchen in einem Orte bei Bremen ermorbet.

# Froving Beftfalen.

Münfter. Das hiefige Schwur= gericht verurtheilte ben Tagelöhner Abam Hunte, zulett wohnhaft in ber Bauerschaft Frolich bei Lippborg, me= gen berfuchten Tobtichlages, begangen an bem Rötter Bermann Möller bafelbft, ju 8 Jahren und 1 Monat Zuchthaus.

Buer. Gin Ginbruchsbiebftahl ift in bem Uhren= und Goldwaaren=Ge= ichaft von Beinrich Ludsmann verübt worben. Entwendet find ungefähr 14 Damen=, 40 herrenuhren und 60 Rin= ge. Bon ben Dieben fehlt jebe Spur. Bielefelb. 2113 ber etma 25. jährige Cohn bes Betriebsführers Fifcher in ber Ziegelei an ber Transmif fion gu thun hatte, tam er bem Balg: werte gu nahe und wurde mit herum=

geschleubert. Die Berletzungen, welche

er babei erlitt, find fo fchwere, baf me= nig hoffnung auf Rettung feines Le= bens porhanden ift. Berne. Drei berüchtigte Raufbolbe, Briiber, ffanbalirten Nachts und rempelten mehrere Berfonen an. Sierüber gur Rebe geftellt, antworteten fie mit Tobtichlägern und Revolver= fcuffen. Gine Frau murbe burch brei Schuffe fchwer berlett, Die Bergleute Bagebes und Lindemann erhielten je

#### Die Unholbe find entflohen. Rheinproving.

zwei Schuffe und ber Bergmann Sor-

nig murbe burch einen Schuß berlett.

Röln. Der Präfibent bes biefigen Oberlandesgerichts, Wirtlicher Gebei= mer Oberjuftigrath Dr. Johannes Strudmann, ift im Alter bon 70 3ah= ren geftorben, nachdem ihm feine Be= mablin am 6. Upril biefes Jahres im Tobe vorangegangen war.

MIf a. b. Mof. Bei Albegund wurde eine mannliche Leiche aus ber Mofel gezogen, bei ber man eine gol= bene Uhr und 30 Mart Gelb fanb. Man vermuthet, baf es die Leiche bes Lehrers Drofcher aus Rirn ift, ber einige Zeit vermißt wird und gulett in Trarbach gefehen wurde.

Machen. Geftorben ift, 76 Jahre alt, ber ehemalige Ranonifus Dr. Frang Bod. Er war ein weit befann= ter Sammler und Renner funftgewerb: licher Alterthumer und auch als Runft= schriftsteller außerordentlich fruchtbar.

Saarlouis. Der wegen Ber= bachts ber Unterschlagung verhaftete hiefige Rreisfecretar Limbourg murbe in's Saarbruder Gefangnig überführt. Much bei bem Rreisausschuffecretar Boch ift in berfelben Cache Saus= fuchung abgehalten worben.

# Proving Heffen-Raffan.

Raffel. Der Reftaurateur 2B. Bufchlag, Inhaber ber Wirthschaft "Bum weißen Schwan" in ber Baifen= hausstraße, hat fich mittels feines mit Schrot geladenen Jagdgewehres er= Bufchlag, ber in guten Ber= ichoffen. hältniffen lebte, mar 62 Jahre alt.

Biebrich. Der Bermalter ber hiesigen Accife, R. Runde, ift wegen Unterschlagung im Umte verhaftet worben. Die lange Jahre hindurch mit großem Raffinement berbedten Unterschleife find ichmer gu ermitteln, belaufen fich aber schon jest auf weit über 5000 Mart.

Frantfurt. Un einer Blut: bergiftung. Die er fich burch eine Ropf: haarwalze zugezogen, ift ber Weißbinbermeifter Stidel geftorben. - 3m Schaufpielhaus fturgte Infpicient Ernft über eine nicht gefchloffene Berfentungsplatte und jog fich einen bop= pelten Beinbruch au.

Bemunbena. 2B. Unter außer: ordentlich großer Betheiligung wurde ber Lehrer, Rantor und Organift ber lutherifden Rirchengemeinbe, &. Rnie= ling, welcher ein Alter con 55 Jahren erreichte und beinahe 17 Jahre an hiefi= ger Stadtichule wirtte, gu Grabe ge-

Bottsburen. Steinbrucharbeis ter Ruhnemund, Bater einer gahlrei= den Familie, fam baburch ju Tobe, bag ihm im Steinbruch mahrend ber Arbeit ein burch ben Regen losgelöfter Stein bon beträchtlichem Gewicht im

Berabfallen bas Genid abichlug. Biesbaben. Der langjährige Conferbator ber hiefigen naturwiffen= schaftlichen Sammlung, August Romer, ift im 75. Lebensjahre geftorben. - Der Geschäftsreisenbe Bifchof bon hier murbe bei Biebrich ermorbet aufgefunden.

# Mittelbeutiche Staaten.

Altenburg. Infolge eines Schlaganfalles ftarb ber lette Brafibent ber bormaligen bergoglichen Lanbesregierung, Regierungsrath a. D. Lubwig Schönherr, im Alter bon nabegu 90 Jahren.

Upolba. Dem Rirchengemeinbeborftanb murben von Frau Pauline

bied geftorben. - Feuer entstand auf | Brandes 10,000 Mart überwiesen, beren Binfen jahrlich am Geburtstage ihres beremigten Gatten an beburftige Urme bertheilt werben follen.

Mrolfen. Bor einiger Zeit murbe bei Berleshaufen ein Duell gwifchen bem Oberförfter Rarl Spig von Gellershaufen und bem Lieutenant im Arolfer Bataillon bes 83. Infanterie= Regiments Benter ausgefochten. Es war ein Piftolenbuell auszufechten bis gur Rampfunfähigteit. Beim erften Bange erhielt ber Oberforfter einen Couf in bie Schulter, worauf ber Rampf für beenbet erflart murbe. Die Urfache bes Duells mar ein beleibigen= ber Brief bes Lieutenants an Die Schwefter bes Dberforfters. Da Er= fterer fich weigerte, die Beleidigung gu= rudgunehmen, erfolgte bie Berausfor= berung bon Geiten bes Dberforfters, ber Lieutenant ber Referbe ift. Oberförfter Spit hatte fich nun wegen bes Zweitampfes bor ber Straftammer bes Landgerichts zu Raffel zu verantworten. Das Urtheil lautete auf 9 Mo= nate Feftung.

Das Maurermeifter Goffel. Siebold'iche Chepaar beging bas feltene Feft ber eifernen Sochzeit. Die ehrwürdigen Leute find 65 Jahre lang berheirathet und trot ihres hohen 211= ters - bie Frau ift 86, ber Mann 92 Jahre alt - noch recht ruftig.

Behren. Berhaftet murbe ber Barbiergehilfe hermann Geifert, melcher bem Barbier Weber einen namhaf: ten Gelbbetrag geftohlen hatte. - Das weit und breit befannte Gafthaus gum "Sichelhammer" bei Behren fam unter ben Sammer. Das Meiftgebot gab Bierbrauereibefiger Rarl Grafer mit 30,600 Mark ab.

Saalfelb. Bei ber letten Bemeinberathsmahl haben 42 Bahler ihr Wahlrecht nicht ausgeübt und hat fomit jeber brei Mart Strafe an bie Stabtfaffe au gablen. Ueber 700 ab= gegebene Bahlzettel trugen bie Auf= schrift: "Gewalt geht vor Recht."

Schmittlotheim. Der frühere Landbriefträger Schmibt, ein alter Beteran aus berThurn= u. Taris= 'ichen Poftzeit, berirrte fich auf bem Beimwege bon Buchenberg, fiel bon bem im Bau begriffenen Bahnbamm ber Bahn Corbach = Frankenberg in bie Eber und ertrant.

Seibmannsborf. Rach bor: aufgegangenem Streit erftach berRorbmacher Rarl Grosch seinen 24 Jahre alten Bruber Johann Grofch. Die Brüber lebten ichon feit längerer Beit nicht im beften Ginbernehmen. Der Thater murbe berhaftet.

### Cadien.

Dresben. In einem Sotel ber Reuftadt hat fich ber handlungsrei= fende Beinrich Rarlftabt erichoffen.

Baugen. In bem Steinbruche in Riebergung verunglüdte ber Arbeiter Böhichte bon hier baburch, bag eine Steinwand in's Rollen tam und bem= felben beibe Beine zerquetschte. Der Tod trat fofort ein. Der Lerunglückte hinterläßt Frau und Rinder.

Beiersborf. Der 14 Jahre alte Sohn bes Wirthichaftsbesitzers August Mittrach fiel in ein bor bem Saufe be= findliches Bafferloch und ertrant.

Blafewit. Cein 25jähriges Jubilaum als Lehrer feierte ber feit 23 Jahren an hiefiger Schule amtirenbe Lehrer Richard Senbel.

Brodwig. Das bem Wirth= schaftsbefiger Ernft Wehmann geborige Wohnhaus mit Schuppen brannte Eine große Menge vollständig nieder. Getreibe= und Strohvorrathe fowie Werthpapiere und baares Gelb fielen ben Flammen gum Opfer.

Burgftabt. Burgermeifter Dr Bahn murbe auf Lebenszeit gum Bürgermeister gewählt.—Wegen Sitt= lichkeitsverbrechens ift ber 68 Jahre alte Schneider Rögler verhaftet mor-

Coswig. Den wunderlichen Ra men "Beilige Beige" hat fich eine Spi= ritistensette beigelegt, bie bier und in ber Umgegend ihr Unwesen treibt. Bor einigen Tagen mußte ein 15gjähriges Mädchen in bie Beilanftalt "Lindenhof gebracht werden, weil es fich burch bie spiritiftischen Lehren ben Ropf hatte berbreben laffen und wahnfinnig ge-

Chersbach. Die altefte Ginmoh: nerin bon Gbersbach, bie Altersrentnes rin Johanne Chriftiane berm. Rlog, geb. Büttler, ift, ohne frant gewesen gu fein, im Alter bon 94 Jahren geftor=

Bersborf. Das Bjährige Cohn: chen bes Müllers Grimmig fiel beim Spielen in ben am elterlichen Saufe borbeifliegenben Dorfbach und er-

Großiconau. Berhaftet mur: be ber Beber hofmann. Er fteht in bem Berbachte, ben Berfuch gemacht gu haben, feine aus Frau und 9 Rindern bestehenbe Familie gu bergiften, indem er bem Raffee ein gifthaltiges Bulber beimifchte.

Leipzig. Durch Erhängen machte ber Farber Friedrich Ludwig Carl Claus feinem Leben ein Enbe. - In einer Gartenabtheilung ber Q. = lerhausener Flur hat fich ber in Boltmarsborf mohnhaft gemefene Tifchler Carl Ernft Runge erhängt.

Meerane. Im nahen Schwane: feld ereignete fich ein schwerer Unglücks= fall. Als ber beim Butspachter Beife bedienstete 68 Jahre alte Knecht Franz Pofer aus Merloch mit bem Füttern ber Pferbe beschäftigt mar, fchlug plot= lich eines ber Thiere aus und traf ihn fo ungludlich, bag er auf ber Stelle tobt nieberfant.

Oberroffau. Dem Saus= chlächter Rögger entglitt beim Schlach= ten einer Biege bas Meffer, wobei er fich tief in ben Oberschentel ftach. Bier= bei murben bie Arterien gerfchnitten. Röfger berftarb an Berblutung.

Dybin. Der ehemalige Bauers auts- und 3miftereibefiger Johann Gottlieb Augustin, 82 Jahre alt, und feine Frau Johanne Frieberite, geb. banfc, 81 Jahre alt, begingen bas biamantene Chejubilaum.

Bernersgrün i. B. Der 15= jährige Gutsbefigersfohn Egon Emil Model hat bas Gut feines Baters in Brand geftedt; es brannten bei heftigem Binbe fünf Bobn= und Birth= Schaftsgebäude mit reichem Inhalt nieber. Der jugenbliche Branbftifter wurde in bas Auerbacher Amtsge= richtsgefängniß eingeliefert.

### Ceffen-Darm tant.

Maing. Dem Silfsbremfer Max Müng wurde auf ber Station Urmsbeim bon einem Gutergug bas linte Bein abgefahren.

Bingen. Dtto Rabe, ber fürglich feine Beliebte Maria Sampfe aus Magbeburg in einem hiefigen Sotel er= ichoffen hat, ift nunmehr feinen Bunben ebenfalls erlegen. - Die Bein= handlung S. Roth hier ftellte ihre 3ahlungen ein. Die Schulben betragen 500,000 Mart, Activas biebalfte. Der Inhaber ift an ben Folgen eines Gelbftmorbverfuches geftorben.

Dber = Ramftabt. Der 44 Sahre alte Fuhrunternehmer Georg Schang von hier fuhr Steine aus einem Bruch bei Berichenroben nächft Ernfthofen. Un einer giemlich fteil ab= fallenben Stelle tamen bie Pferbe in Schuß; Schang, ber fie aufhalten wollte, wurde umgeriffen und fiel fo ungludlich, baß fein Ropf zwischen einen Stein und bas Borberrab bes Wagens gerieth, welches ben Ropf ger= qutichte. Der ungludliche Mann, Bater bon 9 Rinbern, bon benen ber altefte Sohn etwas über 20 Jahre alt ift, war fofort tobt.

Dffenbach. Stadtbaurath Balter aus Mühlhaufen i. Th. ift unter 68 Bewerbern jum technischen Beigeord= neten unferer Stadt einftimmig ge= mahlt worben. - 3m Gemeinbewalb bes benachbarten Burgel brach ein Feuer aus, bas einen Schaben bon 60 -bis 70,000 Mart anrichtete.

Bolgheim. Der Sändler Jung erstach, nachdem er mit feiner Frau bie gange Nacht bem Tangvergnugen ge= hulbigt hatte, diefelbe nach einem Wort= wechsel aus Gifersucht. Die Familie befteht aus 9 theils unerzogenen Rin= bern. Jung murbe fofort verhaftet.

#### Bayern.

M ünchen. Infolge Berglähmung ftarb im Alter bon 58 Jahren ber Di= rettor ber Münchner Induftriebant Thomas Benbele. - Der in Münche= ner Sportfreisen befannte Rennfahrer Beier fturgte auf ber Berlacher Renn= bahn fo ungludlich mit feinem Rabe, baß ihm bie hirnschale auf einer Geite gespalten murbe. Schwerverlett murbe er in bas Rrantenhaus Saibhaufen gebracht. Un feinem Auftommen wirb gezweifelt. - Bom Rreisgerichte in Bogen (Steiermart) wurde ber im Jahre 1848 ju Straubing als ber Sohn eines höheren Offiziers geborene Rarl Freiherr b. Treuberg, ehemaliger baberifcher Premierlieutenant, ber be= reits wegen Sochverraths, Unterfchla= gung bon Gelbern, Spionage unb Sittlichkeitsverbrechen abgeftraft und gulett wegen Betrügereien in Bogen gu fechs Monaten Rerter verurtheilt mur= be, wegen weiterer Berbrechen an Babern ausgeliefert.

Bruned. Der Buchbrudereibe= figer herr 3. G. Mahl, Altburgermei= fter, Ehrenbürger ber Stadt Bruned, feierte fein 60jähriges Buchbruderjubi= läum und zugleich feine golbene Soch=

geit. Banreuth. Das fechsjährige Madchen des Expeditors Forthuber aus Sof, bas fich in ber Familie bes Runftmublenbefigers Abler in Bolgleinsmühle gum Befuch befand, fturgte beim Spielen in ben hochangeschwolle= nen rothen Main. Berr Abler, ber bem Rinde nachsprang, wurde in bem Au= genblide, als er es bereits erfaßt hatte. bon einem Strudel ergriffen und tonn= te nur mit Mühe bemuftlos aus ben Fluthen befreit werben. Die Leiche bes Rindes konnte nicht aufgefunden wer-

Deggenborf. Sochft traurige Folgen hatte eine Kraftproduktion, die ber hier bedienstete perheirathete Bader= gehilfe Karl Max von Plattling voll= führen wollte. Bor ein paar Tagen ftemmte Mag einen schweren Stein über den Kopf, als ihm bas gewichtige Stud entglitt und auf Ropf und Bruft fiel. Nunmehr ift Mag an ben Ber= legungen geftorben.

Dietenhaufen. Der 64jahrige ledige Taglöhner Josef Artner, ber be= reits zweimal wegen Jagdfrevels vor= beftraft ift, wurde wegen einer neuen Wildbieberei gu brei Monaten Gefangnig berurtheilt.

Eich ft att. Der verheirathete Tag= löhner Paul Wittmann, ber beim Befängnigbau mit Grundausschaufeln beschäftigt mar, murbe bon einer Erb= maffe berichüttet und getöbtet. Freifing. Der frühere Infpet=

tor bes hiefigen Schullehrer=Seminars herr Rarl Schmid feierte fein 60jah riges Briefterjubilaum. Er fteht im 84. Lebensiahre. Ingolftabt. Bei einer Befechts= übung bes 13. Infanterie=Regiments fturgte ber bem Regiment zugetheilte

#### fährlich berlegt. Bürttemberg.

Stuttgart. Der Bruber ber Ronigin und Schwiegerfohn ber Bergogin Bera bon Burttemberg, Pring Albrecht von Schaumburg = Lippe, ift in Bubapeft bei einer Pferbeschau im Tatterfall berungludt. Er murbe von einem icheu geworbenen Pferbe au Bo= ben geschleubert und schwer verlett. -Die Spengler find in eine Lobnbewe= gung eingetreten. Gie berlangen neunftunbige Arbeitszeit und 20 Procent Lohnerhöhung. - Feftgenommen mur= be bier ber megen Betrugs bielfach bor= beftrafte und bon berichiebenen Berich= Molt, Maurer und Colporteur von Efchach.

Chningen. Der 46 Jahre alte

bes hiefigen Ortes erhängt aufgefun= ben. Reutter zeigte in letter Zeit Spuren bon Schwermuth.

Seibenheim. In ber Sart= mann'ichen Berbanbftoff-Fabrit mur= ben bem Beiger Baumgartner burch eine Mafchine beibe Füße und ein Urm gebrochen; ber anbere Urm wurde aus= geriffen. Der Berungludte ift wenige Stunden fpater feinen Berlegungen

Rottenburg. Das Sjährige Sohnchen bes Fabrifanten Gwinner und bas 4jährige Gohnchen bes Bader= meifters Ulm, bie je an einer anberen Stelle in ben hochgehenben Redar fie= Ien, wurden bon bebergten Mannern unter Ginfetung bes eigenen Lebens gerettet. Die Ramen ber Baderen find: Fribolin Beig bon Geebronn, Joseph Stabel und Germann Gaile bon bier.

Caulgau. Alends fturgte bas am Marttplat gelegene ehemals Bintler'iche Wohnhaus, bas von bem jegi= gen Befiger Uhrmacher Bollmann um gebaut wird, theilmeife in fich gufam= men. Den im Saufe beschäftigten Maurern gelang es noch rechtzeitig, fich gu retten.

UIm. In einem Saufe ber Olga Strafe fturgte fich bie 32jahrige Rodin Abelbeid John aus Munberfingen aus bem 3. Stodwert aus bem Genfter beraus: fie blieb tobt im Garten liegen. Das Mabchen war erft Tags gubor in biefe Stelle eingetreten; ein Abfage= brief von ihrem Liebhaber, einem Lanbjäger, mar bas Motib gu ber That.

Burgach. Rachts wurde ber 18 Jahre alte Schreinergefelle Bepp aus Saibgau von einem Sattlergefellen Namens Locher erstochen. Die Beranlaffung entstand aus Streitigteiten beim Spiel. Der Thater ift verhaftet.

# Baden.

Rarlsruhe. Der Burgeraus: fcug beichloß, ein ftabtifches Glettricitätswert zu errichten und bewilligten zu diesem Zwede 2,200,000 Mart. - Rach längerem Leiben ftarb im 211= ter bon 64 Jahren Georg Raller, ein in turnerischen Rreisen weit befannter Mann, Bortampfer turnerifcher 3been. Der Berftorbene hat etwa 30 Sahre als Turnlehrer hier gewirft, gulegt an ber höheren Mädchenichule.

Bühl. Sier ftarb, 841 Jahre alt, einer ber altesten Ginwohner ber Stadt, Raminfeger Jojeph Ronrad. Er war an Lebens= und Dienstjahren ber ältefte Raminfeger bes babifchen Landes und Chrenmeifter ber beut= ichen Raminfegerinnung. Bei Brand: fällen legte er noch als Greis feinen Feuerwehrhelm und Gurt an und magte fich in brennenben Saufern fo weit bor, bag ihm mancher junge Mann taum gefolgt mare; in feinem 80. Lebensjahre murbe er noch Rabfahrer.

Ronft ang. Bimmermann Breger fuhr Abends in angetrunkenem Buftande vom "Rheingarten" weg über ben Rhein. Um Gubufer blieb bas Boot infolge bes nieberen Wafferftan= bes fteden, worauf Breger bermuth= lich mit einem Ruber bas Schiff wei: terftogen wollte. Sierbei glitt er mahr= fcheinlich aus und fiel mit bem Ropf in's Baffer, mabrend ber Unterforper im Schiff hangen blieb. Brener tonnte fich nicht mehr herausarbeiten und ift

fo erftidt. ren. 3m Allgemeinen Rrantenhaufe wurde bem Berunglüdten bas eine Bein bollftanbig, bas anbere gum Theil amputirt. - Freigesprochen wurden bom Schwurgericht die Brüder Sylvester und Ludwig Stechele, Maler in Rehl. Diefelben ftanben unter bem Berbachte ber Branbftiftung.

Bell a. S. Nachts brannten bier 12 Säufer, barunter 5 Wohngebäube, ab. Das Feuer brach in einem unbe wohnten Unwesen aus, bas por eini ger Zeit öffentlich im Zwangswege perfteigert murbe. Dem Brand fiel auch ein Saus in iconem altbeutschen Stile zum Opfer, bas eine Gehens= würdigfeit unferes Städtchens mar. Die geschäbigten Sausbesiger sind Buchbinber R. Febon, Raufmann G. Greber, Babette Stodle, Megger Kornmaber und Blechnermeifter

# Rheinpfalz.

Unnweiler. Auf bem Rlingel berg ericoft fich ber Anfangs ber fiebgiger Jahre ftebenbe Fuhrtnecht Rraft. Lebensüberbruß scheint ihn gu biefer That getrieben zu haben, da er schon lange Jahre Wittmer mar.

Bellheim. 3wifchen Insheim und Offenbach fand man ben Uderer Georg Egwein von hier als Leiche auf. Derfelbe war von feinem Fuhrtnecht überfahren worben. Egwein, ber im 30. Lebensjahre ftanb, hinterläßt eine Frau und 6 Rinber. Dürtheim. Das 3 Nahre alte

Sohnchen bes Gutsbefigers Frig Soffmann wurde in ber Ifenach, in ber Rahe ber elterlichen Bohnung tobt auf-Major Jagerhuber mit bem Pferbe und einem unbewachten Augenblick in ben wurde erheblich, jedoch nicht lebensge= Bach. Frankenthal. hermann Um=

scheit, Maler und Schauspieler, murbe wegen Bergehens gegen bie Sittlichfeit berhaftet. - Un ber Bleiche fiel bas fiebenjährige Sohnchen bes Buderfabritarbeiters Jatob Dreifigader in ben Bach und ertrant. Solghandler Julius Riel fprang in ben Bach, um bas Rind zu retten, was ihm jeboch nicht mehr gelang. Die Leiche bes Rin= bes murbe Tags barauf gelänbet.

# Elfaß-Lothringen.

Stragburg. Rebacteur Alfreb Rlatte, ber bei ber "Strafburger Boft" feit ihrer Grunbung (1881) ben lota= Ien Theil redigirt hat, ift im Alter bon ten ftedbrieflich berfolgte Bernhard | 52 Jahren geftorben. - Abends tam ber in ber Gerberftrage wohnenbe Ur= beiter D. hollermann angetrunten nach Saufe. Wegen bes Abenbeffens verheirathete Ziegler Johannes Reutter | tam es zwischen ihm und feiner Frau wurde an einem Baume in ber Rabe | jum Streit, in beffen Berlauf holler-

mann feiner Frau ein großes Meffer, bas er bom Tifch genommen hatte, in bie Bruft ftieß, fo bag bie Lunge burchbohrt murbe und bie Frau alsbalb ftarb. Der Thater ftellte fich felbft ber Polizei.

### Medlenburg.

Doberan. Der Biibner Schwan= bed, ber fich mit feinem Pferbe auf fein Aderftud begeben hatte, murbe gur ge= wohnten Beit feiner Rudtehr von ben Seinigen bermißt. Man fanb ihn ne= ben feinem Gefährte bewußtlos auf bem Felbe liegen. Gine Berglähmung mar eingetreten.

Domig. Auf ber unweit ber Stabt belegenen Dynamitfabrit von Nahnsen und Co. gerieth auf bisher nicht aufge= flarte Beife bas Collobium = Boll= Trodenhaus in Brand. Das Gebäube ftand fofort in hellen Flammen und ift total eingeäschert worben. Gin berbei= ratheter Arbeiter, ber in bem Troden= haufe beschäftigt war, verbrannte bis gur Untenntlichteit.

Grabow. Bom Tobe bes Ertrin= fens rettete ber 17 = jahrige Schloffer= lehrling Carl Reich ben 3 Jahre alten Sohn bes Schuhmachers Anoth. Der Anabe mar beim Spielen in ber Nahe ber Friedrich Frang = Brude ins Baf= fer gefallen.

#### Oldenburg.

Dibenburg. Dber = Poftfaffen= Buchhalter Betershagen bierfelbft fei=

erte fein 50jahriges Dienftjubilaum. Botel. Unweit von bier haben ruchlofe Schurten versucht, eine Bug= entgleifung berbeiguführen, indem fie einen Rilometerftein auf bas Beleife leaten. Glüdlicherweise murbe biefer aber bon ber Mafchine bes bon Olben= burg tommenben Berfonenguges er= faßt und gur Geite geschleubert, ein Gifenbahnunglud alfo berbütet.

### Freie Stadte.

Samburg. Der in ber Berber= ftraße wohnende Beschäftsmann Mu= guft hamborf mar Nachts, weil er ftart angetrunten war, von Befannten bis bor feine Wohnung gebracht worben. hamborf ift bann nach ber zweiten Etage gegangen, über bas Belanber in bie Tiefe gefturgt und an ben Folgen eines Schäbelbruchs nach wenigen Mi= nuten gestorben. — Der Fic & Holle= iche Biaffavafpeicher, in ber Strage herrlichteit 66 belegen, ift ein Raub ber Flammen geworben. Der Feuer= wehrmann Butterfen, bem ein Ballen Piaffava auf bas Anie fiel, murbe cr= heblich verlegt. - Gin bebeutenbes Feuer brach in bem Droguenlager ber Firma Stemann, Beefch & Co. in ber Bantftrage aus. Es find große Quan= titäten ber leicht entzündlichen Waaren berbrannt. - Der an ber gangen Un= terelbe befannte Lootfe Joachim Deft= mann und Frau, geb. Orth, in Blantenefe feierten bas Feft ber golbenen Hochzeit.

# Schweiz.

Altiton. Infolge Branbftiftung ift bas Saus bes Gemeinbeammann

Müller vollständig niebergebrannt. Altnau. Der 69 Jahre alte Mus guft Rageli jum "Schiff" wollte ein Bferd an bie Adermalge fpannen. Das Bferd brannte burch, Rageli tam unter bie Balge und murbe fo verlett, bag

er am folgenben Morgen ftarb. Brunnen. Sier retteten gwei 14= jährige Anaben, Rolf Schod und Wer= ner Schelbert, bei hochgehenbem See Mannheim. Dem Rangirer bie Infaffen eines mit Canb belabenen Bagner wurden auf bem biefigen morfchen Schiffes, bas aus ben Fugen gegangen war. Die beiben Infaffen, bes Schwimmens untunbige Leute. hatten fich burch ein Brett über Waffer

gehalten. Das alte, hiftorifche, aus Bern. bem 11. Jahrhundert batirenbe Schlof Worb bei Bern ift bon feinem Befiger, be Goumoens = Wng, an William Ba= bus aus Les Brenets (Reuenburg), feit 34 Jahren als Uhrenhandler in Mos= tau etablirt, vertauft worben.

Bodten. Die Cheleute Johannes nieberhaufer und Glifabeth, geb. Gutter feierten im Rreife ihrer Rinber, Grontinder und Urentel ihr 60 = jah= riges Sochzeitsjubilaum, bie fogen. biamantene Sochzeit.

# Defterreich-Ungarn.

Bien. Der emeritirte Director bes Ifraelitischen Taubftummeninfti= tutes in Wien, faiferlicher Rath Joel Dutich, ift in feiner Wohnung, III., Jacquingaffe No. 1, im Alter bon 86 Jahren geftorben. - 3m Alter bon 83 Jahren ftarb ber in Wiener mufitali= chen Areisen bekannte Componist Chriftoph Friedrich Leschen. - Der Private Joseph Aschmeher, ein 60jah= riger Mann, hat fich an bem Fenfter= freuge feiner Wohnung, II., Nordweft= bahnftrage No. 27, erhängt. - Der Civil-Ingenieur Joseph Stephan, Landftrage, Rhungaffe No. 22 mohn= haft, fturgte fich aus bem Rüchenfen= fter feiner im britten Stod gelegenen Wohnung in ben hofraum und blieb mit zerschmetterter Schabelbede tobt auf bem Blage liegen. - Ericoffen hat fich ber Revibent ber Staatsbah= nen Stephan Emmermann im Gig= gefunden. Der Anabe fiel offenbar in | ungsfaale bes Gifenbahnminifteriums. - Berfcmunden ift ber Papierwaa= ren-Fabritant Otto Strelez, Ro. 85 Obere Donauftrage. - Die Carton= nagewaaren = Fabrit von Wilh. Auf= richt in Ottafring ift niebergebrannt; ber Schaben beträgt 30,000 Gulben.

3 folna. Bom biefigen Gerichts. hofe wird ber 32jahrige Gerichts-Grecutor Jofef Ruffel, ju Trencfin gebo= ren, wegen Unterschlagung bon Umts=

#### wegen ftedbrieflich verfolgt. Luxemburg.

Efcha. b. Alz. In bem Wohnhaufe bes Schmiebes Jacob Hamilius entftand ein Feuer, welches bas Dachwert einäscherte, jeboch bant ber rechtzeitigen Silfe an größerer Musbehnung verhin= bert werben fonnte.

Garnich. Gin bem Taglöhner Beinrich hoffmann gehöriger Stall wurde burch eine Feuersbrunft gerftort. Dant bem rechtzeitigen Gintreffen ber Feuerwehr tonnte bas anliegenbe Bohnhaus gerettet werben.

### Modeneuheiten.

Unter ben leichten, neuen Bollen-.offen herrschen borzugsweise bie matten, neutralen Farbentone; grelle, leuch= tende Farben finben fich wenig ober gar nicht, außer bem Roth, bas ftets für ben Commer eine beliebte Mobefarbe bleibt. Mogambique, Barege, Ctamine, Boile u. f. w. haben meift bie weichen Baftellfarben und find fowohl glatt als melirt, broschirt und carrirt, wie fpigenartig geftreift. Farben wie Grau, Beige, Malve, Beliotrop, Blau, Rofa unb Brun in verfchie= benen Tonen find meift mit Bein burchwebt, oft auch in etwas traftige= rer Wirtung mit schwarzen Faben burchzogen. Gbenfo hubich wie prattisch ist schwarze, mit weißen Faben und rothen Geibenftreifen gemufterte Barege, fowie glatte und einfarbig ge= ftreifte ober carrirte Etamine und Bollenbatift, Stoffe, bie in Feinheit und Farben nichts zu wünschen übrig laffen. Gehr elegant, namentlich in Flieberfarbe ober Gilbergrau, ift ber Mollenbatift mit fleinen, weißen, brofchirten Blumen. 2118 befonbere Reuheit gilt Etamine-Loben, ein flares, forniges, etwas ftarres Gewebe.



Die halbfeibenen Crepons mit ihren eigenartigen, vielfach mit Buntten burchstreuten Muftern geben mit ihren hellen und mittelfarbigen Tonen recht elegante Zoiletten; ebenfo bie flaren und halbtlaren Grenabine. Gine neue, recht intereffante Mufterung auf fcmargen ober marineblauen Grenabinegeweben find geftidte, weiße Schleifen im Stil Louis XV., gleichfarbige ober abftechend, banbartige Streifen, Durchbrüche, Karos und andere Phantafiegebilbe.

Un biefe feineren Gewebe reihen fich ungemein hubiche, mit Seibe burch schoffene Zephyrgewebe in garten, lich ten Farben, die nur für jungere Da= men paffend finb. Gie geben recht flotte, tleibfame Toiletten und find in Rofa Lila, Bellblau und Creme mit feinen, farbigen Faben und gierlichen Durchbrüchen, fowie mit Phantafiecar= reaux in iconen Farbengufammenftel lungen borhanden. Much bie Plume: tis (ein Schweizer Baumwollengewebe mit gestidtem und burchbrochenem Grund) in Beige mit Sellblau, Rofa Gelb ober Lila geben überaus buftige und hubsche, babei boch befcheibene Toiletten. Befonbere Neuheiten in Blu= metis, bie auch bon alteren Damen ge= tragen werben fonnen, find Gemebe mit buntlem ober mittelfarbigem Grund, ber mit Buntten und Schleifenmufte= rung überfaet ift. Bunberhubich find biefe Stoffe mit weißem Mufter auf ichwarzem, marineblauem ober blaugrun fcillernbem Grund, auf Duntel= grau, Malvenfarbe u. bergl., mahrend dmarge Mufterung auf Lila, Bellgrau und Weiß auch zu geschmachvollen, ju= genblichen Salbtrauertoiletten vermen= bet werben fann.

Die englischen Plumetis und Lappets (Batifte), die Lappets frise, fowie bie englischen, burchbrochenen Bephyrs zeigen auf gemuftertem und bamaffir= tem Grund eine Fulle reizvoller Drud= mufter in einer und mehreren Farben, bie Spigen= und Blumenmufterungen im Bompabourftil bilben.

Un biefe Stoffe reiben fich bie im= mer gleich hubschen Batifte mit Coteles ftreifen und Carreaur, bie Organbies mit fatinartigen, glatten und gadigen Querftreifen ober Carreaug, reigboll übermuftert mit Blumen ober Ranten. Mule Diefe Stoffe find fehr prattifc, ba fie bie Bafche vortrefflich vertra=



Bu ben neuen englifchen Stoffen ge= hören auch Bephyrs mit Roppen und glatte Bephyrs mit reigvollen Phanta= fiemuftern in allen nur bentbaren, bub= fchen Farbengufammenftellungen. In beutschen, fowie frangofischen Beweben finben wir flare, naturfarbene Leinen= ftoffe mit weißen ober farbigen Strei= fen, bichtes, bamaffirtes Leinen in Ro= fa. Mais, Bellblau u. f. m., buntlen Satin mit weißer Drudmufterung im Phantafie= und bem immer wieberteh= renben Buntigeschmad, und enblich ben Pique mit Lang= und Querrippen unb nieblichen, meift zweifarbigen Drud:

muftern, Buntten und Streifen. Beige und cremefarbene Bollenftoffe werben ebenfalls viel getragen. Für Toiletten in englischem Geschmad mit Jadden bermenbet man gern Loben, Chebiot ober Panama, für Toiletten zu gefelligen Zusammentunften Alpata und Mohair, die in allerliebsten Mufterungen, mit Buntten, glatten und welligen Streifen, ombrirten Streifen u. a. m. porhanben finb. In buntleren



Farben, wie Mobe, Grau ober Marines blau, in glatten Panama-Geweben mit Streifen, Buntten und Phantafiemuftern eignet fich bie Alpata ihrer Wiberftandstraft und ihres guten Musfebens megen bortrefflich gu Reifetleis bern für Damen jeder Altersftufe.

Bu Blufen für junge Damen, fowie gu Rleibereinfägen u. bergl. mahlt man gern einen mit ftrobhalmbreiten Saumchen burchfteppten Batift, ber ftreifenweise mit Balencienner Gin= fagen berbunben ift. Die mubebolle handarbeit, in ber folche Bufammen= stellungen bisher ausgeführt wurben, hat auch hier wieber einmal, wie fo oft, bie Mafchine übernommen.

Von befonderem Reig ift bas aus filbergrauer, glanzender Alpata gearbei= tete, hinten gefchloffene Bringeffleib, Figur 1, bas in eigenartiger Beife mit übereinanderliegenben Blenben garnirt ift; biefe bilben in ber Mitte an ber Taille eine nach oben gefehrte, am Rod eine nach unten gerichtete Spige. Der obere Theil ber Taille ift glatt. Um Rod bedt bie Blenbengarnitur ben Un= fat eines hinten höher auffteigenben Serpentinevolants. Die unten mit ei= ner Spige geschnittenen Mermel zeigen oben ebenfalls eine Blenbengarnitur in verfüngtem Mafftabe. Befonters fleib=



fam ift auch ber bem Rleibe aufliegenbe, mit weißer Geibe unterlegte, fcmarge Spigenfragen, ber born burch Straftnöpfe und Berlentetten gufam= mengehalten wirb. Um ben hohen Stehtragen legt fich eine buftige, weiße Bagetrawatte, bie über bem Anoten mit einer großen Perlagraffe ge= schmückt ift. Mus ber fo beliebten, leichten Fou-

larbfeibe, am Driginal weißer Grund mit rofa Blumenmufter, befteht bie hubiche Commertoilette, Figur 2. Bu einem fcblichten, lofe auf Futter gear= beiteten Rod ift eine hinten glatt über= fpannte, vorn lofe Blufentaille ge= mabit; biefe öffnet fich über einem Gin= fak aus gelblicher, mit rofa Geibe un= terlegter Buipurefpige, welcher, born fchräg übereinanbertretenb, feitlich gefcoloffen wird und oben einen fleinen Lat nebft hohem Stehtragen aus rofa faltiger Bage fichtbar werben läßt; ben Stehtragen begrengt ein gefchweifter Ueberfalltheil aus buntelrofa Geibe. Die Borbertheile werben burch fchmale, untergesette Theile von rofa Geibe fowie burch gleiche runbe Muffchlage mit rofa Bagerufchen befegt. Gin born fpig gefchnittener und mit Stahl be= ftidter, rofa Geibengurtel umfcbließt bie Taille. Der but aus ichmargem Bhantafiegeflecht ift mit einer pliffir= ten, weißen Bageruiche und einer Stahl= fonalle, fowie zwei hellichattirten Febern garnirt, bie ber Mobe entfpre= chend lofe und ichwantend aufgestedt finb. Unterhalb ber Rrempe befinbet fich hinten am haar ein Rofentuff. Grauer "Covert-Coat" ift gu ber ein-

lette, Figur 3, bermenbet, bie aus eis nem glatten, englischen Rod und einer turgen, hinten ftraff überfpannten Zaille befteht; Dieje legt fich, born ein fleines Sadchen imitirenb, mit einer unten abgerundeten Patte über ben Gürtel aus ichwarzer Seibe, ber bin: ten unter einer turgen, bollen Schleife gefchloffen wirb. Die Zaille ift in ber Mitte mit Saten und Defen, fowie born etwas übertretenb mit zwei filbernen Agraffen gufammengehalten und auf ben breiten Aufschlägen, fowie bem Umlegetragen bis auf einen fcma len Rand mit ichwarzer Seibe betleibet; gleiche Manschetten bilben auch bie Mermelgarnitur. Den Zaillenaus= fcnitt füllt ein fleines Chemifett aus weißem Bique mit einer Rreppciffon= Rramatte. Der Sut aus weißem und ichwarzem Strohgeflecht ift am Ropf mit einem ichwarzen Seibenbanb um geben und außerbem mit einem fco nen, grauen, ichwarz abichattirten

fachen, boch höchft chie wirtenben Tois

Flügelpaar und weißen Gagerofetten garnirt. In traftiger Wirtung bebt fich bie elegante, fomarge Baffementeriebor= bure, beren einzelne Theile mit traufem Spigenbanden umranbet unb mit Tull gefüllt find, bon bem hellen,

grauen Alpafatleibe, Figur 4, ab. Gehr fein wirtt es auch, wenn bie Baffementerie in gleicher Farbe ober in Beig gewählt wirb. Der Befat umgiebt ben Rod breimal in born bichter, hinten breiter auseinanbartretenben Lis nien; auf ber glatten, mit einem ichmalen, fcmargen Seibengürtel abschließenden Taille befinden fich einzel= ne Baffementerieornamente, in benen fich bie Schleifenmufterung bes Befațes wieberholt. Die born etwas überein= anbertretenb gefchloffene, glatte Taille hat einen born und hinten edigen auß= fcnitt mit einem Ginfat aus weißer Seibe mit gelblichem Buipurtull be-

#### Macht ber Gewohnheit.

Berr Beterl, mobibeftallter Stabt= fetretar in einer fleinen Stadt, liebte schon einige Zeit bie jungere Tochter bes Raufmanns Glomberger und um= fcmarmte fie mit allem Gehnen auffeimenber Liebe, fchentte ihr Blumen und Bouquets und Gugigfeiten, erwies ihr Aufmertfamteiten aller Urt turg, gab fich bie allerreblichfte Mühe, ben Gegenstand feiner Liebe gur Begründung eines ehelichen Sausftanbes ju geminnen.



Unglücklicherweise war er aber nicht ber einzige Bemerber; fein Rebenbuh= ler war ein junger Kaufmann — lang aufgeschoffen, gesellschaftlich wohlge= bilbet, wenn auch nur mittelmäßig be=

MIs nun der Geburtstag ber angebe= teten Schonen berantam, traten natur= lich beibe Bewerber mit ihren Geschen= ten an, die fie mit bitterbofer Miene gegenseitig mufterten. Dem Stabt= fetretar ftanben mehr Mittel gur Bers fügung als bem jungen Raufmann; er chien ben Bogel abgeschoffen zu haben. Inbeffen, als er auf bem Sausballe, ber Abends ftattfanb, feine Dame gur Polonaife und gum Cotillon, biefen für bie Liebe bezeichnenoften Tangen, enga-giren wollte, fand fich's, bag ihm ber Unbere zuvorgekommen mar. Begüti= gend fagte indeffen ber gufünftige Schwiegervater: "Nehmen Sie boch meine ältere Tochter!" Und ber herr Stabtfefretar nahm fie.



Balb barauf fand eine Landpartie ftatt. herr Beterl arrangirte fie und traf alle Borbereitungen, ftrapagirte und mubte fich in Connenbrand und Sige. Schlieflich mar Alles bereit. Triumphirend fubr er im Rremfer por bem Saufe feiner Geliebten bor. Und fiehe! fie ftand ichon an ber Thur am Urm bes jungen Raufmannes. Des herrn Stadtfetretars Born ichmoll. Inbeffen ber gufunftige Schwiegerba ter fagte wieber begütigenb: "Rehmen Sie boch meine altere Tochter!" Und ber herr Stadtfefretar nahm

Rachbem fich biefer Borgang in ahn: licher Weise noch öfter wiederholt hatte, tam ber feierliche Moment, bag Berr Beterl merben wollte. 3m Frad und



meißer Binbe flomm er bie gwei Trep= ben au ber Bohnung feiner Geliebten empor. Aber nachbem er geflingelt batte und eingetreten mar - mer befcreibt fein Erftaunen, als er ben jun= gen Raufmann erblidt und in feinen Urmen bie angebetete Tochter! Berr Beterl ftanb erft wie verfteinert, bann aber fonnte er ben langverhaltenen 3n= grimm nicht mehr unterbruden, und er rief: "Bum Donnerwetter!" - Doch ber Bater wenbete fich begütigenb an ihn: "Rehmen Sie boch meine altere Tochter!" Und ber Berr Stabtfefretar mar bas nun icon gewöhnt - und er nahm fie.

- Much eine Burechtweis ung. Tochter: "Dent' 'mal an, fung. Mama, heute Morgen bat mich ber Berr Referendar gefügt!" Mutter: "Du haft ihn boch gehörig gurechtge-Tochter: "Gewiß, ich fagte miefen!" ihm: herr Referenbar, thun Sie bas nur nicht, wenn Mama ober Bapa babei find, fonft giebt's mas!"

# Bachus im Rathbaus.

In Wien entftanben in letterer Beit förmliche Bierpaläfte; große Mengen in= und ausländischen Bieres fanden Gingang und Abfat, und es ichien faft, als ob die alte Beinftabt gur Bierftabt geworben fei. Für ben herrlichen Bein, ber in Nieberöfterreich wachft, geschah nicht viel; bie lieblichen Beinblumen insbesondere, die in ber un= mittelbaren Umgebung ber Stabt an ben Abhängen bes teizenben Wiener Baldes gebeihen, waren berdammt, in ftiller Befcheibenheit ihr berühmtes Dafein zu enben; ja, mit Migtrauen murbe mancher Flafche ber Sals gebro= chen, ba in neuerer Zeit fo viele Grin= ginger, Boslauer, Gumpoldsfirchner, und wie bie ebeln Bringen alle beifen mögen, in bie Welt hinauszogen, ohne baß man ihnen nachfagen fonnte, baß fie fich bes Geblütes erfreuten, bas man ihnen andichtete. Jungft ift nun auch in Wien bem Beine, und gwar fpegiell bem nieberöfterreichifchen, eine murbige Stätte geschaffen, in ber bie vielen borguglichen einheimischen Beine unverfälfcht und in ben beften Gorten frebengt merben, mahrend jebem halb= wegs anrüchigen Gemächfe ber Ginlag berwehrt ift.

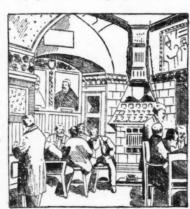
Die Stadt Wien hat nach langem Baubern endlich ben Gebanten, ihren Rathhausteller auszugeftalten, ber= wirklicht. Der akabemifche Maler Sinrich Lefter hat im Berein mit bem Architetten Jofef Urban und einem Stabe von Künftlern und Kunfthand= werfern bie Aufgabe ber Ausftattung und Ausschmüdung bes Wiener Rathhaustellers in vorzüglicher Beife ge= löft und bie Erwartungen weit übertroffen. Der Wiener Lotalpatriotis= mus wird feinen Rathhausteller als ben ichonften ber Welt erflaren, ber unparteiifche Beurtheiler jeboch neiblos zugeben, baß jener ben fconften berartigen Unlagen in beutschen Stabten beigugablen fei.



Großer Caal.

Der Rathhausteller umfaßt berma= en folgende Räume: ben Rathsteller, bas Rathsherrenftübchen, bas Rofen= gimmer, bie "Schwemme" und ben Boltsteller; letterer ift vorläufig nur einfach hergestellt, benn bie heutige herrichtung gilt bis gur Bewilligung ber erforberlichen Gelbmittel als Pro= viforium; bie übrigen aufgegahlten in herrlichem Räume prangen Schmucke.

Der Rathsteller, charatteriftifch burch fein Tonnengewolbe, ift ein gro-Ber Raum in blaugruner Deforations= malerei und mit alt-eichen Lambris; bie eine Seite enthält eine Ungahl gro-Ber Tenfter mit iconer Glasmalerei, mahrend bie gegenüberliegenbe Seite mit Wandmalereien bebedt ift unb Scenen festlichen Charafters aus ber älteren und jungeren Bergangenheit ber Stabt veranschaulicht. Es finb nachstehende große Gemalbe ange bracht: bie brei Mittelbilber gur Gr innerung an bas fünfzigjährige Regie rungsjubilaum Raifer Frang Jofephs mit ber Sulbigung bes Burgermeifters, ber Jugend und ber Bunfte, bas Beil:



Rathsherrenftübchen.

chenfest unter Otto III., bem Frohlichen, bas Beinlesefeft im Biener Rathhaufe, bas Beihnachtsfest unter Leopold bem Babenberger, gubenannt berGlorreiche (1227), und bas Maien= fest, wie es in ber Babenbergerzeit in Wien gefeiert wurde. Die Geiten= manbe enthalten bas Turnier gu Benging und die Bilbniffe bon Reibhart Ruchs, bem Bauernfeinbe, und bem Minnefanger Ulrich bon Lichtenftein, fowie ein Portrat bes Stabtraths und Domanns ber Rathhaustellercommif fion, Dr. Theodor Bahner.

Bom Rathsteller gelangt man in bas Rofengimmer, einen berhaltniß mäßig fleinen Raum, beffen Dede bon amei machtigen Steinfaulen getragen wirb. Der Schmud biefes Bimmers befteht in Rofenornamenten, benen biefe Dertlichfeit ihren Ramen perbantt. Un ben Banben befinben fich Gemalbe, entworfen und ausge= führt bom atabemifchen Maler Darnant. Unfichten bon Gumpolbsfirchen, Reb, Faltenftein und Rlofterneuburg hervorragenben Beinorten in Rieberöfterreich. Bom Rofenzimmer gelangt man in bie "Schwemme", bas heißt bas Schentzimmer. In biefem Raume find nebft ternigen Sprüchen Scenen aus ber berberen beiteren Wiener Boltsfage und Dichtung bargeftellt, fo "Der Wiener Meerfahrt," nach einer weinseligen Dichtung bon einem unbetannten Berfaffer; "Deifter Mur und bas rothe Manbl", eine Beziehung auf bie "Stod im Etfen" = Sage; "Man foll ben Teufel nicht an bie Band malen", eine Erinnerung an bie Anwesenheit des Dr. Johannes Fauft in Das Reichs-Yostmuseum. Wien; "Wie die Bognerin mit dem

Teufel rauft", ein Bilb bon einem felbft gegen ben Gottfeibeiuns fieghaf= ten bofen Beibe; "Der liebe Mugu= ftin", Portrat bes erften Wiener Bolts. fängers, beffen Lieb "D bu lieber Mu= guftin" heute noch weit und breit be= tannt ift; "Die Spedfeite am Rothen= thurmthore", eine launige Berfpottung



Schwemme.

bes Pantoffelhelben; "Der Stabt weinkoster in alter Zeit" und ein Bild "Der Esel in der Miege", das einen Scherz mit dem lustigen Rath Ottos III., Reibhart Fuchs, zum Gegenstand

Bon ben übrigen Räumlichteiten getrennt und burch einen Bang erreich= bar, murbe bas Rathsherrenftubchen mit einem Borgimmer und Borraum hergeftellt. 3m Borraum find unter Beinlaubornamenten bie beften Bein= forten Rieberöfterreichs bergeichnet. Dem Rathsherrenftubchen felbft haben bie Rünftler ihre gange Liebe und Sorafalt zugewenbet, einen ungemein traulichen Raum geschaffen und ihn bis in bie fleinften Gingelheiten fcon und harmonisch geftaltet. Befchicht= liche Erinnerungen an bebeutende Manner aus Biens Bergangenheit find burch Porträts und Mebaillons gewedt, bie Uhornfüllungen ber Edbante mit Darftellungen alter, berühm= ter und fagenhafter Biener Bauten be= bedt; bie Geitenwände fcmuden bie Abbilbungen bes Wiener Rathhaufes im fünfzehnten Jahrhundert und bes Reubaues bes Wiener Rathhaufes burch ben Dombaumeifter Friedrich Schmibt. Zwifchen ben Lobfprüchen alter beutscher Dichter auf bie Stabt Wien find Scenen aus ben Wiener Sagen von "herrn Schab ben Ruffel" und "Ruß ben Pfennig" bargeftellt und fernige Spriiche angebracht. Die Bimmereinrichtung macht einen mo= bernen, höchft gefchmadvollen Ginbrud und bilbet mit Recht einen Stolg bes Wiener Runfthandwerts. Die Bin= terwand wird gang bon einem Banbgemalbe eingenommen, bas bie Berlei hung bes Rechtes ber "Stabttaverne" unter Albrecht III. (1370) barftellt, bas heißt bas bon ber landesfürftlichen Regierung ber Stabt eingeräumte Recht, ausländische Weine ausschenten au burfen. Un ber Geitenwand hangt in einem getriebenen Rupferrahmen bas Bilbniß bes gegenwärtigen Bür= germeifters Dr. Rarl Lueger, bom ata= bemifchen Maler Gfur; in ber Rifche rechts bom Dfen gewahrt man bie Bilbniffe ber Bice = Bürgermeifter Strobach und Dr. Neumager, gemalt bom atabemifchen Maler Bilba. Die bon ber Reichsrathsftrage und ber Magiftratiftrage gum Reller führenben Stiegen find gleichfalls murbig ausgestattet.

# Der pfiffige Beperl.



Lehrer: "Go Rinber, jest rechnet einmal ohne Finger!. . . Wie viel ift 3 unb 4?"

Beperl (unter bie Bant icauenb, nach einer Paufe): "7!" Lehrer: "Recht!. . . 4 unb 6!"

Beperl (wieber unter bie Bant fe= henb): "10!" Lehrer: "Wart', Lump, ich rechne Dir mit ben Fingern!. . . (Legt ihm bie Sanbe auf bem Ruden gufammen.) Co

jest! 5 und 3?" Beperl (nach einem langen Blid unter bie Bant): "8!" Lehrer: "Ja wie haft Du benn bas berausgebracht?" Peperl: "Dit ben Behen, Berr Leh-

Söflich. "Dent Dir, vorgeftern hat fich endlich ein Berleger bereit erflart, meine Gebichte bruden gu laffen und geftern -" und geftern - " "Geftern fommt er in's Irrenhaus." "Wer hat Dir bas gefagt?" "niemand, aber ich hab' mir's gleich gebacht."

- Muf bem Martt. finbe, baß Gie bie jungen Ganfe biel gu theuer geben." "Ratürlich! Go glauben leicht, bag es bei bie Ganferln fo ift, wie bei unfere jungen Fraul'ns, bas wer's nimmt, a no a Ditgift b'rauffriegt."

- Richt fo fclimm. habe ich gebort? 3hr Raffier ift mit einem bebeutenben Betrage und Ihrer Tochter burchgebrannt?" "Ra, na, -Na, es ift nicht fo arg. Er fcreibt mir fos eben, er wird mir Alles gurudgahlen; bie Tochter hat er mir icon gurudge

Die beutsche Reichs-Sauptstadt Berlin tann fich bes Befiges einer Gebensmurbigfeit rühmen, wie fie in folcher bornehmen Form taum eine zweite Weltstadt aufzuweisen hat. Diefe Sehenswürdigkeit ift bas neu untergebrachte und neu geordnete Reichs-Poft= mufeum. Diefes Mufeum ift eine Grundung bes berftorbenen Staats= fefretars Stephan. Entstanden ift biefes originelle Mufeum, bas gum Mufter für berichiebene anbere Cultur= ftaaten geworben ift, aus ber Samm: lung bon Modellen, Brieftaften, Rar-ten, Cursbuchern, Felbpoftgerathen, bie bie Reichspostverwaltung im Jahre 1873 auf ber Wiener Weltausftellung borführte. Als biefe Cachen bon bei Musftellung gurudtamen, entftanb aus ihnen bie "Plan= und Mobellfammer" bes Reichspoftamts, und aus biefer entwidelte fich im Laufe ber Sahr= gehnte bas Poftmufeum burch Un= faufe, amtliche lleberweifungen, Geschenke bon Privaten und bon ben Staaten bes Weltpoftvereins. Das umfangreiche Mufeum fam früher nicht gur Geltung, weil es fich nicht in ben rechten Räumlichfeiten befand. Rach bem großen Umbau bes Reichspoftamts hat die Sammlung endlich ein würdis ges Beim und einen Rahmen gefunden, wie er prachtiger und großartiger nicht gebacht werben fann. Reichs = Poftgebaube liegt an ber Gde ber Leipziger= und Mauerftrage. Diefe Ede felbft ift abgerundet und bilbet bas hauptportal bes impofanten Bauwerts. Betritt man burch eine ber brei mächtigen Thuren bes Portals bas Innere, fo gelangt man in einen Lichthof bon ber Form eines an ber Spige abgeftumpften gleichfei= tigen Dreieds. Um Diefen Lichthof herum ift in brei Etagen in offenen Galerien bas Reichs = Boftmufeum



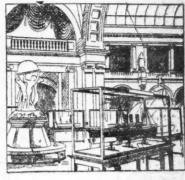
hauptportal im Lichthof untergebracht, es hat alfo ben bor= nehmften und wirfungsvollften Plat bes gangen Neubaus erhalten. Die bunten Fenfter mit Glasmalerei, bie weißen Marmortreppen, bie rothpolir= ten Granitwangen biefer Treppen, Die Bandgemälbe, bie Brongecanbelaber, Die Bronzestatuen, bie gewaltigen, aus Stein gehauenen Gruppen, bas alles zusammen bilbet mit ben weiten, licht= burchflutheten Galerien burch brei Stodwerte hindurch bie Umrahmung ber eigenartigen Sammlung. Erbgeschoß befindet sich außer ben Garberoben bie "hiftorifche Abthei: lung" mit Bipsabguffen, Copien, Rach bildungen, Abschriften u. f. w. Erbgeschoß befindet sich auch die be= rühmte "Boftwerthzeichenfammlung" bes Reichspoftamts, mobl eine ber boll ftanbigften ber Belt, benn alle Staa= ten bes Beltpoftbereins baben Beitrage für biefe Abtheilung geliefert, bie bas Entzuden jebes Philateliften erregen muß. Durch Mobelle, Figuren, Bucher, Rarten, Gebrauchsgegenstände bes Poftvertehrs ift im Erbgeschoß bas "Deutsche Boftmefen im 19. Jahrhun=

bert" gur Darftellung gebracht worben. Den Mittelpuntt bes zweiten Ge-Schoffes bilbet ein großer faglartiger Raum, ber über bem Beftibul liegt und prachtige Schiffsmobelle alter und neuer Boftichiffe enthält. In ber 216= theilung "Bertehrsmefen ber Reugeit im Ausland" gieben bie allgemeine Aufmertfamteit bie auf Schienen laufenben vertleinerten Rachbilbungen



Das Stephan = Dentmal. ameritanifcher, englischer Bahnpoft magen, Die Fangvorrichtungen für Poftzüge, um auf Stationen, in benen bie Boftzuge nicht halten, Brieffade mitgunehmen und abzufegen, auf fich. Originell ift eine Brieftaftenfamm= lung, eine Sammlung bon Brieffaden bes Muslands in ben berichiebenften Mobellen, bagu Bagen, Boote, Schlitz ten aller Lanber für ben Boftvertehr beftimmt, Dobelle bon ausländischen Poftanftalten, Coftumfiguren, barunter hunberte bon Coftumpuppchen aus bem inbifchen, dinefifden, japa= nifchen Poftvertehr ju Baffer und gu Lanbe.

Der Bietät gegen ben Begrunder bes Postmufeums ift bie "Stephan-Sammlung" gewibmet. Sie enthält Reliefs, Buften, Bilber bes Berftorbe: nen, beffen Marmorftatue im Lichthofe felbft errichtet ift. hier finbet man Stephan's Chrenburgerbriefe, Chrenbiplome, Abreffen und allerlei Anbenten an ben großen Bertehrsmann, Das Gefchog enthält außerbem noch bie Sammlungen ber elettrifchen und optischen Telegraphie, barunter boch= intereffante Curiofitaten und werth= volle Originale, Die Unica finb. Stephan war befanntlich ein Freund monumentaler Poftbauten, und es gibt taum eine größere Stabt im Reichspostgebiet, bie er nicht aus eiges



Postbampfer = Mobelle.

ner Initiative und unter eifriger Mitarbeit an ben Entwürfen mit einem monumentalen ober wenigftens archi= tettonifd intereffanten und iconen Boftgebaube gefchmudt hat. Die genau gearbeiteten Mobelle biefer außerft gahlreichen Poftbauten finbet man im Erbgefchoß, aber auch im britten Beschoß. Hier oben befinden fich bas Urchiv mit werthvollen alten Rarten, Cursbüchern, Boftbüchern, Fahrplanen, Bilbern, Reliefmobellen, ferner bie Abtheilungen: Gifenbahnfignal= apparate, Rabeltelegraphie (mohl bas befte Material ber Welt gum Stubium ber Entwidelung ber Rabelvermen= bung unterirbifch und unterfeeifch) foe wie bas Fernfprechmefen.

### Unterirdifche Gewalten.

3wifden bem majeftätifden Garbaee im Weften und bem Etfchthal im Diten fteigt ber langgeftredte Bergaug bes Monte Balbo auf, ber in ber Cima bi Bal Dritta eine Sobe bon 2218 Meter erreicht. 3m Guben enbigt er im Vorgebirge San Vigilio, im Nor-ben im aalreichen Lago di Loppio, zu bem von Norden her die grauen Kalt-wände des Monte Stivo abstürzen. Der Monte Balbo, aus Raltftein ber Juraformation aufgebaut und am Dftabfall von Bafalt burchfest, ift von jes . her ber Mittelpuntt bon Erberfdutte= rungen gewesen, bie bor Zeiten am Dft-ufer bes Garbafees manche Bermuftung angerichtet haben, fo im Jahre 1810 und bann wieber in ben fechgiger 3ah= ren, wobon noch jest Spuren amifchen



Malcefine.

Mffenga und Caftelletto zeugen. Daß auch heute ber Berg noch nicht gu volli= gerRube getommen ift, funben verfchies bene Angeichen, Die fich jungft recht bemertbar gemacht haben. Mus bem Inneren bes Monte Balbo brohnte ein dumpfes Rollen herbor. mit Ruinen befette Ifola Trimellone wuchs um 12 3oll aus ben Fluthen bes Gees beraus und nahm an Umfang gu. Chenfo fonnte im Rorben bes am Fufe bes Berges gelegenen Ortes Malcefine, ber burch ein Reifeabenteuer Goethe's befannt ift, eine Bebung bes Ufers fefts geftellt werben, bie befonbers bei bene augenfällig mar. In ber Ginfats telung gwifchen bem Monte Altiffimo und ber Baragna bilbeten fich tiefe Felsipalten, aus benen bon Beit gu Beit meifliche Rauchwolfen empormir= belten, bie ben Schnee ringsum jum Schmelgen brachten. Bei bem Dorfe Bocchi trat eine bittere Thermalquelle au Tage. Alle biefe Ericheinungen baben unter ber Bevolferung große Beforgniß hervorgerufen.

# Neue Bezahlung.



Ein Bauersmann fchidt feinen Sohr Sepp in die Stadt mit einem Thaler und bem Auftrage, ein Badet bei ber Pofterpedition aufzugeben und für bie übrig bleibenben 50 Bfennig' beim Fleischer Burft eingutaufen. Cepp geht aber querft jum Fleifcher und tauft für 50 Pfennig' Burft. 2118 er nun auf bie Poft tommt, reicht bas Gelb nicht - es fehlen 10 Pfennig'

"Da", fagt er gum Beamten, um ihm bas Fehlenbe zu erfehen, "beiß amal!"

Rurirt. 21: "Wie berträgf Du Dich jest mit Deiner Frau, ift bon ihrer Giferfucht geheilt?" B.: Bolltommen, bor Rurgem machten mir Abends gufammen einen Spagier= gang und am anbern Morgen erhielt ein anonymes Billet: "Geftern Abend wurde 3hr herr Gemahl wieber mit ber befannten häflichen alten Berfon gefehen." Seitbem babe

# Die Shirt-Waist-Ausstellung von 1899.

Moden und Unnehmlichkeit machen beide die Shirt Waists zu dem Damen-Kleidungsstück für den Sommer. Die aufgebende Sonne begrüßt morgen unseren großen jährlichen Verkauf von 100,000 oder mehr Shirt-Waists, einige bei uns im Bause gemacht, andere von Chicagoer fabrifanten gekauft, noch andere von New Porker fabrifanten. Cauter Kleidungsstücke von Bute und Geschmack, eine Auswahl, wie sie noch nie hier im Cande gezeigt wurde, denn die hunderttausend Waists, die wir Euch vorlegen, bestehen aus mehreren tausend facons, farben, Stoffen, viele davon ausschließlich unsere eigenen Entwürfe....

Die Auswahl ist großartig, die Dekoration eigenartig, neu und künstlerisch. Um Euch beim Auswählen zu unterstützen, haben wir Abtheilungen eingerichtet und alphabetisch grrangirt, die mit Abtheilungen dieser Anzüge übereinstimmen und um die große Maffe während dieser großen jährlichen Belegenheit noch besser bedienen zu können, ist auch unser großer Mittelgang und die Kontaine zusammen mit unserer riesigen 2. Kloor-Albtheilung diesem Derkauf gewidmet—bei Weitem die größte Auswahl in der Stadt. Und zum Schluß die niedrigen Preise, die Euch sofort auffallen werden durch die untenstehenden Notirungen, sind solche, daß Tausende und Albertausende pour Kunden sich diesen aroken Shirt-Waist-Verkauf zu Aute machen werden. Die Waists sind gemacht von importirten und hiesigen Percales, Madras, Chambrays, Oxfords, schottischen Ginghams, weißen Cawns, farbigen Cawns, Bephyrs, Leinen, weißen und fancy Piques, mit bestidtem Busen, tuded Doke-Entwurse, tuded und corded Fronts, hubide glatte Effette 2c. 2c. Aber es ift absolut unmöglich, die Mächtigkeit dieses außerordentlichen Berkaufs auf dem Papier zu beschreiben — Ihr mußt kommen und die Ausstellung, die Werthe, die Fagons, die Mannichfaltigkeit sehen. Denn was wir oben gesagt haben, ift nur gering im Bergleich ju Dem, was Ihr hier zu erwarten habt, wenn Ihr den großen Laden morgen besucht.

# Leinenfloffe und Weißwaaren.

Es find bie ungeheuren Preisherabfehungen an reellen und guberläffigen Baaren, mit welchen ber Große Store feine Runden über= rafcht, und mit feinen unerwarteten Bar= gains berfett er felbft feine alteften Runden und Gonner in Erftaunen.

36:38U. feines foft finished	18:3öll. feines ganzleinenes
engl. Long Cloth,	gebleichtes Handtuchzeug
wth. 10c	werth 10c
die Yard	die Hard
32-3öll feine Bin Dot St.	61-3öll, fehr feiner gauglei-
Galler Kleider Swift, —	nenet gebleichter Satin
werth 50c die	Damaft,
Yard, 3u	wth. 50c 350
68-3BN. fehr feine Sheet	66:3öll. extra schwerer 3 ge-
frangösische Organdies —	bleichter beutscher Damast,
werth 60c	werth 60c
bie Yard	bie Yarb
50-38A. extra schweres bolls	5:8 Größe gute gangleinene
gebleichtes Riffenbezugs	Satin Damajt Serviciten,
Beug, werth	werth \$1.25
15c die Pard 10c	per Dugend 896
8-4 (2 Pards breites) feine Qual. gebl. Bettiuchzeug, werth 20c die Pard	26x54 extra schwere gebleich te und ungebl. illreisch Handtücher, befranst oder gesäumt, werth 35c
Change Survey of the Control of the	

# Washen ein Studium von Waschstoffen

Und wir fuchen uns ftets bie ausgewähl= teften und hubscheften Mufter aus, bie nur au haben find. Wir haben eine flotte Muslage gu Preifen, bie bebeutend niedriger find, als Shr fie gewöhnlich zu bezahlen habt.

Ein ertra schwerer reinwol-	gu n
lener weißer Flanell, werth 35c 25c	
Seibe und Bollen-Flanell,	F
maifts, werth 39c	32
Rurge Längen bon Biques, werth Ioc. 3c	

yard	12½c,	710		. 6	0
Feine C ler Gi werth	cunb		, nn	t bui	
32=3öff. mene 10c —					11:



#### The Queen.

Ceftion 2 - Main = Dept., 2. Floor. Diefes mobifde Chirt Maift ift aus abfolut echtfarbigem Bercale gemacht -- bat 4 Berlmutterfnöbieperfett gebügelte Manichetten und Io: fen Rragen - boller Schnitt born und gang pleated Ruden - bat finifhed Armlöcher - ju weniger als . 8c

### The Clover. Cettion G-Fontane, Rord Ter= raffe, Main Floor.

Die neue Dote Shirt BBaift - Rorper 

# The Golden Eagle.

Cettion B-Mittlerer Gang, Dain = Floor - Gine hubiche meiße Lawn Waift aus eleganter maich barer Qualitat - bolle Front ein Boint, fechs Bleat 3och = Ru: den, mit Berlmutterfnopfen befest - gebugelte Stulpen und Rra: gen - volle 75c 25c

# The Eagle.

Setti on & - Fontane, Rord Teraffe, Main Floor. Beiße Inbia Lawn BBaift, mit fo: libem beftidtem Circular Ruden und Front - gefältelter Ruden - neuer

# The Eclipfe.

Ceftion & - Mittler Bang, Main = Floor — Eine prachtvolle weiße Lawn Bailt, ebenfalls farbige Percales — bat wei Neiben bon modischem Samburg Ginsa, bat einen Boint, 6 Pleat Joch-Rüden. mit Berlmutterknöpfen bejett, ge-bügelte Kragen und Stulpen —

# The Standard.

Settion I-Fontane, Gub Tes raffe Main Floor. Die nene Barifer Kopie, aus sehr seinem Lawn gemacht, in pink, blau und weiß — volle Front — garnitt mit 2-361, weißen Einfag und zweißlufters von zwanzig seinen Tucks—ein Poink und 2016— gefältette Ricken, aberdus — 1.75 barer Kragen, §3 Waist — 1.75

# The Eagle "Special".

Settion D — Main: Floor, mittleere Gang. Wir raumten gwei Kartien bes "Cagle" zu einer grosen Berfoleuberung und freuen uns, daß wir im Stande find bodfeine Gingdams, Madras, Kercales und Riques zu offeriren, sowohl einschod schneibergenacht, wie tuded und urbeit reprasentiem einen \$2.00 Werth — Gure Ausbucht bon der ganzen Partie.

# The Bee Hive.

Seftion 3 - Fontane, Gub Teraffe, Main Floor. Rem Pote Baifts aus importirter Percales und Chambraps - weiß gang overtuded und hoblgefaumte Lawn Yofes - tudeb Anopfica, Stud-fehr viel Samburg Beabing, Ginfat in Front und Ruden — beren wirflicher Werth \$1.98

## The Meelind.

Settion & - mittlerer Bang, Main Floor-Die neue Front -neue fteife Bufen - "Necland"= Baift, aus fanch geftreiften Ber: cales und folibfarbigen Chambrays gemacht-baju paffenbes 3och, pleated Ruden-bie paffenbe Baift für tailor:mabe Guits - 75c

# The Crown.

Settion & - Mittlerer Bang, Main Floor. Meiße Tailor-made Maift, aus im-portirten Rique, front garnirt mit 4 Reiben febr feiner Cualität Som-burg Einsah, mit bem neugeform-ten englischen Pode und gefalteltem Riden-bon Ausflattungsgeschäften

### Unterzeug verringert den Breis. Rauf in

Wir haben in Diefer Saifon einige wunderbare Gin= faufe gemacht, und ber lebhafte Berfauf lenter Boche berforgt unfere Bargain-Tijde mit ben folgenden hoch=

den zweithen:	
cru gerippte Bests für Damen —niedriger Hals, ohne Aerz mes, gute Größen, taped Hals und Arme, 25c	Richelieu gerippte Befts für Damen, niedriger Sals und armellos, in Beit, Erru und fanch Pint und blauen Streifen, ein fehr beliebtes Kleidungsftud,
ahmfarbige geformte gerippte Beths für Tamen, mit vierz edigem Halls und ohne Aerz mel und V Hals und Wing Aermein — ausgezeichnete Lualität und gute 122c Größen, das Stüd 122c	Fanch gerippte Bests für Da- men, weiß und eeru, niedri- ger Hals und ohne Aermel, und niedriger Hals und King Aerwel, ichhuer Stoff
gtra große Ecru Shaped Damei feinen Aermeln und V Sals n 7, 8, 9, gerade paffend für groß	n=Leibchen, mit tiefem Sals und
leife Liste Damenleibchen, tiefe in verichied. Facons, prachtr Größen, bas Stud zu	r Sals u. feine Aermel,

# Drognen u. Medizinpreise herabgesett

Wir thun es fortwährenb-nichts ift bor bes Bargain: Machers Meffer ficher-wir quotiren blos einige Stems,

m Guch zu zeigen, welche	Preise wir verlangen.
nons Bahn=9c	Paines Celern Com: 536
arnation Bint Barfum -	Moodburns Facial 90
las Stopper	Bital, ber große Blut: 336
ine große Bartie bon fortirten Toiletten: 20	3born Seife, 3c

# Sommer-Bellzeng-gelegenheiten.

Das Wieber-Arrangiren ber Breife wird bie Aufmertfamteit ber Bettzeug-Raufer auf fich gieben. In biefem Bertauf ift etwas Werthvolles für jeden Kaufer.

meri	und 45x36 fcmere fertige Riffen-lleberguge - 50
	Corte 72x90 ichmere gebleichte Betttucher, gebügelt 35
Volle weiße	Grobe Commergewicht Giltoline Comforters - 75
6: Pfb.	. Extra bochfeine Federfiffen — überzogen mit \$2.25 m Gobelin Tiding — werth \$3.25 — Baar

# Vorzügliche Kleiderfloffe-Werthe.

Bon unferm großen Gintauf - bas gange Lager eines Importeurs gu Breifen im Durchichnitt bon ungefähr 30 Cents am Dollar. Rein Bertauf in ben legten Jahren hat bie Leute fo entgudt, wie ber große Rleiberftoff-Bertauf, welcher jest feinen Sohepuntt im Großen Laben erreicht hat. Richts ift referbirt, und alle Baaren werben gu ben allerniedrigften Preifen verfauft - wie g. B .:-

—3 Kisten Partie bon boppelt gefalteten 363öll. British Woben Cover Cloths—in allen Farben— Stoffe die We werth find—Montag für **15c.** 

15c -200 Stilde bon 36: und 383oll. Seiben und Bolle Granife Tweeds, Melange Bebble Cloths und wollene Finnetas - im gewöhnliche Wege verlauft, boiten fie 30c per Pb. toften-Montag 18ec.

-250 Stude bon jenen mobifchen Bebble Ben-19¢ galines - importire wollene Racquards, und biele anderen einzelne Partien, Ge werth- wer- ben am Montag für 19e berfauft.

25c seiben ein ungebeures Affertiment von 45.5cff. Geiben und Wolle Tweeds, Bichele Tweeds, ganzwoll. West of Engl. Tweeds, Hand Proche Mohait Krepons und ganzwoll. Avoelties—viele St.(Overstiele in biesem Affortiment—gehen alle Montag f. 25c.

39¢ -100 Stüde in all ben nenen Schattirungen bon 443oll. Seiben und Bolle Grenadine Plaids, gangwoll. 463oll. farbigen Grenadines und konce Grofal Seiben und Bolle Avoletties, fämmtl. mobisch Färbungen in den \$1.50 Cual.—für 39c.

49¢ -Auswahl von diesen hochseinen Sitt ShotMir-toreties, in den neuen Schaftirungen — Grau, Lobfarden, Kraun, Cadeis Old Robe und Se-lies, und diele einzelne Sittle, welche zu 22.00 und 25. der Pard berlauft wurden — Auswahl, so lange sie dor-balten sit 486e.

Ungeheure Berabfehungen auf theueren Rovelty Rleiber:

berwagen und Go Carts für ben Breis befommt.

Interessante Kinderwagen - Neuigkeilen.

Wenn 3hr bei uns tauft, tonnt 3hr verfichert fein, bag 3hr die beften Rin-

Anch Sehvood Go Cart, aus weißem Aborn und Robr gemacht, finished in weißem Schellad, weicher Abor Sis, Abhrgeflochtener Boben, Schellad Vinkelben Stadet. Aufleten Abor Sis, Abhrgeflochtener Boben, Schellad Vinkelben Tire Käder, Ochwood Pat Haber Tire Käder, Ochwood Pat Habard, mit außergewöhnlichem Bat Brake, für Mons Sagaden Ruffle u. Auff in gefültert und gezadten Aufle u. Auff

# Importirle Waldstoffe.

Bo 3hr bas größte Affortiment findet und gu einem billigeren Breis, als 3hr bafur bafur ju bezahlen beab:

Eine ungeheure Partie bon franz. Dimities, Gre-nadines, Batiftes, Lawns And fancy Muslins viele dis 20c werth — Wontag für . . . . . . . . . . 350 Stilde von neuem fanch echtfarbigem Swig, in auserlesenen Moden, Parb breite leinene Ginghams 121c
bis 40c werth - morgen

Eine weitere Gingham-Spezialität—Preise niedriger als je
—200 Stilde von schott. Madras Rovelties, seidenges
ftreisten Jephur Anderson Ginghams und 400
Stilden gestreisten und Rovelth Plaues und
Dimities — diese sind dis 45c die Jd. werth—
Wontag für

# Chicagos fullerfloffe-Bentrum.

Schwarze und graue import. Qual. Silefias, 5c Gangleinener ichmarger Canvas, gewöhnl. 15c. 7c Bireine Aleiber:Canvas, ние . . . . . 9с

| Gilberte 25c Gilefias bouble faceb, fdwarze Mudfeite . 10c Gangipell, cream u. braune Stirting Morcens 19c Erira Qual. Mercerigeb

absolut echt . . 35c

# Große Tage für Käufer von Spiken=Gardinen.

Der Bertauf von iconen und eleganten Spigen-Garbinen und Polfterwaaren enthalt die beften und neue ften Moben ber Saison, und es gewährt Befriedigung, zu wissen, daß der Preis, den Ihr bezahlt, recht ift, und daß dieselbe Qualität nirgends sonstwo für weniger oder so billig gekauft werden kann.

Muster-Gardinen-Eden, 2000 Keisemuster-Enden, die Joseph Auswahl
Einzelne Muster-Gardinen — meitens 31 Pos-Längen, einige nicht ganz perfekt, Hunderte zur Auswahl, Schowerth, das Stüd
Toc, 49c und
Nottingham-Gardinen—wir zeigen eisnige erts dreite und erka Mirfl. Bruffels, Kenaissance und Boint Calais Garbinen — wir schlicken viele Garbinen in vieser Partie ein, die 3u \$10 billig sein wirden; beachtet, es sind wirfl. Spisen und wirfl. Pargains—Baar . \$5.00 

Wir verkaufen Bicycles und Bicycle=Zubehör

- biel billiger - und geben Guch gute erfter Rlaffe Fahrraber - gute

Werthe in sicheren und zuberlässigen Bicheles ift bas Einzigftes, was intel-ligente Käufer intereffirt. Die niedrigen Preise bieser Woche find boller

Intereffe für Alle, welche fich ihren Bebarf an Gegenftanben für bas Bi

chele ober den Sport einlegen wollen.
Auritan Aicheles für Damen und herren — gemacht von deme gedreht von massiden Par Elahl, gedärtet und geschliffen in allerbester Meile, emaillirt in 3 Farben der besten Kmaille, alle Farben, mit vollen Transfers und Etreifen — sür Damen und herren — Schinnere Stahl danble Var, Anatomical padded Streifen — sin Damen und herren — Schinnere Stahl danble Var, Anatomical padded Streifen — sin Damen und herren — Schinnere Stahl danble Var, Anatomical padded Streifen — sin Damen und herren — Schinnere Stahl danble Var, Anatomical padded Streifen — sin Damen und herren — Schinnere Stahl danble Var, Anatomical padded Streifen — sin Damen und herren — Schinnere Stahl danble Transfers und Etreifen Gas-Lampen, berent tofes doer Anatomich Carbot, diefe \$3.50 Lampe, garanz bide und gibt ein sehr helles Licht — diefe \$2.50 Lampe
für — Stahl danble Carbot, diefe \$3.50 Lampe, garanz bide und gibt ein sehr belles Licht — diefe \$2.50 Lampe
für — Stahl danble Carbot, diefe \$3.50 Lampe, garanz bide und gibt ein sehr Gas-Lampe, bie fabrigirt wird.

CalciumCarbide — 2 Phb.-Rannen, res gulärer Preis 25c per Kanne 15c

Tapeftrb.Refter, 5000 Stilde bon af-len Größen, in Längen bon i bis 14 Hdbs., bolle vier Mal bes Nerites werth— Stild 49c, 29c, 19c, 10c unb . 5c Gingelne Portieres-200 bon allen Moben und Qualitäten große Bargains- . \$1.49

# llig getauft werden fann. Orientalische Vorieres—Exquisite Pagbad gekreifte Effette, in verschiedenen Mustern, elegante Lualität, 35.00 Portieres Paar S.50 Wöbel = Tapestry — einige hibische franz, Seide und Cotton—98c \$3.50 Baaren — Ho. — 98c Messing Gardinen:Stangen—1zöst, im Durchmessen mit Endstüden u. Prackets, 4 Kuß lang, vollständig—das Stüd. Opaque Kouleaux—3xx Fuß, an ga-Opaque Rouleaux—3x7 Fuß, an ga-rant. Feder-Fhirtures—wir schließen all' die neuen grünen ein, das Stud

# Kauft Eure Teppiche, wo Ihr sie am billigsten bekommt. Die wunderbaren Werthe in ben beften und modifdften faifongemäßen Muftern, welche wir geboten, ba=

ben einen Ginbrud bei ben Teppid Raufern binterlaffen, welcher nicht leicht verwischt werben fann. morgige große Offerte befteht aus benfelben außergewöhnlichen Berthen, Die, wenn Diefe Bartien vertauft find, nicht fo leicht wieder geboten werben tonnen. Mobal Arminsters — Die beste Qualis | Smith's Tapesten Bruffels-extra Qual. | Japanefiche Tiato Rugs — Die beste

tat "Sigh Bile", ausgezeichnete Ef-fette - einer ber bauerhafteften Teppiche, ber je angeferfigt wurde-mit ober ohne \$1.00

Smith Agminfter und Moquettes-Die

chele ober ben Sport einlegen wollen.

gielle feine Qualität und an Mufter, per

Smith Tapeftry Bruffels-Grobartige baju paffenden Barlor:, 60c

Farben-Barlors, 40c Bruffels Gewebe Ingrain-gang neues Gewebe, einen Bruffels Effett ergeu-

1000 dobn Aromfen & Son's Smbrna Rugs, nunfassend bei ganze Auswahl war Angelen bie ganze Auswahl werben — alles neue, friiche und reine Warre — ganzwollene Oberfläche — achtet auf bie Preise:

26×54 9.56 6×9 \$9.50
30×60 \$1.55 7.6×10.6 \$14.55
36×72 \$2.65 9×12 \$19.50

Oriental Rugs-Wir führen ein gro-bes Lager in fürfiiden und perfi-iden Mugs in allen Größen und Qualitaten. Gin Bale Chirban und Carrabaughsburdnittliche Größe ungefähr 3×4
Fuß und beren wirklicher Werth ift \$6.00 bis \$7.00—
um aufzuräumen ... \$3.75

# Größte Kleider-Werthe,

die je auf einen Bargain-Counter gelegt wurden.

Extra feine blaue Serge Anguge für Manner - Rie gubor, in unferer gangen Gefahrung, baben wir etwas gefeben, bas ber ungebeuren Menge Raufer gleichfommt, Die geftern nachmittag in un-ferem Rleiber-Department waren. Neber 3000 blaue Gerge Unguige verlauft in zwei Wochen. Barum? Beil fie pofitib bie größten Berthe find bie je offerirt wurden und gang biefelben Anguige, für welche andere \$12.50 verlangen. Schaut fie an, untersucht fie forgfältig und beachtet jebe Rleis für welche andere \$12.50 verlangen. Schaut ne un, unterlieben Facings, etc., von ber nigfett. Gemacht mit hand wattirten Rragen, frangöfischen Facings, etc., von ber feinsten englischen Gerge und mit all ber Elegang von Rundenschneiber gemachten \$6.75 Bangtoollene Mannerhofen - 300 Paar bon abfolut gangwollenen Chebiot u. fancy Caffimere Sofen, in all ben neueften und munichenswertheften Streifen, Cheds und einfachen Farben - wih. bis \$3.50 -

Ertra feine furge Sofen-Anguge für Anaben - alle Großen, 4 bis 15 baben doppelte Sibe, Anice und Aatent Extension Maistouds — boppeltus-pfige Reefer, Bestee und Brownie Facons, gemacht von den feinsten ganzwolfenen Cheviots und Caffimeres - Heine Groben befest in fontraftirenben garben bon Tuch und Soutache -Blaue Flanell Anguge für Anaben, alle Großen, 3 bis 8 - gemacht bon einer feinen Qualitat bunfelblauem Flanell, mit beftidter abnehmbarer Chielb Front u. egtra breitem Sailorfragen; bubich bejegt mit 4 Reihen meißem Braid - meith \$2.00 - fpegiell morgen . . . . . . Rubber Coats für Anaben, paffend f. Anaben jeben Alters bon 3-8, abfolut mafferdicht, und diefelben Rode wurden verlauft zu \$1.50 und \$1.95 — fpeziell morgen

Baichbare Sailor Suits fur Anaben, alle Broben, 3 bis 8, gemacht bon

fanch geftreiftem Dud, mit Chielb Gront und tiefem Matrofenfragen, in ton-traftirenben Farben - fubl, nett und bauerhaft -Baichbare Aniehofen für Anaben, alle Brogen, 4 bis 14, - Ruffled Bloufen für Anaben, alle Grogen, 6 bis 8, bunfanch Streifen, etc. - werth 29c -

The Victor.

Settion & - Mittlerer Bang,

Main Bloor. Diefe neue toilor:

mabe Chirt Baift ift aus echtfar:

Pales, Rofa, Blau und Roth — Front hat 9 Reiben bon weißem Lawn Tuding — Rias & Effette — mit Berlmutterfnöpfen befest — ges bügelte Kragen und Stulpen — \$1.75 werth . . . 85¢

Settion 2 - Mittlerer Sang, Main Floor.

Main Floor.
Ibeal Shirt Maift für ben gegen-wärtigen Gebrauch, in den neuen Pote Effecten von didhichen Peccales, Chambrays, Lawns, Madras mit tuded und boblgefäumten und "all over" bestidten Potes—tuded Fronts — eine großmittige Preisbeichnei-kung merkh

farbigen Bercales gemacht-neue

bert bon bubichen Muftern, gemacht mit tiefem Sailor: 

Tapeten-Räumung. Bir haben Taufenbe bon Rollen Tapeten gu biel, und offeriren umer ganges Lager gu ungefähr ber

nicht tapegiert haben, bietet fich bier ein Bargain. Parler:, Ballen: und Ehzimmer:Tapeten, prachtvolle Gffefte - fammtliche buntle Farben - bisher bis 18¢

Bettgimmer : Tapeten, in Streifen und Blumenmuftern hisher für 25c berfauft. Sehr hubiche Tapeten, für jebes Bimmer paf:

# Besondere gestanztem Leinen

in unferem fancy 25aaren-Dept. Soblgefäumte leinene Squares und Traps — eine Reibe gesogene Arbeit, gestempelt mit niedlichen Blumen: und fonftigen Entwürfen - einige leicht beschmußt— 9c werth bis zu 50c Salfte bes früheren Breifes. Denen, welche noch 243öll. reinleinene Mittelftilde-unfer gange Partie von bubifoen Entwirfen - wurden für 35c und 45c bertauft - Räumungs-Preis Souh-Cade-bibid gemacht mit rothem Tape - geftem-pelt mit iconen auffallenben Effetten - 12c Beftempelte Riffen-Tops - neu, effettive, leicht gu 25c bearbeiten-Auswahl von 69c Berthen - für .. 25c 

# Auch eine Bartie hehmood's Leabers, mit all ben neueffen Berbefferungen, immer ju \$14 bertauft, \$10.00 | in unferem Laben 2aben \$11.50 Jährlicher Juni-Cafel-geschirr-Verkauf.

Das größte und am beften ausgewählte Lager bon Dinner Ware in ber Stadt gu popularen Breifen; eine Befichtigung ber Baaren und Preife wird Gud bon ber Richtigteit Diefer Behauptung überzeugen. Richts ift nitglicher als ein Dinner Get für ein Dodgrits=Beichent.

Bat. Sand Brate, mit außergewöhnlichem over einsachem Besour geposttert, mit Sa-tin gesitstert und gezadten Rufsse u. Aufs Sonnenschirtn—with. \$10.50 zum Verfauf am Wontag



50 Avondale Dinner Sets, 100 Stüde, Rococo Deforationen, brei Farben, Ath. \$10; — \$5.98 hei diesem Bertauf 70 Mima Dinner Sets, 100 Stude, in Beart, grun und braun, unterglafirte farben, Werth \$11; \$7.48

Spezieller Rabatt für Ichti-Dodzeitsgeschente — 25 Progent Distonto an allen Fanch Art Bafen, reich beforirter böhmicher und öfterreichischer Glaswaare, Marmor-Figueren, Buften, Piebeftale etc. etc.

Sweite Sendung soeben erhalten, von diesen schönen Jar-diniere-Sets — Set von Jardiniere und Riedestal, mit 5-blätriger immerwährender Raime — Werth 34, solange sie dorhalten, vollst. Set \$1.98 Dieje reich betorirten Spudnaphe in mafib glafirten blauen, maroon und grinen farben, mit Golbranbern und Stipling — Werth 85c — fpeziell, 49c 100 Dutenb beforirte japanifche Borgellan Thee-taffen u





faffenb Slop Sar und alle ans bern Stude - hochfein gefarbt unterglagirte Farben - Berth \$6.00 - fpegieller Preis für biefen Bertauf \$3.98





Mason Fruit 3ars Bints, 2c 

Quarts, Stud . . . 3c für alle Frucht Jars, Jelly Glafer u. Root Bier Rlaiden etc.



#### Des Groken Ladens reiner Nahrungsmittel=Markt. Wir bermenben besondere Sorgfalt auf Die Reinheit und Qualität ber Baaren und 3hr tonnt berfichert fein, bag alles, mas 3hr hier fauft, rein und frei bon Buthaten ift - unfere Breife find niebriger wie die anderswo für minderwerthige Waaren verlangten.

Rt. 1 Breafaft Sped ober Milford Englis Cure Sped — leicht und Durchwachfen, her Rift. 90 getochter Schinken, feine

per Pib.
Preinkrer gelochter Schinken, leine
Anochen und jeht wenig Fett—
geichnitten, Pib. 20c.,
im Ganzen, Pib.
Naar Bros.' Frantfurter
Mark, ver Pib.
Poung Port Loins,
4 Loin, ver Pib.
Doung Port Loins,
4 Loin, ver Pib.
Ewits Rein England Schinken,
geichnitten, Pib.
Fanch Florida Mineapples—
1.15
per Tuhend —
das Stild

Wehl — Superlative oder Das
zelpremium Batentimehl — das
belte Medle das Ipr faufen fount
per 4 Brt.
Sad
Munt Jemima's Phans
fudenmehl

Ropal Wafchlau, Bints . Sazel boppelt raffinirtes Tafelfalz, 10:Bfb. Säde Charles Evaporateb Milford Bated Port and Beans, 3 Afd. Buchfen . Elgin Rurbis, 3 Afb. 80

Buder - S. & C. granulirter | Armour's Botted Sam u. ] 48c Junge, † Kid. Budfen . Ertra ftarfe Ammonia,— Kinfs . Englisches Cuftard Kowber Ropal Wild Cherry Rhosdhate, 4 Ung. Flasche. Sazel Relly Bowber —

Flatche.
Dasel Zelin Bowber —
—macht ein ichnelles
und gutes Teffert.
Oasel Zomatocs,
"Ertras — 3 Kfb..
Vächlen.
Old Fort Spargeln
Unifere Frantlin Karf Mills find die
best ausgestateten Mahimüblen im
Mittelweiten. Wir sind deshalb im
Etande Euch durchaus reine, frische
Maaren zu liefern, sets in der als
terfeinsten Cualität.
Oazel ganzer Weizen. Web-macht
ein gutes obsessionen Weizen.
Krot—10 Kfb. Tuche-Sod 20c
Oazel geroffter weizer Haber, per
Tuckend Kl. 100—
2 Kfb.. Aadete
Feinstes dobmitches Rogenmehl u.
Gradam-Rehl, teine billige Sorte,
fondern die feinkte zu daben ist
10 Kfund-Tuche
Säde
Ruchen und Rakty-Wehl, wissen

A. J. C. Vienna Jada und MochaRaffee, 3 Pfd. \$1.00—
Der Kfund
Jada und Mocha-Raffee, geröftet und
bleided — "wie er Ihnen gefällt"
—4 Pfund für \$1.00—
Der Pfund
Unfer regul. 24c Old Grop SantosRaffee, d Pfd. für
\$1.00 — per Pfund
Fanco Beadered Santos Raffee,
5 Pfund \$1.00—
Der Pfund
Unfer regul. 19c crused JadaRaffee — per
Pfund
Unfer fegul. 19c crused JadaRaffee—
Hier fegileller 24c Jada und MochaRaffee—
Hier fegileller 24c Jada und MochaRaffee—
Hier heziteller 24c Jada und MochaRaffee—
Hinder Chere Wellschaft bon all'

10 Klunde Lucks
Eade ...
Ruchen und Kaftep-Mehl, wissens ist absolut der beste zum foatstied blended und numbertrofs
10 Klb.-Sad 38.— 20c
5 Kd.-Sad und Locks
Taffee ...
Unfer feinster Autola
Rassenstellen, 5
Kaftee-wird die Genaucken zur
triedenstellen, 5
Kaftee-wird die Genaucken zur
kaftee-wird die Kantonkaftee-wird die Kantonkaftee-w

# Raumungs. Fabrikanten-Mustern von Parlor-Möbeln. Wir haben 63 Proben Suits, feine zwei gleiche, bon 3 und 5 Studen, rangirend bon \$15.00 bis 50.00

jebe einzelne ben boppelten Breis werth, ben wir verlangen. Benn 3hr Guch für Parlor:Mobeln inter: effirt, untersucht bieje Offerte. Dieje Baaren find jum Bertauf, fo lange ber Borrath anhalt, und







ben Dat Center Tijd, bop: Beine und Merme und um

Gin gutgemechte maffiber Gol: Dat Morris Chair - fomere geformte pelte Rfatte und fein geformte Riffen mit echtem haar. Dies \$1.00 bodfeine Stuble and werth \$7